Fundado el 14 de enero de 1917

LA NACION

Santiago, Domingo 31 de Diciembre de 1972 — Año LV N° 20.107

PRECIO
Semana E° 9
Aérea a Provincias E° 11
Domingo E° 10
Aérea a Provincias E° 12

1972-AVANZAR SIN TRANSAR-1973

Pisamos la invisible frontera del nuevo año pulsados por el viento de la revolución cialista, rumbo a un futuro que estamos ando con sacrificio, con heroismo y con fe.

Venimos de un tiempo oscuro y tormentoso que generaciones y generaciones de enos conocieron el oprobio de la explotan del hombre por el hombre. Ese pasado se struyó sobre el despojo de la población origen, cuya lucha tenaz iluminó los albores la nacionalidad y en base a la subordinan de la patria a potencias y fuerzas tranjeras. La Revolución de la Independennos liberó formalmente de las cadenas, pero s ató -tal vez por fatalidad histórica -al duro go de los imperialismos.

En el seno del pueblo, sin embargo, seguían umulándose reservas de combatividad cuyo io inicial debe encontrarse en la resistencia emplar de un Lautaro o en el desafío visionae de un O'Higgins. La patria no se construye un día, en un año ni en un siglo. Es el cadenamiento constante de sacrificios y esfuerzos de avances y retrocesos, de atimientos y entusiasmos. La patria se hace través de las generaciones y en función de alidades. Esta patria no se ha detenido ni se etendrá jamás en su marcha hacia el destino.

El pueblo es trabajo. Trabajo es la mina, es el mpo, es la oficina y es la fábrica. Los abajadores adquirieron conciencia, tanto por s propias luchas reivindicativas como por rtenecer a un contexto mundial en que los rimidos desafían la prepotencia de los derosos. Y así nacieron los primeros vimientos obreros, las mancomunales, las eraciones, los partidos, los sindicatos. egaron los enfrentamientos, las huelgas, las sacres, el dolor, la desesperación y la san- Los grupos minoritarios y antinacionales mpre recurrieron a la violencia contra los eros, los campesinos y el pueblo.

Comenzaron, también, a saborearse las meras satisfacciones. El año 20 ya se paseó las calles esa masa a la que un demagogo naba su "chusma querida". Era el inicio, el ncio, el balbuceo. Vino después el Frente pular y otras formaciones de izquierda, itradas aún por la colaboración de clases y confusionismo teórico. Pero llegó también gran victoria popular de septiembre de 70, y las grandes mayorías nacionales, unis por un programa común, se lanzaron azmente por el camino de la revolución ialista.

La Unidad Popular, con el compañero esidente a la cabeza, ha comenzado a dificar sustancialmente la sociedad lena. Se ha liquidado a la clase social ifundista, se ha destruído la máquina uraria de los créditos, se ha minado el poder los monopolios y se ha nacionalizado el co- Todo ello bajo el fuego graneado de las erías enemigas, manejadas por la garquía, el fascismo y el imperio.

Bajo la dirección del compañero Salvador ende, viejo combatiente socialista y ponsable conductor del proceso, el pueblo á decidido a "avanzar sin transar". En s días, precisamente, los epígonos de la ocracia propusieron retirar la acusación al istro de Hacienda si el Gobierno "transaba" sus acuerdos acerca de algunos traidorzues que trabajaban en el Banco Central. Pero el ndatario no transó.

Esa actitud interpreta el sentimiento y la untad del pueblo. Los trabajadores desean anzar. Están dispuestos a seguir, sin vacilaes, por la ruta de la revolución y del ialismo. Pero tampoco aceptan transar. eren barrer con los enemigos. Arrasar con acción. Derrotar al imperialismo.
Es la decisión de Chile.
Es la vocación de nuestro pueblo



Mensaje de la CUT:

1972: AÑO DE GRANDES EXITOS PARA LA CLASE TRABAJADORA

"EL AÑO que termina permitió a los trabajadores chilenos ver concretadas la nacionalización de las riquezas básicas y de gran parte del sistema bancario. 1972 contempló la aceleración de la reforma agraria y el fin del latifundio, lo que llena de satisfacción a todos los patriotas de la ciudad y del campo".

El Consejo Directivo Nacional de la CUT entrego un mensaje para los trabajadores, sus esposas, sus hijos, y a todo el pueblo de Chile reseñando lo que ha sido el año que hoy termina, para la clase trabajadora chilena

"Para nosotros, los integrantes del movimiento sindical, 1972 constituyó también un año de grandes éxitos, ya que se ensanchó la unidad y se democratizaron todos los procedimientos. Permitió, además, que los campesinos, obreros, empleados, técnicos y profesionales jueguen un rol fundamental en la participación de las tareas que posibilitarán la transformación social, económica y politica del país".

"En cada ocasion fue la clase obrera la que salio al encuentro de las aventuras sediciosas Y seran siempre, los trabajadores y el pueblo los que frenaran cualquier intento de repetir esos atentados que sólo buscan desbaratar todo lo conquistado y derrocar al gobierno constitucionalmente elegido

NO ESTAMOS SOLOS

"En esta tarea de paz, señala el mensaje para el año que comienza en las proximas horas, la mayoria de los chilenos no estamos solos Sin demora, ni vacilaciones ha estado junto a nosotros la solidaridad internacional de los trabajadores

Junto a nosotros han estado y están los catolicos de verdad Por ello, esta noche, que es una noche especial, hacemos mencion al reciente mensaje del Episcopado, cuyos conceptos aplaudimos y repetimos sus palabras

"Hay una paz que imponen los poderosos Esa paz no la quiere Chile No es la paz de Cristo No hay paz si no hay justicia, justicia en todo; en la distribucion de los bienes materiales, sin duda, pero también en darnos el uno al otro el respeto, la participacion y la igualdad que nos corresponden

En la busqueda de esta paz es que reclamamos que el Parlamento entregue los instrumentos necesarios para que el Gobierno cumpla el mandato del pueblo Exigimos que la consulta democrática de marzo próximo se haga en los marcos constitucionales y democráticos Asimismo, buscando paz y pan para todos, pedimos el pronto despacho por el Congreso de la ley que castiga los delitos económicos, cometidos por malos chilenos, agentes del terror y voceros del miedo

Pero no sólo queremos la paz Estamos dispuestos a entregar todas nuestras energias para conseguirla Y cuando hablamos de construir un mañana mejor, más luminoso, más promisorio para nuestros hijos, estamos conscientes que estamos contribuyendo a la paz que los buenos chilenos desean en lo más profundo de sus corazones

Estas son tareas que debemos realizarlas todos juntos, todos los campesinos, los obreros, empleados, Fuerzas Armadas, profesionales, técnicos, estudiantes, pobladores, dueñas de casa, pequeños y medianos comerciantes, industriales y agricultores

Y asi todos unidos podremos cumplir la gran mision que nos ha encomendado la Patria

Esa es la tarea de Chile y de los chilenos

La CUT luchara por que asi sea

La CUT asegura a los chilenos que detendremos a la antipatria y derrotaremos el bloqueo que elementos extranjeros imponen a Chile.

La CUT llama a esperar confiados, pero vigilantes el nuevo año que llega

LAUTARO

Por Rafael Alberto

RESUMEN:

Lautaro acata una orden araucana y se pliega con los Yanaconas comandados por él, a las fuerzas de Caupolicán venciendo a los españoles. En esta batalla Pedro de Valdivia es aprisionado y luego muerto.

La orden de reunirse al Gobernador en el fuerte de Tucapel, es tardiamente obedecida por el Capitán del fuerte de Purén, el cual parte en su demanda con sólo 13 soldados.

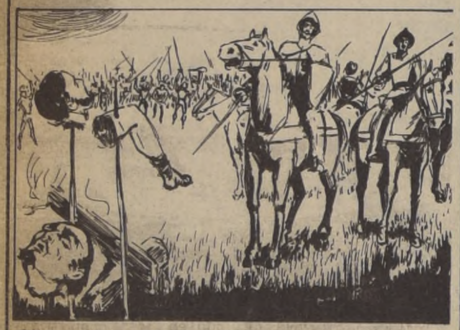


33.- Apenas llegada la luz otearon la hondonada; una espesa neblina cubría el valle, pero, la luz avanzo descubriendo que esta era humareda. Un rumor sordo de algazara a la distancia pudo ser percibido. No habia duda, era el ejército araucano reunido en el valle de Elicura.

Juan Gomez se preguntó ¿Donde estará el Gobernador? Si hubiese llegado, los indigenas habrian sido dispersados. Más, luego una sombra de duda lo ensombreció. Y. ¿si el Gobernador ya hubiera llegado?

¡A caballo señores! ordenó mientras él a su vez, lo hacia. La duda se transmitió a los demás.

Los catorce bajaron por un atajo rodeando a su Capitán. Flecheros escondidos empezaron a hostilizarlos; pero ellos no perdieron tiempo en perseguirlos. Las flechas fueron en aumento y ya se fueron presentando soldados más osados en grupos hasta llegar a un descampado donde pudieron emplear eficazmente sus armas y lograr así desprenderse de sus tenaces perseguidores.



34) Aunque la pericia y calidad de armas les daban clara ventaja, la cantidad de los indigenas ya habia producido menoscabo en la menguada tropa principalmente en los nobles caballos que ya sangraban.

Luchando temerariamente lograron acercarse a las ruinas del fuerte de Tucapel y sólo encontraron despojos de cuerpos desmembrados en las puntas de numerosas picas. En tanto una turba delirante les invitaba a entregarse, gritándoles, ¡Ya hemos muerto a Valdivia!

Juan Gómez se detuvo mientras miles de enemigos empezaron a cercarlos. El capitán consciente del peligro en que estaba ordenó! A Purén, señores!

Los caballeros revolvieron sus caballos y juntos en una impetuosa carga lograron romper el cerco. Así se alejaron hasta llegar a la subida.

Aquí Lautaro había ubicado fuerzas de refresco parapetadas hábilmente. Y los soldados luchando fueron cayendo uno a uno.



35. Estos bizarros soldados iberos, que han pasado a la historia con el nombre de los "14 de la fama", no obstante conocer el terrible fin del Gobernador prosiguieron enardecidos, vendiendo muy caras sus vidas. Sólo Lautaro y sus mocetones escogidos pudieron abatirlos. Al caer la tarde sólo cuatro de ellos heridos y desfallecientes de cansancio, rodeando a su capitán, se replegaron al fuerte de Purén.

Conocedores los defensores de la Imperial de la derrota de Pedro de Valdivia, se apresuraron a llamar a Francisco de Villagra que se encontraba en Osorno con un fuerte ejército.

Cuando Lautaro supo la ubicación de Villagra preguntó apresurado ¿Donde tendrá su casa? y cuando se le dijo que la habia trasladado de la Imperial a Concepción preguntó apresurado ¿y sus servidores? Los ha traido a todos, fue la respuesta.

Se retiró a un rincon para ocultar su emoción y estar a solas con la dulce imagen de Guacolda.



36 Con la vehemencia de sus 20 años Lautaro planeó un ataque tipo "Comandos" a Concepción y rescatar así a su amada, pero su plan no fue aprobado por los caciques, los que le ordenaron en cambio la preparación y enseñanza del ejército autóctono.

Formó jerarquía y especialidades en cada arma, los protegió con escudos y cascos de madera y cuero endurecido, inventó una nueva arma, un lazo unido a una larga vara con el que cazaban al jinete y le derribaban.

Les hizo aprovechar los accidentes del terreno para defenderse y atacar con más seguridad; la manera de preparar un vivaque y su vigilancia. Tretas para apoderarse de las piezas de artillería. Sistemas de señales y espionaje y tácticas guerreras. Además enseñó a manejar los caballos que habian tomado al enemigo.

Mientras tanto ya se sabia que Francisco Villagra, el sucesor de Don Pedro de Valdivia, preparaba un fuerte ejército.



Carlos Sancho, Director de Canal 9, junto a Luis Carrera, jefe de prensa, y Luis Corvalán, presidente del Sindicato de Trabajadores del Canal.

FELICITACION PRESIDENCIAL PARA QUIENES PARTICIPARON EN RESCATE DE URUGUAYOS

CARTAS DE FELICITACION A TODOS los que, de una u otra manera, participaron en el rescate de los sobrevivientes del avión uruguayo caído en la cordillera, envió el Presidente de la República, Doctor Salvador Allende.

Las misivas están dirigidas a los arrieros Sergio Catalán, Juan Farfán y Pedro Cerda; al Comandante del Regimiento de San Fernando, Enrique Morel Donoso; al Jefe del SAR, Juan Ivanovic; al Presidente del Cuerpo de Socorro Andino, Guillermo Silva; al Director del Hospital de San Fernando, doctor Fernando Baquedano y al Prefecto Jefe de Carabineros de San Fernando, Comandante Italo Aste Sermini.

El texto de las cartas es el siguiente:

"Compañeros
Sergio Catalán Martinez
Juan Farfán
Pedro Cerda
Presente.

"Estimados compañeros: Quiero saludar a Uds. el espíritu generoso de nuestro pueblo, evidenciado una vez mas a raíz de la dramática odisea vivida por un grupo de jóvenes deportistas uruguayos. Fueron Uds. los primeros chilenos que con ellos tomaron contacto y los que les dieron la certeza de que habian logrado salvarse.

"Cada uno cumplió un papel importante. Juan Farfán, que fue el primero en auxiliar a los que llevaban ya diez dias de dura caminata. Pedro Cerda, al acogerlos en su rancho de la cordillera y compartir con ello su hogar y sus alimentos y Sergio Catalán que llevó hasta las autoridades la información del afortunado encuentro.

"La actitud de los tres constituye el resumen de lo que es el auténtico chileno: solidario, generoso, esforzado, siempre dispuesto a dar lo mejor de si mismo. En éstos dias los nombres de Uds. han recorrido el mundo y todos sentimos que los tres modestos arrieros colchagüinos representan lo que somos como pueblo.

"Los saluda cordialmente
Salvador Allende Gossens
Presidente de la República".

AL COMANDANTE DEL REGIMIENTO DE SAN FERNANDO

"Coronel
Enrique Morel Donoso
Comandante del Regimiento de San Fernando.
Presente.

"Es mi deber expresarle a Ud., oficiales, suboficiales y tropa a su mando, mis felicitaciones por la labor que cumplieron en la difícil tarea de rescatar a los sobrevivientes del avión uruguayo que se estrelló en la Cordillera.

"Los soldados de Chile han dado una nueva demostración de que junto a sus tareas profesionales están siempre dispuestos a servir a la comunidad, de la cual son parte integrante. Reciba este merecido reconocimiento por una acción que si bien se desarrolla en forma permanente, esta vez alcanzó mayores dimensiones por los peligros afrontados.

Salvador Allende Gossens
Presidente de la República"

AL JEFE DEL SAR

"Comandante
Juan Ivanovic
Jefe del Servicio Aéreo de Rescate
Presente.

"Reciba Ud. y el personal de ese Servicio mis felicitaciones por el trabajo realizado para rescatar a los jóvenes uruguayos sobrevivientes del accidente aéreo ocurrido el mes de octubre último.

"Como lo han hecho siempre, Uds. cumplieron una vez más, pese a lo arriesgado de la tarea en la que pusieron en peligro sus propias vidas. El espíritu de sacrificio y de servicio público que los anima, los hace acreedores al reconocimiento de todos los chilenos.

Salvador Allende Gossens
Presidente de la República".

AL PRESIDENTE DEL CUERPO DE SOCORRO ANDINO

"Señor Guillermo Silva
Presidente del Cuerpo de Socorro Andino
Presente

Por su intermedio deseo hacer llegar a Ud. y a esa institución y en especial a quienes participaron en la tarea de rescate de los jóvenes uruguayos, una calurosa felicitación.

En forma permanente, el Cuerpo de Socorro Andino desarrolla una abnegada labor que en esta oportunidad se ha visto acrecentada por los riesgos que debieron afrontar sus patrullas. La valentía y vocación de servicio a la comunidad demostrada en los momentos difíciles, es lo que hace que esa institución goce del respeto y el afecto de la ciudadanía que agradece y valora su desinteresada tarea.

Salvador Allende Gossens

Presidente de la República

AL DIRECTOR DEL HOSPITAL

Doctor Fernando Baquedano
Director del Hospital de San Fernando
Presente

Deseo hacer llegar a Ud. y a todos los funcionarios de ese hospital, mis felicitaciones por la labor desarrollada durante el rescate de los jóvenes uruguayos y por la atención profesional que les brindaron.

Estoy cierto de que éste es un sentimiento que todo el país comparte ante la eficiencia y abnegación demostrada por el personal médico, de enfermería y auxiliar de este establecimiento. Todos Uds. han puesto de relieve las cualidades que deben reunir quienes desempeñan la importante misión de velar por la salud de los seres humanos.

Salvador Allende Gossens

Presidente de la República

AL PREFECTO DE CARABINEROS

Comandante
Italo Aste Sermini
Prefecto Jefe de Carabineros de San Fernando
Presente

Es para mí un grato deber expresarle a Ud. y a la dotación de Carabineros de esa provincia, mis congratulaciones por la tarea cumplida en el rescate de los sobrevivientes del avión de la Fuerza Aérea Uruguaya que se estrelló en la Cordillera en octubre último.

Una vez más, Chile sintió la presencia del Cuerpo de Carabineros, que, al igual que en todos los rincones de la Patria, está siempre atento a servir y a resguardar la vida y seguridad de los demás, aún a riesgo de la suya. Este nuevo testimonio de sacrificio y abnegación compromete la gratitud de todo el pueblo chileno.

Salvador Allende Gossens

Presidente de la República

Denuncian en Canal 9

CORTARON CABEZAS A SUS PROPIOS COLEGAS

"LA UNICA autoridad facultada para acordar un llamado a concurso de los cargos del Departamento de Prensa en Canal 9 de Televisión, es su propio Consejo Directivo, y no en forma ilegal como lo ha hecho el Rector Boeninger", señaló Carlos Sancho, Director de Canal 9, en conferencia de prensa realizada en la mañana de ayer.

En esta reunión estaban presentes además periodistas del departamento de prensa, Luis Carrera, jefe de prensa; Luis Corvalán, presidente del Sindicato de Trabajadores.

Una vez más el Director Carlos Sancho manifestó que la Corporación de Televisión tiene un reglamento que la Contraloría conoce, en el cual se dice en uno de sus artículos, el 8 para ser más exactos, "que corresponde al Director como autoridad ejecutiva designar al personal que trabajará allí".

Indicó también que él, como autoridad y administrador de los fondos del canal velará por el funcionamiento de él y estará en su derecho a informar a los periodistas que ganaron el concurso que éste es ilegal, por lo cual no podrán trabajar en el Canal.

En cuanto a medidas ilegales Luis Carrera dijo que **"en la convocatoria se pide que haya una representación pluripartidista, sin embargo el concurso estaba arreglado políticamente de antes".**

—"Además estas represalias que toman contra la línea de Nuevediario las hacen los señores que en forma desvergonzada acusan a Ministros de Estado; en el Canal no hay sumario contra nadie y aplican represalias contra personas que sólo están cumpliendo con un deber profesional".

ULTIMAS CONSECUENCIAS

Más adelante, Luis Corvalán señaló que en una Asamblea de los trabajadores del Canal realizada el mismo dia que se dieron a conocer los resultados del ilegal concurso, se habian ratificado acuerdos anteriores, en el sentido de defender el Canal de los trabajadores, llegando si fuese posible hasta las últimas consecuencias.

"La oposición quiere este medio de comunicación para usarlo en las próximas elecciones de marzo, teniendo así un medio más de propaganda. Además tengo que declarar que en reuniones de APEUCH, Balbontín dijo que esta pelea era política".

Señaló también que desde el momento en que se inició el conflicto han recibido el apoyo de centenares de personas y trabajadores, de la FECH, FESES, CUT, cordón Vicuña Mackenna y otros organismos, por lo cual ellos no están solos frente a este problema.

CONTRA SUS PROPIOS COLEGAS

—"Quiero también preguntar qué organismo tiene derecho a defender a los periodistas de Canal 9, si el propio Presidente del Colegio está cortando cabezas al postular él mismo a un cargo", en circunstancias que los camarógrafos renunciaron a sus postulaciones para no quitar el lugar a sus compañeros.

En el mismo sentido Miguel Budnik, hizo una seria acusación a Octavio Neira que fue el director de este concurso actuando como asesor de Boeninger. **"En vez de defender la profesión y trabajo de sus colegas postula a concursos".**

Quedó en claro que el Canal tenia fondos como para seguir funcionando, "ya que este medio se financia con fondos fiscales, dijo Sancho, y los sueldos no se pueden retener voluntariamente. El plebiscito no puede impedir la calidad de funcionario público de la Universidad.

Declaración de los periodistas

A DEFENDER EL CANAL DE LOS TRABAJADORES

SU MAS ENERGICO repudio por el concurso realizado en forma ilegal y al Jurado que falló en contra de la conciencia pluralista y académica que inspira la consulta 32 del plebiscito, como también al sectarismo de un conjunto de académicos, que, enfrentando esta realidad declaró haber "sido el ejecutor mecánico de una orden del Claustro Pleno", entregó el personal del Departamento de Prensa de Canal 9 de TV.

Al mismo tiempo los periodistas hacen un llamado a la defensa irrestricta de la libertad de información de este departamento reconocido por todos los trabajadores chilenos para seguir en el cumplimiento de sus funciones y a desbaratar las maniobras políticas hasta su raíz en las que aparece como principal instigador el Rector Edgardo Boeninger el PDC, el PN, y la derecha reaccionaria.

El Canal 9 y su departamento de prensa sólo defenderán los derechos y conquistas de los proletarios nacionales.

Masivamente despiden a empleados de Agencias

VALPARAISO (Corresponsal).— Preocupación existe entre los empleados de las Agencias de Aduanas ante la actitud de dos instituciones que procedieron a entregar el finiquito de trabajo a sesenta personas.

Esta situación puede plantear un conflicto que perjudicaría el normal funcionamiento de las Aduanas del país, señaló el presidente de la Federación de Empleados de Agencias Aduaneras, Manuel Salazar.

Las personas que han quedado sin trabajo corresponden a las agencias de Aníbal Moya-Santibáñez y SOGESE.

Incluso se entregó finiquito a dos dirigentes de la Federación que agrupa a estos trabajadores, pasando por encima del fuero sindical.

Manuel Salazar agregó que en este momento los Agentes de Aduanas han dejado una espada sobre la cabeza de sus empleados en un porcentaje del 75 por ciento.

En Valparaíso hay 600 empleados de Aduanas. Esto corresponde a un solo sindicato. Hay siete organizaciones semejantes en el país.

El Presidente de la Federación incluso señaló que ellos plantean la eliminación de las Agencias de Aduanas y que se haga un cambio de estructuras, en el caso de mantenerse tal situación.

REQUISADO ALMAC DE LOS PRESIDENTES

El Almac de Avenida los Presidente de Ñuñoa fue requisado el viernes a las 19.30 horas. Inspectores de DIRINCO fueron hasta este Almac y comprobaron que estaba cerrado, anunciando a los dueños que debian abrir a las 16 horas.

Sin embargo, pasó el tiempo y éste continuaba cerrado creando una grave situación en el poblado; sector que no tiene donde abastecerse. Por ello a las 17.20 horas del viernes, se pasó un parte, pero continuó cerrado. De ahí que se decidió la requisición a las 19.30 horas.

Como interventores fueron nombrados Benjamín Díaz y Emilio Morales, quienes permanecieron toda la noche en el local realizando un inventario.

El Almac abrió ayer a las 9 horas atendiendo normalmente a la población.

TRABAJO VOLUNTARIO

Por otra parte, 25 Inspectores de DIRINCO y otros funcionarios están realizando trabajos voluntarios en el sentido de atender especialmente denuncias de carnicerías por sobreprecio o mercado negro.

Esta labor continuará hoy en la misma forma que ayer, que se recorrieran diversos sectores como José María Caro, Recoleta, Maipú, San Miguel, Apoquindo, Renca, Mercado Presidente Ríos y otros.

ACAPARAMIENTO

En San Ignacio esquina de Avenida Matta, se sorprendió un gran acaparamiento de abarrotes y que se negaba la venta a los clientes. Inspectores de DIRINCO llegaron hasta este almacén, revisaron las bodegas y vieron que la existencia era más que suficiente como para atender normalmente a todos los compradores durante estos días de más consumo.

Los mismos inspectores se instalaron en el negocio a expender los productos que el dueño tenía escondidos, como aceite, azúcar, nescafé y otros.

MAÑANA NO SALEN DIARIOS

Ningún diario será editado mañana, ya que el 1º de Enero, según un Convenio suscrito este año por la Federación del gremio de los canillitas y la Asociación Nacional de la Prensa, que agrupa a las Empresas Periodísticas, corresponde al Día del Suplementero.

El receso en la circulación de los diarios se producirá en todo el territorio nacional.



Familiares y personal de la Fuerza Aérea en la losa de Cerrillos con los pasajeros del avión FACH que llevó ayuda del pueblo chileno para sus hermanos nicaragüenses. En la máquina viajaron 21 personas desde la zona de la catástrofe hasta nuestro país. También lo hicieron el director de Protocolo de la Cancillería chilena, Roberto Otaegui, y el Director de la Oficina de Emergencia, Atilio Gaete, quienes viajaron en representación del Gobierno.

Requisado "En Guardia"

"TRIBUNA" DISFRAZADA QUISO BURLAR LA JUSTICIA

LOS EJEMPLARES del diario "En Guardia", que reemplazaba al tabloide derechista "Tribuna", fueron requisados, para impedir que se continuara con la cadena de insultos y ofensas contra el Gobierno y contra el Presidente de la República y el Ministro del Interior.

La información la proporcionó ayer el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, quien señaló que todo comenzó a raíz de un proceso que en contra de los directivos del citado matutino, interpuso el Intendente de Santiago por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, luego que en la edición del pasado día 28 de diciembre, en la primera y última página, se agravió al Presidente de la República, doctor Salvador Allende y al Ministro del Interior, General Carlos Prats.

Vergara añadió que el director de "Tribuna" es una persona que enfrenta ocho o nueve querellas, pero que, igualmente, continúa gozando de libertad y prestándose para continuar con la ola de ataques, insultos y ofensas al Gobierno.

A raíz de esa querella, el Ministro sumariante, José Cánovas Robles, determinó la suspensión por tres días de "Tribuna", con lo que se impedía que se continuara con su campaña de injurias.

Sin embargo, los directivos de "Tribuna" quisieron burlarse de la justicia y de la determinación de los tribunales y editaron un ejemplar de "Tribuna" con el nombre "En Guardia" en que se continuaba con los ataques y ofensas al Gobierno.

El Subsecretario del Interior informó que a raíz de ello, se procedió a requisar todos los ejemplares de "En Guardia", tanto en Santiago como en provincias, para impedir la acción de quienes, al carecer de razones de peso para atacar al Gobierno, emplean estos métodos de injurias.

Vergara, dijo finalmente que se continuará adelante con la querella hasta las últimas consecuencias, contra el Director o contra la persona que aparezca como responsable.

REAJUSTE DE PRECIOS EN LOS COMBUSTIBLES

El Comité Económico del Gobierno, en base a estudios técnicos de los Ministerios de Economía y Minería, resolvió fijar nuevos precios a los combustibles, a contar de las 00.00 horas del 31 de Diciembre de 1972.

Las consideraciones principales que se tuvieron en cuenta para el reajuste de precios del combustible fueron las siguientes:

Los precios no habían sido reajustados desde el mes de Febrero de 1972, habiendo mediado diversas alzas en los insumos, en el transporte y en los salarios.

La necesidad de que la mayor parte de las alzas sea absorbida por los sectores más pudientes con el fin de concretar aun más la redistribución de los ingresos.

El alza de Eº 12,23 a Eº 20 por dólar para la importación de crudos que hace ENAP y que representa alrededor del 66% del consumo del país.

Mantener lo más bajo posible los insumos industriales, para evitar alzas derivadas de la nueva fijación de precios y no alzar el kerosene (parafina) por estimarlo de gran consumo popular.

Estas consideraciones se reflejan en el siguiente cuadro de precios y porcentajes.

COMBUSTIBLES	PRECIO del 19-II-72	NUEVO Precio	PORCENTAJE de aumento
Gasolina 93	E 2,18	5.70	160%
Gasolina 81	1.27	1.90	50%
Kerosene	0.50	0.50	0%
Petroleo Diesel	0.80	1.50	80%
F O N 5	0.62	1.10	75%
F O N 6	0.58	1.00	75%

El porcentaje promedio de alza es, pues, del 84%, respectivamente, de los precios anteriormente vigentes.

Debido a su gran volumen de consumo ha sido necesario aumentar el precio de la gasolina corriente, para asegurar también de este modo menores alzas en los combustibles industriales y la mantención del precio del kerosene.

Naturalmente, este nuevo nivel de precios determinará el estudio de su incidencia en algunas tarifas, responsabilidad que estará a cargo del Ministerio de Economía en conversaciones directas con los beneficiarios de los convenios vigentes. En todo caso, es posible asegurar que el alza de los combustibles no significará un aumento del valor de los pasajes de la locomoción colectiva.

LA NACION

ESTE AÑO NUEVO

término de cada año apunta al ...icional deseo de un mundo me... para todos y para cada uno. Y ... ese deseo se cumpla siempre el ... que se inicia. Pero cada año ... que se va, demuestra que el hombre ...de hacer mucho más que ...unciar un deseo: puede cons... por su voluntad colectiva ese ...ndo mejor. En estas horas, ...firmamos la convicción proleta... de que los hombres podremos ...anizar ese mundo mejor que ca... año deseamos a los seres que ...s son más queridos.

Deseamos un mundo de tal modo ...dario que hasta la palabra ...plotación motive el rechazo so... y la más decidida repulsión. Ello, ...que cuando un hombre explota ...tro y vive del trabajo de ese otro, ... solidaridad no puede existir; si ...una hay, es aparente, es disfraz.

Deseamos un mundo de justicia, ...de nada le falte al que trabaja ...roduce, y nada le sobre al que ...avía vive del trabajo ajeno.

Deseamos un mundo de paz ...dadera, donde la falsa paz sea ...unciada y rechazada, como lo ...eron el Cardenal Raúl Silva y el ...spo Carlos Oviedo, a nombre de ... Conferencia Episcopal de Chile, ... señalar que "hay una paz que ...onen los poderosos. Esa paz no ... quiere Chile. No es la paz de ...sto. Se puede lograr la paz ...ptando con resignación la injusti... Esa paz tampoco la quiere Chi... No es la paz de Cristo".

Pero junto con manifestar estos ...eos, señalamos el que, a nues... juicio, es un camino para hacer... realidad, y decimos que la ...daridad entre los hombres, la ...ticia y la paz, dichas así, son pala...s sin contenido: no se materiali... por la sola expresión de un ...n propósito.

Dentro de un sistema social que ... basa en la explotación de unos ...mbres por otros, está histórica...nte probado que el hombre se transforma en el lobo del hombre; en cuyo caso, las relaciones fundamentales entre ellos son impuestas por unos y malamente toleradas por otros, lo que otorga al sistema mismo un carácter opresivo y represivo. Es ese carácter el que denuncia la falsedad de cualquiera paz, la caricatura de una verdadera justicia y la hipocresía de una solidaridad abstracta, que se proclaman apenas cada Año Nuevo, dentro del sistema capitalista del que deseamos salir.

Por eso, el camino de tantos y tan buenos deseos de amor, justicia y prosperidad para todos, comienza en el duro batallar por la transformación del sistema y del mundo actuales. Los trabajadores, únicos productores de los bienes espirituales y materiales que queremos en abundancia para todos, son también los únicos que podrán construir ese mundo futuro. Ellos son los fabricantes del ahora y los constructores del mañana. Por eso vemos en ellos y en la tarea histórica en que están empeñados, la semilla de ese mundo mejor que estamos avizorando en esta hora.

De algún modo, el Año Nuevo es más hijo de los hombres que de los tiempos, como muy bien lo advirtió el gran Neruda. Justo es esperar de los hombres y no sólo del tiempo, el advenimiento de un año mejor que el anterior. Nos esperan muchos combates. Chile está en convulsiones por parirse de nuevo, a sí mismo, recreando en sus hombres de hoy las epopeyas de su historia de ayer.

Esos combates esconden un grito de esperanza, en cuyo nombre ya está surgiendo la generosa entrega de nuestro pueblo. Y como si pueblo y poeta fueran una misma alma, ya Neruda había planteado la perentoria exigencia:

"Este Año Nuevo, compatriota, es tuyo, ha nacido de tí más que del tiempo. Escoge lo mejor de tu vida y entrégalo al combate".



De Arica a Buenos Aires

La poetisa ariqueña Nana Gutiérrez, metamorfoseada en Nanabé, no escribe versos ni publica libros. Confecciona antiversos y edita calendarios o cartas. Cartas, tal como se oye, reunidas en un sobre de avión, y poética o antipoéticamente redactadas por la nortina y por el insigne vate argentino Marco Denevi.

No es la primera sorpresa de Nana. Tiene un poster con dibujos de la pintora Eugenia Concha, una especie de libro llamado "Calendario", que publicó en conjunto con el peruano Winston Orrillo y que tradujo al francés el gran poeta belga Marcel Hennart, y algunos de sus poemas fueron leídos para la televisión italiana por Pablo Neruda en persona.

Marco Denevi no es un desconocido en la literatura latinoamericana. Una de sus novelas, "Rosaura a las diez", fue llevada al cine, y "Ceremonia secreta" fue filmada en Hollywood por Elizabeth Taylor y Mia Farrow. El argentino vive en Sáenz Peña, localidad bonaerense, a cinco mil kilómetros de Arica, por lo que esta "correspondencia" no obedece a manufacturas compartidas, sino a mensajes con distancia.

En uno de los poemas, o antipoemas, o cartas, o anticartas –nunca se sabe bien de qué se trata–, Nana, ahora Nanabé, reproduce la cuenta de su lavandera, entregada en uno de esos "sábados crujientes de/ ropa limpia/ como pan/ caliente cuando/ la María me/ entrega su/ fragante/ atado y/ su antipoética/ lista de/ precios".

Veamos esa lista.

Ceñora NANA

4 závanas	*32*
1 hoberol	*12*
6 piezaz chica	*28*
3 delantares	*30*
6 pañoz de Kosina	*36*
3 fundaz	*12*
total	*150 hescudos*

Denevi es mas formal, mas reconcentrado y metafísico. El no se pregunta cosas triviales. Se interroga, por ejemplo:

Me pregunto
¿qué voy a hacer el día en que aparezca
Lohengrín con su cisne?

No nos extrañemos. El mundo de los poetas no es nuestro mundo.

Amauta

VENTANA DE LA POLITICA

1972

En un espacio breve es difícil analizar y definir todo lo ocurrido en un año, especialmente si ese año forma parte de un proceso y más aún si ese proceso es revolucionario. Porque revolución significa cambio. No un tránsito menudo, pueril y pacífico, sino una modificación profunda que altera la correlación de las fuerzas en pugna y levanta a clases sociales postergadas.

Si 1971 se recordara históricamente como el año en que Chile aceleró la reforma agraria, decidió la nacionalización de su cobre, inició la formación del área social de la economía y formalizó relaciones amistosas con todos los países del mundo, el año que hoy termina permanecerá en la memoria como aquel en que se resistió la más violenta embestida de las capas reaccionarias criollas y el cerco más feroz del imperialismo extranjero. Tan feroz que bien pudo decir el Presidente de la República en las Naciones Unidas que nuestra patria se había convertido en un "Vietnam silencioso".

Tal vez todavía no se haya apreciado bien -por el escaso tiempo transcurrido- el verdadero alcance del paro patronal de octubre, que se prolongó durante veintiséis días. Esa huelga fue una "prueba de fuerza" y tenía como objetivo derrocar al Gobierno. Para ello se usó de todos los medios, se recurrió a todas las reservas y se contó con el apoyo "logístico" de las empresas transnacionales. Sin embargo el paro fue quebrado, sus bases se hundieron y sus líderes debieron morder el polvo de la derrota.

Los efectos de ese hundimiento se reflejan en la impotencia de los grupos empresariales y de estos nuevos "gremios" de la burguesía para "reflotar" su movimiento, por lo que han debido retornar al viejo truco de las acusaciones constitucionales y de las reformas de la Carta Fundamental, escondiendo en los hemiciclos el odio que ya no pueden exhibir impunemente en las calles.

Poderes

Así hemos regresado, a fines de año, y sin pena ni gloria para la híbrida oposición, al antagonismo aparente entre "poderes" del Estado, o sea el Ejecutivo, el Legislativo y el Judicial. Esta lucha superficial, "ortofónica", demagógica y politiquera, sustituye a los desafíos directos y a los peligrosos "cuestionamientos", ya que es más fácil hablar en el Congreso o votar contra el Gobierno que pelear con un pueblo que empieza a perder la paciencia.

Son "valores" morales que se derrumban. El Partido Nacional pretende darle una lección al Ministro del Interior, General Carlos Prats, y le dice que será el Senado, "votando en conciencia y como jurado", el que decidirá si Orlando Millas ha violado o no las normas constitucionales. Pero sabe perfectamente todo el pueblo de Chile que los senadores van a votar de acuerdo a lo que se les mande, y no de conformidad con sus conciencias, por lo que eso de "jurado" no pasa de ser una burla que revela hasta donde han caído los grandes conceptos trascendentales de una burguesía corrompida y decadente.

La justicia ampara a quienes desafían al régimen y deja en libertad a los maleantes que cometen tropelías en las calles a fin de fomentar un clima de desconfianza y caos. Una mayoría de Ministros de la Corte Marcial acaba de dictar una sentencia inconcebible favoreciendo a los asesinos del Comandante en Jefe del Ejército, provocando un malestar muy fuerte en el seno de las grandes masas de trabajadores.

Tan grave ha sido el efecto de ese insólito y descabellado fallo que los tribunales han debido dar marcha atrás, tácticamente, y han acogido algunas peticiones de los abogados del Gobierno, en los casos del diputado Arturo Frei, del regidor nacional Otero, del diario nazi "Tribuna" y del recurso de queja contra el fallo que libera a los asesinos. Pero una golondrina no hace verano. En cuanto pase la escandalera, los magistrados regresarán a su tranco.

Represalias

Los democratacristianos, siempre dentro de esta quiebra burguesa de los principios y de la moral, pretendieron que el Gobierno "transara" en la acusación a Millas. Ofrecían votar negativamente si se volvía a sus puestos a los grandes duques del Banco Central que, pisoteando la confianza depositada en ellos, paralizaron las funciones del principal organismo financiero del país.

Pero en esto de las represalias también hay mucho paño que cortar. La mayoría de los Colegios Profesionales no aceptan que sus miembros reemplacen a los funcionarios que han sido sancionados por hechos conexos con el último paro patronal y así aplican medidas a los abogados que postulan a esos cargos o prohiben a los médicos concursar optando a puestos que desempeñaron otros galenos que abandonaron criminalmente a sus enfermos.

Hay una excepción, que demuestra también el variado concepto que existe sobre esta materia o comprueba que "todo es según el color del cristal con que se mira". Los periodistas del canal 9 han sido brutalmente separados de sus cargos, por razones exclusivamente políticas, pero "krumiros" se han prestado para reemplazarlos, sin que en este caso se hable de "represalias". Como se sabe, ya el caso había ocurrido en "El Mercurio", en "El Sur", en "La Mañana" y en diversas radioemisoras, sin que esa misma derecha que clama al cielo por las persecuciones haga siquiera amago de reclamar por tales arbitrariedades.

En esta casa nos duele aun mas, porque aquí trabaja gente que es enemiga del Gobierno, incluso una periodista que tiene audiciones radiales en que se ataca soezmente al Presidente de la República y a los Ministros, pero no se han adoptado medidas represivas ya que entendemos lo que es el "pluralismo" y respetamos los derechos de los trabajadores. Pero si un trabajador se presta a empujar al hambre a un compañero, y pretende seguir comiendo a dos carrillos, cobrando sueldo con la mano derecha a la reacción y con la mano izquierda al Gobierno, nos parece una inmoralidad que no debe tolerarse.

A menos que se entienda por "pluralismo" disparar al mismo tiempo para los dos lados.

1973

En este ambiente de agudización de la lucha de clases y de profundización de las contradicciones internas de los grupos reaccionarios, entramos al nuevo año con el pie firme, la confianza plena y la moral muy alta.

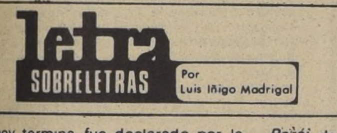
No nos debemos confundir por la "fanfarria" de una propaganda soez y majadera que trata de emporcar el limpio cauce de las luchas populares. Esos procedimientos se reforzarán, y ya tenemos instalados en el canal 9, si es que logran tomárselo, a distinguidos "lingüistas" de "Tribuna", como Daniel Galleguillos y a mercenarios que sólo se interesan en la "paga", porque para eso han sido llevados. Por lo menos uno de los diarios de la cadena de "El Mercurio" ya ha reconocido pública y expresamente que allí se practica un periodismo "sensacionalista".

1973 será el año en que la contraofensiva del pueblo destruirá al contubernio opositor y en que se cosecharán los frutos de la victoria de octubre, siguiéndose la clara línea de "avanzar sin transar".

Los que sueñan con un retroceso popular ignoran las leyes fundamentales de la historia y no aprecian en toda su magnitud los hechos que se han ido acumulando en los últimos meses y las alteraciones ocurridas en la conformación económica y social del país.

Chile ya inició su marcha hacia el socialismo y el ímpetu de las huestes obreras arrasará con todas las resistencias, con todas las maquinaciones, con todos los planes y con todos los obstáculos.





Actividad Editorial en 1972

...l que hoy termina fue declarado por la ...sco "Año Internacional del Libro". A ...ar de que "de vez en cuando se oyen en ...stros días voces pesimistas que vaticinan que el libro, dentro de un futuro ...ediato habrá terminado su función", ...o advierte Svend Dahl en su *Historia ...libro* (Madrid, Alianza Editorial, 1972, ... pp.), "Habrá siempre una misión para ... práctico medio de comunicación que ... la ventaja esencial sobre todos los ...más de no ser pasajero como ellos, sino ... perdurable depósito de pensamientos ...aberes, acciones, sentimientos y fanta...s de la humanidad, siempre dispuesto a ...se de nuevo".

...estro propio país sea, tal vez, buen ...plo de la anterior afirmación. Habien... experimentado profundas transforma...es, víctima de asechanzas internas y ...rnas que tratan de torcer el destino ... ha elegido, padecedor de fuertes ...siones, nos atreveríamos a decir que ..., a pesar de todo ello, la actividad ...ra nacional ha sido más prolífica, ...rica, variada y efectiva que en este ... de 1972. Signo propiciatorio de esta ...nidad del avance social y cultural ... Nobel de Neruda. Ejemplos de ella, la ... de diversas editoriales.

...itorial Universitaria continuo y acen... la importantísima tarea que viene ...rrollando desde hace muchos años, ...olo en el terreno de la difusión de los ...es de nuestra literatura ...anoamericana (consagrados o nuevos) ... en todos los campos del saber. La ...resa Editora Nacional Quimantú cum... durante estos doce meses, una ...ctoría verdaderamente pasmosa, cu...al magnitud no ha sido aún sufi...mente aquilatada, tanto por el ...sionante número y calidad de títulos ...ados como por los tirajes, sin ...ngún en nuestra historia editorial y por ...ecio realmente bajo de sus libros. Y ...omo las nombradas, otras editoriales ...as llevaron a cabo, en 1972, una ta... inapreciable para el desarrollo cultural ...ís, haciendo patente que la "batalla ... producción", datos anecdóticos apar..., siendo ganada, en los más diversos ...s por el pueblo de Chile. Quiero ...onar, a guisa de ejemplo, tres de ...mes de diciembre que hoy, con el año, ...uye.

... "Biblioteca Popular Nascimento", ... Editorial Nascimento, continuando ... un proyecto comenzado hace algún ...o lanzó once nuevos títulos: *Educa... y lucha de clases*, de Aníbal Ponce; ...mas Articos" de Vicente Huidobro; *Poñái* de José Miguel Varas; *Humanismo burgués y humanismo proletario*, de Aníbal Ponce; *Brevísima relación de la destrucción de las Indias* de Fray Bartolomé Las Casas; *Los Sangurimas* de José de la Cuadra; *Los de abajo* de Mariano Azuela; *Lanchas en la bahía* de Manuel Rojas; *Bola de sebo y otros relatos* de Guy de Maupassant; *Don Guillermo* de José Victorino Lastarria; *La hechizada* de Fernando Santiván. Una ojeada a los títulos enumerados permite apreciar una decidida predilección de esta Biblioteca Popular por los temas americanos, cubriendo no sólo los terrenos de nuestra poesía, épica y ensayo, sino también una trayectoria histórica que va desde la Colonia hasta nuestros días. En este sentido son especialmente importantes las reediciones de obras como la *Brevísima relación de la destrucción de las Indias*, con la que el "Apostol de los indios", fray Bartolomé Las Casa inicia, tal vez a su pesar, la llamada "leyenda negra" de la conquista española, pero que es libro de lectura imprescindible para cualquiera que se interese, en verdad, por la historia americana; igualmente las reediciones de obras como *Los Sangurimas* del ecuatoriano José de la Cuadra o, incluso, de los *Poemas Articos* de Huidobro, o *Lanchas en la bahía* de Manuel Rojas ponen a disposición del público lector actual obras fundamentales en la historia de nuestras letras. Con una ventaja, los textos de la "Biblioteca Popular" van precedidos de prólogos apreciables, inéditos en su mayoría y debidos a la pluma de destacados especialistas chilenos o hispanoamericanos (Cedomil Goic, Jaime Concha, Agustín Cueva, etc.). Una última observación: si alguna falla tenían, hasta el momento, los libros de esta biblioteca, era su presentación: sobremanera su portada que los hacía poco atrayentes, desdeñables; este error ha sido corregido y los nuevos títulos tienen también nuevas portadas (en su mayoría del dibujante Hervi) que, sin pretensiones de edición lujosa, confieren a los volúmenes mayor dignidad.

En una dirección distinta hay también que destacar el esfuerzo editorial que ha significado la publicación de los *Artefactos* de Nicanor Parra. Ediciones Nueva Universidad, de la Universidad Católica de Chile ha cumplido la tarea a cabalidad: la presentación de las últimas creaciones de Parra en esa multiplicidad de tarjetas postales que, a los textos del autor, agregan las notables ilustraciones de Guillermo Tejeda es un logro que debe enorgullecer a la industria editorial chilena. La presentación del libro, hecha por el director del sello Cristián Santa María S. C., explica con humildad la labor realizada: "Nosotros miramos con sumo respeto este Antipoema al cuadrado de la Libertad Artística. Editores, cumplimos también función documental. Destacamos la participación notable de Guillermo Tejeda en la diagramación. Imaginarla era tan difícil como realizarla. Y el dibujante sólo tuvo los textos de Parra. Ni recibió indicaciones ni conoció al autor hasta concluir su labor". En un contraste que nos parece interesante, cincuenta y cuatro Artefactos aparecen como facsímiles de los originales "artefácticamente" garabateados por Parra. Más allá de las consideraciones críticas que estos *Artefactos* pueden merecer (y esperamos referirnos a ellos) su edición es, en sí, una obra de arte.

Finalmente, en este recuento de la actividad editorial en el último mes de este año que se nos va, hay que mencionar la aparición de un nuevo sello que, el jueves recién pasado, presentó sus primeros títulos. Se trata de "Pineda Libros", una empresa que, en palabras de uno de sus representantes, pretende contribuir al desarrollo de la cultura nacional a través de la edición de autores ya consagrados o de autores inéditos, sumándose así a la pujante corriente de publicaciones de nuestra patria. Los tres primeros libros aparecidos son: *Lo primero es un morral*, de Poli Délano, especie de diario de viaje de su autor por territorios africanos; *Célula Cristo* de Andrés Sabella, que reproduce dos libros del conocido autor antofagastino: "Sobre la biblia un pan duro" y "La estrella del hombre"; y *El evangelio de Judas* de Guillermo Blanco, obra en que el autor abandona los campos narrativos para optar por el ensayo. "Pineda Libros" promete ediciones o reediciones de Ricardo Boizard, Luis Enrique Délano, Hernán Poblete Varas, Leoncio Guerrero, Carmen Muñoz, Tulio Espinoza, Renzo Corradini, Juan Uribe Echeverría, etc. y, a juzgar por el espíritu que anima a sus representantes, cumplirá tal promesa.

Estas son, pues, tres muestras del enorme empuje que el libro chileno ha alcanzado en estos últimos tiempos. Naturalmente hay todavía muchas más, valga mencionar a las Ediciones Universitarias de Valparaíso que tan destacada labor cumplieron en el año que termina. La enumeración, sin embargo, corre siempre el riesgo de ser incompleta. Dejémosla hasta aquí, no sin acotar que, aun sin caer en los extremos de Gracián cuando sostenía "Es mucho el leer, es corto el vivir, y no vive quien no lee", lo cierto es que la vida y los libros avanzan, luminosos, en el nuevo Chile.

ALLENDE APELO A LA CONCIE
FRENTE A LA AGRESION Y S

Dijo Allende en la NU:

VENGO DE UN PAIS PEQUEÑO LLAMADO CHILE...

ES INTERESANTE recordar la rápida síntesis con que el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, describió a Chile y sus problemas, ante la Asamblea General de Naciones Unidas. El Mandatario expresó lo siguiente:

"Vengo de Chile, un país pequeño pero donde hoy cualquier ciudadano es libre de expresarse como mejor prefiera, de irrestricta tolerancia cultural, religiosa e ideológica, donde la discriminación racial no tiene cabida. Un país, con una clase obrera unida en una sola organización sindical, donde el sufragio universal y secreto es el vehículo de definición de un régimen multipartidista, con un Parlamento de actividad ininterrumpida desde su creación hace 160 años, donde los Tribunales de Justicia son independientes del Ejecutivo, en que desde 1833, sólo una vez se ha cambiado la Carta Constitucional, sin que ésta prácticamente jamás haya dejado de ser aplicada.

Un país donde la vida pública está organizada en instituciones civiles, que cuenta con Fuerzas Armadas de probada formación profesional y espíritu democrático. Un país de cerca de diez millones de habitantes que en una generación ha dado dos Premios Nobel de Literatura, Gabriela Mistral y Pablo Neruda, ambos hijos de modestos trabajadores." Historia, tierra y hombre se funden en un gran sentido nacional.

Pero Chile es también un país cuya economía retrasada ha estado sometida, e inclusive enajenada, a empresas capitalistas extranjeras, que ha sido conducido a un endeudamiento externo superior a los cuatro mil millones de dólares cuyo servicio anual significa más del 30% del valor de sus exportaciones, con una economía extremadamente sensible ante la coyuntura externa, crónicamente estancada e inflacionaria, donde millones de personas han sido forzadas a vivir en condiciones de explotación y miseria, de cesantía abierta o disfrazada".

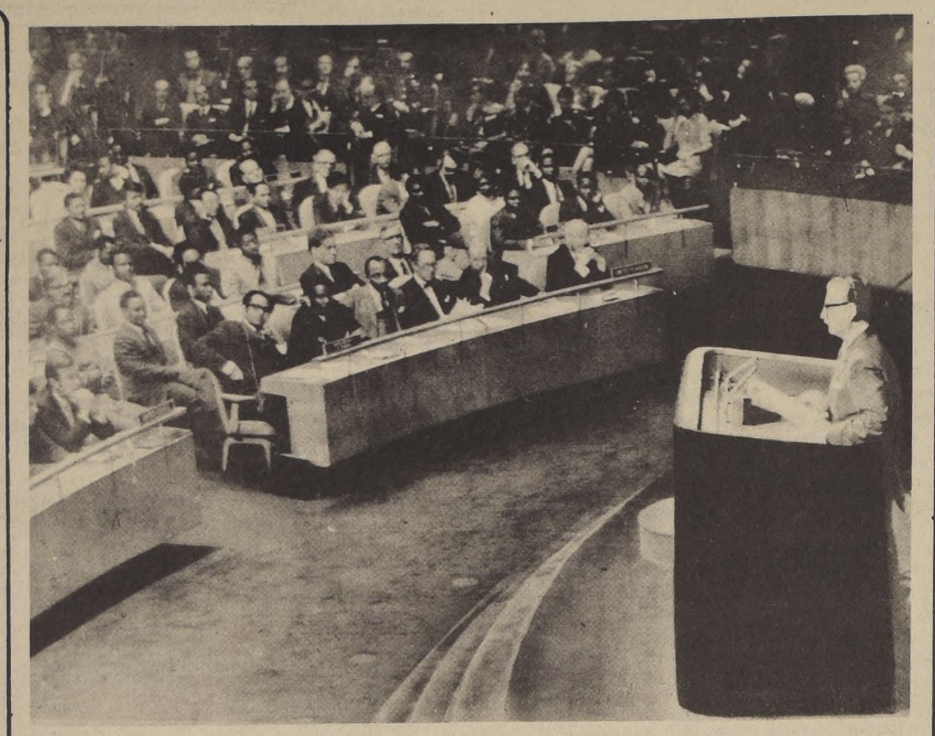
Al hacer la historia de esta intervención del Presidente de Chile, ante la Asamblea de las Naciones Unidas, es necesario consignar lo que sobre esta actuación dio a conocer una agencia noticiosa norteamericana, la United Press International.

Su despacho, fechado en Naciones Unidas, expresa:

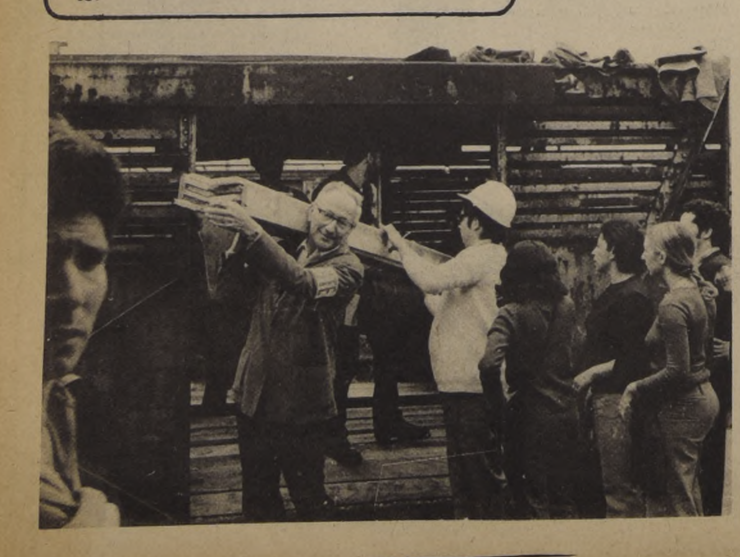
"La Asamblea General de las Naciones Unidas aplaudió durante 75 segundos y de pie al Presidente de Chile, Salvador Allende, cuando este concluyó su discurso ante el Plenario.

"Los delegados al XXVII Período de Sesiones habían aplaudido un minuto al Mandatario chileno antes de hacer uso de la palabra.

"En cuanto el visitante abandonó el recinto, el público presente en la galería gritó ' "Viva Chile!" y "¡Viva Allende"!, mientras desde la galería algunas personas arrojaban puñados de banderitas chilenas de papel sobre el recinto.







Durante 1972:

LA UTE EN LA RUTA DE LA SUPERACION

Un año en la vida de la Universidad Técnica es poco y mucho a la vez, más aún cuando esta es la Universidad de los trabajadores. Escuelas de Temporada, firma de nuevos convenios, visitas ilustres y la reelección del Rector Kirberg, el hombre que por años ha entregado parte de su vida, a la UTE, son algunos de los hitos más importantes.

La Reforma en la Universidad, iniciada a partir de la firma del nuevo Estatuto Orgánico a fines de 1971, se consolida con la elección de las autoridades colegiadas y unipersonales, en las cuales las fuerzas de izquierda triunfan asegurando un gobierno democrático, pluralista y reformista.

Iguales elecciones se realizan en la Universidad de Chile como consecuencia de una crisis que vivió esa casa de estudios a fines del año 70, cuando el Consejo Superior veía las nuevas estructuras académicas para la "U". Cuatro hombres se pelearon el sillón de Bello quedando en él nuevamente Edgardo Boeninger rigiendo los destinos de la Universidad por cuatro años.

La creación de la tercera Facultad en la UTE, las de Economía y Administración, habla del crecimiento académico experimentado en ella como también la actividad del Rector Kirberg y autoridades por estimular la ciencia y la investigación.

El Trabajo Voluntario es otra de las etapas importantes dentro del quehacer universitario alrededor de 500 estudiantes viajan en verano e invierno para realizar trabajos por la Batalla de la Producción, especialmente en los minerales de cobre de Chuquicamata y El Teniente.

Y en su camino tres visitas ilustres concentran la atención de universitarios, docentes y funcionarios administrativos. Junto con celebrar el segundo aniversario del Gobierno Popular el Presidente Dr. Salvador Allende llega hasta la UTE a dialogar con la comunidad universitaria, anteriormente había llegado hasta ella la primera cosmonauta rusa Valentina Tereskova.

Posteriormente lo hace Angéla Davis quien es designada Profesor Honorario de la Universidad, el Dr. Fritz Liebscher de la Universidad Técnica de Dresden RDA.

Quizás su mayor despliegue y trabajo lo realizó la UTE durante el paro gremialista del mes de octubre. Miles de jóvenes y funcionarios realizan labores voluntarias en la carga y descarga de alimentos ayudando al país en la emergencia en que fue colocado por elementos fascistas.

SUS PALABRAS EN LA ... GENERAL DE LAS NA... EL ROL DE CHILE, DE...

EL PRESIDENTE, de la República, Dr. Salvador Allende ... oportunidades que pasarán a la historia de nuestra lucha ... ria por una efectiva soberanía y un real bienestar popular, ... fuerza ante el mundo, para reclamar el derecho que nos ... determinar nuestro propio camino hacia el socialismo y pro... tra la agresión de que eramos objeto de parte del imperialismo ... te, en estas dos ocasiones, fue categórico para dar a conocer ... posición frente al panorama internacional, a la gama de proble... enfrentan los países del Tercer Mundo, y reiterar nuestra adhe... autodeterminación de los pueblos, proclamando, además, el ... de estos a sus riquezas básicas.

Su primera intervención se produjo el jueves 13 de abril de... termina, al inaugurar la Tercer Conferencia Mundial de las ... Unidas para el Comercio y Desarrollo, en presencia de los dele... todos los países de los cinco continentes. Advirtió en esta op... que los pueblos no permitirán **"que coexistan indefinida... pobreza y la opulencia"**. Señaló también que **"la recupera... el país de sus riquezas básicas ha constituido un obje... cipal del Gobierno Popular"** denunciando conjuntamente ... empresas mineras norteamericanas, entre ellas la Anaconda ... explotado nuestro cobre en su particular y exclusivo beneficio.

Su segunda intervención a nivel mundial se produjo el ... diciembre en curso, ante la Asamblea General de las Nacio... das, reunida en su sede de Nueva York. En esta oportunidad, ... franca, directa y vigorosa, denunció ante este foro ... agresión de que había sido objeto Chile, su Gobierno y su ... parte de las empresas transnacionales, como la I.T.T. y la Ke... primera al encabezar una acción destinada a impedir media... sión externa y la subversión interna que asumiera el Gobierno ... propio pueblo se había dado en elecciones libres, amplias, ... cas, de acuerdo con nuestra tradición política. La segunda, ... de la Kennecott, dijo el Primer Mandatario chileno, "no es ... **importante materia de interpretación jurídica (el emb... cobre chileno). Es un problema de soberanía. Es mucho m... problema de supervivencia"**.

CHILE EN EL MUNDO

A lo anterior, en el plano mundial, se agregan la reciente ... zada por el Presidente Allende, que comprendió entrevistas ... Mandatarios y jefes de Gobierno de Perú, México, Argelia, ... Soviética, Marruecos, Cuba y Venezuela, la visita a nuestr... mediados de abril, del Presidente de los Estados Unidos M... Luis Echeverría y sus entrevistas, en nuestra capital, con el S... General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim; con cerca ... centenar de Primeros Ministros, de Asuntos Exteriores, de ... Agricultura Economía, Educación, Pesquería y vices ministro... tas mismas actividades, jefes de misiones comerciales, eco... culturales sociales y laborales como también de Secretario ... do, en la Cartera de Defensa Nacional.

Deben destacarse por la importancia de sus conceptos, lo... sos pronunciados por el Presidente Allende, en el edificio ... UNCTAD III, durante la sesión inaugural de la Tercera Reun... cial de los Ministros de Salud de las Américas, torneo al que co... totalidad de los Secretarios de Estado en esta área y en la ... cia efectuada en la capital por el Consejo Mundial de la Paz, qu... entrega al Jefe del Estado de la Medalla Joliot-Curie, el 4 de ... pasado.

NUESTRA POSICION

Estas visitas, entrevistas, discursos, y reuniones del ... de la República con hombres de gobierno de los países de tod... tudes, junto con señalar la política de puertas abiertas que ... Chile en sus relaciones, con el resto del mundo, permitieron ... sión de lo que está ocurriendo en nuestro país, en la búsqueda d... tino, alcanzara dimensiones extraordinarias, rompiendo tam... la cortina de silencio en que intentan mantenernos algunas ... informativas extranjeras, tantas veces denunciadas por el G... Popular de desvirtuar la verdad y la realidad.

A lo anterior se suman dieciocho conferencias de prensa ... das por el Primer Mandatario, en Santiago, a los representantes ... medios de difusión internacionales, a las audiencias conce... periodistas o delegaciones periodísticas de otros países y ... a las ruedas de prensa ofrecidas durante su gira reciente por ... Perú, Cuba, Nueva York (Naciones Unidas), Venezuela y la ... Soviética.

EN LA UNCTAD III

Es interesante recordar algunos de los conceptos emiti... Presidente Allende, al inaugurar la Tercera Conferencia M... las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo. Dijo:

"La Conferencia que hoy se inicia (13 - abril - 72) tiene c... sión fundamental poner en marcha lo más esencial de ... vos y compromisos de la Estrategia Internacional para el ... do Decenio del Desarrollo.

Ellos son los de sustituir un orden económico, come... duco, y profundamente injusto, por uno equitativo que ... en el nuevo concepto del Hombre y de su dignidad, y re... una división internacional del trabajo, intolerable para los ... retrasados, porque detienen su progreso, mientras favor... camente a las naciones opulentas". Agregó enseguida:

CRUEL REALIDAD

"Para nuestros países esta es una prueba suprema. ... remos aceptando con el nombre de cooperación inte... para el desarrollo un pobre remedo de lo que consignó la ... las Naciones Unidas. Los resultados de la Conferencia ... si los compromisos asumidos en la Estrategia Internacio... el Segundo Decenio, respondieron a una auténtica volunt... ca o fueron sólo un expediente dilatorio para mitigar la ... de los países del Tercer Mundo".

La primera constatación es que nuestra comunidad ... homogénea, sino fragmentada en pueblos que se han hech... pueblos que han quedado pobres.

La segunda comprobación es que nosotros, los pueblo... subsidiamos con nuestros recursos y nuestro trabajo la p... de los pueblos ricos. No se trata de reiterar aquí denuncias ... cia, sino comprobar que la estructura de intercambio intern... como actúa, se ha vuelto un instrumento expoliador que suc... pueblos menos desarrollados.

Una tercera constatación es que este orden económi... ro y comercial, tan perjudicial para el Tercer Mundo, prec... ser tan ventajoso para los países opulentos, es defendido p... parte de estos, con infatigable tenacidad, con su poderío ... con su influencia cultural. Y, en algunas ocasiones y por alg... cias, a través de casi irresistibles presiones, a través de inte... armadas que violan tanto todos los compromisos asumidos ... de las Naciones Unidas".

RIQUEZAS BASICAS

En otra parte de su intervención el Primer Mandata... UNCTAD III se refirió al problema de las riquezas básicas ... lo obrado por Chile. Manifestó:

"Hemos nacionalizado el hierro, el acero, el carbón, ... tre, que pertenecen hoy al pueblo chileno. Nacionaliza... bre a través de una reforma constitucional aproba... unanimidad de un Parlamento en el cual el Gobierno ... mayoría. Nos hicimos cargo de la industria del cobre y ... grado la más alta producción hasta la fecha, venciendo ... dificultades, tanto técnicas como administrativas y ... deficiencias graves en que incurrieron quienes usufruct... estos minerales.

La nacionalización, del cobre era ineludible e im... ble. Para apreciar el daño que se provocaba a nuestra ... basta citar, sólo algunas cifras: según valor de sus ... compañías que explotaba el cobre hicieron en Chile ... sión inicial de 30 millones de dólares hace cuarenta y ... sin internación posterior de nuevos capitales, retiraro... entonces la enorme suma de CUATRO MIL MILLO... DOLARES, cifra casi equivalente a nuestra deuda ex... tual"

...IA DEL MUNDO ...SDESARROLLO

...N LA ...II Y EN LA ASAMBLEA ...NA...NIDAS, DESTACARON ..., DE ...RNO Y SU PUEBLO



...nos dejaron compromisos crediticios por más de 700 ...la misma moneda, que el Estado tendrá que cancelar. ...balance de 1968, la compañía Anaconda había aportado a ...sólo el veinte por ciento de sus inversiones totales mun-... embargo, obtuvo en Chile el 80 por ciento de sus beneficios.

EN LA NU

...s delegaciones de los ciento treinta países que integran Na-...nes y concurrentes al reciente período de sesiones de su ...General, habló el Presidente Allende en la mañana del lunes ...en curso, cerrando así el ciclo de sus intervenciones a nivel ...

...acudía **"al foro más importante y de mayor trascenden-... lo que atañe a la Humanidad"**, dado que Chile estaba en-... problemas que en su trascendencia universal, son objeto ...mente atención de dicha Asamblea de las naciones, la lu-... liberación social, el esfuerzo por el bienestar y el progreso ...defensa de la personalidad y dignidad nacionales.

...de referirse a los problemas que enfrenta el Tercer Mundo ...con lo que acontece en nuestra nación, Allende hizo ...te la Asamblea que **"el pueblo de Chile ha conquistado ...o tras una larga trayectoria de generosos sacrificios ...entra plenamente entregado a la tarea de instaurar la ...económica para que la actividad productiva respon-...dades, expectativas ... sociales y no a intereses de lu-...ar".**

...modo programado y coherente, la vieja estructura, ...en la explotación de los trabajadores y en el dominio por ...a de los principales medios de producción, está siendo ... En su reemplazo, surge una nueva estructura dirigi-...s trabajadores que, puesta al servicio de los intereses ...oría, está sentan...o las bases de un crecimiento que ...sarrollo auténtico, que involucra a todos los habitan-... margina a vastos sectores de ciudadanos a la miseria y ...social".

AGRESION CONTRA CHILE

...parte de su intervención ante la Asamblea General de la ...sidente Allende, dijo:

...lo sufrimos el bloqueo financiero, también somos víctimas ...a agresión. Dos empresas que integran el núcleo central de ...compañías trasnacionales, que clavaron sus garras en mi ...rnational Telegraph And Telephone Company y la Kennecott ...poration, se propusieron manejar nuestra vida política.

...T gigantesca corporación cuyo capital es superior al ...nacional de varios países latinoamericanos juntos, y supe-... al de algunos países industrializados, inició desde el ...ismo en que se conoció el triunfo popular en la elección de ...de 1970, una siniestra acción para impedir que yo ocupara ...agistratura.

...eptiembre y noviembre del año mencionado, se desarrolla-...patria, acciones terroristas planeadas fuera de nuestras fron-...lusión con grupos fascistas, internos, las que culminaron con ...o del Comandante en Jefe del Ejército, General René ...Chereau, hombre justo y gran soldado, símbolo del constitu-...de las Fuerzas Armadas de Chile. En marzo del año en curso, ...los documentos que denuncian la relación entre esos tene-...ósitos y la ITT. Esta última ha reconocido que incluso hizo ...ugerencias al gobierno de Estados Unidos para que intervinie-...acontecimientos políticos de Chile. Los documentos son au-...die ha osado desmentirlos.

...ormente, el mundo se enteró con estupor, en julio último ...aspectos de un nuevo plan de acción que la misma ITT ...al gobierno norteamericano, con el propósito de derrocar a ...o en el plazo de seis meses. Tengo en mi portafolio un ...fechado en octubre de 1971, que contienen los dieciocho ...constituían el plan que comento. Proponía el estran-...económico, el sabotaje diplomático, crear el pánico en la ...el desorden social, para que al ser sobrepasado el go-... Fuerzas Armadas, fueran impulsadas a quebrar el régimen ...e imponer una dictadura".

TAMBIEN LA KENNECOTT

...de señalar que la actitud de la ITT, a la cual acusaba ante ...ca del mundo de intentar provocar en Chile una guerra civil, ...nifestó que esto "es lo que nosotros calificamos de acción ... Agregó más adelante:

...está ahora ante un peligro cuya solución no depende sola-... voluntad nacional, sino que de una vasta gama de elemen-...os. Me estoy refiriendo a la acción emprendida por la ...Copper.

...a Constitución, establece que las disputas originadas por ...lizaciones deben ser resueltas por un tribunal que como ...de mi país, es independiente y soberano en sus decisiones. La ...Copper aceptó esta jurisdicción y durante un año litigó an-...tribunal. Su apelación fue denegada y entonces decidió utili-... poder para despojarnos de los beneficios de nuestra exporta-...sobre y presionar contra el Gobierno de Chile. Llegó en su ...demandar, en septiembre último, el embargo de precio ...exportaciones ante los Tribunales de Francia, de Holanda y ...Seguramente lo intentará también en otros países. El funda-... estas acciones no puede ser más inaceptable desde ...punto de vista jurídico y moral.

...necott pretende que tribunales de otras naciones, que nada ...ver con los problemas o negocios que existan entre el Esta-... la compañía Kennecott Copper, decidan que es nulo un acto ...de nuestro Gobierno, realizado en virtud de un mandato de ...a jerarquía, como es el dado por la Constitución Política y ...por la unanimidad del pueblo chileno.

...pretensión choca contra principios esenciales del derecho ...en virtud de los cuales los recursos naturales de un país so-...cuando se trata de aquellos que constituyen su vida le pertene-...disponerse libremente de ellos. No existe una ley interna-...ceptada por todos o en este caso, un tratado específico que ...de. La comunidad mundial, organizada bajo los principios ...Naciones Unidas, no acepta una interpretación del derecho ...al subordinada a los intereses del capitalismo, que lleve a ...ales de cualquier país extranjero a amparar una estructura de ... económicas al servicio de aquel. Si así fuera, se estaría ...un principio fundamental de la vida internacional, el de ...ción en los asuntos internos de un Estado, como expresa-...conoció la Tercera UNCTAD".

NUESTROS DERECHOS

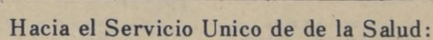
...del Estado chileno, Dr. Salvador Allende, completó lo ante-...ndo la doctrina sostenida por Naciones Unidas en torno al ...nifestó sobre el particular:

...s regidos por el Derecho Internacional aceptado reitera-...por las Naciones Unidas, en particular en la Resolución ...Asamblea General, normas que acaba de reforzar la Junta ...y Desarrollo, precisamente teniendo como base la denun-... país formuló contra la Kennecott. La resolución respectiva, ...afirmar el derecho soberano de todos los países a disponer li-...de sus recursos naturales, declaró que "en aplicación de es-...las nacionalizaciones que los Estados lleven a cabo para ...os recursos son expresión de una facultad soberana, por ...sponde a cada Estado fijar las modalidades de tales medi-...disputas que puedan suscitarse con motivo de ellas son de ...usivo de sus tribunales, sin perjuicio de lo dispuesto en la ...1803 de la Asamblea General". La Resolución 1803 excep... permite la intervención de jurisdicciones extranacionales ... exista acuerdo entre Estados soberanos y otras partes ...

...la única tesis aceptable en las Naciones Unidas. Es la ...está conforme con su filosofía y sus principios. Es la única ...proteger el derecho de los débiles contra el abuso de los







Hacia el Servicio Unico de de la Salud:

SOLIDOS AVANCES PARA ASEGURAR ADECUADA ATENCION AL PUEBLO

● Los Trabajadores de la Salud derrotaron en 1972 al paro sedicioso, manteniendo la totalidad de los servicios en forma normal

EL GOBIERNO de la Unidad Popular de acuerdo con el programa que ofreciera al país durante la pasada campaña presidencial, se ha planteado la tarea de dar salud igualitaria, eficiente, oportuna, gratuita y de la más alta calidad técnica a todo el pueblo.

El Presidente de la República, Sr. Salvador Allende, a quien los trabajadores le deben diversas iniciativas destinadas a entregarles adecuada atención asistencial como médico y como parlamentario, además como Presidente del Colegio Médico de Chile y ahora desde la Primera Magistratura del país, ha estado permanentemente preocupado del problema de la salud en Chile.

Hablando en la sesión inaugural de la Tercera Reunión Especial de Ministros de Salud de las Américas en octubre pasado el Dr. Salvador Allende, al señalar las metas chilenas que impulsa su Gobierno, dijo **"he sido médico, soy médico y siempre seré, sobre todo, un médico".**

En esta oportunidad el Mandatario se refirió a los esfuerzos por extender a los sectores marginales, especialmente periféricos y rurales, una atención médica adecuada, integral, oportuna y de calidad, agregando que esto se estaba alcanzando en nuestro país, con la colaboración de la comunidad.

Entre los objetivos de su Gobierno, para asegurar esta prestación igualitaria, eficiente y oportuna, ampliando al máximo la atención asistencial están la democratización de los servicios, el establecimiento del Servicio Unico de la Salud, y, una mayor participación comunitaria.

METAS EN 1972

En estas iniciativas, durante el año que acaba de terminar, se han logrado profundos avances. El reciente convenio suscrito entre el Servicio Médico Nacional de Empleados y el Servicio Nacional de Salud, a través del cual ese último pone a disposición de los beneficiarios del primero, sus equipos médicos, es un paso importante hacia el Servicio Unico de Salud, al incorporar una masa que con sus cargas familiares alcanza a unos tres millones de personas, para quienes se abren nuevas perspectivas.

En cuanto a la democratización de los servicios y a una mayor participación de la comunidad en las tareas complementarias, estos objetivos que estaban en su etapa inicial, alcanzaron su prueba de fuego durante el paro parcial de los profesionales hospitalarios, en las tres últimas semanas de octubre y los primeros días de noviembre del año en curso.

El Comando de Defensa de la Salud del Pueblo, con la participación de representantes de los Trabajadores de la Salud, de profesionales y personal de servicio y de representantes de las organizaciones de base y de la comunidad, como federaciones y sindicatos, centros de madres, juntas de vecinos y estudiantes, agrupados en Frentes Patrióticos, fue la más categórica expresión de que la democratización y la participación en las tareas de la salud habían alcanzado madurez y responsabilidad. Esto permitió derrotar el paro sedicioso, manteniéndose la absoluta normalidad en todos los hospitales y consultorios, con la colaboración de los médicos patriotas y estudiantes de medicina.



ALGUNAS METAS

Entre las metas cumplidas vale destacar, además del medio litro de leche, la creación de los Consejos Paritarios y otras iniciativas, la puesta en marcha del segundo y tercer Tren de la Salud, el que ahora con alrededor de un centenar de profesionales y trabajadores, durante tres meses recorre diversas provincias de Malleco al sur.

Desde 1971 han aumentado en más de un veinte por ciento las consultas médicas, con notorio incremento en las postas de urgencia y pediátricas.

Se registro, como consecuencia de una mayor atención, una reducción del 10,5% en la mortalidad, salvándose así la vida de mil quinientos menores de un año.

Se registro, como consecuencia de una mayor atención, una reducción del 10,5 en la mortalidad, salvándose así la vida de mil quinientos menores de un año.

Se han entregado casi 70 mil metros cuadrados de nuevas construcciones hospitalarias, lográndose así aumentar en casi cinco mil las camas hospitalarias disponibles en relación a diciembre de 1970.

Se ha aumentado, en iguales valores el presupuesto para la atención de la salud. Por ejemplo, durante 1972 se cuadruplicó el gasto en ropa para los hospitales, de E° 14.000.000 en 1971 a 54 millones en el año que termina. Lo mismo puede decirse en otros rubros que tienen relación directa con la salud y la debida atención al pueblo.

SITUACION ACTUAL

Hoy día nos enfrentamos a un problema central. Una demanda cada vez mayor de salud por parte de la población frente a una disposición de recursos escasos y lentos en aumentar. Existe una gran masa de campesinos y pobladores que se encuentran por debajo de límites aceptables de atención de salud y nuestros recursos son insuficientes para entregársela. Por otro lado sabemos que hay sectores de altos ingresos que tienen atención más que suficiente.

Tanto así, que analizando el número de médicos en el Sector Público y el del Sector Privado nos encontramos que mientras los beneficiarios del Sector Público tienen un médico cada 2.300 personas, en el Sector privado tienen uno cada 880.

Es más, si vemos el total del dinero que se gasta en salud en Chile se observa que mientras el Sector Público atiende a 7.000.000 de personas, gasta el 40% del total; en cambio, el sector Privado, que atiende a 3.000.000 gasta el 60% ¡es claro que aquí hay una distribución injusta tanto de los recursos médicos como de los financieros!

UN CAMINO

¿Por quiénes y cómo se resuelve este problema? De una cosa estamos seguros, no son las autoridades de salud quienes por sí mismas, aisladas, puedan hacerlo. Esta es una tarea para el pueblo organizado. Sólo su empuje es capaz de cambiar esta injusta distribución. Estos recursos dispersos, duplicados y mal administrados deben confluir en un sólo aparato de atención médica que cubre al total de la población, un Servicio Unico de Salud.

Sin embargo no es posible construir SUS en un día, ni por la buena voluntad de nadie. Es preciso avanzar paso a paso, combinando permanentemente la necesidad de dar espuesta a la demanda médica con las medidas que apunten a su construcción. Tenemos hoy un SNS que atiende a más del 70% de la población, será ésta por lo tanto la viga maestra sobre la cual se construirá el SUS. Pero este SNS tiene sus defectos, los 20 años anteriores han dejado su huella; se ha convertido en un aparato centralizado, con un alto nivel de burocracia, una acentuada confusión entre los niveles que diseñan las normas de trabajo y aquellos que las ejecutan. Es más, arrastra desde su inicio el defecto absurdo de tener dos cabezas directivas, el Ministerio de Salud y la Dirección General, lo que no contribuye sino a acentuar la burocracia y confusión.

Saltan pues a la vista las tareas. Es preciso responder a la demanda de salud de nuestro pueblo, pero no somos capaces de hacerlo con el actual aparato ni con los actuales recursos. Es necesario entonces combinar las tareas que apuntan a resolver los problemas de la demanda médica, con los que apuntan a realizar los cambios estructurales que echan las bases de un futuro Servicio Unico de Salud.

TAREAS INMEDIATAS

Entre las tareas de emergencia, destinadas a responder en parte a los problemas de demanda médica tenemos:

Las 28 medidas destinadas a racionalizar el trabajo de los consultorios.

La centralización de 300 médicos extranjeros y la formación de 1.200 auxiliares de enfermería, destinados a paliar la falta de médicos y suplir la atención del sector campesino.

La importación de 1.200 ambulancias en el próximo semestre que permita la mayor accesibilidad a los centros de atención médica.

El Convenio SNS —SERMENA destinado a terminar con que los beneficiarios del SNS sean desplazados en sus propios Hospitales por los beneficiarios del SERMENA que pagar al médico su atención. De esta manera los empleados ahora serán atendidos en los Hospitales del SNS en Forma Gratuita por el Regimen de Medicina Funcionaria y el SERMENA transferirá recursos financieros directamente al Servicio.

Las tareas de cambios estructurales: Que echan las bases del futuro Servicio Unico de Salud.

DESCENTRALIZACION

Es necesario descentralizar el SNS entregando funciones ejecutivas a los niveles locales y regionales; para ello es preciso definir las funciones en cada nivel.

UNIFICACION DEL MANDO CENTRAL

Hay que resolver el problema absurdo de tener doble dirección, y ésto significa unificar el mando central, llevándolo al nivel correspondiente, Ministerio de Salud, eliminando así gran parte de la tramitación y la burocracia.

DEMOCRATIZACION

En cualquier momento estas tareas podrían diluirse en cualquier nivel, o irse nuevamente por el camino de la Burocracia y la Tecnocracia y es por eso que sólo la presencia vigilante de los trabajadores organizados en el interior del aparato de salud asegura su cumplimiento. Es por esto que se han abierto las puertas a la participación a través de la democratización del SNS por medio de los Consejos Locales de Salud.

Queda aún pendiente el problema de la insuficiencia del recurso. Aunque cumplamos las medidas anteriores, la distribución de recursos médicos y financieros seguirá siendo injusta. La única alternativa para resolver esto es el Servicio Unico de Salud. La posibilidad de alcanzarlo nos la asegura por un lado el cumplir las tareas anteriores y por otros el ganar un sólido apoyo de todo el pueblo, de todos los que estén por resolver las necesidades de salud de la población, de la alianza del conjunto de los trabajadores de la salud y la población, organizados a través de los Consejos Locales de Salud.

CARLOS ALTAMIRANO

SECRETARIO general del Partido Socialista.

EN LO NACIONAL

El triunfo del pueblo sobre los patrones reaccionarios durante el paro sedicioso de Octubre, que constituyó una lección histórica de combatividad, disciplina y organización.

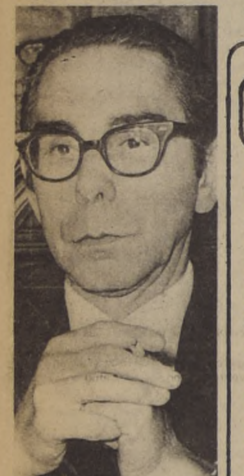
Los trabajadores demostraron en una acción sin precedentes su potencial revolucionario y su iniciativa creadora, asumiendo el control de la producción en las industrias y el campo, de los transportes y servicios públicos, y de la distribución y abastecimiento de los artículos de primera necesidad.

EN LO INTERNACIONAL

El vigoroso y amplio avance de los pueblos del mundo en su lucha contra el imperialismo y el neocolonialismo.

Avance que se expresa con el viaje del compañero Presidente Salvador Allende, la batalla contra la Kennecott Copper, la solidaridad de los trabajadores de Europa y América Latina, especialmente de Cuba y el mundo socialista; la ofensiva victoriosa del heroico pueblo de Vietnam, la capitulación de Richard Nixon ante China durante su viaje a Pekín y Moscú; el triunfo de Willy Brandt sobre los democratacristianos en la República Federal Alemana, que en el mundo entero se han convertido en peones del imperialismo.

Esta situación está corroborando que el imperialismo está cediendo terreno ante el empuje incontenible de los pueblos.



CAMILO ESCALONA



Presidente de FESES

"CREO QUE en el aspecto internacional lo más positivo ha sido la enorme capacidad de lucha del pueblo vietnamita, como también la gran ofensiva de llevar a Nixon a la mesa de las conversaciones".

"No hay que olvidar tampoco el combate que han librado los pueblos en contra del imperialismo norteamericano"

"En el plano nacional de todas las situaciones políticas que se han vivido, la serie de acusaciones contra personeros de Gobierno y el período de conversaciones gobierno-DC, la situación más crítica fue el paro del mes de octubre, en el cual la reacción, liderizada por el fascismo, se lanza con todos sus objetivos para derribar al gobierno popular. Ante ello surge la respuesta organizada y combativa de la clase obrera que impide las intentonas golpistas".

FRANCISCO GALDAMES

DIRECTOR de "Las Noticias de Ultima Hora".

NOTICIA MUNDIAL

El Premio Nobel de Literatura a Neruda es un reconocimiento a la valoración permanente que Chile le ha dado a todos los aspectos culturales. Es especialmente importante porque es el segundo chileno que obtiene el Premio y el tercero de Latinoamerica.

NOTICIA NACIONAL

Tiene importancia trascendental la incorporación de representantes de las Fuerzas Armadas en el Gobierno. Creo que es el único caso en la historia de los países latinoamericanos en que Fuerzas Armadas que indudablemente obedecen al poder civil se incorporan al proceso de transformaciones de un país sin perder su identidad profesional.



SERGIO INSUNZA



MINISTRO de Justicia

NOTICIA NACIONAL

El Premio Nobel a Pablo Neruda

NOTICIA INTERNACIONAL

La burla de Nixon al aparentar propósitos de alcanzar la paz en Vietnam en circunstancias que ha quedado descubierto que solo pretendía favorecer su campaña por la reelección a la Presidencia de la República.

ROMAN ALEGRIA



DIRECTOR de "La Prensa"

INTERNACIONAL

1) Posibilidades de paz en Viet Nam.
2) Viaje de Nixon a China.
3) Acercamiento ruso norteamericano.
4) Terremoto de Nicaragua.
5) Ultima Misión Apolo.

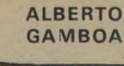
LOCAL

1) Crisis económica.
2) Paro de Octubre con toda su secuela, incluyendo militares en el Gobierno.
3) Sobrevivientes uruguayos
4) Visita de Castro.
5) Viaje de Allende. (Discurso en la NU).

LA NACION ha querido acercarse a destacados personeros de la política, la iglesia, el arte, los deportes, el periodismo y otros sectores de nuestra sociedad para preguntarles cuál fue, a su juicio, el acontecimiento más importante en el mundo y en Chile, durante el año que hoy termina. Nuestros entrevistados tuvieron la gentileza de respondernos. Opiniones que damos a conocer a nuestros lectores.







Deportistas

JUAN OSTOIC:



Entrenador del más importante quinteto basquetbolístico metropolitano, Unión Española, y ayudante del DT norteamericano que dirige nuestra Selección Nacional: "En lo internacional me quedo con el triunfo de la Unión Soviética sobre Estados Unidos en básquetbol. Por primera vez vimos caer al invicto olímpico y ello, naturalmente, impactó al mundo entero. En el terreno nacional, en cambio, la revolución de Peterson. Por primera vez se realiza un trabajo minucioso con nuestros cesteros, y también por primera vez nuestro básquetbol efectuó una gira de la importancia y magnitud de la que efectuamos en noviembre a USA. Creo que Dan Peterson rompió todos los esquemas que "paraban" nuestro deporte. Hoy, como pocas veces, podemos afirmar que tenemos una Selección".

CARLOS VELIZ:

CARLOS VELIZ, Director General de Deportes subrogante: "A nivel internacional, creo que lo fundamental de lo realizado en el año fue la Olimpiada de Munich. En ella se demostró un adelanto increíble en todas las disciplinas y fue enmarcada por valores individuales de categoría fuera de serie. El deporte mundial vio en Munich su definitiva alza y EE.UU., hasta ayer potencia casi intocable, sintió el apremio impuesto por otras naciones, y muy especialmente de la Unión Soviética y la R.D.A. A nivel nacional me quedo con la dictación de la Ley del Deporte, hecho que está destinado a marcar un hito en el acontecer deportivo nacional y que incidirá enormemente en la cristalización del sueño deportivo de todo un pueblo".

SABINO AGUAD:



PRESIDENTE de la Comisión Coordinadora para los Juegos Panamericanos 1975 y directivo que por años ha detentado los más altos cargos del deportismo nacional: "A nivel internacional no podemos olvidar a Mark Spitz, especialista que varió el rostro de la natación mundial y gestor de una hazaña que difícilmente podrá repetirse. Creo que muy pocos podrán homologar algún día su record de siete medallas olímpicas. En el ámbito nacional, en cambio, considero que lo más importante fue la actuación en nuestros courts del campeón de Wimbledon, el tenista norteamericano Stan Smith. Debemos pensar que el que en ese instante actuaba en nuestro país era nada menos que el campeón mundial de ese deporte, y un genuino exponente de la perfección y el estilo que su práctica solicita. Eso sería a nivel individual si se quiere, ya que no podemos olvidar a las Olimpiadas en sí en el exterior y a la masificación deportiva impulsada en nuestro país.

JORGE GUERRA:



PRESIDENTE de la Federación Chilena de Natación: "La verdad es que 1972 fue el año nuestro. En Munich apareció Mark Spitz y, junto a él, la fabulosa Shane Gould y la pequeña Novella Calligaris. Tres figuras legendarias de este deporte y llamadas a sacarlo aún más a la luz pública. La opinión mundial varió en parte y, por lo menos durante un mes, la natación centró la noticia, y no el fútbol como es costumbre. En nuestro plano me quedo con el record S.A. logrado por Wanrke. Creo que su nueva marca viene aumentar aún más las esperanzas en él depositadas y en el atletismo en general. Ello sin olvidar, desde luego, que fuimos ganadores de nuestra zona en tenis y que sólo el campeón del mundo, Stan Smith, pudo eliminarnos".



NICOLAS ABUMOHOR:



PRESIDENTE de la Asociación Central de Fútbol: "En el plano internacional, y sin pecar de fanático, la actuación de Chile en el Mini-Mundial de Brasil es, sin dudas, la actuación más brillante que hemos realizado en los últimos tiempos y la que aumentó nuestras esperanzas para las próximas eliminatorias con miras al Mundial de Alemania. En nuestro terreno, en cambio, creo que lo más importante es la concreción de un contrato para un técnico extranjero que se ocupara de nuestra selección, meta que perseguimos durante muchos años".

CARDENAL SILVA HENRIQUEZ

"EN EL CAMPO internacional la noticia más destacada es el acercamiento entre Estados Unidos y las potencias del mundo socialista, que abre un promisorio surco de esperanzas para la paz mundial".

"En Chile el hecho más importante es la realización de UNCTAD III por lo que vale, como reafirmación del derecho de los pueblos a conquistar su desarrollo, a través de la justicia y la solidaridad internacional".

GENERAL AUGUSTO PINOCHET

COMANDANTE en Jefe del Ejercito subrogante

—¿A su juicio, cuál fue el acontecimiento internacional más importante durante el año que se termina?

REPUESTA:

Su pregunta lo lleva a uno a lanzar una mirada retrospectiva a los numerosos hechos sucedidos durante este año 1972.

Ahora, ¿bajo qué punto de vista es un suceso interesante para poder hacerlo sobresalir entre un cumulo de acontecimientos?

Mirando "groso modo"; algunos de los principales hechos del año 1972, he podido decantar los que a primera vista me parecen mas interesante, tales como:

1) Visita del Presidente Nixon a Rusia y República Popular China

2) Ingreso de la Republica Popular China a las Naciones Unidas

3) Guerra Indo-Pakistana y creacion del Estado de Bengala Libre

4) Problema del cobre Chile-Kennecott

5) Viaje del General Juan Domingo Perón a Argentina

6) Terremoto de Nicaragua

Como soldado que he estudiado la guerra y sus honores, me inclino por la primera, y considero que el acontecimiento internacional más importante ocurrido en el curso del año 1972 es la visita del Presidente Nixon a Rusia y a la Republica Popular China

Las razones para ello son las siguientes

1) Representa un positivo paso en beneficio de la paz mundial

2) Constituye una demostracion palpable de que la buena voluntad humana puede, por sobre diferencias politicas, religiosas y raciales, posibilitar el entendimiento y la complementacion entre los habitantes del mundo con el consiguiente beneficio para los seres humanos

3) Marca una etapa señera en el desarrollo de las relaciones internacionales desde la iniciacion de la guerra fria y su posterior evolucion

4) Representa un ejemplo para los paises que luchan por su desarrollo en lo referente a que tarde o temprano el dialogo abierto y franco se impone como el unico camino que permite superar todo tipo de diferencias y da acceso a los beneficios reciprocos que es dable esperar de la positiva aplicación de la inteligencia del ser humano

PREGUNTA Nº 2

Igual que para su primera pregunta, es necesario antes de dar respuesta dar una rapida mirada a los hechos que en este momento se agolpan en la mente De ellos me refiero a los siguiente

1) Viaje del Sr Presidente de la República a las Naciones Unidas y a diferentes paises del mundo

2) Reunion de la UNCTAD III

3) Paro de actividades del mes de Octubre

4) Intercambio de la aceptacion del nuevo tratado con Argentina sobre problemas bilaterales

5) Accidente del avion de la Fuerza Aérea Uruguaya en la zona cordillerana

6) Fallo de la Corte Marcial en el proceso por la muerte del General del Ejército René Schneider Chereau

7) Ley de Control de Armas

Uno de los sucesos sobresalientes en el aspecto nacional ocurrido en el curso del año 1972 es el viaje del Sr Presidente de la Republica a las Naciones Unidas y a diferentes paises del mundo, aun cuando este hecho pudiera considerarse por muchas circunstancias como un acontecimiento de carácter internacional

Las razones que se pueden dar para ello serian

1) Significó una reiteración de las aspiraciones de los paises que luchan por su desarrollo a ser escuchados, comprendidos y apoyados por todas las naciones que por multiples razones han alcanzado niveles que permiten a sus pueblos un bienestar animico y material superior

2) Demuestra que el contacto directo entre gobernantes, sin importar ideologias, produce un entendimiento efectivo y amplio que beneficia a los gobernados

3) Abre posibilidades de efectiva cooperacion y apoyo, no solo con los paises visitados, sino que tambien con organismos internacionales y con numerosas naciones sin distincion de ideologias, que muchas veces, en el transcurso de la historia, se demuestran como transitorias

4) Contribuyo a un apreciable disminucion de las tensiones internas que tanto daño causan al conjunto de los habitantes del pais

Creo que estas respuestas, desde mi punto de vista, satisfacen en parte sus interrogantes



ALBERTO GAMBOA

DIRECTOR de "Clarín"

NOTICIA NACIONAL

La vuelta a la vida de los 16 rugbistas uruguayos, después de 71 días en la cordillera. Una odisea increíble que demostró su fortaleza física y su sensatez para luchar contra los elementos, en momentos muy críticos.

NOTICIA MUNDIAL

La visita de Allende a ocho países, Perú, México, EE.UU., Argelia, la URSS, Marruecos, Cuba y Venezuela. Como pude comprobarlo personalmente a través de la gira, el proceso revolucionario chileno concita el interés en todo el mundo y el afecto popular hacia el pueblo chileno, y la admiración al Presidente Allende cuyo prestigio como gobernante es enorme y cuya contribución política personal es importante para el país.

EDMUNDO HERRERA



PRESIDENTE de la Sociedad de Escritores de Chile:

—En lo internacional: Los bombardeos sobre Vietnam nos duelen y nos señalan un compromiso con el pueblo heroico que lucha por su tierra. El asesinato masivo ordenado por Richard Nixon debe tener castigo de toda la humanidad.

En lo nacional: El viaje del Presidente Allende y su defensa de Chile a nivel mundial. Sus palabras, valientes y claras, nos alegran por las proyecciones que tuvieron en las Naciones Unidas y en todo el orbe.

EDGARDO GARRIDO

PREMIO Nacional de Literatura, Ex diplomático Autor de una amplia obra literaria. Obras más difundidas: "El hombre de la montaña" y "La saeta en el cielo".

—En lo internacional: La tesonera y lucida actuación del Canciller Almeyda en el Grupo Andino, una de las manifestaciones más positivas del espíritu de independencia de los países que lo integran.

En lo nacional: el retorno a Chile de Pablo Neruda, Premio Nobel de Literatura 1971.

MIREYA LAFUENTE

PINTORA. En lo nacional: El viaje del Presidente de Chile al extranjero, y, muy especialmente, su intervención ante la Asamblea de las Naciones Unidas, donde la prestigiosa audiencia le tributó un aplauso unánime. Este acontecimiento ha repercutido en el ámbito mundial, dando a nuestra Patria y a su Gobierno un gran prestigio internacional.

La valentía del Presidente Allende para hacer oír el clamor de su pueblo y elevar la voz en defensa de la independencia económica y cultural de Chile, como nunca nadie lo hizo antes, constituye algo realmente patriótico.

En lo internacional: El viaje a la luna del Apolo 17, tripulado por los astronautas Cernan, Evans y Schmith Estos viajes que iniciaron los soviéticos con Gagarin y que han seguido los norteamericanos, deben serivir a la paz mediante los descubrimientos científicos que son su objetivo



SERGIO OLIVARES



DIRECTOR de "El Siglo"

1.- El respaldo mayoritario y decisivo que dio el pueblo chileno a la constitución y al Gobierno Popular ante la acción sediciosa desatada por la antipatria en octubre pasado.

2.- La resonancia que le han dado a Chile en el exterior algunos importantes acontecimientos como la alevosa agresión de la Kennecott, el viaje realizado por el Presidente Allende en nombre de Chile, su independencia y su dignidad y, por otra parte, el Premio Nobel a nuestro gran poeta y compañero Pablo Neruda.

ARTURO FONTAINE



DIRECTOR subrogante de "El Mercurio"

EN EL MUNDO:

El viaje del Presidente Nixon a Pekín que cambió por completo el esquema de las relaciones internacionales en el mundo, abriendo paso a la distensión ideológica y política en el planeta.

EN CHILE:

El ingreso del Comandante en Jefe del Ejército de Chile al Ministerio del Interior. Con el nombramiento del general Carlos Prats González en ese cargo, las Fuerzas Armadas entraron a participar en el Gobierno de la Unidad Popular y pusieron término a un paro generalizado de serias consecuencias.

SERGIO MACIAS



SECRETARIO General de la Sociedad de Escritores de Chile (SECH):

—En lo internacional: La falsa promesa de Richard Nixon de que cuando fuera reelegido se llegaría efectivamente a un acuerdo de paz en Vietnam Lejos de cumplir, ordenó la mayor escalada bélica en la historia del heroico pueblo vietnamita.

En lo nacional: El embargo de nuestra riqueza básica que pretendió hacer valer la Kennecott ante los tribunales franceses. De haber prosperado habría significado ahogar económicamente todo el proceso revolucionario chileno.

BRAULIO ARENAS



POETA, autor teatral, novelista, ensayista:

—En el plano internacional: La declaración de la UNESCO que instituyó 1972 como Año Internacional del Libro.

En lo nacional: La notable promoción de libros populares, lo que significa un decidido aporte a la cultura masiva.

SUSPENDEN BOMBARDEOS EN VIETNAM

La orden fue impartida por el propio Presidente Nixon. Conversaciones de paz se reanudarán el 8 de enero próximo.

WASHINGTON, 30 (UPI).—La Casa Blanca anunció hoy que el ...idente Nixon ha ordenado una cesación de los bombardeos ...nsivos del área de Hanoi y Haiphong así como las negociaciones ...paz con Vietnam del Norte se reanudarán en París el 8 de Enero.

Un vocero presidencial declinó, sin embargo, tratar de las fechas ...que tendrá lugar el alto en los bombardeos, pero fuentes milita... norteamericanas en Saigon dijeron que coincidirá con la pausa de ... de año anunciada por el Gobierno sudvietnamés que dará comienzo ... 10.00 GMT de mañana.

Los informantes en Saigón dijeron ayer que Nixon había ordena... una "breve" pausa en los bombardeos que posiblemente no duraría ... de 24 horas a menos que Hanoi indicase su deseo de reanudar ... conversaciones de paz.

... Presidente ha anunciado ... todo bombardeo sea ...umpido por encima del ...elo 20 por cuanto tiempo ...antengan serias negocia... dijo el Secretario de ... adjunto de la Presiden... Gerald L. Warren.

... declaración fue hecha en ... reunión especial de Prensa y ... informó que Nixon ha ...dado enviar a su ayudante ... A. Kissinger de nuevo a ... para reanudar las conferencias secretas con el negociador nordvietnamés Le Ducto Tho y Xuan Huy.

Warren agregó que los encuentros técnicos se volverán a celebrar el 2 de Enero.

Warren declinó discutir los detalles exactos de la orden de Nixon sobre los bombardeos. Estos comenzaron en forma intensiva el 18 de Diciembre, dos días después que Kissinger anunciase públicamente que Estados Unidos no había podido lograr un acuerdo "justo y adecuado" con Vietnam del Norte.

El vocero agregó que el alto en los bombardeos se mantendrá mientras Nixon considere que Hanoi está negociando en forma seria.

Warren dijo que Kissinger y el Presidente norteamericano, que está celebrando el week-end de fin de año en Camp David, Maryland, han estado en contacto diario por teléfono. Kissinger se encuentra en Palm Springs, California.

Warren dijo que Kissinger volverá a Washington y dará comienzo a conversaciones con Nixon para tratar de las próximas sesiones de paz.

El anuncio de Warren decía "El Presidente me ha pedido que anuncie que las negociaciones entre el Consejero Presidencial Dr. Henry A. Kissinger y Le Duc Tho y Xuan Thuy se reanudarán en París el 8 de Enero".

"Conversaciones técnicas entre los expertos se volverán a celebrar el 2 de Enero", agregó.

Las negociaciones se interrumpieron el 13 de Diciembre cuando Nixon ordenó a Kissinger que regresase a Washington para finalizar lo que tachó de "charada" por parte de Hanoi. Kissinger informó a los periodistas que Vietnam del Norte se echó atrás en puntos que anteriormente aprobó y que presentó temas nuevos y frívolos.

Kissinger declaró en aquella ocasión que Estados Unidos estaba listo para volver a la mesa de conferencias en cuanto los norvietnameses estuvieran dispuestos a hablar en serio sobre una cesación de hostilidades.

Vietnam del Norte dijo a principios de semana que no volvería a la mesa de conversaciones hasta que los bombardeos por encima del Paralelo 20 no cesasen.

La orden sobre la suspensión de los bombardeos no afecta a las operaciones sobre Vietnam del Sur, donde la lucha continúa.

No se sabe cuándo entrará en efecto el alto en los bombardeos.



KISSINGER.- Nuevamente a conversar de paz en París.

En EE.UU.:

AVION CAYO A PANTANO LLENO DE CAIMANES

MIAMI, FLORIDA, 30 (UPI).— Noventa y tres sobrevivientes habían sido rescatados hoy de entre los restos del ...resco Tristar que se estrelló ...noche, con 167 pasajeros a ... en los pantanos situados ... kilómetros de esta ciudad.

Según los testimonios de ...es participan en las tareas ... socorro, los cadáveres están ...didos por todas partes y la ... de las patrullas es dificulta... por los caimanes que abundan en esa región pantanosa.

...unos individuos llegaron ... los lugares del accidente ... lanchas de fondo plano y, ...dose pasar por colabora... de las patrullas se dedi... a saquear los cadáveres.

... puesto de socorro fue esta... cerca de una aldea india ... tribu de los icosukee.

... indios colaboran con las ...las, pero se niegan a recibir muertos o heridos en sus ... pues su religión les ... destruir la vivienda ... alguien murió.

Tiendas de campaña fueron levantadas cerca de la aldea para recibir a los sobrevivientes.

EL ACCIDENTE

MIAMI, 30 (UPI).— Un avión de la Eastern Airlines con 167 personas a bordo que cumplía un vuelo entre Nueva York y Miami se estrelló a medianoche en los pantanos de Everglades, destrozándose con el impacto.

Por lo menos 93 personas sobrevivieron al accidente, aunque el número podría ser mayor, y helicópteros del Servicio de Guardacostas y de la Fuerza Aérea emplearon eslingas para rescatarlos de los cenagales.

La máquina, un Lockheed Tristar, cumplía el vuelo 401 entre el aeropuerto internacional John Kennedy, en Nueva York, y Miami llevando 154 pasajeros y 13 tripulantes.

Jesse Walker de Nueva York, uno de los sobrevivientes, dijo que acababa de ajustarse el cinturón de su asiento al ver las luces de la pista del aeropuerto internacional de Miami "cuando se produjo un relámpago muy brillante. Eso es todo lo que recuerdo hasta el momento en que me encontré arrastrándome fuera de los restos del avión".

"No me di cuenta de que había algún problema", sollozó Martin Sminerio, también de Nueva York, quien desembarcó de un helicóptero en el hospital Palmetto con un niño en brazos: "Lo único que recuerdo es que mi cabeza estaba entre mis rodillas".

Los restos de la máquina se encuentran en un punto al cual solo puede llegarse por helicóptero o mediante los botes especiales empleados en la región.

"La máquina se destrozó terriblemente", dijo un miembro del Servicio de Guardacostas "aparentemente lo único que quedó entero fue la cola".

La peor tragedia de la historia de la aviación en Estados Unidos se produjo el 16 de diciembre de 1960 cuando dos aviones chocaron sobre la ciudad de Nueva York pereciendo 134 personas.

El Tristar L—1011, uno de los doce puestos en servicio por la Eastern el 26 de abril, cayó a 48 kilómetros del sitio donde en febrero de 1963 una máquina de la Northwest Orient se estrelló, también en los pantanos, pereciendo las 43 personas que traía a bordo.

NUEVOS JEFES DEL IRA CAPTURADOS EN BELFAST

BELFAST, 30 (ANSA).— Des...mentos británicos captura... esta mañana en Belfast a los ...andantes de una unidad de "Provisionals" (sector ultrancista ... IRA) buscan a otro evadido anoche de un hospital en las cercanías de esta ciudad.

Los militares rodearon una parte del barrio católico de Andersonstown e irrumpieron a continuación en una casa donde sorprendieron a doce hombres, entre los cuales algunos oficiales del Ejército clandestino republicano. Los once no opusieron resistencia.

Se opina que la acción pudo realizarse gracias a la información de una espía, como las acciones efectuadas ayer, durante las cuales fueron descubiertos depósitos clandestinos de material bélico con ingentes cantidades de municiones explosivos. Las acciones continuaron hoy: entre otras cosas los militares hallaron quinientos cargadores en el jardín de un convento, armas automáticas en algunas casas cercanas a aquellas en que fueron capturados los once "Provisionals".

El que evadió del hospital es James Brown, comandante de los "Provisionals" de Andersonstown, Belfast, fue detenido hace seis semanas y le habían trasladado de la cárcel al hospital de Lisburn, pequeña ciudad cerca de Belfast, a raíz de un ataque de apendicitis. Un grupo de hombres desarmó a los policías de guardia y se lo llevó.

Ror O'Brad, el líder del sector "Provisionals" de Sinon Fein, movimiento político del IRA, detenido anoche en Dublin, esta mañana, seguía en la cárcel.

En Belfast, en una zona prevalentemente protestante, un hombre fue asesinado esta mañana en su automóvil con tres tiros de revólver. Era católico.

NIÑO FUE OPERADO

HUESCA, 30 (ANSA).— En ...residencia de la Seguridad ... de esta capital han in...vado quirúrgicamente a un ... de tres años al que se le han ...ido del interior del estóma... más de 10 piedras del ta... de una aceituna, tuercas, perlas de collares, huesos de frutas, monedas y otros objetos.

El pequeño paciente, que ha sido intervenido por el doctor Manuel Garbaro, supera el período postoperatorio con normalidad.

POLVO LUNAR ANARANJADO PREOCUPA A CIENTIFICOS

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (TEXAS) (UPI)—Los ...ficos de este Centro ...aron que tomará más ... que el previsto ...mente analizar el polvo ... de color anaranjado halla... por los astronautas de Apolo ... para asegurarse si es de ... volcánico o no.

...ndo el polvo fue hallado ...rison H. "Jack" Schmitt y ... A. Cernan, algunos ...ficos dijeron que era ... de actividad volcánica, ... los análisis preliminares no ...confirmado esa suposición.

...o creo que debamos descar... que hubo algún proceso ... envuelto en esto", ... Dr. Paul Gast, jefe de Cien... Planetarias y Terrestres en ... Centro de Naves Espaciales.

... Wallace C. Phinney, Jefe ... Departamento de Geología ... mismo centro, declaró que el ... no presenta las eviden... características de altera... provocada, por ejemplo, por ... de gas sulfúrico, usualmen... asociado con actividad ...

... determinar qué causó la ... anaranjada debere... esperar hasta completar ... análisis químicos," dijo ... "El punto más interesan... que se trata de un polvo de ... muy fino con un contenido ... sustancias cristalinas superior ... 50 por ciento agregó.

... sustancias cristalinas ... ser provocadas por activi... volcánica o por el calor ... por el impacto de un ...

... resumen hay pocas ..., señaló Gast, "es ... un rompecabezas. Las pie... siendo colocadas en sus lugares, pero ... lejos aun de haberlo ...

El Dr. Gene Simmons dijo que las ondas de alta frecuencia emitidas contra la superficie lunar por Cernan y Schmitt pueden indicar la posible presencia de agua.

"Si existe alguna presencia de agua seguramente es menor que un uno por mil", puntualizó Simmons.

Los cambios en las lecturas de las ondas de alta frecuencia pueden también explicarse por diferencias en la estructura mineral del subsuelo lunar, señaló.

En EE.UU.:

IMPIDIERON QUE ANGELA DAVIS VIAJARA A MEXICO

HOUSTON, 30 (UPI).- La Texas International Airlines rehusó ayer vender un pasaje a la ciudad de México a la activista negra Angela Davis siguiendo órdenes de la oficina de inmigraciones de ese país según las cuales ella no será admitida en México.

La señorita Davis, reconocida comunista que fue absuelta a comienzos de año en un proceso por homicidio en California, regresó a Nueva York.

El vicepresidente de la aerolínea, Jim Cassady, dijo que a la señorita Davis le fue negado embarcarse cuando llegó a la puerta del aeropuerto intercontinental de esta ciudad.

"El gobierno mexicano se enteró de sus planes de viaje y nos advirtió en un boletín", aseguró Cassady.

Agregó que el jefe de la oficina de inmigraciones de México, Julio Cerecevo López, no dió razón alguna para la prohibición de entrada a ese país impuesta contra la Davis.

DESMENTIDO MEXICANO

MEXICO, 30 (UPI).- El gobierno mexicano negó hoy las versiones de que se hubiera rehusado el permiso para entrar al país ayer a la señorita Angela Davis cuando ella se disponía a abordar un avión en Houston, Texas.

"No hay nada oficial en eso", dijo un portavoz de la gobernación "hasta donde sabemos no hay razón alguna por la que el gobierno méxicano pudiera prohibir la entrada al país a la señorita Angela Davis en cualquier momento que ella quisiera venir".

NUEVOS TEMBLORES CAUSAN OLA DE PANICO EN MANAGUA

Desde el aire hacen catastro de lo que queda de la bella ciudad. Falta de alimentos hace más grave la situación de los pobladores

MANAGUA, 30 (UPI). Dos breves temblores de tierra provocaron una ola de pánico con miles de personas corriendo por las calles de esta ciudad ya derruida una semana atrás por un violento terremoto que causó la muerte de por lo menos 3 000 de sus habitantes.

Las autoridades informaron que no hubo heridos en los movimientos sísmicos de anoche los que fueron calificados de "moderados" y que se hicieron sentir durante segundos apenas.

El pánico se produjo principalmente en los alrededores de la capital, ya que sólo unos pocos cientos de personas permanecen aun en el centro de la misma, donde fue más terrible el efecto del sismo de la semana pasada.

Buena parte de la zona céntrica parece un campo de batalla de la Segunda Guerra Mundial y autoridades nicaragüenses y extranjeras supervisan la destrucción de muchos edificios que amenazan desplomarse sobre las escuadras de rescate y socorro.

Las autoridades declararon además que han comenzado a controlar el problema de mover las toneladas de alimentos depositadas en el aeropuerto de Managua a los centros de socorro. Anteriormente un portavoz de la Cruz Roja nicaragüense dijo que en dicho centro quedaba comida para solo 72 horas a pesar de las toneladas de abastecimiento llegadas desde el exterior.

El problema se debía a la falta de camiones y personal para mover dichos abastecimientos. Sin embargo, cientos de propietarios de vehículos particulares respondieron al pedido de ayuda que hizo ayer el Gobierno y se ofrecieron a transportar comida y otros elementos de emergencia del aeropuerto a los centros de socorro.

Unas 300 000 personas están viviendo en casas de emergencia edificadas en las aldeas y villorrios que rodean Managua. Muchas otras, se encuentran hambrientas y sin techo. Algunas padecen sed porque están temerosas de beber agua a la que temen contaminada.

Las autoridades dijeron que las disponibilidades de alimentos eran muy escasas, tras haberse doblado la población normal de 120 000 habitantes con la llegada de sobrevivientes del terremoto.

Funcionarios del Gobierno dijeron que desde la vecina Guatemala se estaba enviando una caravana de camiones cargada con comida.

A pesar de los problemas para prestar socorro, el Gobierno informó de un solo incidente cuando unas 300 personas se presentaron el jueves a reclamar comida en el aeropuerto. Las tropas dispersaron al grupo sin violencia.

Tampoco hubo nuevas informaciones de pillaje. Algunas versiones señalaron que en las primeras horas de un toque de queda impuesto por el General Anastasio Somoza, Comandante de la Guardia Nacional y hombre fuerte de Nicaragua, las fuerzas del orden mataron a tiros a dos saqueadores.

Somoza declaró que expertos extranjeros colaboraron en el planeamiento y reconstrucción de Managua que ya fue destruida por terremotos en 1880 y 1931.

ESTUDIO DE LAS NU

NACIONES UNIDAS, 30 (UPI). Las Naciones Unidas han enviado tres expertos a Nicaragua para determinar si la capital de ese país, Managua, debe ser reconstruida en su actual ubicación o debe buscarse algún otro sitio, informó un vocero de la Organización Mundial.

Managua, debido a un terrible terremoto, fue destruida casi por completo hace una semana.

HACEN CATASTRO

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON (UPI). Un avión de la Dirección Nacional de Aeronáutica y el espacio, volando a gran altura cargado con cámaras especiales, completó un estudio aéreo de dos días de la extensión de los daños causados por el terremoto en la arrasada ciudad de Managua.

Allen H. Watkins, Subdirector del programa de recursos terrestres del Centro Espacial, señaló que el vuelo logró magníficos resultados y que las fotos regulares e infrarrojas del área serán entregadas hoy al Gobierno nicaragüense.

El avión del tipo C—130 llevaba una tripulación de 14, incluyendo un equipo de observación y dos geólogos, el doctor Robert Brown, del Centro Geológico de estudios para investigaciones sismológicas de Estados Unidos, y el doctor David Amsbury, de la División de Observaciones Terrestres del Centro Espacial.

Las fotos aéreas ayudarán a los funcionarios a cargo de las operaciones de asistencia a descubrir las rutas de transporte aun usables, las zonas convenientes para el establecimiento de centros de ayuda y las áreas de la ciudad que requieren equipos de demolición, dijo un vocero.

AYUDA ESPAÑOLA

MADRID, 30 (UPI). Veintiún millones de pesetas (cerca de 350 000 dólares), fueron recaudados en un programa de radio transmitido a toda España desde anoche hasta esta madrugada a beneficio de las víctimas del terremoto de Nicaragua.

Desde presos de la cárcel madrileña de Carabanchel hasta afamados artistas y adinerados industriales hicieron donativos a través del citado programa, en el que colaboró desde México, telesistema.

Hubo donativos de las más diversas cuantías, desde doce pesetas dadas por una señora a la que le fueron amputadas las dos piernas, hasta 3 000 000 de pesetas entregados por empleados de una empresa, así como 3 000 pesetas ofrecidas por otros secuestradores de un avión y que esperan en prisión que los tribunales decidan su suerte.

VIDA EN HANOI

por Miguel Rivero de Prensa Latina

HANOI, 30 (PL).- La sangre fría de los vietnamitas, en estos momentos de gran tensión, se refleja también en los medios diplomáticos de esta capital.

A pesar de que por momentos todos los edificios tiemblan bajo los efectos de las bombas y que varias embajadas han sido dañadas en los "Raids" aéreos, el cuerpo diplomático de Hanoi se mantiene activo.

No son pocas las misiones donde incluso hay niños o esposas de los diplomáticos que, ciertamente, corren peligro en los momentos de los bombardeos.

No se descarta aquí la posibilidad de que estas familias tengan que abandonar la plaza, pero por el momento este no es signo que matiza la vida diplomática del país.

Claro que muchas de las actividades han sido alteradas.

Incluso algunos, como los miembros de la sede de la República Arabe Egipcia, han tenido que cambiar su domicilio hacia el hotel "Thong Nhat" debido a los daños causados en el edificio por bombas que estallaron cerca.

Una de las que mantiene una actividad febril es la única mujer jefa de misión en Hanoi, la representante del gobierno de Chile, María Maluenda, que al bolso femenino ha unido el casco de acero y ha realizado gran número de visitas a los lugares bombardeados.

Ciertamente, la vida aquí no está matizada por el abandono del país.

Todo lo contrario, en esta semana arribó el embajador de Cuba Raúl Valdés Vivo, que interrumpió sus vacaciones para trasladarse a Hanoi debido al desarrollo de los acontecimientos. Hoy llegó el tercer secretario de la embajada de la RAE, acompañado por su esposa.

Todos los diplomáticos viven pendientes de enviar rápidamente a sus gobiernos respectivos los reportes de lo que ocurre en la capital de la RDV.

En una conversación entre los jefes de las misiones de Chile, Suecia y La RAE, este era el punto central: mantener al tanto a sus gobiernos de lo que realmente ocurre en la RDV.

Esto es particularmente importante cuando el gobierno norteamericano trata de desvirtuar la verdad, o sea, de que barrios civiles y hospitales han sido bombardeados salvajemente en los últimos días.

Dentro de este marco la vida diplomática adquiere hasta algunos rasgos pintorescos.

Tal es el caso de la entrevista formal que la recién estrenada diplomática chilena, María Maluenda, tenía que realizar al encargado de negocios de Suecia.

Ambos pasan todos los días, varias horas, en el refugio antiaéreo del mismo hotel.

Sin embargo, el protocolo se impuso y ayer tuvieron el "encuentro oficial".

Tanto para periodistas como para diplomáticos ha resultado sorprendente la conferencia de prensa efectuada en Saigón para desmentir que se habían bombardeado barrios civiles de esta capital.

Por suerte, existen las imágenes en fotos y películas y el mundo tarde o temprano conocerá esta verdad en toda su magnitud.

Mientras el hotel "Thong Nhat" ha devenido en punto central de contacto, para los representantes diplomáticos, interrumpidos en muchas ocasiones por el ulular de la sirena.

Brooklin, Mass. —Un bombero trabaja para salvar a una niña no identificada que escaló hasta el sexto piso en el garaje de estacionamiento del Hospital Deaconess de aquí, quedando luego inmovilizada por el pánico. En la foto de la izquierda, un bombero sostiene a la menor a gran altura impidiendo que caiga. En la foto de la derecha, otro bombero completa el rescate (Radiofoto UPI)

En reunión de la NU.

MEXICO APOYARA TEORIA SOBRE MAR PATRIMONIAL

MEXICO D. F. (EFE). "México sostendrá en las reuniones de la Organización de las Naciones Unidas en Ginebra, previstas para 1973, la teoría del "mar patrimonial", afirmó hoy el secretario mexicano de Relaciones Exteriores, Emilio Rabasa.

El Canciller mexicano, en Conferencia de Prensa, señaló que el convenio vigente entre México y los Estados Unidos, así como el de México y Japón para el reconocimiento, por parte de ambas naciones, de las 12 millas de mar territorial vence el día 31 del presente mes y por ningún motivo serán prorrogados.

La teoría del "mar patrimonial" prevé la extensión del dominio nacional a 200 millas marítimas.

Acerca de la protesta surgida en California Estados Unidos, por la nueva Ley de Pesca en México, que impone que todas las embarcaciones extranjeras que pesquen dentro de las 12 millas tengan un mínimo del 50 por ciento de tripulación mexicana, Rabasa dijo que en los primeros días de enero próximo se llevarán a cabo conversaciones al respecto. Los pesqueros de San Diego y San José, de California, se quejaron contra tal medida y amenazaron con un boicot a los productos mexicanos.

Finalmente se refirió Rabasa a la cuota que asignó a México la Comisión Internacional para la pesca del atún de aleta Amarilla, en la última reunión de ese organismo, y que es de 12 000 toneladas con la posibilidad de aumentar cuatro mil toneladas más.

Joan Báez :

"EL BOMBARDEO SOBRE HANOI FUE HORRIBLE, ASESINO, UNA MATANZA"

Hong Kong (UPI). La cantante Joan Báez a su regreso de Hanoi declaró que el bombardeo norteamericano contra la capital norvietnamita fue "horrible, asesino, una matanza".

La señorita Báez y sus tres acompañantes pasaron casi dos semanas en Hanoi y dijeron haber hablado o visto varios prisioneros norteamericanos, algunos de ellos pilotos de aviones que fueron abatidos apenas días atrás.

Uno de sus acompañantes, Michael Allen, asistente del decano de la Universidad de Yale, dijo que "fue horrible. Casas, centros comunales, hospitales, todo fue destruido, particularmente el hospital de Bach Mai que fue bombardeado tres veces".

"Bueno, es un alivio haber dejado ese lugar", dijo la señorita Báez, "pero yo me siento terriblemente culpable por este horrible, asesino hecho, una verdadera matanza. Estamos muy cansados y muy tensos".

VICTIMA CASI MATO A SU ASESINO

CARACAS (EFE). Las autoridades policiales de la ciudad de Maracaibo, al occidente del país, revelaron hoy, sábado, los detalles de un insólito caso en el cual el asesino de una mujer estuvo a punto de morir en los brazos de su víctima.

... Nava, quien supuestamente discutió por asuntos pasionales con su compañera Carmen Boscan, roció a esta con gasolina y luego le arrojó un cigarrillo encendido.

Al verse en llamas Carmen Boscan abrazó fuertemente a Nava, quien resultó con heridas de gravedad, pero ella no pudo salvarse, debido a las fuertes quemaduras sufridas.

LOS ALFAREROS DEL CHENA, VUELVEN



Gabriel Romero, ceramista, profesor de Artes Manuales y Artes Plásticas.

UNA LARGA HISTORIA de arcilla, sueños y esfuerzo han vivido un grupo de artesanos artistas de San Bernardo, organizados en lo que ellos llaman "Taller Chena", nombre tomado del cerro Chena, palabra **mapuche** que significa "gente que baja".

López Ruz, ceramista, nos dijo al respecto: "Pensamos que el nombre del taller, es adecuado para definir la zona y restituye la tradición en el trabajo de la greda de esta región a través de la fábrica de tejas "Casas Viejas", al pie del cerro y hallazgos arqueológicos que integrantes de nuestro grupo han realizado, obteniendo gran cantidad de cerámica, probablemente de origen incaico".

Manuel Martínez Labra, en relación a la idea del taller, nos expresó: "llegué a San Bernardo en el año 1961, conocí a Gabriel Romero, Jorge Varas, Arturo Gallardo, que ya hablaban sobre el taller.

"Nos presentamos en exposiciones y ferias como Taller Chena en muchas ocasiones.

En la campaña de Allende en 1964, trabajamos como grupo Chena, recuerdo como anécdota que en Talca, ante la sorpresa de todos, nos presentaron como "grupo de China".

EL TALLER AL PIE DEL CERRO.

El "Taller Chena" consistía en la creación de un centro artesanal o comunidad de ceramistas, instalados al pie del cerro, donde pensaban trabajar, enseñar y comercializar en forma directa sus obras, además tendrían sus propios hornos y lugares para que el público se refrescara, bajo sauces e higueras. Este sueño aparente, comenzó a hacerse realidad, lograron que se les cediera un terreno al pie del cerro, durante largos días de trabajo limpiaron, nivelaron y construyeron el "radier" del futuro taller, López Ruz modeló en greda la maqueta del edificio, mientras el resto modelaba tazas, paneras, azucareros para atender a las visitas, otros experimentaban en hornos rústicos para aplicar sus conocimientos en el gran taller.

Sin embargo las ideas, proyectos y pequeñas realizaciones quedaron cortadas, cuando el dueño del fundo "Casas Viejas", Sr. García de la Huerta, entregó los terrenos a los militares (ante la perspectiva de que se lo expropiaran). Además de muchas promesas incumplidas de las autoridades de esos tiempos.

LA IDEA CONTINUA

Ante el hecho de no tener un lugar de trabajo para el grupo, acordaron trabajar cada uno en sus casas y construirse un horno. Arturo Gallardo reafirma la necesidad" de que este importante grupo de artesanos artistas de San Bernardo tenga un taller común, dice "hoy temporalmente separados, no todos estamos trabajando con el mismo entusiasmo y nos sentimos un poco desmoralizados".

La crítica y la autocrítica la obtenemos de los dos integrantes más experimentados. Gabriel Romero nos dice: "el taller Chena no ha tenido estímulo en San Bernardo, ciudad donde tampoco hay salas de exposiciones. Nosotros por más de cinco años hemos expuesto en las ferias de arte, levantando nuestros locales, acarreando las cerámicas, cuidando, guardando en algunas oportunidades, todas las noches, pagando el traslado, etc".

"Mientras el presupuesto municipal asigna E° 10.000 para los clubes de rayuela, sin aportar nada para el desarrollo cultural".

Martínez Labra subraya "el hecho de tener que luchar por subsistir, lo hace uno un poco individualista, y esto confabula en la cohesión y desarrollo del grupo, ya que hace tiempo que no nos reunimos".

"Nuestra lucha por subsistir, no es una disculpa, no podemos hacer lo mismo que hacen las "elites artísticas" que es gente que cuenta con todo tipo de medios y que se dedica a pasarlo bien y a realizar sus trabajos artísticos".

El Taller Chena es una realidad artesanal artística del pueblo de San Bernardo, sus integrantes, todos hombres comprometidos con el proceso de transformaciones del país, trabajan en sus talleres y hornos improvisados en sus casas a la espera de poder realizar exposiciones conjuntas, de tener un terreno para levantar su taller, **en resumen, de encontrar un respaldo en las autoridades** que tendrán que comprender el enorme aporte que este grupo de chilenos puede hacer al desarrollo cultural. Cuando ellos realicen su sueño de tener un taller a los pies del cerro, poder decir "los alfareros" del Chena, han vuelto.

Asesoría Página de Hoy: Facultad de Bellas Artes, U. de Chile, Depto. de Teoría y Enseñanza del Arte.

Coordinación:

ANIBAL ORTIZ POZO

Despacho periodístico: Jorge Enrique Vera



El indígena latinoamericano precolombino, fundamentalmente fue ceramista y de esto nos damos cuenta si vemos la gran producción que han dejado todas esas grandes culturas antes de la llegada de los españoles, como la Nazca, Chimú, Inca, Atacameña, Diaguita, etc. Se han encontrado muchos restos y se siguen encontrando, como un hallazgo en el cerro Chena de San Bernardo y que presumiblemente se trata de cerámica incaica. Pero hoy en día, el indígena latinoamericano sigue siendo ceramista, mantiene por tradición el quehacer cultural de sus antepasados y la producción de cerámica toma un marcado carácter comercial y de objeto turístico.

La imagen que hoy presentamos corresponde al poblado de PUKARA, palabra quechua que significa fortificación, ubicado al sureste del Perú, a 3.800 metros sobre el nivel del mar, donde los indígenas van a ofrecer sus productos al paso del ferrocarril que recorre el Cuzco, Pucara y Puno (puerto peruano en el lago Titicaca). Además de la cerámica, ofrecen tejidos, instrumentos, platería y algunos idolillos "antiguos" recién envejecidos. En la foto, observamos a dos lugareñas con cerámica negras y algunas pintadas con color, de las que se caracteriza el conocido "Toro de Pucara", considerado como el exponente más interesante y bien logrado de la artesanía latinoamericana.



Proyecto de escultura de Guido Catalán, profesor primario, el mas joven del grupo



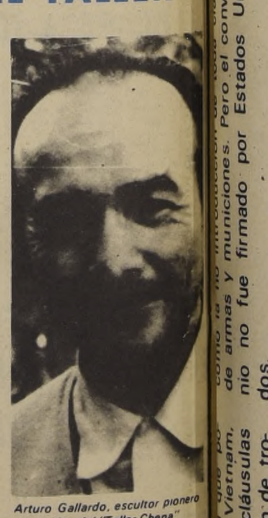
"Niña", cerámica de Alberto López Ruz

LOS INTEGRANTES DEL TALLER

LOS DIAS que hemos permanecido en San Bernardo, teniendo como anfitrión a Jorge Varas, dibujante del diario Ultima Hora, fuimos conociendo y conversando con cada uno de ellos:

ALBERTO LOPEZ RUZ, nacido en Tocopilla, realizó estudios en Valparaíso y en la escuela de Bellas Artes de la U de Ch, escultor de larga trayectoria, fue compañero de Samuel Román, hoy día ha abandonado la escultura académica, para realizar lo que podría llamarse una **cerámica popular**.

LOPEZ RUZ, "creo que no se puede ser buen ceramista, si no se es buen escultor, el arte es indispensable en la vida del ser humano, no hay artes mayores ni menores, cuando hay calidad".



Arturo Gallardo, escultor pionero de la idea del "Taller Chena"

GABRIEL ROMERO ELGUETA, Profesor de Artes Manuales y Artes Plásticas. Nacido en Chillán, estudió con el profesor Manuel Banderas y en la Escuela de Artes Aplicadas con el profesor José Perotti.

Su labor pedagógica ha sido intensa en 1955, realizó un curso de cerámica para la temporada de Verano con profesores normalistas, y otro para profesores de artes plásticas de la enseñanza básica.

MANUEL MARTINEZ LABRA, profesor normalista especializado en Artes Plásticas, muralista, ceramista y tallador en madera, es además especialista en marionetas. Autodidacta hasta 1968, año que ingresa al curso de pintura mural que dirige Gregorio de la Fuente. Actualmente se desempeña como profesor de la Escuela de Cultura Artística de San Bernardo.

ARTURO GALLARDO GALLARDO nació en Calen, Chiloé, desde temprana edad mostró condiciones artísticas; desempeñó todos los oficios, el mismo afirma "me despojé de mi blusa de Garzón, para ponerme el hábito de artista".

Como escultor ha obtenido las máximas recompensas, fue ayudante de Marta Colvin, actualmente está desarrollando un interesante programa de deporte y recreación a nivel poblacional.

SERGIO DEL VALLE, ceramista autodidacta, arqueólogo aficionado, exploró el lugar denominado Bajos de San Agustín, donde obtuvo una gran cantidad de cerámica arqueológica. Actualmente se desempeña como profesor de cerámica en el Templo Votivo de Maipú y como secretario del grupo Chena.

JORGE VARAS, Dibujante humorístico del diario Puro Chile y actualmente Ultima Hora. Realizó sus estudios en la escuela de Artes Aplicadas, es uno de los integrantes más entusiastas para activar la idea del taller Chena.

GUIDO CATALAN, profesor de educación básica, es el más joven de los integrantes.

Comienza asistiendo a la Escuela de Cultura Artística y reconoce en Alberto Lopez Ruz su maestro. En la actualidad es estudiante de los cursos vespertinos de la Escuela de Bellas Artes de la U. de Chile.



Sergio del Valle, ceramista y profesor de cerámica en el Templo Votivo de Maipú

El San Cristóbal vibrará con el Coro de la U.T.E.

HOY A LAS 12.15 hrs. se efectuara en el Santuario de la Cumbre del Cerro San Cristobal el XIV y último concierto de la Temporada Dominical de Primavera que organizan el Coro de la Universidad Técnica y el Departamento de Extensión Artística de esa Universidad. Esta cita musical, con la cual finalizarán las Jornadas de este año, estara a cargo del Coro de la UTE, que fue también el Conjunto que inauguró la Temporada.

Con este concierto 110, correspondiente al año 72, el Coro de la Universidad Técnica del Estado finaliza un nuevo y apretado año coral.

Paralelamente a la preparación de este último concierto de la "Temporada Musical en la Cumbre", que se ha venido realizando Domingo a Domingo durante los meses de octubre, noviembre y diciembre, el Coro UTE ya esta preparando su primer recital 1973, que se efectuará el 11 de enero con un programa que se denominará "Música con el Coro de la Técnica". En él se presentarán Lucía Pereira, Juan Carlos Arancibia, Manuel Cubillos y Castor Narvarte, cuatro nuevos directores de coro formados en el mismo grupo y una serie de solistas instrumentales y vocales. Este concierto se realizará en el Goethe Institut y se hará en un escenario circular que permitirá la participación de todo el público. Según Mario Baeza, Director del Coro, este será un concierto en que se podrá apreciar en todos sus proyecciones "lo que puede dar un coro". En esta misma oportunidad, y como primicia, el Conjunto Coral estrenara el Beatus Vir, de A. Vivaldi.



Ortega ha logrado con la rodilla anotar la segunda cifra para Palestino. Gardella está en el suelo. Alvarez aparta a Vidal. Palestino ganó merecidamente 3 a 1.

PALESTINO, A UN PASO DEL RETORNO

Ganó merecidamente a SAU por 3 goles a 1. En la última fecha debe jugar con Audax

Palestino quedó virtualmente a la puerta de la conquista del torneo de Ascenso, al vencer ayer, en la penúltima fecha del campeonato, a San Antonio Unido por 3 goles a 1

El match se jugó en el Estadio Nacional y había despertado el natural entusiasmo por cuanto San- Antonio Unido venía de ganar a Audax Italiano por el concluyente score de 6 goles a 2 y se esperaba que fuera un rival y riesgo que pusiera más al rojo la final del certamen

Sin embargo en el balance general del partido quedó la imagen de un Palestino virado, con ansias de gol y, si bien sin estructuras claras, como el más serio y mejor aspirante al título

El impetu de los jugadores de San Antonio sólo duró hasta los quince minutos de juego Desde el pitazo inicial los porteños se fueron encima del arco de Valdés, empleando la velocidad por las puntas Así, a los siete minutos, Santibáñez anotó la cifra inicial al concluir una brillante jugada personal levantándole la pelota al arquero

Posteriormente a ese gol, que fue como un balde de agua fría para las pretensiones de Palestino, respondieron a pie firme, y arriba. Alvarez poco a poco se fue encontrando con Gardella

Atacando, ahora más, se adueñó del terreno e hizo refugiar en su zona a SAU y en uno de esos tantos centros Alvarez conectó de cabeza la tan ansiada igualdad Fue un centro venido desde la izqierda que el "Tanque" logró cabecear prácticamente sin rivales al frente

En ese momento, el zaguero centro Vidal comenzó también a dejar en claro su poca iniciativa para parar por alto o por bajo las arremetidas cada vez más constantes de Alvarez Casi siempre que Palestino logró llegar lo hizo con peligro Se jugaban los 32 minutos con un Palestino al ataque cuando Herrera levantó un centro a media altura que en su trayectoria encontró la rodilla derecha de Ortega yéndose la pelota a la red Palestino había hecho méritos más que suficientes para ese tanto de la ventaja y si antes no había logrado materializarse había sido exclusivamente por la excelente labor del meta Gardella, que entre los 20 y 25 minutos debió volar espectacularmente para no ver caída su valla

Con ese score finalizó el primer lapso dejando en la retina una merecida victoria parcial del cuadro de colonia

En la fracción final, algo se anduvo afirmando el zaguero Vidal pero sin llegar a conformar Miranda, a los 19 minutos de tiro libre hizo estremecer el vertical izquierdo de Gardella y seis minutos más tarde, Alvarez nuevamente de cabeza anotó la cifra definitiva

El resto del partido correspondióle también a Palestino Con el 3 a 1 a su favor se afanaron en retener la pelota, jugando lateralmente y a la espera que el tiempo transcurriera

En la desesperación, Cicamois cometió un foul descalificador siendo expulsado por el juez Mateluna La banca de SAU, pretendió con dos cambios alterar el resultado buscando tal vez uno más honroso (Muñoz por Campos y Pérez por Canales) pero sólo logró desarticular más el equipo

A la larga Palestino justificó plenamente su victoria dejando en claro si que SAU no era el conjunto más apropiado para examinarlo La novedad del cuadro de colonia, estribó en su juego más incisivo y tan desconocido que le había sido en las últimas fechas No estuvieron en la alineación dos de sus grandes figuras, Marcos y Strauch

PORMENORES: ARBITRO: Manuel Mateluna
PALESTINO Valdés; Olivares, Miranda, Castañeda e Ibáñez; Duarte y Arancibia; Ortega, Alvarez, Livingstone y Herrera
SAN ANTONIO: Gardella; Díaz, Lizana, Vidal y Cicamois; Cadena y Astudillo; Duarte, Campos (Muñoz), Santibáñez y Canales (Pérez)

GOLES: Primer tiempo 17 Santibáñez (SAU); Alvarez (P), 17 Ortega (P) a los 32 Segundo tiempo Alvarez (P) a los 25.



Ferroviarios de Chile sigue siendo candidato al título. Palestino, con un punto arriba, dice que no.



ALVAREZ, autor de dos goles, inquieta a Gardella que logra rechazar con los puños. El meta tuvo un buen primer tiempo.

Ganó a Santiago 2 a 1:

FERRO SIGUE DE ESCOLTA

Con goles de Lara y Yávar, ganó el cuadro "tiznado"

ESTADIO: Ferroviarios
ARBITRO: Juan Carvajal
PUBLICO: 6.353 personas
RECAUDACION: E° 116.755.
SOCIOS: Ferroviarios 764, Santiago Morning 94
FERROVIARIOS (2): ...mán, Yávar, Toro, Pinto, ...varro, Ampuero, Alvarez, Hidalgo, Molina, Sánchez (Jeria), Lara
SANTIAGO MORNING (1): Godoy; Herceg, Iturra, Retamales, ...sales, Pío González, Núñez ...rano, Correa, S. González, ...(Valenzuela) y V. Pizarro
GOLES: Primer tiempo: 36 ... de voleo (F), a los 42 Yávar ... en la etapa final, a los 9 ... (SM)

Dos nuevos puntos conquistó el cuadro de Ferroviarios en su carrera por ganarle a Palestino la llegada en el primer lugar de la División de Ascenso

Frente a Santiago Morning el equipo "tiznado" ganó por dos tantos contra uno, mediante goles de LARA, su puntero izquierdo, que tomó una pelota increíble y abrió el marcador La jugada se produjo sobre los 36 minutos, cuando Leonel Sánchez, el maestro de la pierna izquierda, le metió un balón a Lara por sobre su hombro que tomó el puntero cuando el balón caía Fue un golazo

La segunda conquista de Ferro se produjo también mediante una acción de mucha categoría Fue Jorge Yávar, marcador lateral que recibió una pelota de corner, la levantó con su pierna izquierda y liquidó con su pie derecho La pelota pasó por encima de la cabeza de Godoy y cayó por detrás, pegada al palo Resultó un gol largamente aplaudido Corrían 42 minutos de la primera fracción

Con estas cifras, bien Ferro podía accionar un poco más tranquilo y situarse en el cuadro del partido con una meta más clara Estaban jugando bien los hombres de atrás, especialmente Toro que reemplazaba a Juan Páez (castigado); Pinto, que no claudica jamás en una jugada; Yávar, que cuando no pierde el tiempo cometiendo infracciones inútiles, es cosa seria, como que hizo un gran gol y afianzó el triunfo de su cuadro, y René Navarro, un hombre que jugando con seriedad puede actuar sin problemas en cualquier equipo grande de Chile Con ellos en el fondo, Ferro hizo estrellarse todos los intentos de Santiago por llegar a concretar sus intenciones de convertir

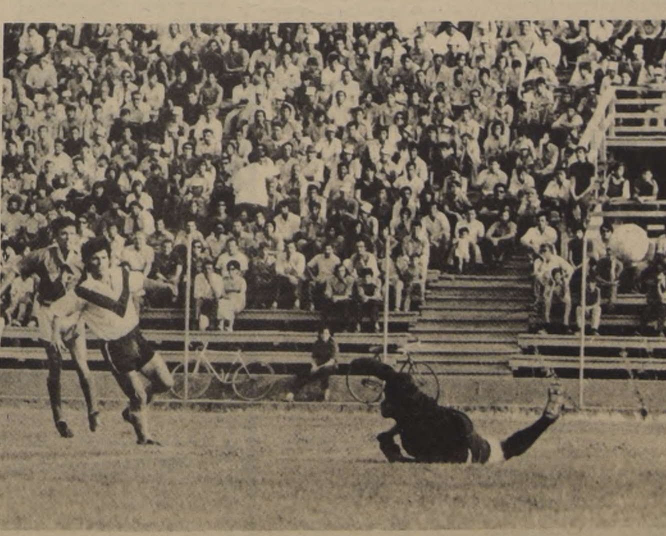
Adelante, Leonel Sánchez, contagiado con el fervor de sus compañeros, jugó un buen partido, como que se encargó de controlar el balón y repartirlo en los momentos precisos para que sus acompañantes remataran la jugada Así fue el gol de Lara, poducto de la acción de Leonel, Freddy Molina, aunque perdió goles cantados, también se distinguió porque fue una "pesadilla" para la defensa bohemia; estuvo en todas partes, aunque no con la suerte que merecía Hidalgo volvió a lucir peligroso, pero fue muy controlado Lara, veloz y oportuno, creó situaciones de mucho riesgo que por poco no terminaron en el arco de Adán Godoy

Con estas virtudes Ferro salió a conquistar los puntos que le vienen muy bien en sus pretensiones de campeonar en la Segunda División

Incluso, en cuanto al desplazamiento de los hombres, el dueño de casa se vio más veloz, más rítmico y con más llegada al área Al inversa le sucedió a Santiago Morning, luego de excelente gol de Walo Quiroz a los 9 minutos los "bohemios", no pudieron llegar más a las mallas de Guzmán A pesar de que entre los 20 y 30 minutos asedió abrumadoramente el terreno de Ferroviarios Después, todo resultó inútil, Ferro afianzó posiciones y aunque se produjeron situaciones difíciles para su ciudadela, de ... manera merecía el triunfo Eso ... gran figura fue Adán Godoy, hay que destacarlo



...expectativa que pudo ser el ... gol. A la espectativa ... el "tanque" mientras ... procura sacar la pelota ... manera. Cicamois ... del vertical despejará en ...



Lara ya tomó el voleo sobre su izquierda y bate a Adán Godoy, que resultó gran figura.

ASCENSO

COLCHAGUA 3
AVIACION 3

CANCHA: Estadio Municipal de San Fernando **PUBLICO**: 3.537 personas **PAGARON**: E° 48.230 **SOCIOS**: Colchagua, 677; Aviación, 567 **GOLES**: Calderón a los 17 y 34 de la primera fracción, y Araneda a los 43 Aviación obtuvo sus tres tantos en el segundo tiempo, en el siguiente orden: Vidal a los 7, Antequera a los 21 y Méndez a los 38 **ARBITRO**: Armando Portalier

COLCHAGUA: Aguirre; Spicto, Aguilar, Torres y Poblete; Pinto y Piña; Gutiérrez, Calderón, Méndez y Araneda

DEPORTIVO AVIACION: Leyton; Seguel, Espinoza, García y Rojas; Vidal y Motta; Chávez, Antequera, Orellana y Vega (Méndez)

Todo vaticinaba el triunfo de la escuadra local y, cuando ya los primeros aplausos aparecían en el estadio de San Fernando, apareció también el repunte de los "alados" Los 45 minutos finales que realizó Deportivo Aviación constituyó otro partido seguridad en su defensa y un contra ataque bien afirmado en el centro por Motta y Vidal Juego hábil y de conjunto, fuerte y veloz, lo suficiente como para sorprender a un Colchagua que no entendió o no pudo responder debidamente Un resultado justo, en definitiva y un arbitraje notable

ÑUBLENSE 2
COQUIMBO 0

CANCHA: Estadio Municipal de Coquimbo
PUBLICO: 2.023 personas
PAGARON: E° 40.230
SOCIOS: (Coquimbo Unido 233; Ñublense 67
GOLES: Mitchell al minuto del primer tiempo y Cerna a los 17 de la misma fracción
ARBITRO: Héctor Toro
ÑUBLENSE (2): Bravo, Velázquez, Ríos, Marín y Saavedra, Cerna y Manosalva, Iturra, De la Barra, Gómez y Mitchell
COQUIMBO UNIDO (0): Telias, Poblete; Morgado, Maluenda y Latallada, Chirino y Ambler, Villanueva Sierra, Ogalde y Allende

El aficionado local no aceptó la campaña realizada por Coquimbo y no concurrió a su estadio. Por primera vez el público sólo se aproximó a las dos mil personas y eso, al parecer, influyó también en el rendimiento Trató la oncena local de oponer una relativa resistencia a Ñublense, y logró detener sus avances hasta finalizar la primera etapa, de allí en adelante sólo se limitó a defender un arco que Mitchell fue el primero en abatir luego de brillante jugada individual De allí en adelante, y principalmente luego del gol de Cerna, sólo un equipo, sólo un juego, el presentado por Ñublense

LISTER 6
SAN LUIS 2

CANCHA: Estadio Municipal de Linares **PAGARON**: cerca de 1.500 personas. **ARBITRO**: Julio Rubio, sin mayores problemas
LISTER ROSSEL (6): Urrutia, Lastra, Arredondo, Parada, Cruchaga, Bueno, Herrera, Venegas, Pardo, Carrasco y López
SAN LUIS (2): Vásquez; Pérez, Alamos, Lira, Betta, Tapia, Bravo, Vega, Morales, Valdés, Neira y Ledesma
GOLES: En el primer tiempo Pardo a los 3'; Carrasco a los 7', López a los 12' descontó para San Luis a los 17' y nuevamente Pardo a los 22' Segundo tiempo A los 24' Bueno; a los 29' Pardo y a los 39' de penal Morales

Con una goleada de proporciones despidió el año el cuadro de Lister Rossel al vencer a San Luis por la cuenta de seis tantos contra dos El match satisfizo plenamente a la afición linarense que se deleitó con la actuación de su cuadro que demostró gran codicia frente al arco defendido por Vásquez El goleador de la tarde fue Pardo quien anotó tres tantos y todos de gran factura San Luis se sintió apabullado por la seguidilla de goles que se inició muy temprano, ya que a los 12 minutos del primer tiempo ganaba el cuadro local por tres tantos contra cero **(Gentileza de Radio Soberanía de Linares)**.

INDEPENDIENTE 1
AUDAX 1

CANCHA: Estadio Municipal de Cauquenes. **PAGARON**: cerca de mil personas
INDEPENDIENTE (1): Aravena, Pinochet, Rojas, Urrutia y Riveros; J.C. Muñoz y G. Muñoz; Romero, Donoso, Avila y Bueno
AUDAX ITALIANO (1): Contreras; Herrera, Galeano, Leiva, Vargas, Neira, González, Godoy, Gamboa, Henríquez y Olivares
GOLES: En el primer tiempo a los 21' Henríquez abrió la cuenta para el elenco visitante y en el segundo tiempo a los 18' J.C. Muñoz anotó el tanto del empate

Un buen encuentro animaron Independiente y Audax Italiano Encuentro jugado con bastante interés por parte de ambos elencos lo que le dio al fútbol una vivacidad y un ritmo que fue el agrado del público En el período final el cuadro local pudo haber conseguido la victoria, ya que en varias oportunidades llegó con muchas posibilidades al arco defensido por Aravena Fue quizás en ese período, el final, en el que Independiente mostró con mejor claridad sus virtudes Audax ante esa levantada respondió con una defensa firme, solvente que supo sacar adelante el encuentro y terminar con un empate que en líneas generales se puede estimar como justo

IBERIA 2
OVALLE 2

CANCHA Estadio Municipal de Los Angeles
PUBLICO: 1.050 personas
RECAUDACION: E° 16.665 **Socios**: Iberia 128; deportes Ovalle 29
ARBITRO: Agustín Pacheco
IBERIA (2): Díaz; Salazar, Ramírez, Villagrán y Rocca; Pantoja y Ferrari; Cid, Méndez, Abarzúa y L. Pantoja
DEPORTES OVALLE (2): Muñoz; Dubois, Ferrada, Bonilla y Mardones; Bustamante y Parra; Rojas, Hativovic, Quiroz y Gamboa
GOLES: Todos en el segundo tiempo A los 6 minutos, Quiroz (O); a los 15, Gamboa (O); a los 17, Méndez, de penal (I) y 23 L. Pantoja (I)

A pesar del intenso calor que azotó a la zona, Iberia y Ovalle protagonizaron un interesante partido, cuya nota sobresaliente fue la intensidad con que lucharon ambos cuadros, sobre todo en el segundo tiempo En esta etapa —que fue la mejor— se marcaron los cuatro goles, que finalmente pusieron un tono de justicia para la labor que habían cumplido los hombres de los dos equipos Tal vez ahondando un poco se podría decir que el empate fue justo, pero que por posibilidades de gol Iberia estuvo más cerca del triunfo, lo que indica que presionó más y que su ataque obligó a una cuota superior de esfuerzo a la retaguardia nortina

IBERIA COLISTA ABSOLUTO

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Ptos.
PALESTINO	38	19	11	8	60	44	49
Ferroviarios	38	18	12	8	78	51	48
Ñublense	38	16	14	8	47	37	46
Santiago Morning	38	13	16	9	64	53	42
Ovalle	38	15	9	14	50	45	39
San Antonio	38	13	14	12	56	50	38
Audax	38	8	24	8	49	43	38
Aviación	38	11	14	13	54	57	36
Colchagua	38	11	13	14	50	57	35
Lister Rossel	38	11	12	15	61	65	34
Coquimbo	38	8	17	13	43	56	33
Independiente	38	9	15	14	43	54	33
San Luis	38	11	9	18	49	71	31
Iberia	38	8	14	16	37	58	30

Ya se encuentra en Roma:

UNION ESPAÑOLA PARTE HOY HACIA HONG KONG

Nueve partidos se contemplan en la gira que el elenco hispano inició el viernes... Osaka. Bankong y Singapur están en su bitácora



Ahumada, Henry y García, tres de los refuerzos hispanos, inician su aventura. En medio de ellos, Yávar, quien desde ya iba preguntando por China a los "veteranos" del Asia.

Unión Española inició su nueva aventura

La casi totalidad del plantel rojo se encuentra ya en Roma, Italia, desde donde parte a las 11 horas de hoy hacia Hong Kong

Sus actividades, sin embargo, sólo se iniciarán el proximo jueves 4, día en que enfrentarán a la Selección local de Hong Kong, elenco que según la opinión del técnico hispano, Néstor Isella, "puede ser uno de los más duros de toda la gira" **"Sabemos,** nos agregó el entrenador de Unión, **que el equipo titular de Hong Kong tiene una jerarquía bastante considerable y, creo puede estar en un nivel muy superior al esperado".**

La gira hispana, en su totalidad, contempla 9 partidos, dos de ellos en el triangular a efectuarse en Hong Kong y en que participarán el Belgrado de Yugoslavia y el South Schinemy; el resto en el siguiente orden: el 10 jugarán en Tokio; el 15 en Osaka; el 19 efectúan la revancha en Tokio; el 23 actúan en Bankong; el 25 en Singapur y los días 28 y 31 en Indonesia. La delegación inicia su viaje de regreso el 31 de enero.

LOS VIAJEROS

Los primeros en partir a Asia fueron el Gerente Alfredo Asfura y los siguientes jugadores: como refuerzos lo hacen David Henry, Daniel Díaz, Gabriel Rodríguez y Sergio Ahumada; del equipo rojo, en tanto, partieron Leopoldo Vallejos, Alexander Prado, Hugo Berly, Raúl Angulo, Jorge Toro, Guillermo Yávar, Raúl Toro, Gustavo Viveros, Rogelio Farías, Osvaldo González, Juan Ruiz y Remigio Avendaño.

No participaron en la gira los jugadores Olivares, Machuca y Arias debido a que integran el plantel seleccionado nacional

Todos mostraron igual entusiasmo en el momento de la partida, aun cuando varios insistieron en que **"la gira, pese a lo extraordinario y novedosa, no fue recibida de muy buen grado debido a lo duro de su programación y, fundamentalmente, debido a que ya muchos estaban saturados de actuaciones internacionales".**

Los directivos de Unión Española, en tanto, viajan mañana a reunirse con el plantel

"AGOTADORA"

Todos los jugadores, luciendo un impecable uniforme café, accedieron a conversar con nosotros momentos antes de su partida en Pudahuel. Bajo el fuerte sol que imperó el pasado viernes todos ellos coincidieron en el cambio: **"pensar que nos vamos con un tiempo como éste y que allá nos encontraremos con un invierno sumamente fuerte. No creo que eso afecte en nada nuestro juego, pero puede que esta variación nos haga una mala pasada. Posiblemente a algunos puede afectarles, afirmó Jorge Toro, pero será por poco. Acostumbrarse es fácil, y este equipo, como ninguno, posee un físico extraordinario".**

Más allá de ese aspecto, en todo caso, circulaban en la losa de Pudahuel las más variadas hipótesis. Se hacía referencia a la proverbial bienvenida que siempre otorga el "mundo" Chino.. de la belleza casi de leyenda de Singapur y de la novedad que constituirían Bankong y Osaka. Todos tenían "su" opinión pero también todos, coincidían en que **"aparte de lo bello que puede tener esta gira en ella domina un sólo adjetivo: agotadora Ni conocemos naturalmente el clima, pero eso puede superarse... Lo que no puede ni siquiera paliarse es el cansancio que el propio viajar origina. Los partidos no son muchos, es cierto, pero entre ellos hay miles de kilómetros y muchas horas de vuelo... y eso afecta, y a todos por igual".**



Impecablemente vestidos los rojos sonríen... Otra gira, otros compromisos, una nueva y más curiosa experiencia

Jorge Toro

"SOLO ESPERO PASAR EL AÑO NUEVO EN ITALIA"

El único deseo de "Torito" no pudo cumplirse... hoy partió hacia Hong Kong

"Lo que más me alegra es pensar que, con un poco de fortuna, podré pasar el año nuevo en Roma".

El deseo de Jorge Toro, quien esperaba encontrarse allá con sus amigos y compañeros de equipos no pudo concretarse y se verá obligado a pasarlo en Hong Kong

"Claro que quiero celebrarlo allá, imagínate, tengo a amigos y es como mi segunda patria. Todo ello me ayudaría a pasarlo mejor, basándose en que no podré estar con mi mujer y mis hijos. Si no lo puedo hacer me conformaré, desde luego, pero ojalá se cumpla este deseo... Luego de él que venga la gira, compromiso que creo no será tan fácil. Pienso que los rivales no son tan débiles como muchos suponen y, más que eso, que pueden incluso darnos una sorpresa. Nosotros no somos un equipo fácil, por cierto, y confío en nuestras actuaciones y, más, aún, en lo conveniente que ella será para nuestra futura actuación en la Copa Libertadores... A ella llegaremos en óptimo estado para ese compromiso".

¿Qué pinta, nó?

Guillermo Yavar inició así su conversación con nosotros, consciente de que el uniforme de Unión no tenía parangón con ninguno y **"claro, si nosotros no tenemos un uniforme así quién podría. ¿No le parece?**

Tiene razón Yavar, la oncena que partió hacia otro mundo constituía una verdadera "embajada de corrección y no sólo de eso nos agrega el mismo, **"también de calidad. Vamos como en nuestro mejor momento, y con cuatro refuerzos que sin duda nos sirven. Ya actuamos con ellos y engranaron a la perfección. Estamos listos para ganar, y esó lo van a ver todos... Y pese al frío, cosa que a mí por lo menos no me toca. Aquí hay sol, claro, pero en mis maletas llevo solamente chalecos... qué tal".**

"Parto un poco cansado"... nos dijo Raúl Angulo

"Bastante hemos jugado y viajado este año y eso, quiérase o nó, agota. Yo personalmente "siento" los partidos, aun cuando así y todo sé que responderé en buena forma. De la gira y sus futuros resultados prefiero no opinar. No conozco para nada el medio y no quiero adelantarme... aun cuando confío. Unión es un equipo poderoso, hábil y perfectamente armado, y ante ello cualquier equipo se frena... y esb creo que les ocurrirá hasta a los yugoslavos esos que aparecen como tan buenos".

Algo más tranquilos estaban dos de los refuerzos: Ahumada y David Henry **"Nosotros ya estuvimos en China y por ello estamos menos preocupados. Conocemos la hospitalidad, factor siempre importante, y el juego que allí impera... Y pensamos que a Unión puede irle aún mejor que a la Selección B. Del resto no sabemos, aun cuando pensamos que tanto Bankong, Osaka y Singapur pueden darnos alguna sorpresa".**

Lo mismo ocurría con Viveros. También estuvo en China con la Selección Joven y **"aparte de la velocidad nuestros rivales poseen poco. Al menos en Hong Kong. De los otros no sé, pero no creo que sean tanto de temer".**

Podríamos seguir dando a conocer sus opiniones. Cual más cual menos dió a conocer su impresión y su esperanza. Frente a un compromiso de esa magnitud todos reaccionaron de distinta forma, es natural, pero sin embargo todos también coincidieron en manifestar confianza, fe en el equipo y seguridad en su técnico



Jorge Toro inicia su viaje pensando en Italia. Sin embargo su sueño de fiestas no pudo concretarse.



Preocupacion y desorden en el acomodo de maletas risas y confianza arriba, en el bus

Atletismo mundial

LAS DAMAS SE LLEVARON TODOS LOS HONORES:1972

Sin duda que el atletismo femenino fue muy superior al igualar o mejorar 28 veces records mundiales, por sólo 18 de los varones.

ROMA, (ANSA).— En el atletismo masculino, Estados Unidos y URSS han dominado la temporada con las dos Alemanias en el tercer lugar; pero en el campo femenino, han sido las atletas alemanas las que han dominado la escena con la sola excepción de las soviéticas. Especialmente las atletas de Alemania Oriental hicieron una buena cosecha de medallas en las Olimpiadas de Munich conquistando trece, seis de oro, cuatro de plata y tres de bronce.

Como entre los varones, es difícil establecer cual ha sido la mejor atleta del año, porque también entre las damas muchas de ellas han conseguido resultados notables. Se podría empezar con las pruebas mas veloces donde la alemana oriental Renata Mesisner-Stecher igualó dos veces el record del mundo en los 100 metros, una vez los 200, conquistando dos medallas de oro en los juegos olímpicos; con ella hay que recordar a la alemana occidental Strophal, la checoslovaca Gleskova, también ellas record en 100 metros también es una alemana oriental; Monika Zerth, record mundial medalla de oro olímpica; en los 400 mts. en la posta 4 x 100 fueron las alemanas occidentales las vencedoras de la medalla de oro igualando el record de Estados Unidos. Las alemanas orientales se adjudicaron la posta 4 x 400. También es oriental, la Herard, la que iguala por dos veces el record mundial de los 100 metros obstáculos vence la medalla de oro.

En el mediofondo se abre paso y se impone la soviética Ludmilla Bragina, que no sólo vence el título olímpico en los 1.500 metros, sino que mejora cuatro veces el record mundial de la distancia bajándolo de 4'09" a 4'01"4. La misma Bragina, corriendo en una distancia no olímpica, los 3 mil metros, establece un nuevo record mundial arrebatándoselo a la italiana Paola Pigni, que lo había establecido en primavera; como se ve, se puede decir que en cada prueba las damas han igualado o quebrado los records mundiales.

En el lanzamiento del disco, el duelo ha sido entre la soviética Elnik, la rumana Menis, las dos han mejorado cinco veces el record mundial, dos veces el record fue mejorado por las dos atletas en el mismo día, pero con algunos centímetros de más la soviética. La medalla de oro terminó en el pecho de la soviética, pero la rumana se vengó pocos días después de las olimpiadas mejorando en 5 cms. el record mundial.

En el lanzamiento de la bala, la soviética Chizova no sólo ganó la medalla de oro olímpica, sino que ha sido la primera mujer que ha pasado los 21 metros en el mundo, marcando 21,03.

En la jabalina, dos veces el record mundial fue mejorado primero por la polaca Grezienka, después por la alemana oriental Fuchs que vencía también el título olímpico.

En el sector salto, sorprendente, triunfo de la alemana occidental Ma Fart en las olimpiadas de Munich, que igualaba el record mundial que pocos días después batía la búlgara Lageva.

En el Pentatlón, mérito a la inglesa Peters, medalla de oro olímpica. Estas son las mejores atletas de este año, una temporada en que se miró exclusivamente a las olimpiadas, que es sin duda una meta de cualquier atleta.

En 1972 las damas han hecho mas que los hombres, si los atletas han igualado y mejorado 18 records mundialds, las damas lo han hecho 28 veces.

Ha sido sin duda un año óptimo para las atletas, un año del cual han estado un poco ausente las estadounidenses, si bien ha dado estupendos elementos, pero no se comprende bien porqué no se han inscrito en el árbol de oro de las Olimpiadas de Munich.



Nadezhda Chizhova plusmarquista mundial del lanzamiento de la bala.

Básquetbol femenino:

PUENTE ALTO ELIMINO A LA "U" POR 53 A 43

PUENTE ALTO se clasificó campeón en basquetbol femenino en las eliminatorias para el Nacional de este deporte que se jugará en Iquique a partir del 20 de enero del próximo año

El equipo puentealtino dejó en el camino al quinteto de Universidad de Chile por 53 x 43. Anteriormente había eliminado a la selección La Granja por el abultado score de 69 a 28. En ambos encuentros el equipo vencedor dejó en claro superioridad, evidencia que esperan ratificarla ante el equipo que resulte ganador entre San Bernardo con San Fernando y posteriormente en el Nacional por el título máximo

Frente a la "U" y que le permitió conquistar el título de Campeón Zonal, buena [illegible] Velásquez y Carmen Echeverría fueron sin lugar a dudas las mejores exponentes. Durante todo el encuentro el marcador osciló con una diferencia de diez puntos a lo que por sí solo demuestra la diferencia entre uno y otro conjunto

El cuadro estudiantil, frente a una zona a presión, no pudo en ningún momento contrarrestar los lanzamientos de media distancia de Puente Alto, incluso en la penetración el vencedor fue claramente superior como lo dejaron establecido en la cifra final

Por la "U" sólo pueden escapar a una crítica adversa María Mateluna y Nora Fuentealba, que desplegaron inteligen[illegible]

Sólo Cuba se salva

HALTEROFILIA LATINOAMERICANA EXHIBIO SU MEDIOCRIDAD:1972

Preocupación entre los dirigentes de la Confederación Panamericana por el atraso de América Latina con respecto al resto del mundo.

LA HABANA (PL)— La bullante victoria conquistada por Cuba en el tercer campeonato centroamericano del Caribe de levantamiento de pesas, celebrado en Barranquilla, Colombia, mostro una vez más el ostracismo en que se encuentra sumergido el deporte de la halterofilia en América Latina.

La representación ganó ocho de las nueve categorías que se disputaron, con un total de 23 medallas de oro y 4 de plata de 27 posibles, para casi arrasar ante sus debiles oponentes. La única división que no ganó Cuba fue en los 56 kilogramos, y para ello fue necesario que su representante (Carlos Lastre) no se encontrara en buen estado de salud, y, a pesar de ello, perdió por tener mayor peso corporal.

Fue un año de desaliento para la Halterofilia latinoamericana, que nuevamente mostro una baja calidad a nivel mundial, como se demuestra su pobre actuación registrada durante los pasados juegos olimpicos de Munich.

Unicamente los pesistas cubanos mostraron poseer calidad internacional, ubicando a tres representantes entre los ocho mejores de sus respectivas categorías en la olimpíada de Munich. Además, los pesistas cubanos durante las competencias superaron o igualaron catorce records para su país.

Mientras Cuba presentó en Munich un equipo integrado por seis pesistas, que cumplió una actuación discreta, los demás países latinoamericanos (Colombia, México, Puerto Rico, Panama, Brasil y Antillas Neerlandesas) fallaron lastimosamente.

Los cubanos presentaron a Roland Chang, sexto lugar olímpico en los 60 kilos (con un total de 377.5 kgs); Juan Curbelo, séptimo en los 90 (con 485); el superpesado Fernando Bernal, octavo (545); Javier González y Andrés Martínez, duodécimo y decimoquinto — respectivamente— en los 110 kilos (ambos con más de 500 kgs), y Abel López en los 82.5, que fue el único que no cumplió sus tres levantamientos.

Colombia tuvo su primer fracaso fuera de las competencias, cuando su principal figura (Juan Romero) no se presentó por haberse excedido en su peso. El peso mosca Lester Francel cumplió una aceptable actuación, al ocupar el décimo puesto con 302.5 kilos. El peso ligero José Martinez quedó relegado a la decimosexta posición.

Puerto Rico falló con sus veteranas figuras, incluyendo al ex recordista mundial Fernando Báez. Brasil conto únicamente con Thamer Chain, un superpesado que quedó por debajo de los 500 kilos. Panamá, México y Antillas cumplieron únicamente con el papel de concurrentes.

El III Campeonato Centroamericano y del Caribe, que se realizó después de una interrupción de diez años, contó con la participación de siete países. Las ediciones anteriores se realizaron en 1959 (Caracas) y en 1962 (San Juan de Puerto Rico).

Los nuevos campeones fueron: 52 kgs: Francisco Casamayor (Cuba) 215 kilos; 56: Jesús Conde (México), 227.5; 60: Rolando Chang (Cuba), 240; 67.5 Ignacio Guanche (Cuba), 265; 75: Gil Pena (Cuba), 280; 82.5 Pablo Cruz (Cuba), 302.5; 90 Abel López (Cuba), 302.5; 110: Andrés Martinez (Cuba), 320, y más de 110: Fernando Bernal (Cuba), 335 kilos.

Paralelamente al III Campeonato se celebró el Congreso de la Confederación Panamericana de Halterofilia (CPH), donde se analizaron los logros y fallos más señalados durante los últimos meses. En el Congreso se sustituyó al colombiano Aníbal Aguirre de su cargo como Secretario General de la CPH, por inepto y negligente, además de obtener indebidamente una licencia de árbitro "en materia que ignora" totalmente.

También se emitieron fuertes censuras al Presidente de la Federación Sudamericana, Daniel Radaelli, de Argentina, por el poco respaldo brindado al Campeonato Sudamericano Juvenil, celebrado en julio pasado, en Cartagena (Colombia).

También se le critico a Radaelli el haber autorizado la organización de un denominado precampeonato sudamericano, celebrado en la ciudad argentina de Mendoza, en octubre pasado, sin la debida autorización del organismo. Fue un certamen en que las marcas y cifras registradas fueron muy pobres.

Entre los fallos del año en las pesas latinoamericanas figuran la suspensión del Campeonato Panamericano, que debía efectuarse en Guayaquil, Ecuador; las anormalidades del denominado torneo de las Américas, en Kigston, Jamaica, y otros.

Entre las pocas confrontaciones internacionales de 1972 se pueden señalar el torneo disputado en Veracruz (México) a principios de año; el XI Campeonato Centroamericano y del ISTMO, de Panamá, y el torneo de la amistad, competencia juvenil, que se realizó en La Habana con representaciones de países socialistas.

Las pesas latinoamericanas podrian lograr una mejor demostración en 1973, ya que La Habana será sede del próximo campeonato mundial a celebrarse entre el 15 y el 23 de septiembre. Al menos, eso esperan los dirigentes de la Confederacion Panamericana de Halterofilia, que se muestran muy preocupados por el atraso de América Latina en comparacion con el resto del mundo.

Francisco Cazamayor, campeon cubano y centroamericano. La nota gráfica corresponde a su presentacion en el Gimnasio Fabrilana de Santiago de Chile



Cassius Clay y Joe Frazier frente a frente, pero solo en la nota gráfica. El año 72 paso sin que se vieran arriba del ring

JOE FRAZIER-MOHAMED ALI, UNA PELEA QUE NUNCA LLEGO

En 1972 no pelearon y no hay visos de un futuro contrato para los próximos meses del año que nace

NUEVA YORK, (UPI)—Todo el mundo en el boxeo esperó y esperó para que la revancha llegara.

Pero esta nunca se materializó. Joe Frazier y Muhammad Ali no pelearon, en 1972 y todavía sus apoderados no han llegado a elaborar un contrato que satisfaga a ambas partes.

Ali, mientras tanto, se ha ocupado de derrotar a los pesos pesados que encabezan la lista de retadores y al campeón semipesado Bob Foster.

Ali peleó 6 veces en 1972 e hizo varias exhibiciones en todo el mundo. Continuó siempre siendo el mas grande vendedor del Boxeo, llevando su talento y su lengua a lugares tan apartados como Tokio, Vancuver y Dublin.

Muhammad Ali ganó todas su peleas, y después de cada triunfo encontró tiempo para criticar al campeón, de quien dijo que había regresado a su granja de polios para descansar y recuperarse de la "zurra" que se llevó en su pelea el 8 de Marzo de 1971 que ganó Frazier en una decisión unanime para los 15 Rounds.

Frazier defendió su titulo solo dos veces en 1971.

A finales del año, Frazier anunció que defenderia por tercera vez su título contra el invicto George Foreman, en Kinsgton, Jamaica el 2 de Enero. Después de la pelea con Foreman, dijo Frazier, "denme cinco a seis meses y después denme a Clay".

Todos están esperando esta pelea.

Pobre Bob Foster. Bueno, tal vez no tiene el bolsillo tan pobre, pero es un hombre que da lastima cada vez que trata de boxear con los mejores pesos completos. El campeón semi-pesado, que pulveriza los hombres de su propio peso, trató una vez mas con los "muchachos grandes", y Ali lo trató como a un muchachito, finalizando en el octavo round. Foster ganó 125.000 dólares en esa pelea, el mayor pago que jamas obtuvo, y también la distinción de haber cortado la cara de Clay.

El campeón peso-mediano, Carlos Monzón, de Argentina, conservó su corona por otro año, pero su última defensa, una decisión a 15 rounds sobre Benny Briscoe, de Filadelfia, indicó que el "toro Salvaje de las pampas" podría estar resbalando un poquito.

José Naples se quedó a la cabeza de la división de los peso Welter, pero en la Division welter junior, el panameño "Pippermint" Frazier perdió el titulo en su primera defensa frente al colombiano Antonio Cervantes.

Roberto Durán, también de Panamá, sorprendió al escocés Ken Buchanan, en Junio, para ganar el título de la división ligero, en un nocaut técnico en el 13 round. Desde entonces, Duran no ha defendido su titulo, pero perdió un combate con Esteban de Jesus, campeón de Puerto Rico.

Ben Villaflor, el joven adolescente de Filipinas, ganó el título ligero junior al venezolano Alfredo Marcano, mientras Clemente Sánchez de México conservó su titulo en el peso pluma.

Los retadores de la división gallo lo hicieron muy bien en 1972. Rafael Herrero de México sorprendió a Rubén Olivares a principios de año, y el panameño Enrique Pinder le quitó el título a Herrera en una dificil decisión en 15 rounds. Erbito Salavarría, de Filipinas, sigue siendo el Rey de los Moscas.

Mientras todos los pequeños boxeadores hicieron la mayoria de las peleà por el campeonato durante 1971, el mundo espera todavía ansioso el retorno de la pelea entre Frazier y Ali. Si la pelea no se presenta en 1973, las posibilidades son de que nunca la tendremos.

Otra de las sorpresas de 1972 fueron los cuatro campeones mundiales de Venezuela, que perdieron los titulos ganados en 1971.

El primero en sucumbir fue el campeón semi-pesado Vicente Paul Rondón, quien entregó el titulo a Bob Foster en Miami, en Abril de 1971, al perder por nocaut en el primer round. En el mismo mes de Abril, Alfredo Marcano perdió en el peso ligero junior su defensa del título frente al filipino Ben Villafor, en una decisión a 15 asaltos.

El tercer campeón venezolano què perdió el titulo fue Antonio Gómez, frente al panameño Nato Marcel. Por último fue Betulio Gonzalez, quien fue a la lejana ciudad ee Bangkok, Tailandia, para dejar allí la última corona que ostenta Venezuela en el peso mosca. Perdió su cinturón frente a Venice Borkorsor, en Septiembre, al ser noqueado en el décimo asalto.

Carlos Monzón actual campeón argentino del peso mediano.

Construcciones Deportivas:

EN EX UNCTAD, SEMINARIO PARA TRATAR ARTICULO 40

La Corporación de Construcciones Deportivas, realizará los días 8 y 10 de Enero próximo, en el Centro Cultural "Gabriela Mistral" ex -UNCTAD, Sala 3, un Seminario sobre el Artículo 40 de la Ley 17.276, llamada también Ley del Deporte.

Dicho Artículo señala la obligatoriedad a todas las empresas que cuenten con más de 100 trabajadores de construirles equipamiento para sus prácticas deportivas y recreacionales. Por su parte el Reglamento del Artículo 40, en su Art. 14, especifica que las Municipalidades no podrán otorgar las respectivas patentes a las empresas para desarrollar sus actividades en la comuna sin exigirles un Certificado expedido por la Corporación de Construcciones Deportivas, en que se acredite que cumplen o han garantizado cumplir con las obligaciones que contiene este Reglamento a partir del año 1973.

Dada la trascendencia de esta disposición legal, la que permitirá construir en el país el equipamiento mínimo para las prácticas deportivas y recreacionales de un gran número de compatriotas, la Corporación ha considerado realizar estas sesiones de trabajo a fin de informar a las partes afectadas: empresas y trabajadores acerca de esta medida y poner en marcha este mecanismo.

Han sido invitados a participar las Municipalidades y Consejos Locales de Deportes de las comunas de mayor concentración industrial, las empresas de las áreas privada, social y mixta, institucionales fiscales, semifiscales y de administración autónoma y a las organizaciones de los trabajadores.



Eugenio Gutiérrez, gerente de la Corporacion de Construcciones Deportivas

CADETES: DESPEDIDA A EDWIN HERNANDEZ

CON UNA SENCILLA pero emotiva reunión-comida que se realizó en la sede de Magallanes, el Directorio de la Rama Cadetes despidió a su gerente Edwin Hernández, el cual pasa a desempeñar igual cargo en Wanderers. En la misma ocasión, también se hizo extensivo el saludo al goleador del campeonato profesional, el "académico" Fernando "Polilla" Espinoza, obsequiándole algunos presentes.

Abrio la manifestación el Director de Cadetes, Adrián Labadie, para seguir luego el delegado ante la A. C. F. Edmundo Hernández a nombre del Club. Finalmente agradecio el festejado el que no pudo ocultar su emoción.

A LOS COMBATIVOS CAMARADAS DEL PARTIDO SOCIALISTA

A LOS MILITANTES DE LA UNIDAD POPULAR

A TODOS LOS CHILENOS REVOLUCIONARIOS

En estas horas de fiesta, le entregamos un saludo de Año Nuevo. Hacemos un alto en el camino de nuestras luchas por observar con ojos críticos lo que hemos sembrado y mirar el futuro con realismo optimista. Hemos avanzado y estamos avanzando a pesar de las dificultades, a pesar del sabotaje y la acción sediciosa de los enemigos de la Patria.

1972 ha sido un año duro. Pero no debemos extrañarnos. Es el costo social de un proceso revolucionario, único en el mundo y en la historia por sus características originales.

1972 fue también, no obstante, un año de grandes satisfacciones revolucionarias. Como nunca en la historia de Chile, nuestro pueblo demostró con fuerza su madurez política, su claridad ideológica y su potencial revolucionario.

Durante los inquietantes días de la crisis de Octubre no se detuvo ninguna fábrica, no se paró ningún campesino, no paró un solo obrero. Los verdaderos chilenos se sintieron más patriotas que nunca en momentos en que la Derecha y el Imperialismo ponían en peligro a la Patria.

Nunca fue más clara y rotunda la posición de nuestras Fuerzas Armadas de mantenerse fieles a la doctrina constitucionalista que encarna en forma tan elevada ese soldado ejemplar que fue el general René Schneider.

El pueblo demostró una vez más lo que nuestro Partido ha proclamado: su confianza ilimitada en la combatividad de los trabajadores y en la acción creadora de las masas organizadas.

Nuestro pueblo ha entrado en la historia con pasos de gigante. Su participación es la fuerza motriz y garantía del proceso revolucionario chileno.

Las masas organizadas y erigidas en Poder Popular constituyen el arma fundamental para enfrentar y eliminar los peligros y lacras que atentan contra el proceso revolucionario: la especulación y el mercado negro, la burocracia, la corrupción administrativa y judicial, el boicot y el sabotaje a la produción.

Sólo las masas organizadas impondrán en Chile, más temprano que tarde, una Sociedad Socialista, más justa y democrática.

El Partido Socialista —vanguardia del proletariado— es el pueblo políticamente organizado. Por ello, luchas y objetivos son los mismos. Uno de nuestros máximos deberes es el de ser dignos exponentes de la moral revolucionaria. Debemos ser los más modestos, los más austeros, los más responsables, los más unitarios, los más trabajadores. La práctica revolucionaria debe obligarnos a ser implacables con los elementos corrompidos y conciliadores. Nuestro pueblo exige en sus vanguardias políticas a hombres, mujeres y jóvenes honrados e incorruptibles, ejemplares en su vida pública y privada.

1973 tercer año de la Unidad Popular. Año de nuevos combates y nuevas esperanzas, de más realizaciones. Avanzamos y seguiremos avanzando. Quizá no tan rápido como quisiéramos, pero tampoco tan lento como para alarmarnos.

Los enemigos de Chile, de dentro y de fuera, mienten cuando magnifican los problemas, minimizan y distorsionan nuestras realizaciones.

Mienten al atribuir esos problemas al Gobierno Popular. Los verdaderos responsables fueron los regímenes reaccionarios y reformistas que ellos mismos encabezaron y respaldaron y de los cuales profitaron.

Los problemas existen, cierto, pero ya existían desde antes. El proceso revolucionario sólo se limitó a destaparlos y descubrir sus causas, como primer paso a su solución real.

Pero en definitiva se trata de problemas transitorios, irritantes pero pasajeros, porque para solucionarlos el pueblo se organiza y convierte en poder desde las bases, a través de los Consejos Comunales Campesinos, los Comandos Comunales en la ciudad, los Frentes Patrióticos, los Cordones Industriales o las Juntas de Abastecimientos y Precios.

Nuestra confianza absoluta en las Fuerzas Organizadas del Pueblo nos hace proclamarnos optimistas frente al nuevo año que se avecina.

Por eso saludamos a camaradas y simpatizantes, a los trabajadores del área social, a los obreros de las industrias intervenidas o expropiadas; a los campesinos que están volcados a la producción, que enfrentan el latifundio y la burocracia; saludamos a los dirigentes del campo y la ciudad, procesados y encarcelados por orden de jueces y ministros al servicio de la derecha y del imperialismo; saludamos a las mujeres que luchan contra la especulación y el mercado negro; a los jóvenes que estudian y trabajan por la patria; a los artistas e intelectuales que han puesto su arte al servicio del pueblo; saludamos a todos los chilenos que en la medida de sus fuerzas entregan su aporte a la lucha por la independencia definitiva y total de nuestra Patria.

El Pueblo es revolucionario por esencia. Y es invencible cuando está en marcha. Podrá perder algunas batallas, pero jamás la guerra.

CARLOS ALTAMIRANO

Secretario General del Partido Socialista de Chile



Los trabajadores a la Ofensiva en 1972

EL AREA SOCIAL, LA VIA PARA AFIANZAR NUESTRO DESARROLLO

En 1973 se acentuará la participación de las masas en nuestra economía

"LA VOLUNTAD IRREVOCABLE del Gobierno de la Unidad Popular es integrar , cuanto antes, las áreas Social y Mixta de la economía con las noventa empresas que fueron definidas publicamente. "Esta afirmación la formuló el Presidente de la República, Dr Salvador Allende al precisar en tres palabras: **definir, producir, avanzar,** los históricos lineamientos básicos de la etapa revolucionaria que vive Chile, en su transición hacia el socialismo.

El Mandatario, junto con destacar el rol creciente del área social, que se está transformando rapidamente en el puntal esencial del proceso de cambios que impulsan los trabajadores, dijo que se estaba determinando todo un sistema de planificación operativa anual, a través de un estatuto del Area de Propiedad Social.

Este, de acuerdo con la iniciativa anticipada por el Primer Mandatario, contempla en primer término los procedimientos generales de conducción de estas empresas. Enseguida la formación y destino de sus excedentes; la participación de los trabajadores, y, finalmente, el grado de autonomía de su funcionamiento.

METAS CUMPLIDAS

El sólido avance industrial que esta logrando nuestro país a través de las empresas del área social, está determinado por las cifras que acaba de entregar CORFO al finalizar el año.

De acuerdo con estos antecedentes, la producción de energía eléctrica, generada practicamente en su totalidad por las Empresas del Area de Propiedad Social, Chilectra y ENDESA, superó en 1972 los 6 mil 400 millones de KWH, o sea un aumento del diez por ciento en relación a 1971.

Este aumento de la producción eléctrica y, logicamente de su consumo, refleja el crecimiento de la demanda eléctrica industrial, la que a su vez muestra, en buena medida, un real aumento de la producción industrial, gracias a la responsabilidad con que trabajadores y técnicos están administrando las empresas bajo su dirección, control y participación.

MAS ANTECEDENTES

Más aún. Para satisfacer la demanda y consumo creciente de energía eléctrica, las empresas han puesto en ejecución un vasto plan que significó durante el año que termina la inversión de mil 600 millones de escudos y de 14 millones de dólares.

Para continuar con este plan para que esté de acuerdo con el acelerado incremento de la producción del área social, en 1973 se invertirán otros 4 mil 300 millones de escudos, más 30 millones de dólares.

Mientras a nivel de Gobierno y de CORFO se trazan las lineas directrices que exigen una adecuada planificacion socialista del desarrollo industrial chileno, en esta etapa revolucionaria hacia el socialismo, también los trabajadores han tomado un puesto de lucha más allá de los comités de control, dirección o producción de sus plantas.

Para esto han constituido el Comando Unico de Defensa y Ampliación del Area Social, para impedir que por intermedio de tinterilladas, algunas fábricas en poder de sus trabajadores, vuelvan nuevamente a sus antiguos explotadores, muchos de ellos monopolistas y especuladores, que se beneficiaron con el crédito estatal, pero que jamas renovaron equipos o maquinarias.

A través de una serie de reuniones, conferencias y concentraciones, que muestran la movilización laboral en torno a estos objetivos, el Comando esta planificando la acción a seguir.

PRODUCCION

Cifras entregadas entre otras industrias, por las del sector textil; por los comités Eléctrico- Electrónico, Madeco, Químico – Liviano, por las empresas del Area de Industria Pesada, que han sido conocidos en estos dias, nuestro importantes metas cumplidas en cuanto a producción y calidad, comparativamente con la producción alcanzada en 1970.

Lo mismo puede decirse para la línea blanca que abrió un sistema de comercialización directo, de trabajador a trabajador, por intermedio de los respectivos sindicatos.

Petroquímica Chilena S.A muestra ahora un notable aumento de la producción y ventas adicionales y tambien otras industrias como la Empresa Nacional de Explosivos (Ex-Du Pont) que elevó durante el año que termina su producción sobre los 45 millones de libras, las que representan el noventa por ciento de la producción total chilena de explosivos.

HECHO CLARO

En MADECO la producción total de cables se eleva de 11.201 toneladas en 1971, a 18.287 toneladas en 1972, y las perspectivas para 1973 alcanzan, en este campo, a una cantidad superior. En su Planta de Tubos, Madeco elevó su producción de 8.087 toneladas en 1971 a 12.350 toneladas en 1972.

Como estas plantas abastecen a otras industrias, no sólo revelan mayor producción interna, sino que demuestran que ésta mayor demanda y consumo corresponden también a una mayor producción o elaboración de las industrias que requieren de estos artículos.

TRABAJADOR —ECONOMIA

El Ministro Millas, hablando ante el Congreso Nacional anunció una mayor participación de los trabajadores en 1973, en nuestra economía. Al referirse a està acción, que respaldara la política del Gobierno Popular en todos las áreas de la economía, dijo Millas:

"Lo decisivo (en 1973) sera la participación activa de las masas en la lucha contra la inflacción, en el fomento del ahorro, en la fiscalización de precios y tributos , en la vigilancia sobre la correcta inversión y uso de los recursos aportados por todo el pueblo y en la lucha más decidida contra el mercado negro y la especulación"

NUESTRA TAREA

El Presidente de la Republica Dr Allende, al referirse a la política económica que se desarrolla con el apoyo de los trabajadores, al asumir estas tareas de dirección, en las actividades estatales ligadas a la producción, dijo que estos elementos, articulados con otros en una política económica realista, nos permitian encarar los diferentes obstáculos que se le presentan a Chile en su ruta hacia el socialismo.

Refiriéndose a las tareas para la nueva etapa de la construcción económica y social de Chile, manifestó el Primer Mandatario:

"En los criterios básicos que orientan los objetivos del Gobierno en esta nueva etapa de construcción económica y social, está presente la voluntad de profundizar el proceso de cambios y la perspectiva de transformación socialista de reafirmar seguridades de estabilidad y desarrollo en amplias capas, de pequeños y medianos empresarios del campo la industria y el comercio de enfrentar problemas y dificultades económicas con realismo, sin ocultar los sacrificios que sean necesarios, pero con la decisión, al mismo tiempo, de defender, ante todo, los intereses de los trabajadores.

Nuestras tareas inmediatas consisten en definir, producir, avanzar.

Definir, en un doble sentido. En el de las reglas que cada sector de trabajadores o de pequeños y medianos empresarios debe considerar garantizadas para el desempeño normal de sus actividades, y en el de los esfuerzos y sacrificios, que son necesarios, para superar los problemas presentes y sentar las bases materiales de una sociedad transformada.

Producir, para sostener el mejoramiento de las condiciones de vida de la población, para procurarnos nosotros mismos lo que la herencia de endeudamiento y las obstrucciones del imperialismo nos impiden traer desde afuera, para movilizar recursos que amplien nuestras capacidades productivas y aseguren trabajo a toda la población en edad de hacerlo.

Avanzar para asegurar condiciones que hagan irreversibles los cambios ya realizados para terminar rápidamente la formación del área de propiedad social. Para que los trabajadores y la sociedad, en su conjunto, controlen todos los centros productivos estratégicos, aún en manos de intereses monopólicos nacionales y extranjeros, y como requisito para definir con claridad y precisión las áreas de la economía.

Metas de la Nueva Educación:

EN 1972 AVANZAMOS EN 1973 CONSOLIDAREMOS

LA VIOLENTA EXPANSION de la matricula en 1972, que marca una mayor cabida de más de trescientos mil alumnos en relación con 1971 y de seiscientos mil con relación a 1970, constituye en materia educacional un avance de importancia durante el año que acaba de terminar.

—En 1972 avanzamos, dijo el Ministro de Educación Publica, Jorge Tapia, al hacer para LA NACION un balance de las metas logradas durante los ultimos doce meses. Agregó: "pero en 1973, consolidaremos en forma extraordinaria este proceso".

En su esencia, más allá de sus cifras espectaculares, la Nueva Educación chilena, que acaba de dar un salto hacia adelante, de acuerdo con la politica sustentada por la Unidad Popular, plantea fundamentalmente la democratización del sistema y erradicar, definitivamente, el carácter clasista- elitista, además de antichileno, que distingue el sistema implantado durante los dos ultimos Gobiernos, de Alessandri y Frei.

A pesar de los esfuerzos, aun subsisten en Santiago, por ejemplo liceos fiscales- feudos, sostenidos por una parte del profesorado que no ha podido liberarse del arribismo y de un sector de padres y apoderados que navega en dichas aguas. Una indicación al respecto la muestran las largas colas de madres, padres y apoderados, que esperan horas y horas una posible recomendación ministerial, para matricular a sus hijos en el Liceo de Niñas N° 1, en el Internado Nacional Barros Arana, en el Instituto Nacional o en el Liceo 7 de Providencia, ya que otros establecimientos similares, con mejores profesores y elementos, "no están a la altura social de los mencionados", segun los interesados.

El propio Presidente Allende, en su ultimo mensaje al Congreso del 21 de mayo , señalo los puntos basicos de esta politica educacional:

1.- "Alcanzar la igualdad de oportunidades para la incorporación y permanencia en el Sistema Nacional de Educación, de todos los niños y jóvenes y atender las necesidades culturales de la comunidad".

2.- "Favorecer el pleno desarrollo de las capacidades y singularidades humanas y de integración social, fundamentándose su proceso en las orientaciones y contenidos de la nueva educación chilena".

3.- "Constituir un sistema regular unificado, ligado estrechamente al desarrollo económico, social y cultural del pais, a través de una nueva organización escolar".

4.- "Descentralizar a nivel local, provincial y regional las funciones técnicas, administrativas, presupuestarias y las inherentes a todas las implementaciones materiales, asistenciales y de equipamiento del proceso educativo".

5.- "Garantizar a los trabajadores de la educación las mejores condiciones sociales, profesionales y funcionarias compatibles con la política económica y educacional del Gobierno y con el ritmo de desarrollo nacional".

6.- "Promover la participacion democrática, directa y responsable de todos los trabajadores de la educación y de la comunidad en la transformación del sistema educacional".

CIFRAS Y METAS

Es interesante destacar que durante el año que acaba de terminar y el anterior se distribuyeron, entre otros textos y útiles, gratuitamente, los siguientes:

-**6.678.826** textos de matemáticas, castellano y ciencias naturales.
-**Se invirtieron** 2.838.600 dólares en compra de elementos y máquinas para las escuelas industriales.
-**Se distribuyeron** 2.500 toneladas de material didáctico.
-**Se enviaron** 119.640 voumenes para las bibliotecas básicas.
-**Se ennviaron** 118.106 para volumenes para bibliotecas medias.
-**Se entregaron** a los planteles 145 equipos de proyección y retroproyección.
-**Se distribuyeron** 28 mil aparatos mecánicos y de precisión fisico-quimicos.
-**3 mil tocadiscos** producidos por la I.R.T.
-**128 mil piezas** o elementos de laboratorio.
-**30.000 microscopios** monoculares, etc.

DEMOCRATIZACION

Cumpliendo con estos planteamientos fundamentales, en diciembre de 1971 se efectua el Primer Congreso Nacional de Educación, con participación de todos los sectores de la comunidad y todos los partidos politicos, estos últimos en forma paritaria. Mas de mil delegados analizaron durante 4 dias los problemas de la Educacion chilena , planteados en el temario del evento.

Los acuerdos tomados en este congreso, coinciden en la Democratización de la enseñanza; por la descentralizacion efectiva de los servicios educacionales; por la creacion de la Escuela Unificada , como forma especifica que debe asumir la educación regular.

El Ministerio de Educacion debió, entonces, implementar estos acuerdos para transformarlos en hecho efectivos. Asi, se procedió a preparar un anteproyecto de democratización de la enseñanza, el que fue analizado por las bases de los organismos fundamentales que tienen que ver con el proceso. Trabajadores de la educación, estudiantes, padres y apoderados, Central Unica de Trabajadores, etc conocieron y discutieron este anteproyecto, y sus sugerencias fueron incorporadas a él.

El Decreto definitivo se encuentra en este momento en la Contraloria General de la Republica para su tramitacion final.

Este concepto de democratización, instrumentado en el Decreto señalado, significa la plena participación de los trabajadores de la educación, de la de los estudiantes, de padres y apoderados y de la comunidad organizada y de los trabajadores de la ciudad y del campo, en la Dirección, Administración y Gobierno de los servicios de educación y cultura y el acceso seguro de todos ellos a su pleno goce y disfrute.

LOS CONSEJOS

Esta Democratización, que al mismo tiempo implica descentralización, crea los consejos a nivel regional, provincial y local, y en cada establecimiento educacional el Consejo de Comunidad Escolar, el de Trabajadores de Educación y el Comité Ejecutivo.

Participan en estos organismos la Central Unica de Trabajadores; los Consejos Comunales campesinos. Organizaciones de Centros de Padres y Apoderados; Federaciones de Estudiantes; Centros de Alumnos de enseñanza fiscal y particular; Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación; organizaciones sociales de la Comunidad y los organismos técnicos en el área educación.

Por primera vez, la educacion deja de ser un algo privativo de los maestros, de los técnicos, para transformarse en el derecho y el deber de todos los chilenos, que no sólo tienen un derecho la participación; sino que adquieren una obligacion el ejecutar esta nueva politica educacional.

RECTOR DE UNIVERSIDAD SANTA MARIA FUE RECIBIDO POR EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA



Con motivo de la asuncion de su cargo de Rector de la Universidad Técnica Federico Santa Maria de Valparaiso, el Prof Ing don Domingo Santa Maria fue recibido en audiencia especial por S E el Presidente de la Republica Dr Salvador Allende G , en compañia de quien aparece en la presente fotografia.

Por otra parte, el Rector Santa Maria cumplio en Valparaiso, visitas protocolares al Intendente señor Carlos Gonzalez Márquez, al Comandante en Jefe de la I Zona Naval, capitan de Navio Hugo Castro (subrogante), Alcalde de Valparaiso Sergio Vuskovic, General Inspector de Carabineros señor Arturo Yovani y Coronel-Prefecto Luis Gutiérrez, Arzobispo Obispo de Valparaiso, Monseñor Emilio Tagle C., Director de "La Union", señor Guillermo Arrieta, director de "El Mercurio", señor Fernando Duran V., director de "La Estrella" señor Leopoldo Tassara, director de UCV Television, Prof Eduardo Vargas, y subdirector Prof Agustin Squella N., y Alcalde de Viña del Mar, señor Raul Paez.

Rectoria

Santiago, 28 de Diciembre de 1972

Señor
Orlando Millas
Ministro de Hacienda
PRESENTE.

Señor Ministro:

Al finalizar el año 1972 quiero hacer llegar a Ud. los agradecimientos de la Universidad del Norte-Chile y los míos personales por la gentil deferencia y la alta comprensión con que Ud. nos distinguió desde su alto cargo.

La Universidad del Norte encontro siempre en Ud. una adecuada respuesta a los problemas de la educación superior en el Norte de Chile.

Saluda muy atentamente al señor Ministro.

MIGUEL CAMPO RODRIGUEZ
RECTOR
UNIVERSIDAD DEL NORTE
CHILE

Otra etapa de la lucha popular

1972: Liquidación del latifundio

Reforma Agraria Integral y batalla para aumentar la producción

1972 marca otra etapa trascendental en el proceso de transición hacia el socialismo: **la liquidación definitiva del latifundio en Chile antes de cumplirse los veinticuatro meses de Gobierno Popular.**

El propio Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, formuló el histórico anunció el sábado 7 de octubre del año en curso, al hablar ante miles de trabajadores, especialmente campesinos, reunidos en el Teatro Coliseo, de Valdivia.

Sostuvo el Compañero Allende que, conjuntamente con liquidar esta secular forma de explotación, miseria e ignorancia, podía decir ahora que el área reformada, dirigida por los campesinos, **abarcaba el 49 por ciento de las tierras regadas y más del sesenta y uno por ciento de las tierras agrícolas arables del país.**

En los veintiséis meses transcurridos desde que el pueblo asumió el Poder, representado por su Mandatario, el Presidente Salvador Allende, **se han expropiado tres mil quinientos predios agrícolas, los que representan un total de cinco millones de hecoáreas.**

En cifras, estos predios expropiados representan más del setenta por ciento de las propiedades agrícolas que pasaron al área social y más del sesenta por ciento del total de la superficie expropiada desde que entró en vigencia la Ley de Reforma Agraria, aprobada durante su modificación con el voto favorable de los parlamentarios del pueblo.

El área reformada está integrada, al terminar 1972, por más de cuatro mil ochecientos cincuenta predios con una superficie de casi nueve millones de hectáreas.

PROCESO MASIVO

Las cifras citadas anteriormente, junto con destacar la importancia del proceso de reforma agraria, muestran que éste, durante el Gobierno de la Unidad Popular, se ha destacado por su carácter masivo y acelerado, como fue ofrecido en el Programa de los partidos que integran la Unidad Popular, durante la campaña presidencial.

Durante su primera etapa, la Reforma Agraria (Gobierno de Jorge Alessandri) no realizó expropiación alguna, sino mediante el sistema de compra adquirió alrededor de treinta predios con un total de trescientas mil hectáreas, aproximadamente.

En los seis años de Gobierno de la Democracia Cristiana se expropiaron alrededor de mil trescientos predios, con un total de tres millones y medio de hectáreas. De los cien mil nuevos propietarios campesinos, prometidos por Frei en 1965, sólo se beneficiaron veinte mil familias campesinas. De este último total, sólo 5.500 familias recibieron su título de dominio, habiéndole correspondido al Gobierno de la Unidad Popular hacer justicia a estos olvidados trabajadores.

INTEGRACION DEL AGRO

Una de las mas importantes iniciativas adoptadas durante el año 1972 la constituyó el Convenio suscrito en septiembre del año que recién termina, para integrar los servicios públicos del agro, a través de programas nacionales únicos.

Participan de este convenio los institutos dependientes del Ministerio de Agricultura, como la Corporación de la Reforma Agraria, el Instituto de Desarrollo Agropecuario, el Instituto de Desarrollo Indigena, el Servicio Agrícola Ganadero, ademas del Banco del Estado de Chile, representado por su Ddpartamento Agrícola Comercial y la Corporación de Fomento de la Producción; a través de su Gerencia Agrícola.



Este convenio, cuyos resultados se están comprobando a medida que se trabaja en estos programas nacionales únicos, persigue en forma espacial integrar a través del país, en el ejercicio de sus funciones, a los servicios públicos del agro.

Se trata, en forma especial, evitar las actividades paralelas; poner fin a la dispersión de los niveles de decisión, autoridaded y ejecución; ahorrar esfuerzos y emplear mejor los recursos humanos, materiales y económicos, y obtener, en general, todos los beneficios propios de una racionalización.

LUCHA POR LA PRODUCCION

Diversos factores han impedido que pueda alcanzarse durante el año agrícola en curso, el que va del 1° de mayo al 30 de junio del año siguiente (1972/73), la meta de un aumento de la producción equivalente al 8,6 por ciento, de acuerdo a lo programado por la Oficina de Planificación Agrícola del Ministerio de Agricultura.

Diversos factores conspiraron contra estas metas, entre ellos los temporales, lluvias torrenciales fuera de temporada y la huelga de los transportistas, que atrasóla oportuna distribución de las semillas y abonos para las siembras de primavera.

El porcentaje determinado por ODEPA perseguía que un cinco por ciento de esta cifra estuviera destimado a atender el incremento de la demanda de alimentos por parte de la población, reservando el resto para atender las exportaciones y otros compromisos externos.

AUMENTOS SUSTANCIALES

De acuerdo con antecedentes y los estudios realizados hasta el momento, se ha registrado un importante aumento en la oferta de productos agropecuarios en relación con el año agrícola en curso.

Esta oferta significa que la producción nacional sube de 111 mil a 119 mil toneladas de carne de bovino. En materia de ovinos el incremento es de 26 mil 633 a 27 mil 581 toneladas.

Igualmente el incremento en porcinos, de acuerdo con lo informado por la Oficina de Planificación Agrícola, alcanza de 50.117 toneladas a más de 52 mil toneladas.

Otros aumentos que es necesario consignar corresponden a los huevos: de mil 300 millones de unidades a mil 391 millones y la leche de mil 241 millones de litros a mil 346 millones de litros.

También los hay en maíz, cebada, centeno, arroz, porotos y lentejas.

Represalias vienen de la reacción

LA DECISION de la Comisión Mixta de Presupuestos del Congreso, de eliminar la asignación de fondos para Ferrocarriles del Estado, ha motivado el malestar y las críticas justificadas en diversos sectores laborales y especialmente entre los trabajadores de FFCC, quienes ven aminorada su fuente de trabajo para el próximo año.

El acuerdo de la Comisión Mixta de eliminar recursos que el Gobierno asignó al Presupuesto de Capital de los Ferrocarriles del Estado para 1973 es monstruoso, ya que se elimina lisa y llanamente ochocientos noventa y un millón de escudos, aduciendo para ello, que esta suma era para contratar nuevo personal.

Esos dineros se necesitaban para continuar los planes de mantenimiento y desarrollo de la principal empresa del país. Los Ferrocarriles del Estado han merecido este trato porque, durante el paro patronal que pretendió paralizar el país, cortando especialmente el abastecimiento, fue esta empresa la que con todos sus esfuerzos permitió mantener un nivel normal de abastecimientos y librar a la Nación del caos.

CURSOS DE SALUD OCUPACIONAL PARA TRABAJADORES DE ENADI

LA EMPRESA Nacional de Distribución, ENADI, interesada en organizar la protección de la salud de sus trabajadores ha propiciado la realización de un plan de Trabajo sobre Salud Ocupacional, contando con la colaboración del Servicio Nacional de Salud y la Central Unica de Trabajadores.

A través de un convenio, la CUT se compromete a entregar gratuitamente el material didáctico de cursos sobre Prevención de Riesgos de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales.

Por su parte, el Sindicato Unico de Trabajadores de ENADI LTDA., en común acuerdo con la Gerencia de Relaciones Industriales y el Departamento Nacional de Prevención de Riesgos Profesionales de la Empresa, fijarán las prioridades y dispondrán el personal que participará en estos cursos, hasta capacitar a todos los trabajadores de la empresa, en todas sus administraciones Zonales y Unidades Centrales.

Así se logra otra meta en la capacitación de trabajadores en Prevención de Riesgos, tendiendo siempre a que cada vez sean más los trabajadores que alcancen los beneficios de la Salud Ocupacional, hasta que se alcancen todos los niveles laborales del país.

RINCON EVANGELICO

por Aarón González:

¡ADIOS 1972... BIENVENIDO 1973!

● Chile recibe con optimismo el nuevo año.

VIRTUALMENTE hoy queda un año mas incorporado al recuerdo. Los Evangélicos chilenos podran sacar -al igual que el resto de los hombres y mujeres de la patria que laboran dia a dia para subsistir- lecciones valiosas de este año 1972 rico en experiencias. Nosotros los Evangélicos miramos hacia el horizonte del porvenir inmediato y la Fe en nuestra Patria se acrecienta, porque asi nos enseña la Santa Biblia, la palabra de Dios.

Es util recordar el Salmo 23.

"Dios es mi Pastor -señala- nada me faltara aunque ande en valle de sombra y muerte; no temeré ningun mal, prepara mesa para mi, aun delante de mis enemigos, y en tu casa viviré por largos dias".

Los agoreros y mal intencionados que despretigian a Chile y a su Gobierno deberian leer reptidas veces el Salmo 91, mucho mas claro y decidor, cuando nos reconforta con estas sabias palabras divinas: "El que habita al abrigo del Altisimo y Omnipotente, ni pestes ni plagas destructoras tocarán su morada; sera como el que vive en un fuerte castillo, el haber confiado en el amor y el poder de Dios".

Los malos chilenos no veran prosperar sus aviesos planes en contra del pueblo durante 1973.

La propia Madre de nuestro Señor Jesus, la Virgen Maria, nos impacta cuando nos relata en el Libro de San Lucas, capitulo uno, versos 45 al 56: "porque ha hecho grandes cosas el Poderoso. Santo es su nombre hizo proezas con su brazo, esparció a los soberbios de corazón, quitó de los tronos a los poderosos y exaltó a los humildes, a los hambrientos colmó de bienes y a los ricos envio vacios, porque su misericordia es de generacion a generacion. Aleluya".

Cuando Maria, la madre del Señor Jesus, dijo estas palabras, su pueblo era esclavo, era explotado y oprimido por el Imperio Romano. ¿Qué diferencia existe entre esa época y nuestro tiempo contemporaneo? Los monopolios situados al norte del Rio Bravo y la Derecha explotadora quieren convertir a la Patria en una factoria en donde la expoliacion vuelva a aherrojar a los humildes, a los trabajadores. Pero este mismo Dios que dio su vida y su sangre por los explotados y esclavos de ayer, nos ayudara a que en 1973, y para siempre, en nuestra tierra chilena la fe, el optimismo, la justicia y la recuperacion de la nacionalidad sea total y podamos disfrutar del esfuerzo de todos sus hijos.

Nuestra esperanza como Evangelicos es el Dios de la Biblia, la Constitucion Politica del Estado, las Fuerzas Armadas y los trabajadores. Todos los chilenos amantes de la Patria, bajo la direccion del Gobierno que preside el Compañero doctor Salvador Allende Gossens saldran adelante para bien de todos los hijos de esta tierra nuestra.

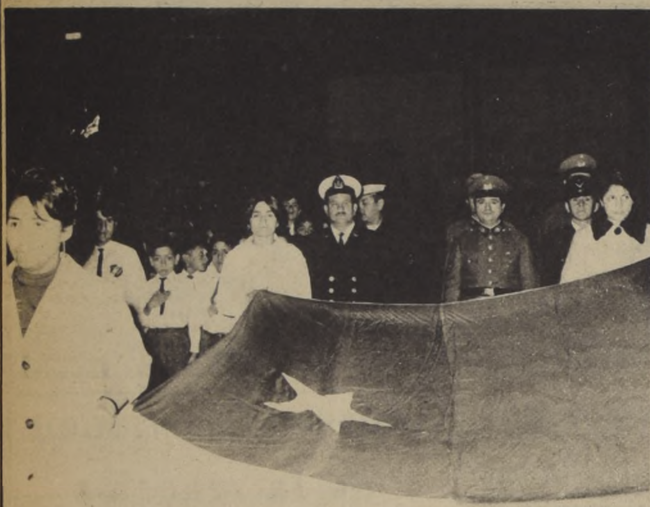
San Pablo se formulo la interrogante: ¿Si Dios es al favor nuestro, quién sera en contra de nosotros?

¡Por eso el pueblo es invencible!

Rincón Evangélico y "La Nación" desean para todos sus amables lectores, un feliz y próspero Año Nuevo.

¡Dios cuide a nuestra Patria, Amén!

Hasta el proximo domingo les dice el Hermano Aarón.



La bandera de la Patria sostenida por mujeres Evangélicas, junto a los Evangélicos uniformados Militares, marinos, aviadores y carabineros son los bizarros custodios del emblema de la nacionalidad y también del mensaje del Evangelio de Cristo, defensor de los humildes.

ALFEREZ CURSO 1932:

SE DEBE PEDIR EXONERACION DE MINISTROS DE LA CORTE MARCIAL

Sr. Alfredo Gomez Lobo Guevara
Presidente Curso de Alfereces 1932 del Gral. René Schneider Chereau
Club Militar Santiago

Estimado Compañero de Curso:

La noche de la ultima reunion, para mi tuvo algo amargo, que me ha inquietado bastante.

Conversé con varios Compañeros, sobre nuestro mutismo ante la paternalista disposición de algunos miembros de la Corte Marcial, para rebajar las penas a los causantes del asesinato de nuestro recordado Compañero, Gral. R. Schneider Ch.

Este fallo, en favor de los culpables del alevoso crimen, no nos puede dejar tranquilos, ni en silencio. Este ludibrio que, además es una afrenta para el Curso que ostenta el nombre del General Martir, lo es también para la Institución y para su atribulada familia.

En el cambio de ideas, con algunos Compañeros, que se autocalifican de "independientes", o no politicos, tuve la tenacidad para reiterarles, que si así lo estimaban, con mayor razón teniamos que defender con altivez, nuestros sentimientos de aprecio para el Compañero Schneider y no podiamos hacer el papel de la avestruz, como se dice vulgarmente.

Si nuestros propios Compañeros "no politicos", opinan y estiman que el más alto Tribunal de Justicia Militar, ha procedido politicamente, nosotros, como ex-Oficiales de Ejército, debiamos hacer claridad, protestar en forma airada y acogernos al derecho de petición, para que el Supremo Gobierno, en uso de sus facultades legales y constitucionales, obtenga la exoneración de los señores Ministros de la Corte Marcial, que han caído en el delito de prevaricación. Debemos estar conscientes de nuestros derechos ciudadanos y del grave peligro que involucra el mantener en tal alto Tribunal de la Justicia Militar, a personeros que trasgreden sus atribuciones y actuan en favor de la politiqueria comprometida con elementos proclives a la inconstitucionalidad, la corruptela, el escarnio y la sedición.

Si nuestra mentalidad, nuestra experiencia y nuestra admiración por la Institución y el afecto hacia el Camarada de Armas ultimado no conmueven nuestras fibras más sensibles, que conforman el común criterio de altruismo hacia esos valores vejados, debemos recapacitar, y con entereza borrar el nombre que le hemos dado a nuestro Curso, porque hemos sido impotentes para velar por el respeto y consideraciones que merecen el mismo General Schneider, la Institución y su familia.

Con todo mi afecto, reciba Ud. Compañero Gómez-Lobo y demás Compañeros, mis saludos y aprecio de siempre.

Jorge Santana Marín
Alférez Curso 1932



Se firmo un convenio entre la Corporacion de la Vivienda y la Caja Central de Ahorro y Préstamos, por el cual la CORVI construirá viviendas económicas y obras de equipamiento social. Este acuerdo requerirá la aprobación de programas anuales y se aplicará en diversas zonas del país. Cada programa se fijará dentro de los primeros meses de cada año. Este acuerdo va en beneficio directo de los ahorrantes de cualquiera de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo que operan en el país. La corporación de la Vivienda en conjunto con la Caja Central de Ahorro presentarán planes habitacionales que estarán a disposición de las Asociaciones. El convenio fue firmado por el Vicepresidente de CORVI, Hiram Quiroga y los Directores de la Caja Central, Rafael Le Bert y Santiago Martini.

MODIFICACIONES A LA LEY Nº 12.120

La **ley Nº 17.828**, de 8 de noviembre de 1972, ha introducido diversas modificaciones a la ley Nº 12.120, sobre Impuesto a las Compraventas y Servicios, entre las cuales se cuentan las siguientes, **que regirán a contar desde el 1º de enero de 1973**.

1.— MODIFICACIONES AL SISTEMA GENERAL DE APLICACION DEL IMPUESTO

Desde el 1º de enero, la compraventa o cualquiera otra convencion traslaticia de dominio sobre bienes muebles, a titulo oneroso, se encuentra afecta a una **tasa total del 21,5%**, la que se obtiene, por regla general en dos etapas:

a) La efectuada por el **productor** al comerciante, **17,5%**;
b) La efectuada por el **comerciante** al publico consumidor, **4%**;
c) La efectuada por el **productor** directamente al consumidor, **21,5%**.

La ley considera productor a toda persona que por si o recurriendo a los servicios de un tercero, se dedique a la **producción de bienes corporales muebles** (elaboracion, fabricacion, manufactura, armaduria, envasamiento, preparacion de conservas, extraccion, pulverización, molienda, recoleccion, cosecha, crianza, mezcla, impresion y otros procesos o actividades similares). Vale decir, **son productores, entre otros**, los agricultores, los mineros, los pescadores, los artesanos, los industriales, etc.

La ley considera también **productor** a la persona que **importa con ánimo de revender**.

El productor adquirente acreditara su calidad de tal, para los efectos de acogerse a la tasa rebajada del 8%, mediante el respectivo **padrón que le otorgará el Servicio al inscribirse en el Registro respectivo**, de que se tratará mas adelante. En el intertanto operara mediante **órdenes de compra timbradas** por el Servicio de Impuestos Internos que entregara al productor vendedor. Cada una de las ventas entre productores, se encuentra afecta al 8% referido. Como ya se dijo, las ventas efectuadas por el productor directamente al consumidor se encuentran afectas a la tasa del 21,5% sobre el precio efectivo de venta. Téngase en cuenta que **para la ley son consumidores** no solo aquellos propiamente tales, sino los "pequeños comerciantes" inscritos en el Registro respectivo, los comerciantes que figuran en el Rol General cuando compran para su uso o consumo, y los productores cuando adquieren bienes no destinados al proceso de producción, a ser consumidos en él, o no se trata de maquinarias industriales y sus accesorios o repuestos.

Son **"pequeños comerciantes"** aquellos minoristas cuyo monto anual de ventas no exceda de 3 sueldos vitales anuales (Eº 73.200), como asimismo los que inicien sus actividades con un capital efectivo inferior a un sueldo vital anual (Eº 24.400).

Para estos efectos, se ha ordenado la inscripcion de productores, comerciantes, pequeños comerciantes y sujetos del Impuesto a los Servicios **en un nuevo Registro**. Los formularios e instrucciones relativos a dicha inscripcion se encuentran a disposicion de los contribuyentes en las distintas unidades del Servicio de Impuestos Internos. Los **plazos** para inscribirse son los siguientes:

a) Productores y comerciantes, hasta el 31 de diciembre de 1972.

Los contribuyentes que exploten fuentes de soda, restaurantes autoservicio, salones de té o café, casas de pension, restaurantes, clubes sociales, hoteles, residenciales, hosterias, bares, tabernas, cantinas, boites, cabarets, discotheques, drive-in y otros negocios similares (Art. 5 de la ley Nº 12.120), **deberán inscribirse en todo caso como comerciantes**, cualquiera que sea el monto anual de sus ventas o el capital con que iniciaron su giro. Esto es, deben figurar como comerciantes y no como "productores" o "pequeños comerciantes" en el Registro respectivo.

b) Pequeños comerciantes y sujetos del impuesto a los servicios, hasta el 28 de febrero de 1973.

Vale decir, si el comprador no demuestra al productor vendedor que tiene la calidad de productor o comerciante, deberá aplicarse a dicha venta la tasa del 21,5%. Si demuestra, mediante el padrón, la calidad del productor o comerciante, se aplicara la tasa del 8% o 17,5%, según corresponda.

El comerciante que venda al público gravará con la tasa del 4% las especies respectivas, incluyendo dicho tributo en el precio que aparece en el precio de la boleta que debe emitir.

El **pequeño comerciante** no gravará sus ventas con dicho 4%, pues ya le fue incluido el 21,5% (tasa total) en la respectiva adquisición, no debiendo emitir boleta por dichas operaciones.

Por regla general las **ventas intermedias entre comerciantes** no están afectas a impuesto, a menos que se trate de ventas de un mayorista a un "pequeño comerciante" que vende al consumidor caso en el cual debe aplicarse la tasa del 4%, o de ventas de articulos suntuarios, gravados con la tasa del 30% en cada una de sus transferencias.

Las ventas entre particulares no se encuentran afectas a impuesto, a menos que se tate de ventas celebradas por escritura publica o por instrumento autorizado o protocolizado ante Notario, o en subasta publica. En estos ultimos casos, la tasa aplicable es de 4% sobre el precio efectivo.

Finalmente, **las ventas de particulares a comerciantes**, de especies que constituyan parte del giro del negocio, están siempre afectas a la tasa de 4%, debiendo el comerciante retener, declarar y enterar el tributo en arcas fiscales.

Es muy importante tener presente que el nuevo sistema general reseñado no se aplica a las especies que a continuación se indican, las que seguirán afectas a los tributos respectivos, indicándose aqui sólo las tasas que han experimentado modificación:

1) **Articulos suntuarios**, los que deben satisfacer en cada una de sus transferencias la tasa del 30% respectiva.

2) Barajas, aguas minerales o mineralizadas, bebidas analcohólicas, neumáticos, carbón mineral, azucar, aceites industriales, productos biológicos, bioquimicos o quimicos para uso en animales o aves que se elaboren en el pais, cemento, fósforos, café soluble, helados, pinturas, productos de chocolateria, bomboneria, etc., **especies afectas exclusivamente al impuesto correspondiente a la primera transferencia que efectúe el productor**.

3) Automóviles y otros vehiculos motorizados nacionales, nuevos y usados. **Los vehiculos motorizados usados importados**, estarán afectos en lo sucesivo a la tasa del 10%.

4) Productos que se vendan o transfieran o servicios que se presten en **fuentes de soda, restaurantes, hoteles, bares, boites, y demás establecimientos mencionados en el articulo 5º de la ley Nº 12.120**.

5) Reparación de bienes corporales muebles.

6) Suministro de gas combustible o energia eléctrica hechos a los consumidores, **afectos a contar del 1º de enero a la tasa del 17,5%**.

7) Ventas de gas licuado de petróleo.

8) Compra o adquisición de monedas extranjeras.

9) Ventas de gasolina, kerosene, petróleo diesel, petróleos combustibles y aceites lubricantes para vehiculos o motores.

10) Primeras compras u otras convenciones de **receptores de televisión nuevos, nacionales**. La primera compra u otra convención gravada que verse sobre televisores nuevos de origen importado, 23%.

11) **Articulos de tocador**, nacionales o importados, 22,8%, salvo los vendidos a Arica, Chiloé, Aysén y Magallanes, 13,8%, ambas aplicables sobre el precio de venta al consumidor fijada por Dirinco o Impuestos Internos **(DFL. Nº 7**, D.O. 7-XI-72).

12) **Discos fonográficos**, nacionales o importados, 22%, salvo los vendidos a zonas liberadas, 13,8%, ambas aplicables sobre el precio de venta al consumidor fijado por Dirinco o Impuestos Internos **(DFL. Nº 9**, D.O. 7-XI-72).

13) a) **Receptores de radio nuevos**, nacionales o importados, de un valor superior a 3 sueldos vitales anuales, 22%, salvo las ventas a zonas liberadas de estos articulos, 13,2%.

b) **Radioelectrolas nuevas**, nacionales o importadas, 36% hasta el 30-VI-73; después de esa fecha, 30% salvo que se vendan a zonas liberadas, en cuyo caso la tasa será de 22,8% hasta el 30-VI-73 y 19% en adelante.

El impuesto se aplica sobre el precio de venta al consumidor fijado por Dirinco o por Impuestos Internos en su defecto **(DFL. Nº 11**, D.O. 7-XI-72).

14) **Articulos de fantasia**, nacionales o importados, 45% hasta el 30-VI-73 y 37,5% en adelante. En las ventas de estas especies a zonas liberadas, las tasas serán de 15% hasta el 30-VI-73 y 12,5% en adelante. El impuesto se aplica sobre el precio de venta efectivo **(DFL. Nº 12**, D.O. 7-XI-72).

15) **Equipos de aire acondicionado** que no sean para uso industrial; **refrigeradores importados; máquinas fotográficas y filmadoras importadas; proyectoras cinematográficas; aparatos y equipos de transmisión de radio y televisión; máquinas operadas con monedas o fichas especiales y accesorios y repuestos de todas las especies mencionadas.**

La primera venta de las referidas especies se encuentra afecta a la tasa del 30% hasta el 30-VI-73 y de un 25% en adelante, la que se aplica sobre el precio de venta efectivo. La segunda y sucesivas ventas se encuentran exentas de impuesto, mientras conserven dichas especies su calidad de nuevas y sin uso.

La primera venta de dichos articulos a zonas liberadas se halla exenta de impuesto si la especie es de origen nacional; pero la segunda y sucesivas transferencias de estas especies dentro de dichas zonas, mientras conserven su calidad de nuevas y sin uso, se encuentran afectas a la tasa del 4% **(DFL. Nº 13**, D.O. 7-XI-72).

Tratándose de especies importadas la primera venta de estas mercaderias que se haga a zonas liberadas se encuentra afecta a la tasa de 30%; la segunda y sucesivas que se efectúen en dichas zonas pagan la tasa de 4%.

16) **Las siguientes especies importadas**: géneros, telas, tejidos y prendas de vestir de cualquier clase; tapices y alfombras, y juguetes mecánicos, con movimiento a cuerda, eléctricos o a vapor.

La tasa es del 30% hasta el 30-VI-73 y de 25% en adelante, que se aplica sobre el precio de venta efectivo. La segunda y sucesivas ventas se encuentran exentas de impuesto mientras dichas especies conserven su calidad de nuevas y sin uso.

La primera venta de dichos articulos a zonas liberadas se encuentra afecta a impuesto con tasa de 30%; pero la segunda y sucesivas ventas, mientras las especies conserven su calidad de nuevas y sin uso, se encuentran afectas a la tasa del 4% **(DFL. Nº 14**, D.O. 7-XI-72).

17) **Peliculas y placas sensibilizadas sin exposición**, excepto las destinadas a uso científico, clínicos, y técnicos industriales, 52,5% sobre el precio de venta efectivo, salvo las ventas a zonas liberadas respecto de las cuales se paga la tasa de 27,5% **(DFL. Nº 15**, D.O. 7-XI-72).

2.— EMISION DE FACTURAS Y BOLETAS

Como se dijo anteriormente, el impuesto respectivo estará **incluido en el precio en las boletas** que se emitan. En cambio, en las **facturas, deberá mostrarse separadamente** la base imponible, la tasa y el impuesto, en la siguiente forma:

A.- **Si el impuesto debe aplicarse sobre el valor en que se enajenen las especies respectivas**, y existe para dicho articulo precio de venta fijado por Dirinco, la factura se emitirá de la siguiente manera:

Precio Neto Fabricante	Eº 1.000
Impuesto 17,5%	175
TOTAL (precio fijado por Dirinco)	Eº 1.175

B.- Si no existe precio de venta fijado por Dirinco, **y la base imponible es el precio en que se enajenen las especies respectivas**, la factura se extenderá:

Precio Neto Fabricante	Eº 1.000
Impuesto 17,5%	175
TOTAL	Eº 1.175

C.- **Si el impuesto debe aplicarse sobre el precio de venta al público fijado por Dirinco, o en subsidio por Impuestos Internos**, la factura se emitirá en los siguientes términos:

Precio Neto Fabricante	Eº 1.000
Impuesto 17,5% sobre Precio Venta Público (Eº 1.500)	262,50
TOTAL	Eº 1.262,50

3.— OTRAS MODIFICACIONES DE IMPORTANCIA DENTRO DE LA LEY Nº 12.120.

A.- Se ha **reducido el número de especies suntuarias** afectas a la tasa del 30%. A contar del 1º de enero de 1973 son articulos suntuarios las siguientes especies:

a) Articulos de oro, plata, platino, plaqué, cristal, porcelana y marfil;
b) Joyas, piedras preciosas o falsas;
c) Obras de artes de autores extranjeros realizadas en el exterior;
d) Pieles finas, calificadas como tales por el Servicio de Impuestos Internos, manufacturadas o no, y
e) Yates, y sus accesorios y repuestos.

En consecuencia, **dejan de ser suntuarios**: articulos de fantasia, pianolas, radioelectrolas, receptores de television usados cuyo precio de venta al público exceda de 6 sueldos vitales mensuales escala A) del Departamento de Santiago, aparatos de amplificación de sonidos y gravadores de sonidos, refrigeradores importados, equipos de aire acondicionado que no sean para uso industrial, máquinas fotográficas y filmadoras importadas, proyectoras cinematográficas, aparatos y equipos de transmisión de radio y televisión, peliculas y placas sensibilizadas sin exposición, juguetes mecánicos con movimiento a cuerda, eléctricos o a vapor importados, máquinas operadas con monedas o fichas especiales, encendedores automáticos, géneros, telas, tejidos y prendas de vestir importados, motores marinos fuera de borda, articulos de ónix, polveras y cigarreras a menos que sean de oro o de plata, tapices y alfombras importados, encajes, brocatos, tules, felpas y terciopelos importados de seda o algodón, telas de seda natural, de nylon o similares, telas bordadas de seda o algodón, armas de fuego, barajas y los accesorios y repuestos, en los casos que proceda, de las especies mencionadas.

Por consiguiente, **los articulos excluidos de su calidad de suntuarios tributan en conformidad al sistema general antes descrito, a menos que su venta o enajenación esté sujeta a las disposiciones de los decretos con fuerza de ley de 7 de noviembre**, mencionados con anterioridad, **o se trate de especies afectas a impuesto sólo en la primera venta efectuada por el productor**.

Se reitera que las convenciones sobre **articulos suntuarios** se encuentran afectas a la tasa del 30% en **cada una de sus transferencias**.

b.- La tasa del 1,4% que gravaba a cada una de las transferencias sobre **ganado, aves, alimentos para aves, trigo, arroz, sorgo-grano, sal, harina de cereales y de legumbres, antibióticos y alimentos para lactantes** ha quedado derogada. En consecuencia, **salvo los antibióticos todos los demás articulos se encuentran exentos de impuesto a contar del 1º de enero de 1973**.

Se hallan también **exentos de impuesto**, a contar de dicha fecha, los medicamentos **incluidos en el Formulario Nacional**.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Club Hípico

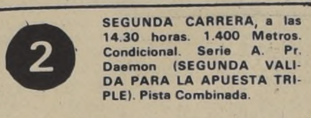
Domingo 31 de Diciembre de 1972



PRIMERA CARRERA, a las 14.00 horas. 1.100 Metros. Handicap. Ind. 1 e infs. Pr. Chalas (PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE). Para jinetes de primera categoría que no hayan ganado desde el 24 de noviembre y jinetes aprendices.

410	A Carreño	6-15-11	1 **Agradecido**	54	N Urrutia	6
364	F Castro	3-3	2 **Cuquita**	54	J Aracena	2
308	M Velarde	11	3 **Gloria**	54	L Muñoz	15
391	M Araneda	4-9	4 **Tue Tue**	54	C Ojeda	13
364	J Castro R	6	5 **Los Carpatos**	53	G Fernández	11
410	R Pardo	10-12	6 **Rúbrica**	53	O Vergara	3
340	L Santos	13	7 **Avenellao**	52	L Cornejo	8
304	J Santos	9	8 **Escape Libre**	52	L González	12
214	E Barticevic	Reap	9 **Atlántico**	52	N N	10
406	L Concino	10	10 **Botarate**	52	L Rivera	1
410	G Juliá	7	11 **Cosa Linda**	52	O Valenzuela	9
934	G Juliá	Reap	12 **Kenita**	52	N N	7
346	S Fuentes	10-15	13 **Dinamita**	52	R Romero	14
189	S Miceli	Reap	14 **Marbensha**	52	J Eguren	4
410	S González	5-6	15 **Unionista**	52	E López	5

Corrales: 6 con 7 y 8: 11 con 12

SEGUNDA CARRERA, a las 14.30 horas. 1.400 Metros. Condicional. Serie A. Pr. Daemon (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE). Pista Combinada.

071	A Bullezu	Reap	1 **Doctor Casares**	56	V Ubilla	6
454	M Rodriguez	4	2 **Estreno**	56	O Vergara	2
444	P Molina	Reap	3 **Kamlin**	56	N N	3
267	A Abarca	Reap	4 **Modenes**	56	C Leighton	8
444	H Cisternas	Reap	5 **Ojo al Cristo**	56	L Cifuentes	1
455	L Santos	5	6 **Pombel**	56	E Guzmán	7
—	Alv Breque	—	7 **Rapaco**	56	S Azócar	4
444	M Murillo	Reap	8 **Sheik**	56	S Vásquez	5



TERCERA CARRERA, a las 15.00 horas. 1.400 Metros. Condicional. Serie B. Pr. De Bono (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE): Pista Combinada.

2190	C Covarrubias	Reap	1 **Belpoggio**	56	C Leighton	6
2122	A Carreño	Reap	2 **Bellmunt**	56	L Yáñez	2
2442	R Pardo	Reap	3 **Bizanthion**	56	P Castillo	11
2442	A Breque V	Reap	4 **Cacique**	56	L Cifuentes	3
2454	C Tapia	6	5 **Dark Devil**	56	N N	8
2442	E Bécar	Reap	6 **Independiente**	56	J Tamayo	12
2456	L Santos	4	7 **Insectario**	56	E Guzmán	10
1707	Alv Breque	Reap	8 **Ojos Claros**	56	S Azócar	1
2456	R Bernal G	7	9 **Pincoy**	56	P Cerón	9
2454	J Inda	2-2	10 **Pundonor**	56	C Sepúlveda	7
2456	E Inda S	12	11 **Rarazo**	56	G Lizama	4
2444	L Contreras A	Reap	12 **Sotomo**	56	O López	5




CUARTA CARRERA, a las 15.30 horas. 1.600 Metros. Handicap. Ind. 40 al 47. Pr. Disarmament (JUEGO A GANADOR Y DUPLA EXACTA). Pista Combinada.

461	A Vodanovic	7	1 **Bonachón**	57	R Claveria	2
191	A Bullezú	Reap.	2 **Marcao**	53	V Ubilla	3
266	A Bullezú	Reap	3 **Squall**	53	L Cifuentes	1
407	A Abarca	3-1	4 **Puzzle**	50	J M Aravena	4
439	O González	Reap	5 **Volada**	50	E Suárez	5

Corral: 2 con 3



CARRERA "A". Inmediatamente después de la 4ª Carrera, 2.000 Metros. CLASICO, HANDICAP. Pr. Prensa de Santiago. Sin apuestas. Pista Combinada.

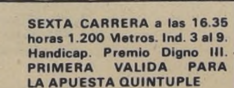
350	J Inda	2	1 **Paramaribo**	57	C Sepúlveda	2
388	D López	Reap	2 **Norte Sur**	52	J Castillo	3
439	P Inda	Reap	3 **Pata Conejo**	48	L Toro	1



QUINTA CARRERA, a las 16.00 horas. 1.400 Metros. Condicional. Serie C. Pr. Dunkerque. Pista Combinada.

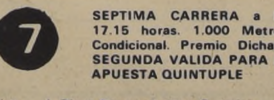
406	D Miranda	13-3	1 **Alcazaba**	53	S Azócar	6
368	R Méndez	14-12	2 **Bunny Girl**	53	R Sagardia	2
—	E Inda S	——	3 **Francota**	53	J Mendoza	13
431	A Carreño	13-13	4 **Herbácea**	53	N Urrutia	11
368	F Castro	4-2	5 **Las Verónicas**	53	O Vergara	3
406	A Bullezú	6-7	6 **Lee**	53	L Cifuentes	8
406	G Juliá	11-15	7 **Mirandela**	53	C Sepúlveda	12
216	E Bécar	Reap	8 **Nevenka**	53	L Toro	10
366	A Abarca	9-5	9 **Pastura**	53	C Leighton	1
310	A Abarca	9	10 **Peña**	53	S Soto	9
406	J Santos	9-6	11 **Queen Flors**	53	L González	7
218	E Inda	Reap	12 **Tengisa**	53	V Ubilla	14
366	C Miranda	2-8	13 **Triumffa**	53	A Poblete	4
413	M Velarde	5-8	14 **Vilcuya**	53	J Toro	5

Corral: 9 con 10

SEXTA CARRERA a las 16.35 horas 1.200 Metros. Ind. 3 al 9. Handicap. Premio Digno III. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE

343	O González	5-7	1 **Clarecer**	55	L Yáñez	6
459	I Cancino	6-4	2 **Fandango**	55	C Sepúlveda	2
414	E Barticevic	13-8-9	3 **Piaggio**	55	A Pereira	15
270	H Cisternas	Reap	4 **Ojo de Agua**	54	V Ubilla	13
433	J Posadas	8-9-14	5 **Scarzella**	54	N N	11
403	L Diaz	Reap	6 **Fiorentina**	53	J Pérez	17
405	L Guerrero	5-2	7 **Poucette**	53	J Carrasco	3
411	M Baeza G	5-5	8 **Sacerdotisa**	53	L Cifuentes	8
457	A Carreño	3-7	9 **Trigo Limpio**	53	S Vásquez	16
411	P Polanco	3-8	10 **Agami**	52	A Poblete	12
446	J Nicoli	Reap	11 **Embrocada**	52	O Castillo	10
412	C Tapia	12-11	12 **Laura C. (D)**	52	G Lizama	18
459	A Abarca	7-12	13 **No Se Ve**	52	C Leighton	1
446	L E Toledo	Reap	14 **Waleska**	52	L González	9
459	E Cáceres	8-7	15 **La Piba**	51	H Olguin	7
399	F Castro	Reap	16 **Trompifay**	50	P Castillo	14
399	H Gazmuri	Reap	17 **Cantorcita**	49	J Miño	4
412	A Breque V	6-4	18 **Reco**	49	E Suárez	5

SEPTIMA CARRERA a las 17.15 horas. 1.000 Metros. Condicional. Premio Dichato. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE

460	R Pardo	4-6	1 **Black Diamond**	58	L Gonzalez	6
325	R Pardo	Reap	2 **Walkaway**	49	J Trujillo	2
458	J Inda	1	3 **Escudo Real**	58	C Sepulveda	15
345	E Pinochet	14	4 **Garitero**	58	P Aliaga	13
437	J M Baeza	11-8	5 **Seigniory**	58	L Cifuentes	11
401	L Herrera	Reap	6 **Zarevich**	58	N N	17
463	E Inda Sánchez	6	7 **Cornellana**	55	N N	3
352	L Santos	Reap	8 **Chuleta**	55	O Vergara	8
126	J Silva	Reap	9 **Domadora**	55	C Leighton	16
328	R Cruz	Reap	10 **Azahar**	52	J Aliaga	12
412	A Vodanovic	14	11 **Bidú**	52	L Cornejo	10
346	E Zijl	14	12 **Desaire**	52	G Lizama	1
410	M Muñoz	16	13 **Artemira**	49	A Trujillo	9
410	M Muñoz	14	14 **Clematite**	49	P Castillo	7
384	H Parra	12	15 **Flor de Cactus**	49	M Apablaza	14
410	L Espinoza	8-17	16 **Mariu**	49	O Pérez	4
189	L Espinoza	Reap	17 **Vacaciones**	49	J Valenzuela	5

Corrales 1 con 2: 13 con 14 y con 17

Pronósticos de la Prensa (Club Hipico)

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	SE GANA Y SE PIERDE	EL SIGLO	EL CLUB
1	Unionista Cuquita Tue Tue	Cuquita Tue Tue C. Linda	Unionista Cuquita Los Cárpatos	Los Cárpatos Cuquita Unionista	Cuquita Los Cárpatos Unionista	Unionista Cuquita Tue Tue	Cuquita Rúbrica Los Cárpatos	Unionista Cuquita Los Cárpatos
2	Doctor Casares Rapaco Estreno	Dr. Casares Sheik O. al Cristo	Doctor Casares Estreno Sheik	Doctor Casares Rapaco Sheik	Doctor Casares Rapaco Estreno	Doctor Casares Rapaco Estreno	Doctor Casares Sheik Estreno	Doctor Casares Estreno Sheik
3	Pundonor Insectario Rarazo	Pundonor Bellmunt Insectario	Pundonor Insectario Ojos Claros	Pundonor Insectario D. Devil	Pundonor O. Claros Belpoggio	Pundonor Insectario Belpoggio	Ojos Claros Pundonor Insectario	Pundonor Insectario Ojos Claros
4	Volada Squall	Squall Marcao	Puzzle Squall	Squall Puzzle	Squall Puzzle	Volada Puzzle	Squall Puzzle	Puzzle Squall
5	Lee Alcazaba Las Verónicas	Las Verónicas Lee Nevenka	Las Verónicas Alcazaba Pastura	Tengisa Las Verónicas Triumffa	Tengisa Las Verónicas Pastura	Alcazaba Las Verónicas Lee	Las Verónicas Alcazaba Nevenka	Las Verónicas Alcazaba Pastura
6	Poucette Agami Clarecer	Fandango O. de Agua Sacerdotisa	Poucette Agami Fandango	Sacerdotisa Fandango O. de Agua	Poucette Sacerdotisa Reco	Agami Poucette Sacerdotisa	Sacerdotisa Fandango Reco	Poucette Agami Fandango
7	Escudo Real Cornellana Domadora	Escudo Real Desaire Seigniory	Escudo Real Black Diamond Cornellana	Escudo Real Chuleta Cornellana	Escudo Real Zarevich Cornellana	Escudo Real Chuleta Domadora	Escudo Real Seigniory Bidú	Escudo Real Black Diamond Cornellana
8	Escogida Zaca Mansun	Zaca Mansún M. Marielle	Mansún Zaca Escogida	Mansún Zaca Miss Mariella	Mansún M. Mariella Zaca	Zaca Mansun Escogida	Mansun Pilauco Zaca	Mansún Zaca Escogida
9	Colombina El Trueno Aldamir	Inca El Trueno Portland	Colombiana Portland Aldamir	Aldamir Portland Colombina	Denis Aldamir Portland	Colombina Aldamir El Trueno	Colombina Portland Aldamir	Colombina Portland Aldamir
10	Tres Espigas Marucha Tinterillo	Postón Nelsito Marucha	Tinterillo Postón Marucha	Postón Tinterillo Nelsito	Postón Tinterillo Marucha	Marucha Postón Kiosko	Nelsito Postón Tinterillo	Tinterillo Postón Marucha
11	Stocky Niquelada Stalinda	Concesión Stalinda Niquelada	Stocky Niquelada Concesión	Stocky Stalinda Concesión	Stocky Concesión Stalinda	Niquelada Stocky Stalinda	Stocky Niquelada Stalinda	Stocky Niquelada Concesión
12	Trimay Parranda Dodone	Trimay Magneto Superficial	Dodone Superficial Parranda	Superficial Magneto Dodone	Dodone Parranda Superficial	Trimay Parranda Dodone	El Chirio Superficial Magneto	Dodone Superficial Parranda




OCTAVA CARRERA a las 17.45 horas. 1.600 Metros. Ind. 13 e inf. Handicap. Premio Dorado. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE (PISTA COMBINADA).

2375	H Cisternas	11	1 **Antifaz**	56	V Ubilla	6
2460	L Diaz	10	2 **Breche**	53	J Pérez	2
2223	A Vodanovic	Reap	3 **Pilauco**	53	L Cifuentes	3
2457	O González	4	4 **Escogida**	52	S Azócar	8
2456	M Rodriguez	3-1	5 **Mansún**	52	S Vásquez	1
2457	G Juliá	2	6 **Miss Mariella**	51	C Sepulveda	9
2414	J Castro R	1	7 **Zaca**	51	G Lizama	7
2436	L Guerrero	Reap	8 **Tanilvoro**	49	E Sepulveda	4
2414	D Sandoval	6	9 **Stork**	48	J Miño	5



NOVENA CARRERA a las 18.15 horas. 1.600 Metros. Ind. 16 al 24. Handicap. Premio Darién. CUARTA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE. (PISTA COMBINADA).

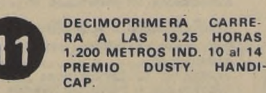
2418	G Melej	4-2	1 **El Trueno**	56	J M Aravena	6
2413	G Melej	4-6	2 **Chicolibre**	50	C Jorquera	2
2413	R Cruz	2-3	3 **Aldamir**	55	J Aliaga	11
2418	José Melero	3-6	4 **Denis**	54	L Toro	3
2170	A. Bullezu	Reap	5 **Inca**	53	L Cifuentes	8
2351	C Tapia	4	6 **Braniff**	52	J Miño	12
2418	P Polanco	10	7 **Destello**	51	J Gutiérrez	10
2311	P Polanco	11	8 **Marcosolo**	50	C Rivera	1
2460	P Medina	5	9 **Portland**	51	S Azócar	9
2246	J B Castro	Reap	10 **Pango**	49	H Olguin	7
2417	A. Abarca	2-2	11 **Colombina**	48	E Suárez	4
2417	R Méndez	5	12 **Tío Jack**	48	O Castillo	5

Corrales: 1 con 2 y 7 con 8



DECIMA CARRERA A LAS 18.50 HORAS. 1.200 METRO. Ind. 30 al 31 HANDICAP PREMIO DORNOT. (5° VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE).

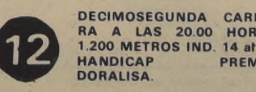
2408	P Polanco	2-4	1 **Estancilla**	59	N N	6
2452	G Sarimento	8-7	2 **Triumph**	59	J Aliaga	2
2438	L E Toledo	reap	3 **Merise**	56	O Lopez	11
2465	J Inda	3	4 **Marucha**	55	C Sepulveda	3
2418	A Abarca	8	5 **Nelsito**	54	C Leighton	8
2347	A Bullezú	10	6 **Straight Off**	54	L Cifuentes	10
2416	P Bagú	1-3	7 **Tinterillo**	53	S Vásquez	1
2465	D Torres	5	8 **Tres Espigas**	52	P Cerón	9
2426	J. Nicoli	8	9 **Admiral S**	50	O P Castillo	7
2426	G Melej	3-2	10 **Postón**	50	S Azócar	4
2418	C Tapia	9	11 **Kiosco**	48	E Suárez	5

DECIMOPRIMERA CARRERA A LAS 19.25 HORAS 1.200 METROS IND. 10 al 14 PREMIO DUSTY. HANDICAP.

2415	M Baeza G	1-3	1 **Stalinda**	55	G Lizama	6
2209	P Polanco	reaparece	2 **Lover**	54	A Poblete	2
2414	E Inda	2-2	3 **Stocky**	54	S Azocar	15
2463	M Muñoz	9-15	4 **Dulzón (D)**	53	N N	13
2411	A Bullezú	1-3	5 **Concesión**	52	E Guzman	11
2349	O González	11-11	6 **Laredo**	52	F Suarez	3
2463	H Gazmuri	8-10	7 **Misol**	52	L Gonzalez	8
2315	J Zúñiga	7	8 **Napotigre**	52	H IUlloa	12
2447	G Sarmiento	12-9	9 **Protagonista**	52	N N	10
2447	J Maldonado	10-6	10 **Prudencio**	52	S Soto	1
2417	E Pinochet	16-9	11 **Rubiácea**	52	N N	9
2375	E Inda S	6	12 **Sediciente**	52	R Sagardía	7
2272	A Valdés	reaparece	13 **Baracoa**	51	C Rivera	14
2414	A Abarca	12-10	14 **Mantecón**	51	O P Castillo	4
2406	A Abarca	7-1	15 **Niquelada**	51	C Leighton	5

CORRAL 14 con 15

DECIMOSEGUNDA CARRERA A LAS 20.00 HORAS. 1.200 METROS IND. 14 al 19. HANDICAP PREMIO DORALISA.

2314	M Baeza G	7	1 **Lyda**	55	L Cifuentes	6
2261	A Valdés	reap	2 **El Chirio**	54	C Rivera	2
2417	A Abarca	10-3	3 **Superficial**	54	C Leighton	15
2274	J M Baeza	reap	4 **Torpedo**	54	G Lizama	13
2460	S Fuentes	7-9	5 **Alitalia**	53	J M Aravena	11
2464	P Polanco	5-6	6 **Amancay**	53	E Guzman	3
2335	O Gonzalez	reap	7 **Exaltada**	53	L Yáñez	8
2464	O González	7-10	8 **Avignon**	51	E Suárez	12
2397	M Fuentes	reap	9 **Monarch**	53	H Olguin	10
2418	E Inda	7	10 **Trimay**	53	S Azócar	1
2269	A Breque	reap	11 **Magneto**	52	C Sepulveda	9
2464	V Contreras	7-12-8	12 **Falstaff**	51	J Carrasco	7
2464	R.Pardo	7	13 **Miami Beach**	51	L Gonzalez	14
2459	J Zuñiga	3-1	14 **Parranda**	51	J Miño	4
2464	L Diaz	1-5	15 **Dodone**	50	L Toro	5

CORRAL:7 CON 8

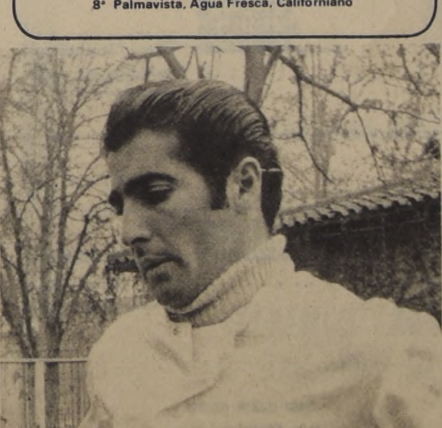


Bien montado va Emeterio Guzman para la reunion de hoy. Hay que seguirlo, porque cree ganar más de una.

PRONOSTICOS Sporting Club

(Domingo 31)

1ª Lihueimo, Pantry
2ª M. Insólita, Archibaldo, Recanta
3ª Osito, Perichole
4ª M. Blanca, Ganadero, Straight Orisk
5ª Módulo, Pelirrojo
6ª Roncadora, Errada, Explanada
7ª Anatómico, Titanos, Moscarda
8ª Palmavista, Agua Fresca, Californiano



Valentín Ubilla el excelente látigo de nuestras pistas lleva buenas montas para esta tarde

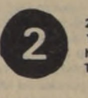
Sporting Club

Domingo 31 de Diciembre de 1972




1a. CARRERA. Premio "GUACOLDA" 1.500 metros. a las 14.30 horas. 5a. serie Ind 11-19 (1a. Triple Nº 1).

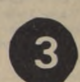
2380	H. Navarro F	4-2	1 **Lonquimay**	57	P. Cardoza	7
2382	J. Abarzúa	14	2 **Confuso**	57	J. Tapia	2
2358	D. López	4ch.	3 **Quimbo**	54	J. Maira	6
2426	G. Avila	7	4 **Graciette**	54	C. González	5
2425	G. Pombo	4-2	5 **Pantry**	53	O. Escobar	1
2390	L. Alvarez	3-5	6 **Regreso**	53	F. Guajardo	4
2424	H. Alcántara	1	7 **Lihusimo**	50	A. Marchant	3

2a. CARRERA Premio "GINA" 1.000 metros. A las 15.05 horas. 3a. serie Ind. 20-34 (2a. Triple N: 1).

2422	O. Aliaga	1-5	1 **Archibaldo**	61	S. Arellano	7
2234	H. Saavedra	Reap.	2 **Tupahue**	61	D. Ahumada	2
2347	J. H. Medina	8c.	3 **Vinco**	56	E. Guajardo	6
2420	J. H. Medina	5	4 **Misión Insólita**	48	L. Carvajal	8
2306	C. Mancilla	8-4	5 **Millroy**	53	N.N.	5
2301	A. Martinez	3	6 **Recanta**	52	R. Ahumada	1
2255	D. López	Reap.	7 **Islote**	51	A. Marchant	4
605	D. Alvarez	Reap.	8 **Pretoriano**	51	G. Pinto	3

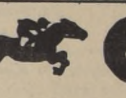
Corral 3 con 4

3a. CARRERA. Premio "GABRIELA" 1.500 metros. A las 15.40 horas 2a. serie Ind. 28-38 (3a. Triple N: 1).

2285	J. H. Medina	Reap.	1 **Perichole**	58	E. Guajardo	2
1816	G. Mancilla	——	2 **Bela Khum**	56	C. González	6
2288	G. Mancilla	Reap.	3 **Preacher**	55	J. Barraza	5
2386	H. Vera	8	4 **Navazzo**	55	J. Borquez	1
2428	H. Jara	4-6-3	5 **Taconeo**	50	N. N	4
2289	D. López	Reap.	6 **Caito.**	48	A. Marchant	3

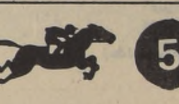
Corral: 2 con 3



4a. CARRERA Premio "GUAYACAN" 1.500 metros. A las 16.25 horas. 3 años Perdedores (1a. Cuádruple Nº 2).

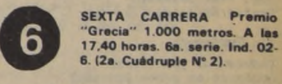
2377	G. Pombo	2	1 **Agrapur**	56	R. Ahumada	10
2421	G. Pombo	3	2 **Ganadero**	56	O. Escobar	7
2421	L. Vásquez	6	3 **Cuantioso**	56	J. González	2
2384	J. H. Medina	6-7	4 **Jota O.**	56	J. Cifuentes	15
2267	P. Medina	Reap	5 **Macuco**	56	J. Barraza	6
2377	O. Aliaga	7	6 **Manitu**	56	S. Arellano	13
2384	E. Muñoz	2	7 **Straight**	56	E. Guajardo	8
2384	R. Carvajal	3	8 **Tomenelo**	56	E. Romero	5
2384	R. Saavedra	3-4	9 **Zepelin.**	56	L. Carvajal	11
2420	R. Saavedra	10-7	10 **Nurria**	53	D. Ahumada	9
2377	C. Silva	4	11 **Forestal**	53	J. Sepúlveda	1
2385	A. Araya	3-2	12 **Mancha Balnca**	53	M. Pardo	4
1738	D. Alvarez	- - -	13 **Melinda**	53	R. Guajardo	12
2305	F. Olave	7	14 **Nanuca.**	53	G. Pinto	3
2385	L. Bernal	5	15 **Pirquenera**	53	J. Maira	14
2420	J. Abarzua	5	16 **Tarma**	53	J. Cifuentes	16

Corrales: 1 con 2 y 9 con 10



QUINTA CARRERA Premio "Carlos Alvarez Condarco" 1.300 metros. A las 17,00 hrs. Especial. Ganador Solamente.

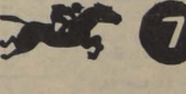
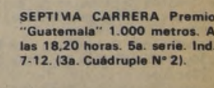
2320	L. Alvarez	5	1 **Yapacani**	55	E. Guajardo	2
2139	C. Pombo	-	2 **Módulo**	51	O. Escobar	1
2423	A. Padovani	3	3 **Contaco**	48	Pinto	G
1839	J. Castro A	Reap	4 **Pelirrojo**	40	H. Barraza	3

SEXTA CARRERA Premio "Grecia" 1.000 metros. A las 17,40 horas. 6a. serie. Ind. 02-6. (2a. Cuádruple Nº 2).

2390	A. Martinez	7-9	1 **Explanada**	56	C. González	10
2379	R. Pérez	3	2 **Portuguesiña**	56	D. Ahumada	7
2427	O. Aliaga	7	3 **Sporting Lady**	55	M. Pardo	2
1903	D. Alvarez	Reap	4 **La Imprudente**	54	E. Guajardo	6
435	D. Alvarez	Reap	5 **Universidad**	54	J. Barraza	13
2424	L. Romero	12	6 **Burlanera**	53	P. Cardoza	8
2379	O. Martinez	3-14	7 **Dulciana**	53	O. Escobar	5
2419	H. Jara	5	8 **Lamentona**	53	N.N.	11
2233	D. López	Reap	9 **Minimum**	53	A. Marchant	9
2419	E. Bravo	12	10 **Naranjito**	53	M. Matta	1
2283	J. Jara	Reap	11 **Errada**	52	J. Maira	4
2419	N. Bravo	3	12 **Roncadora**	51	J. González	12
2424	G. Mancilla	0-10	13 **Cuisi**	49	G. Pinto	3
2184	C. Silva	Reap	14 **Esperance**	48	J. Sepúlveda	14

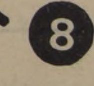
Corral 4 con 5

SEPTIMA CARRERA Premio "Guatemala" 1.000 metros. A las 18,20 horas. 5a. serie. Ind. 7-12. (3a. Cuádruple Nº 2).

2383	E. 2º Guajardo	12	1 **Almonacid**	54	D. Ahumada	10
2208	D. Alvarez	Reap	2 **Sepotencia**	54	E. Wastavino	7
2353	G. Avila	13c	3 **Rosa Amalia**	53	C. González	2
2231	A. Araya	Reap	4 **Anatómico**	53	J. Barraza	6
2231	D. López	Reap	5 **Cetti**	53	A. Marchant	8
2380	R. Muñoz	6	6 **Titanos**	53	E. Guajardo	5
2379	L. Vásquez	5-2	7 **Garufa**	52	L. Carvajal	9
2427	R. Saavedra	5-5-8	8 **Juncal**	51	J. González	1
2390	J.H. Medina	1-11	9 **Clairie**	50	G. Pinto	4
----	H. Jara	Debuta	10 **Moscarda**	49	N.N.	3

Corral 2 con 3

OCTAVA CARRERA Premio "Granada" 1.000 metros. A las 19,00 horas. 5a. serie. Ind. 12-18. (4a. Cuádruple Nº 2).

2428	R. Saavedra	7	1 **Mataquito**	56	R. Araya	10
1644	J.M. Medina	Reap	2 **Quejumbroso**	56	J. Bórquez	7
2387	J. H. Medina	8-11	3 **Suspendido**	55	S. Leal	2
2276	J.H. Medina	-	4 **Palmavista**	54	A. Marchant	15
2426	A. Martínez	3-3	5 **Clopia**	55	O. Escobar	6
2427	L. Romero	1-1	6 **A. Fresca**	54	E. Romero	13
2382	E. 2º Guajardo	8	7 **Lamparezo**	54	D. Ahumada	8
2018	F. Olave	Reap	8 **Topocalma**	54	R. Ahumada	5
2427	F. Olave	6-4	9 **Otra Más**	50	G. Pinto	11
2382	D. Alvarez	10-12	10 **Gocé Song**	53	J. Barraza	9
1397	D. Alvarez	Reap	11 **Mantilhue**	52	E. Wastavino	1
2382	L. Alvarez	5-5	12 **Hipótesis**	53	E. Guajardo	4
1669	J. Jara	Reap	13 **Real Madrid**	53	J. Maira	12
2344	G. Avila	13c	14 **Parisette**	52	C. Gonzalez	3
2319	L. Vasquez	4	15 **Californiano**	51	L. Carvajal	14

Corrales 2 con 3 y 4. 8 con 9: y 10 con 11

6 JUDICIALES Y LEGALES

POR haberse extraviado y dado el aviso correspondiente quedan nulos los cheques 512284 al 512300, de la cuenta 089-036 del Bco. de Talca, sucursal Bandera.

Z-31-6

EXTRACTO Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de 27 de Diciembre de 1972 concedió la posesión efectiva de las herencias intestadas de don Gabriel Lira Torre y de doña Aurora Esther Torres Torres, a sus hijos legítimos Flor María Teresa, Jorge Alberto Raúl, Aurora Ercira de las Mercedes, Herminia Berta Ester y Virginia Auristela Fresia Lira Torres y a sus nietos Aurora, Jorge Héctor, Gladys Elcira Teresa y Ariel Alberto Lira Tobar, en representación de su padre Gabriel Ricardo Lira Torres y a sus nietos Edolia Eulalia Alejandrina, Sergio Leopoldo y doña María Inés Lizana Lira en representación de su madre Olga Inés Lira Torres. El Secretario.

Z 29-30-2/6

CON FECHA 27 Diciembre 1972 en Santiago y Cerro Blanco-Polpaico, ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Armando Romero Reyes, el Sindicato Profesional de E E P P cemento Cerro Blanco de Polpaico, se efectuó la elección de la nueva directiva por el periodo 1972-1973 quedando de la siguiente manera: Presidente: Mario Herrera Zúñiga; Secretario: Sergio Olivares Retamal; Tesorero: Oscar Aguilera Molina; Directores: Alvaro Correa Alvarez y Humberto Campusano Martínez. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

A. 31/6

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A.B. Nº 5003973 Banco Sudamericano, queda nulo por aviso correspondiente.

A. 31/6

HABIENDOSEME robado talonario cheques del Banco de Chile, Sucursal Plaza Bulnes, Nº Cta Cte 19.041, Serie AK del 452849 al 850, quedan nulos por haber dado el aviso correspondiente.

Z. 31/6

CHEQUE Serie A-39 Nº 397625. Banco Crédito e Inversiones Sucursal Recoleta de Cuenta Corriente 12441317, queda nulo por robo.

A. 31/6

HABIENDOSE extraviado cheque Serie V.M.C. Nº 0315106 Banco Español, queda nulo por aviso correspondiente.

A. 31/6

NOTIFICACION. Ante Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, rol 4775 presentóse abogado Celia Osorio Araos, por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, representando a don Camilo Quintana Navarro, que solicita se inscriba a su nombre el sitio urbano ubicado en calle Esmeralda 467, comuna de La Florida, departamento y provincia de Santiago, cuya superficie aproximada es de 549 m2 y sus deslindes son: Norte, calle Esmeralda, en 15,50 ms. Este, Parcela de la Comunidad Monardes Schemberg, en 30 ms. Sur, Carlos Merino, en 10,50 ms y Mario Kenig, en 11,50 ms. Oeste, Samuel Gac Ovalle en 29,30 ms. Inscripción solicitada conforme DFL Nº 6. Juzgado ordenó tener por presentada solicitud y publicar, en extracto, por dos veces en el Diario La Nación. Se pone en conocimiento posibles interesados en sitio que puedan reclamar derechos, disponen de 30 días corridos contados desde la segunda publicación para hacerlos valer en Juzgado, bajo apercibimiento de seguirse adelante el procedimiento si no lo hiciere. Secretaria.

A-31-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Alberto Guzmán Alarcón a cónyuge Ercilia del Carmen López Galleguillos, sin perjuicio sus derechos. Ley 16.271.

A. 2. 6.

CON fecha 21 de diciembre de 1972, el Sindicato Profesional de Empleados de Alusa, ante la Inspectora del Trabajo señorita Esperanza Fuente Beserra, se llevó a efecto la elección complementaria de un director, saliendo elegido el Sr. Luis Oravines O. Dando cumplimiento Art. 378 de Código del Trabajo. El Secretario.

A-31-6

HABIENDOSE extraviado Libreta Nº 401.862 Banco del Estado principal queda nulo por haberse dado aviso.

A. 31/6

TERCER Juzgado Civil, posesión efectiva Mario Alonso Ojeda Santibáñez, cuatro enero 1972, once horas, practicaré inventario solemne.

A-30-2-3-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Fernández Lagos a Betty Fernández Carter. Tramítase artículos 33-37 Ley 16.271.

A-30-2-6

EN CUMPLIMIENTO al art. 378 se llevó efecto la elección directiva Sindical período 1972-73, del Sindicato Profesional de E. E. P. P. de Ferriloza S. A. controlada por los Inspectores del Trabajo Sres. Sebastián Fonceca, y Jorge Valdés, en la calle Reina María 2610, con fecha 28 de diciembre de 1972. Presidente, Hugo Catalán Catalán; Secretario, Félix Gamboa Díaz; Tesorero, Víctor Acuña Rodríguez; Director Genaro, Figueroa Meneses; Director, Víctor Honorato Silva.

A-30-31-2-6

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva herencia de José Donoso Guajardo a su cónyuge Ana Luisa Aravena Moraga. Tramítase art. 33 Ley 16.271. Secretaria.

A-30-2-6

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva herencia de José Zavala Contreras a Marlem, Niza y Alborada Zavala Rojo sin perjuicio derechos cónyuge Ceferina del Carmen Rojo. Secretaria.

A-30-2-3-6

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel rectificó resolución que concedió posesión efectiva herencia de Juan Bautista Jerez Riquelme en el sentido de que el nombre de la cónyuge es Mercedes Inés Cabrera Vásquez. Secretaria.

A-30-2-3-6

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva herencia Ernestina del Carmen Vidal Muñoz a Isabel, Oscar, John y Albina Moris Vidal sin perjuicio derechos cónyuge Oscar Moris Estrella. Secretaria.

A-30-2-3-6

SINDICATO Profesional de Empleados y Obreros del Instituto Nacional de Investigaciones Tecnológicas y Normalización En Santiago, a 14 de diciembre de 1972, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Fernando Carrasco Carrasco se celebró la sesión constitutiva del Sindicato mencionado, quedando elegido el siguiente Directorio Provisorio: Presidente Fernando Riquelme M; Secretario, Marta Ibáñez V.; Tesorera, Eliana Aguirre S.; Primer Director, Ida Larios D; Segundo Director Walter Contreras A. Se efectúa la presente publicación en virtud del artículo 378 del Código del Trabajo. El Directorio.

A-30-31-2-6

EN SANTIAGO., los días 27 y 28 del Pte. en la Inspección del Trabajo, Borgoño 1380, 2º piso ante el Inspector Hernán Romo se llevó a efecto la elección complementaria del Sindicato de EE. y OO de González y Cía. Ltda. Transporte de Pasajeros saliendo elegidos los Sres. Armando Briones G. y Mario Gutiérrez F quedando constituída la directiva de la siguiente manera. Sergio Nerese N. Presidente; Fco. Díaz V. Secretario; Pedro Honorato C. Tesorero; Armando Briones G. Primer Director; Mario Gutiérrez F. Segundo Director. Se hace esta publicación de acuerdo al decreto 378 del Código del Trabajo.

A-30-31-2-6

7 REMATES

REMATE: Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remataráse 22 enero próximo 15 horas propiedad ubicada calle Carmen 382 al 390 esquina Nor Oriente con calle Victoria Nº 479 al 487 Comuna y Departamento Santiago insc. a fs. 8841 Nº 14401 Registro Propiedades 1955 Conservador Bienes Raíces Santiago. Minimum Eº 87.782 pagaderos contado dentro tercero día. Garantía 20% mínimum. Demás bases y antecedentes juicio "Holmes Inés con Assael Alberto" Rol 45572 ejecutivo. Secretaria.

A-31-6

8 CITACIONES

CITACION a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad Arturo Linsner Dimacofi S. A. C. Por acuerdo del Directorio y acorde a lo prescrito en los artículos 24 y siguientes de los Estatutos Sociales, cítase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria que tendrá lugar el día lunes 15 de enero de 1973, a las 18 horas, en sus oficinas de calle Diez de Julio Nº 391, altos, a fin de someterles a su conocimiento y aprobación las siguientes reformas estatutarias. 1º Modificar la razón social. 2º Suprimir en el artículo quinto la prohibición de vender acciones de la Sociedad. 3º Precisar el objeto social. 4º Aumentar la dieta de los Directores a un sueldo vital mensual, escala A, del Departamento de Santiago, incluído el Presidente. 5º Reformar el texto completo de los Estatutos adecuándolo a las disposiciones contenidas en la Ley Nº 17.308; y 6º Suprimir los artículos transitorios que hayan perdido vigencia y acordar nuevos artículos transitorios necesarios para materializar esta reforma de estatutos. El Directorio. Cierre del Registro de Accionistas. De conformidad a lo prescrito en el artículo 27 de los Estatutos Sociales y disposiciones legales vigentes, se acordó que el registro de accionistas permanezca cerrado para los efectos de la celebración de la Junta General Extraordinaria de Accionistas convocada, desde el día jueves 11 al día lunes 15 de enero de 1973, ambas fechas inclusive. El Gerente

A-30-5-15-8

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO máquina de escribir, sumadora, calculadora. Amunátegui 431. Teléfonos 89927 - 85479 - 497288

C-31-6

CINES DEL CENTRO

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Romeo y Julieta. Festival de Dibujos Animados.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

CALIFORNIA. 16 hrs. El caballo ejecutivo.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. La gran aventura. Tiempo de lluvia.

EL GOLF. 16.30 hrs. El caballo ejecutivo.

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 13 hrs. Erase una vez en el Oeste. Las 500 Millas. Faena a la italiana.

LAS CONDES. 16.30 y 19.15 hrs. Twinky.

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA. MATTA GRAN AVENIDA

AÑHUE Población Davila (581427) Desde las 14 hrs. Asalto en las Vegas. Cinturón de Castidad. No... con mi mujer No...

LAS LILAS. 16. y 19 hrs. Twinky.

LO CASTILLO. 16, 19 hrs. Amor sin barrera.

MACUL. 11 hrs. Programa para niños. Desde las 14.30 hrs. La venganza de Gabino Barrera. Queimada

CAJA DE PREVISION Y ESTIMULO DE LOS EMPLEADOS DEL BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Estado de Situación al 30 de Noviembre de 1972

ACTIVO

Cuenta			
A.- FONDOS DISPONIBLES.			
Caja		Eº 6.156,29	
Depósitos en el Banco del Estado de Chile		51.076.861,16	
Documentos a cargo de Bancos		263.465,00	
Asociaciones de Ahorro y Préstamos		24.572.484,89	
Caja Central de Ahorros y Préstamos		36.312.000,00	
Banco Central de Chile Bonos CAR		79.000.000,00	
Caja de Amortización(Bonos Construcción)		2.000.000,00	Eº 193.230.967,34
B.- COLOCACIONES.			
Con Imponentes:			
Préstamos de Ayuda y Solidaridad	Eº 52.517.823,79		
Préstamos Hipotecarios Largo Plazo	72.675.038,25		
Préstamos Hipotecarios Corto Plazo	5.785.762,78		
Préstamos Hipotecarios Especiales	5.775.664,09		
Préstamos Art. 47	2.472.716,01		
Aplicaciones de Fondos	56.203.742,95		
Cta. Cte. de Asistencia Medico Dental	23.526.162,29		
Cta. Cte. Deudores	8.726.687,51		
Varios Deudores	19.855.827,83	Eº 247.537.425,50	
Con Terceros:			
Documentos por Cobrar	1.049.558,50		
Deudores en cobro Judicial	486.899,56		
Documentos y Operaciones Castigadas	2,56	1.536.460,62	Eº 249.073.886,12
C.- INVERSIONES.			
Bienes Raices		39.654.332,29	
Construcciones		44.409.482,06	
Vehículos		163.831,60	
Maquinarias y Herramientas		11.760,96	
Muebles, Instrumental y Utiles Varios		1.799.421,96	
Materiales de Oficina		920.723,98	
Stock de Artefactos para el Hogar		1.978.738,91	
Valores Mobiliarios		2.745.842,31	
Farmacia		7.821.510,14	
Hacienda Topocalma		460.911,34	
Instalaciones		73.400,24	
Material Dental		286.608,86	
Existencia en Bodega(Casino)		20.066,47	Eº 100.354.832,12
D.- OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.			
a)Comités Regionales de Asistencia Médica	Eº 3.517.546,09		
b)Imposiciones por Contabilizar	771.159.845,98		
c)Otras Oficinas	3.293.609,19		
d)Préstamos Personales por Reintegrar	37.545.250,11		
e)Operaciones por Liquidar Secc. Sueldos	56.971,97		
f)Varios	2.863.233,64	Eº 818.430.456,98	
Concurrencias de Otras Cajas de Previsión		46.840.923,25	
Fondos Fijos		43.032,98	
Dividendos por Cobrar		226.986,07	
Arriendos por Cobrar		415.283,71	
Jubilados Caja Nacional de Ahorros		2.205,00	
Fondo de Jubilaciones, Indemnización y Montepíos-Anticipos		856.789,84	
Fondo de Medicina Preventiva 1,5%		1.218.100,94	Eº 868.033.778,77
E.- OTRAS CUENTAS DEL DEBE.			
Gastos de Bienes Raíces		1.474.984,19	
Gastos Generales		5.709.852,32	
Sueldos, Gratificaciones y Leyes Sociales		38.427.482,99	
Impuestos y Contribuciones		1.712.940,62	Eº 47.325.260,12
T O T A L			Eº 1.458.018.724,47

PASIVO

Cuenta			
F.- HABERES DE IMPONENTES.			
Fondo de Retiro Legal		Eº 211.055.470,36	
Fondo de Indemnización 8,33%		215.936,05	Eº 211.271.406,41
G.- FONDOS GENERALES Y RESERVAS.			
Fondo de Jubilaciones, Indemnizaciones y Montepíos		88.882.384,96	
Fondo Extraordinario de Pensiones		49.052.193,76	
Fondo de Solidaridad, Asistencia Médica y Bienestar General		15.221.911,13	
Fondo de Subsidio por Enfermedad		1.917.318,00	
Fondo de Asignación Familiar Leyes Nº 7295 y 8569		29.871.123,14	
Fondo de Reserva Asignación Familiar		5.614.367,00	
Fondo de Cesantía		5.038.844,65	
Fondo de Ayuda Mortuoria		10.399.027,08	
Fondo de Reserva y Revaluación de Bienes Raíces Ley Nº 11.575		25.818.121,12	
Fondo de Reservas Contra Riesgos de Incendios		200.494,64	
Fondo de Fianzas		499.037,48	
Fondos Provenientes de Préstamos Hipotecarios Reajustables		14.716.377,51	Eº 247.231.200,47
H.- HABERES DE TERCEROS.			
Fondo de Reconstrucción Ley Nº 15.561		469.554,21	
Impuestos Varios		2.568.893,55	
Varios Acreedores		5.104.169,06	
Fondo Ley Nº 16.744-Accidentes del Trabajo		7.842.491,09	Eº 15.985.107,91
I.- OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.			
Operaciones Pendientes:			
a)Préstamos por Reintegrar	Eº 20.485.896,45		
b)Giros a Cta. de Planillas de Imposiciones Cta. Cte. 7883-2	912.451.456,95		
c)Comités Médico Regionales	104.144,55		
d)Otras Oficinas	131.022,25		
e)Varios	1.088.641,64		
f)Operaciones por Liquidar Secc. Sueldos	3.423,34	Eº 934.264.585,18	
Préstamos por Ventas de Farmacia		3.789.364,48	
Conavi en Disolución		7.945.389,49	
Hacienda Topocalma en Liquidación		329.842,93	
Dividendos de Préstamos Hipotecarios		841.206,45	Eº 947.170.388,53
J.- OTRAS CUENTAS DEL HABER.			
Intereses Recibidos		20.904.881,71	
Comisiones		669.810,67	
Productos de Inversiones y Otras Entradas		11.929.162,19	
Utilidades y Pérdidas Varias		1.487.692,27	
Recuperación de Gastos		1.369.074,31	Eº 36.360.621,15
T O T A L			Eº 1.458.018.724,47

CUENTAS DE ORDEN

Cuenta		
Boletas en Garantías	Eº 1.182.160,00	
Valores en Garantía	9.704.316,39	
Cuotas Corvi Ley Nº 15.561	19.729.584,76	Eº 30.616.061,15
T O T A L		Eº 30.616.061,15

Cuenta		
Documentos en Garantía	Eº 1.182.160,00	
Depositantes de Valores en Garantía	9.704.316,39	
Depositantes Ley Nº 15.561-Corvi	19.729.584,76	Eº 30.616.061,15
T O T A L		Eº 30.616.061,15

OSVALDO OLIVARES OLIVARES
Jefe de Contabilidad
Contador Registro Nº 5407

LUIS MUÑOZ OLAVE
Jefe Administrativo
Contador Registro Nº 5393

EDUARDO MONTENEGRO GALAFE
Subgerente

JORGE HOLZER AGUIRRE
Gerente

TELEVISION

TV CHILE

13.15 hrs. Apertura
13.20 hors. Cheyenne
13.50 hrs. Especial
16.30 hrs. Música Música
17.00 hrs. Teleminimundo
18.00 hrs. Titanes del Ring
19.00 hrs. Música Libre
20.00 hrs. Clap
20.30 hrs. Largometraje Cuando Sopla el Viento
21.55 hrs. TV Tiempo
22.00 hrs. Noticiero
22.30 hrs. Crash Primera parte
23.00 hrs. Cenando con Mirella
24.02 hrs. Crash Segunda parte

U canal 9

14.30 hrs. Noticiario
14.45 hrs. Dibujos animados
15.35 hrs. Cine
17.10 hrs. Abbot y Costello
18.30 hrs. Así Cantan los Estudiantes
19.34 hrs. Goles y Marcas con Sergio Brotfeld.
20.00 hrs. Circo de Estrellas
21.00 hrs. Recuento Noticioso
22.30 hrs. Encuentro Música en la Noche
0.00 hrs. Noticiario
0.07 hrs. Cierre

13 TV

12.00 hrs. MISA
12.55 hrs. Concierto para la Juventud con Leonard Bernstein
14.00 hrs. El conejo de la Suerte
14.30 hrs. El Super Ratón
14.50 hrs. Cine Dibujos Animados
15.15 hrs. Disneylandia
16.15 hrs. Pebles y Bam Bam
16.40 hrs. Los Tres Chiflados
17.35 hrs. Campeonato Estudiantil
19.45 hrs. Bonanza
20.45 hrs. Resumen Noticioso
21.15 hrs. Show Musical
21.30 hrs. Hasta el Fondo de la Noticia con José María Navasal Especial de Fin de Año
21.55 hrs. El Sapo y la Culebra
22.00 hrs. Teletrece
22.30 hrs. Show Musical
24.00 hrs. Cierre

Recuento de Música en la Noche 22.30 hrs. Artistas Participantes

Los Galos, Angel Parra, Los Banana 5, Cachito y su Típica, Charo Jofré, Los Blops, Ramón Aguilera, Ballet Folklórico Nacional, Tito Fernández, Grupo Swingteto, Isabel Parra, Los Jaivas, Carlos Vásquez, Los de Ramón, Ballet Contemporáneo, Nano Parra, Lus Eliana, Los 4 Duendes, Inti Illimani, Grupo San Diego, La Familia Dominguez, Cecilia y el Grupo Tiza; Animación JULIO JUNG

DETALLE PROGRAMACION ESPECIAL AÑO NUEVO

Presentación Show, con Pepe Guixé
Resumen noticioso, con Guillermo Parada
Mensaje Año Nuevo, con Marina de Navasal
Presentación block musical, con Pepe Guixé
Show Ana Moffo
Los Quincheros
Mensaje Año Nuevo, con Julio Pérez
Presentación Programa Navasal, por Pepe Guixé
Hasta el fondo de la Noticia, con José María Navasal
El sapo y la culebra
Pepe Guixé presenta
El Teletrece
Teletrece-directo
Mensaje, por María Elena Aguirre
Presenta
Esta Hora se Improvisa
Saludo de
Esta Hora se Improvisa
Pepe Guixé presenta
Show musical
Tema Italiano
Antonio Zabaleta
Mensaje, Julio Yung
Rose Van
Jazz
Mensaje, por Antonio Vodanovic
Pedro Messone
Maitén y Grupo Móvil
Tema Armada de Chile
Mensaje, por María Teresa Serrano
Lolos y Lolas
Mensaje, por Pepe Abad
Robert Mitchell
Conjunto Tiza
Mensaje
Show Italiano
Wildo
Mensaje, por Luis Vilches
Grupo Móvil
Paola
Pollo Fuentes
Mensaje, por Guillermo Parada
Conjunto Tiza
Raphael
Mensaje, por Jorge Dahm
Saludo de Año Nuevo

teatros

ANTONIO VARAS Morandé 25 (61200) Depto. del Teatro de la U. de Chile. 19.30 hrs. "Chiloé, cielos Cubiertos, de María Asunción Requena.

COUSIÑO San Ignacio 1249 Humoresque 20 y 22.30 hrs. Aquí nos Tiramos al Dulce

LA COMEDIA Merced 349 (391523) Ictus. 19 hrs. Tres Noches de un Sábado de Cornejo Alcalde y Contreras

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía Leguía Córdoba 19.15 y 22.15 hrs. "Es mejor tomarlo pa' la risa", de Lucho Córdoba

MONEDA.- Moneda 920 (715451) Cía de Américo Vargas y Pury Durante Descanso

OPERA Huérfanos 837 (30176) Cía. de Revistas Bim Bam Bum 19, 21.40 y 23.15 hrs. Socorro me persigue una Vedette.

PICARESQUE Recoleta 343 (776883) Cía. de Revistas Strip Tease 20 y 23 hrs. Sombras Lagrimógenas

TALIA: San Diego 246 (88342) Teknos 19.15 hts "Homo Chilensis" de María Asunción Requena

ALEPH. Lastarria 90- Grupo Aleph.- "Vida pasión y muerte de Casimiro Peñafleta Nuñez" Oración Aleph

TEATRO EL TUNEL TUNEL.- Merced 314 19.30 hrs. "Las Sirvientas" de Jean Genet 23 y 24.30 hrs. "Agamos el amor" de Edmundo Villarroel

TEATRO PETROPOL. Villavicencio 349. Mimos de Noisvander 20.30 hrs. "Educación Seximental" De Noisvander y Cornejo

ASTOR, Estado 257 (392112) Desde las 14.30 hrs. Una Ciudad llamada Bastardo

BANDERA. Desde las 13.30 hrs. Operación Alfa

CITY, Agustinas 1022 (66687) Desde las 14 hrs. Los Tiempos de Lobos.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. Paraíso en la selva

CERVANTES. M. Cousiño 134 (383894).- Desde las 13 hrs. Cuerno de Cabra

CAPRI, Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. El hombre el orgullo y la venganza. La Guita

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. El Caballo Ejecutivo

DUCAL, Agustinas 777 (35375) Desde las 14 hrs. El Extraño vicio de la Sra. Ward

ESPANA. Estado 339 (398488). 13.30, 15.30 17.30 19.30 y 21.45 hrs. Fest. de Dibujos Animados

FLORIDA. Estado 226. (34289). Desde las 11 hrs. Elisa

cines del CENTRO

GRAN PALACE. Desde las 15 hrs. Seis monedas por tus sueños

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. Dos gringos en Texas

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36706). Desde las 11 hrs. Sweet Sharaty.

IMPERIO.- Desde las 14 hrs. Bloomfield.

KING. Desde las 13 hrs. La vida desnuda de un hombre vestido.

LIDO Huérfanos 680 (34366) Desde las 11 hrs. El Sol Rojo

LUXOR. Bandera 236 (84688).- Desde las 11 hrs. Los gigantes del desierto Festival del Correcaminos.

MAYO Monjitas 879 (39121) Desde las 10 hrs. Tiempo de Violencia

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 14.30 hrs. El caballo ejecutivo, 11 hrs. Como robar millones sin esfuerzo.

NILO Monjitas 879 (392078) Desde las 10 hrs. La Espadachín manca contra el Dragón Negro

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. Elisa (La Verdadera Vida)

PLAZA Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. Los Muertos no se Cuentan

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Natalia después del Amor

RIVIERA D. Cervantes 802 (36093) Desde las 19 hrs. Con infinito Amor, Muy joven para Pecar

REAL Compañía 1040 (65555) Desde las 14 hrs. Las Aventuras de Simbad el Marino

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. V Ponerse el Sol, En una playa junto al Mar

ROXY Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. Con infinito Amor, Muy joven para Pecar

SAN MARTIN. Alameda y San Francisco (35375).- Desde las 13 hrs. La espadachín manca contra el dragón chino.

SANTA LUCIA. 11; 15 y 18.30 hrs. Vacaciones en Rusia.

SANTIAGO Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. Embrujo de Amor

SAO PAULO Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. La Guerra de los Botones, El Profesor Patagónico

TIVOLI Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. Millie, Punftuf

TOESCA Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. Robinson Crusoe Siglo XX Siempre te Amaré

VICTORIA. Desde las 13 hrs. Los muertos no cuentan.

WINDSOR Moneda 1025 (89761) Desde las 14.30 hrs. Twinky

YORK Ahumada 166 (66687) Desde las 14.30 hrs. Fellini Satiricon



MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 16; 19 y 22 hrs. Vivirás huyendo.

ORIENTE. 16.30 hrs. Paraíso en la selva.

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia Bilbao (238546) A las 15.30, 19 y 22.15 hrs. El Duelo

ESMERALDA San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. La fuga de los Generales, Borsalino, La noche del día Siguiente

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (511698) Desde las 14 hrs. Operación Alfa

MISTRAL San Diego 279 (63994) Desde las 13 hrs. Emiliano Zapata, Los Bandidos, 4 contra el Crimen

MODERNO Gran Avda. 6544 (581782) Desde las 14 hrs. Texas Adios, El Almirante Yamamoto

ROMA San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. Ay que bonitas piernas, El Fugitivo, Santo en Operación 67

MONACO .10 de Julio A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. La Guita, El hombre el orgullo la Venganza

SAN DIEGO san Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. Como perros y Gatos Natacha

SAN MIGUEL Av. Euclides 1202 (51263) Desde las 14 hrs. Como Perros y Gatos, Natacha

PRAT San Diego 2117 (50754) Desde las 13 hrs. Orgía de Matanza, Vuelvete y te Mato Superargo el Invencible

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. Los pasos del miedo. La dama del auto con lentes y fusil. Lawrence de Arabia.



SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

REAJUSTE DE TARIFAS Y ARANCELES MEDICOS EN UN 142,9% A PARTIR DEL 1° DE ENERO DE 1973

Se pone en conocimiento de los beneficiarios del Servicio y del Cuerpo Médico, que a contar del 1° de Enero de 1973, las Tarifas y Aranceles Médicos por actos profesionales en virtud de la aplicación de la Ley N° 16.781, sobre Medicina Curativa, serán reajustados en un 142,9% (variación experimentada por el índice de precios al consumidor entre el 1° de noviembre de 1971 y el 31 de octubre de 1972), de conformidad a las disposiciones reglamentarias vigentes sobre la materia

El nuevo valor de algunas prestaciones, que por su volumen es útil conocer, será el siguiente

	Nuevo valor reajustado	Valor a pagar por el beneficiario
1 - Consulta Médica	E° 190	E° 57
2 - Consulta Domiciliaria	340	102
3 - Recargo Domiciliario	170	51
4 - Asistencia o Junta Médica	46C	138
5 - Entrevista Psiquiátrica	460	138
6 - Recargo Psiquiátrico	230	69

El resto del Arancel Médico se reajusta en un 142,9% debiendo el beneficiario cancelar en el momento de adquirir la Orden de Atención el 30% del valor del examen de Rayos X, laboratorios especializados o histopatológicos.

En cuanto a programas médicos y obstétricos, el beneficiario pagará mediante préstamo otorgado por Sermena, o en efectivo, el 50% del valor resultante de dichos programas

Los pagos de hospitalizaciones se rigen por las tarifas especiales fijadas por la Comisión Central de Medicina Curativa

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO SUBROGANTE


"Boda Hippie" en "Las Perdices"

LA NACION

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band.
Representante Legal: Jorge Arrate Urzúa.
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre.
Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

Sporting Club

Lunes 1° de Enero de 1973



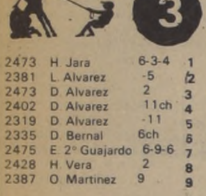
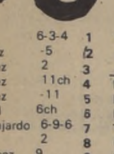

PRIMERA CARRERA. Premio "AMANECER". 1.300 metros. A los 15,15 horas. 3 años y más. Perdedores. (1a. Triple N°1)

—	O. Martínez	Debuta	1	Camareta	58	J. Cifuentes	6
—	C. Urbina	Debuta	2	Hoechta	58	V. Cáceres	11
—	M. Maira	Debuta	3	Trepatraba	58	R. Ahumada	8
2467	H. Jara	2	4	Sandrama	57	J. Herrera	10
2419	J. Jara	-4	5	Encerrada	56	V. Cáceres	3
2321	C. Silva	-9	6	Que Marco	56	P. Cardoza	9
2467	R. Muñoz	-9-8	7	Bim Bam Bum	55	J. Borquez	5
2467	H. Alcántara	-6-5	8	Papyrosa	55	M. Matta	1
2466	D. López	4-9	9	Retentiva	54	A. Marchant	7
2466	R. Saavedra	-11-7	10	Picotita	51	C. González	2
2419	E. Bravo	-11	11	Arechira	50	J. Sepúlveda	12
2466	D. Alvaro	-4	12	Neblinosa	50	G. Pinto	4




SEGUNDA CARRERA. Premio "ARAUCANA". 1.500 metros. A las 15.50 horas. 3 años y más. Perdedores (2a. Triple N° 1).

2468	G. Pombo	11-3	1	Piraño	59	Ahumada	6
1413	D. López	Reap	2	Spadavecchia	58	A. Marchant	8
2421	D. Bernal	3-8-8	3	Filipín	57	N.N.	3
2467	J. Abarzúa	-7-4	4	El Francés	56	J. Tapia	5
2229	J. Jara	Reap.	5	Embeleso	56	E. Romero	1
2467	R. Saavedra	-7-7	6	Sanabria	56	C. González	7
2082	G. Mancilla	Reap	7	Sandro	56	J. Barraza	2
2468	O. Aliaga	-6-6	8	El Tololo	55	M. Pardo	4

TERCERA CARRERA. Premio "ARAGON". 1.300 metros. A las 16,25 horas. 3a. serie. Ind. 2030 (3a. triple N° 1).

2473	H. Jara	6-3-4	1	Teconeo	59	J. Sepúlveda	6
2381	L. Alvarez	-5	2	Namuri	57	S. Vásquez	8
2473	D. Alvarez	2	3	Baturro	56	E. Guajardo	3
2402	D. Alvarez	11ch	4	Flamboyant	51	A. Marchant	9
2319	D. Alvarez	-11	5	Half Day	50	C. Pinto	5
2335	D. Bernal	6ch	6	Mister Rex	51	N.N.	1
2475	E. 2° Guajardo	6-9-6	7	Tia Tali	51	D. Ahumada	7
2428	H. Vera	2	8	Chinalos	50	J. González	2
2387	O. Martinez	9	9	Mating	49	N.N.	4

Corral 3 con 4 y 5




CUARTA CARRERA. Premio "ATARDECER". 1.600 metros. A las 17.00 horas. 3a. serie. Ind. 21-30

2386	J. Abarzúa	1	1	Donante	57	S. Leal	6
2380	R. Muñoz	1	2	Cadete	56	E. Guajardo	3
2473	H. Vera	2-10	3	Gastón	55	J. Bórquez	5
1471	L. Alvarez	Reap	4	Horquilla	54	S. Vasquez	1
2230	O. Martínez	Reap	5	Barraquero	53	O. Escobar	7
2318	E. 2° Guajardo	-5	6	El Molino	50	P. Cardoza	2
2469	G. Pombo	1-3	7	Las Porciones	48	N.N.	4




QUINTA CARRERA. Premio "AÑO NUEVO". 1.300 metros. A las 17.35 horas. 2a. serie. Ind. 35 40. Gandor Solamente.

2222	L. Vásquez	-3-6	1	Per Bene	54	J. Borquez	3
2381	L. Vásquez	-2	2	Tough Cuy	49	L. Carvajal	5
2439	O. Aliaga	—	3	Cañonazo	51	C. González	1
2422	A. Martinez	7-2	4	Vermut	51	N.N.	2
2422	H. Vera	-3	5	Adrienne	50	J. González	4

Corral 1 con 2




SEXTA CARRERA. Premio "Antillas". 1.300 Metros. A las 18.20 horas. 6a. Serie. Ind. 05 8. (1a. Triple N° 2).

2383	R. Pérez	2-14	1	Diana Rigg	56	D. Ahumada	6
2471	H. Alcántara	-3-3	2	Calquin	54	C. González	11
2427	D. Alvarez	-9-10	3	Roulette	54	E. Guajardo	8
2427	L. Vásquez	4-9	4	Starfish	54	J. González	10
2424	H. Maira	9-4-2	5	Selectiva	53	R. Ahumada	3
2399	R. Carvajal	13 ch.	6	Vira Vira	53	O. Escobar	9
2355	R. Carvajal	12 ch.	7	Lem	51	P. Hernández	5
2329	N. Bravo	4 ch.	8	Caudalosa	52	S. Vásquez	13
2424	L. Bernal	5-4	9	Hamelin	51	J. Herrera	1
2424	H. Navarro P.	---5	10	Vincit	51	P. Cardoza	14
2424	O. Aliaga	9-11	11	Gigli	50	N. N.	7
2424	J. H. Medina	10-6	12	Jandalesca	50	A. Marchant	15
2233	A. Araya	Reap.	13	La Roseraie	50	N. N.	2
2424	R. Bernal	4-7	14	Cap. Maravilla	49	N. N.	12
2046	E. 2° Guajardo	Reap.	15	Capriccio	48	N. N.	4
2471	E. Bravo	-11	16	Flemática	48	J. Sepúlveda	16




SEPTIMA CARRERA. Premio "Victor Raby". 1.600 Metros. A las 18.55 horas. Especial.

2297	L. Alvarez	4 ch.	1	Kimono	57	E. Guajardo	6
2388	O. Castillo	2-1	2	Gustavo A.	56	O. Escobar	3
2350	J. Castro R.	4c	3	Rey de Oro	56	S. Vásquez	5
2470	R. Pérez	6-5	4	Moissac	54	J. Barraza	1
2470	H. Jara	3-4-2	5	Bertram	49	N. N.	7
2470	E. 2° Guajardo	4-3	6	Arrojo	48	J. Herrera	2
2388	D. Alvarez	1-5	7	Majuelos	46	G. Pinto	4

Corral 6 con 7




OCTAVA CARRERA. Premio "Arabe". 1.300 Metros. A las 19.35 horas. 5a. Serie. Ind. 13 - 19. (2a. Triple N° 2)

2380	A. Martinez	3	1	Jair	55	J. Bórquez	6
2382	C. Urbina	-4	2	Cro-Magnón	54	C. González	11
2426	C. Urbina	-2-4	3	Natural	51	N. N.	8
2428	D. Alvarez	-4-8	4	Fascinante	53	E. Guajardo	10
2475	D. Alvarez	-5-4	5	Maicera	50	J. González	3
2359	D. Alvarez	6 ch.	6	Simpático	50	G. Pinto	9
2428	O. Martinez	-7-4	7	Gringo	53	O. Escobar	5
2319	J. Abarzúa	--7	8	Poderoso	53	S. Leal	13
2427	J. Abarzúa	11-1	9	Ortona	49	L. Carvajal	1
2426	R. Bernal	-1-2	10	Malabarista	52	J. Herrera	14
1885	H. R. Bernal	Reap.	11	Toro Bramador	50	N. N.	7
573	G. Pombo	Reap.	12	Strange	51	J. Cifuentes	2
2474	G. Pombo	10-4	13	Parik	50	R. Ahumada	12
2387	L. Alvarez	-8-7	14	Falso Judas	50	A. Marchant	4

Corrales: 2 con 3; 4 con 5 y 6; 8 con 9; 10 con 11 y 12 con 13.




NOVENA CARRERA. Premio "Amazonas". 1.300 Metros. A las 20.20 horas. 5a. Serie. Ind. 7 - 13. (3a. Triple N° 2).

2426	A. Padovani	10-6	1	Los Fuertes	56	V. Cáceres	6
2319	O. Aliaga	-9	2	Rommel	56	C. González	11
2383	E. 2° Guajardo	-12	3	Almonacid	55	N. N.	8
2474	H. Alcántara	8-1-2	4	Maxwell	55	M. Matta	10
2468	R. Carvajal	3-1	5	Tomenelo	55	E. Romero	3
2383	H. Medina Ch.	-11	6	Seráfico	54	J. Barraza	9
2383	L. Vásquez	--7	7	Sogreen	54	J. Borquez	5
2390	R. Muñoz	3-4	8	Castalia	53	S. Vásquez	13
2280	N. Bravo	Reap.	9	Auburn	52	N. N.	1
2471	D. Alvarez	-3-2	10	Carlotita	52	G. Pinto	14
2390	D. Alvarez	--7	11	Rebaja	51	R. Ahumada	7
2420	H. Maira	--1	12	Timadora	52	N. N.	15
2324	L. Romero	-11	13	Pilar Ankar	51	J. Sepúlveda	2
2376	H. Navarro P.	--1	14	Rezongo	51	P. Cardoza	12
2471	L. Alvarez	9-7	15	Seven Stars	50	A. Marchant	4

Corral 10 con 11

Resultados Generales del Hip. Chile

PRIMERA CARRERA.- Indice: 7 al 0.- 1.200 Metros.-

1° (16) **YOMITA.** 54 por Baronet y Servidora, del Stud Yomar. Jinete: Guillermo Fernández. Bol 9.95 Pag 4.50
2° (3) Hualcacha, 54 P. Cerón Bol 2842 Pag 15.80
3° (13) Serra Branca, 54 J. Miño Bol 2861 Pag 11.60
4° (14) Verina, 54 P. Salinas Bol 1486 Pag 30.20
5° (1) Beduino, 54 Oct. Vergara Bol 4274 Pag 10.50
6° (5) Kalista, 54 L. Camus Bol 9196 Pag 4.90
7° (11) Pillete, 55 E. Sepúlveda Bol 5102 Pag 8.80
8° (2) Esrica, 54 Jn. Aracena Bol 2892 Pag 15.50
9° (8) Libertatis, 54 J. Torres Bol 1972 Pag 22.80
10° (9) Pampera, 54 O. Pérez Bol 4780 Pag 9.40
11° (6) Keep Out, 51 L. Hevia Bol 3312 Pag 13.60
12° (10) Pichuquita, 54 L. González Bol 6681 Pag 6.70
13° (12) Roy Roy, 54 J. Eguren Bol 924 Pag 48.60
14° (7) Lamentona, 54 L. Rivera Bol 5304 Pag 8.50
15° (15) Walkaway, 54 M. Grasso Bol 288 Pag 155.90
16° (4) Infante, 54 S. Campos Bol 1366 Pag 32.90
Total jugado 64.275 boletos

Ganada por 2.1/4 cpos. el 3° a 3.1/2 cpos. el 4° a 1 cpo. el 5° a pesc. y el 6° a 1/2 pesc. Tiempo: 1.15 3/5. Corrieron todos. Prep. Daniel Miranda Div. E° 4.50, E° 2.- E° 4.-, E° 3.70. Div. Viña E° 4.60, E° 1.80, E° 3.50.- E° -

DESARROLLO: Con Beduino al frente se dio la largada. Tras él, se situaron Beduino, Hualcacha, Libertatis, Verina, Serra Branca y Kalista. Quedaban 200 metros, cuando pasó adelante Hualcacha. Cien metros después, surgió Yomita derrotando por amplia ventaja a la puntera.

SEGUNDA CARRERA.- 9.50 Metros. Condicional.

1° (11) **TALENTO.** 56 por Pink Horse y Chilenaza, del Stud Santa Pola, Jinete: Luis Hevia Bol 15942 Pag 3.20
2° (5) Colega, 54 L. González Bol 13907 Pag 3.70
3° (6) Chung Kay, 56 Orl. López Bol 8068 Pag 6.40
4° (7) Labor, 56 Edo. Soto Bol 6611 Pag 7.80
5° (3) Buenazo, 52 Oct. Vergara Bol 2256 Pag 22.80
6° (8) Mon Petit, 56 J. Pacheco Bol 3044 Pag 16.90
7° (4) Pulala, 52 Jn. González Corral con Buenazo
8° (1) Adalid, 56 Ant. Pereira Bol 13945 Pag 3.70
9° (12) Telerin, 56 L. Yáñez Bol 7535 Pag 6.80
10° (10) Scoptsi, 52 M. Apablaza Bol 916 Pag 56.00
11° (9) Prodigiosa, 54 S. Campos Bol 1175 Pag 43.70
Total jugado 73399 boletos

Ganada por 2.1/2 cpos. el 3° a 2.1/4 cpos. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a pesc. y el 6° a nariz. Tiempo 59.2/5. Retirado el (2) Bellman. Prep. Raúl Allen. Div. E° 3.20, E° 1.50, E° 1.60, E° 1.80. Div. Viña E° 3.50. E° 1.30, E° 1.50., E° 1.50

DESARROLLO: Talento quedó adelante a los pocos metros corridos. Lo escoltaban Colega, Scoptsi, Telerin, Chung Kay y Pulala. Los dos primeros mantuvieron sus ubicaciones hasta la meta.

TERCERA CARRERA. 950 metros. Condicional.

1° (5) **ILUSIONISTA** 56 por Disparejo y Big Romance, del Stud Santa Luisa, Jinete: J. M. Aravena Bol. 12.348 Pag. 5,70
2° (10) Sgrato 56 L. Cifuentes Bol. 16070 Pag. 4,30
3° (6) Juncalito 56 J. Carrasco Bol. 4905 Pag. 14,20
4° (12) Twenty Two 52 M. Grasso Bol. 2651 Pag. 28,30
5° (1) Afuerino 54 L. González Bol. 26282 Pag. 2,70
6° (8) Palmeras 52 M. Apablaza Bol. 2201 Pag. 31,70
7° (3) Esencial 54 . Castillo Bol 6776 Pag. 10,30
8° (9) Picardo 56 Jn. Barraza Bol. 22937 Pag. 3,00
9° (11) Traficante 54 Jn. Aracena Bol. 2290 Pag. 30,50
10° (7) Mosquetero 54 S. Campos Bol. 632 Pag. 110,30
11° (2) Alpino 52 Oct. Vergara Bol. 2710 Pag. 25,90

Total jugado 99.802 boletos

GANADA por 1/2 cab. el 3° a 1 1/4 cpo. el 4° a 2 cpos. el 5° a 1 1/4 cpo. y el 6° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1. Retirado el (4) Ho Chi Min. Prep. Héctor Salas. Div. E° 5,70; 1,90; 2; 2,40; Div. Viña E° 7,20; 2,80, 2,60; 4. Div. Triple a ganador E° 6.007,40 a placé E° 837.10

DESARROLLO.— Ilusionista partió en punta. Más atrás se ubicaron Sgrato, Juncalito, Picardo, Esencial y Palomares. Los tres primeros mantuvieron sus posiciones hasta el disco final.

CUARTA CARRERA. Indice 10 al 0. 1.200 metros.

1° (1) **EL NUDO** 53 por Pandillero y No No No, del Stud Paro. Jinete: Juan Aracena Bol. 10.309 Pag. 5,60
2° (15) Hernanzote 50 H. Olguin Bol. 6831 Pag. 8,40
3° (16) Ritrap 50 Ant. Pereira Bol. 14.374 Pag. 4,00
4° (10) Royal Air 52 J. Castillo Bol. 6187 Pag. 9,30
5° (4) Cañaveral 53 Edo. Soto Bol. 13.937 Pag. 4,10
6° (12) Llanos 51 J. Eguren Bol. 4551 Pag. 12,60
7° (9) Rosa Mora 52 R. Claveria Bol. 5881 Pag. 9,70
8° (11) Espolazo 51 Edo. Cabrera Bol. 5689 Pag. 10,10
9° (M;!) Regalón 59 V. Bravo Bol. 7096 Pag. 8,10
10° (7) Futilidad 52 L. González Bol. 3937 Pag. 14,00
11° (6) Picadura 52 C. González Bol. 3175 Pag. 18,10

Total jugado 81.967 boletos

GANADA por cab. el 3° a 4 cpos. el 4° a 1 cpo. el 5° a 3/4 cpo. y el 6° a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.14 2/5. Retirados el (2) Jaloncita el (3) Artigas el (5) Khan. el (8) Guardian y el (14) Arrebatado. Prep. Eduardo Rodriguez. E° 5,60; 2,10,; 2,30; 1,90. Div. Viña E° 1,80; 2,90; 1,60.

DESARROLLO.— Hernanzote tomó la delantera vigilado por Riprap, El Nudo, Regalón, Cañaveral, y Futilidad. Frente a los 800 Riprap, encabezaba el lote. Faltando 200 metros, Hernanzote, recuperó el mando. Cien metros después surgió El Nudo, derrotando estrechamente al líder.

QUINTA CARRERA. 950 metros. Condicional.

1° (5) **EL JOROBADO** 54 por Niño Pepe y Calumnia, del Stud Los Espárragos, Jinete: Luis González Bol. 18.318 Pag. 3,90
2° (4) Don Justo 55 P. Cerón Bol. 3992 Pag. 17,90
3° (11) Postman 56 E. Guzmán Bol. 3200 Pag. 22.30
4° (12) Trajinante 55 L. Murillo Bol. 4454 Pag. 16,00
5° (10) Oliveto 52 M. Apablaza Bol. 2963 Pag. 24,10
6° (2) Besha 54 S. Campos Bol. 1698 Pag. 42,10
7° (6) Iatros 54 Jn. Aracena Bol. 3319 Pag. 21,50
8° (8) Ninhue 56 C. Sepúlveda. Bol. 36.956 Pag. 1,90
9° (7) Ilustre 52 E. Sepúlveda Bol. 6327 Pag. 11,30
10° (1) Apostador 56 L. Yáñez Bol. 20.543 Pag. 3,50
11° (3) Cacharro 52 Jn. González Bol. 382 Pag. 186,70

Total jugado 102 152 boletos

GANADA por 3 cpos. el 3° a cab. el 4° a 1 1/2 cpo. el 5° a 1 1/2 cpo. y el 6° a nariz. Tpo. 59.2/5. Retirado el (9) Old Men's Love. Prep. Luis Toledo. Div. E° 5,90; 1,90; 2,70; 3,40; Div. Viña E° 4 : 2; 4,50; 4,40.

DESARROLLO.— Postram arrancó en punta seguidpo por Don Justo, Oliveto, El Jorobado, Trajinante, y Ninhue. Faltando 200 metros avanzó El Jorobado superando por amplia diferencia al puntero. Posteriormente la Junta de Comisarios distanció al tercer lugar a Postman, quedando segundo Don Justo.

SEXTA CARRERA "Premio "La Huasca", clasico 1.900 metros

1° (4) **PARAMARIBO**51 por Jauja y Plucky Dieppe del Stud "Los Monitos" jinete C. Sepulveda bol. 33.745
2° (7)) Romany King 48 L. Carvajal bol. 14.696 pag. 4.40
3° (2) El Palmar 54 A. Salas bol. 26.875 pag. 2.40
4° (3) Candidato 51 E. Suarez bol. 8.390 pag. 7.80
5° (5) Bertram 48 H. Olguin bol. 9.865 pag. 6.60
TOTAL jugado 93.637 boletos

GANADA por 1/2 cpo. el 3° a 4 1/2 cpo. el 4° a 1/2 pesc. el 5° a 1 pesc. tiempo 2.00.3/3 Prep. J. Inda. Retirados (1) Ponche Crema (6) Peñarol. Div. E° 1.90 E° 1.30 E° 1.50 Div. Viña E° 1.70 Div. de la triple N° 2 a ganador E° 3.014.20 a place E° 2.788,10

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros. Indice: 16-13

1° (1) **ARMADERA.** 54 kilos, por Séptimo de Línea y Dulce Noche, del señor Oscar Silva; Jinete: Valentin Ubilla Bol. 18.038
2° (15) Perpetually, 52; S. Vásquez Bol. 25.131 Pag. 3,90
3° (14) Humbertito, 52; J. M. Aravena Bol. 6864 Pag. 12,40
4° (11) Egresado, 52; J. Castillo Bol. 19.943 Pag. 4,90
5° (2) Cholipin, 54 H. Olguin Bol. 15.593 Pag. 6,30
6° (10) Cuadrilla, 52; L. González Bol. 9739 Pag. 10,00
7° (7) Tripolina, 54; L. Yáñez Bol. 14 102 Pag. 6,90
8° (12) El Chino, 52; L. Carvajal Bol. 7686 Pag. 12,70
9° (6) Carlos Alberto, 53; A. Salas Bol. 18.206 Pag. 5,30
10° (13) Gianitza, 51; J. Carrasco Bol. 3170 Pag. 30,80
11° (5) Salvatierra, 54; E. Soto Corral con Carlos Alberto.
12° (8) Mecenas, 52; O. Pérez Bol. 833 Pag. 117,20

Total jugado 140.305 boletos.

GANADA por pescuezo; el 3° a 2 1/2 cpos. el 4° a 1 1/44 cpos. el 5° a 1 1/4 cpos. Tpo. 1.13 4/5. Preparador Oscar Silva. No corrieron (3) Magie; (4) Planeta Rojo; (9) Proyecto y (116) Vernón.

DIVIDENDOS: E° 5,40; 2.30; 1,90; 2,70; VIÑA: E° 6,80; 2,70; 1,70; 2.10

OCTAVA CARRERA 2.000 metros Indice 38-25

1° (4) **SONGEUR.** 54 kilos por Sertorius y La Baquedano, del Stud "Chirio" jinete José M. Aravena bol. 33.276
2° (1) Mandarin 57, J. Barraza bol. 12.504 pag. 9.50
3° (2) Zurio 57, J. Amestelly bol. 9.271 pag. 12.80
4° (6) Tonio 54, L. Yáñez bol 29.963 pag. 3.90
5° (7) Mariette 53, S. Azócar bol. 19.268 pag. 6.10
6° (8) Embrujado 51, E. Soto bol. 30.610 pag. 3.90
7° (3) Pretorio 54, V. Ubilla bol. 34.558 pag. 3.40
Total boletos jugados 169.450
Ganada por 2 1/2 cpos. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 5 1/2 cpos. el 5° a 3 cpos. Tpo. 2.08 3/5 Prep. Alejandro Valdés No corrieron (5) Spinelo y (9) Marrón
DIV E° 3.60, 1.90, 3.0 VIÑA E° 3.30, 2.80, 5.00

NOVENA CARRERA.— 1.200 METROS.— INDICE: 8 - 4.

1° (14) **KALISAY.** 51 kilos, por Estuardo II y Kali II, del señor Jorge Vial, Jinete: Luis González, Bol. 20.364; Pag. 5,60
2° (12) Conciliadora, 50; EM. Cabrera Descartada.
3° (8) Foráneo, 51, M. Ramirez, Bol. 10.597; Pag. 10,30.
4° (16) Wotan, 51; J. Castillo, Bol. 42.238; Pag. 2,70.
5° (9) La Sultana, 52, A. Parral Bol. 25.522; Pag. 4.50.
6° (5) Buen Hombre, 52, 52, E. Soto, Bol. 7.978; Pag. 11,70.
7° (2) Dhualagiri, 54, H. Pilar, Bol. 3.163; Pag. 35,90.
8° (13) Chafari, 50, J. Eguren, Bol. 856; Pag. 132,80.
9° (15) Sal de Mesa, 50; P. Castillo, Bol. 5.279; Pag. 21,50.
10° (1) Cahuel, 54, L. Hevia, Bol. 6.594, Pag. 17,20.
11° (11) Caña Fuerte, 51, O. Pérez, Bol. 2.176; Pag. 52,20.
12° (10) Milko, 51, G. Fernández, Bol. 16.662; Pag. 6,80.
13° (3) Milano, 53, H. Olguin, Descartado.
(7) Esplendorosa, 49, J. Carrasco, (rodó) Bol. 21.444. Pag. 5,30.
Total de boeltos jugados. 162.873

GANADAC por 2 1/2 cuerpos; el 3° a 1 3/4 cuerpos; el 4° a 1/2 cabeza; el 5° a a nariz. Tiempo: 1.14 4/5. Preparador: Jorge Vial. No corrieron: (4) Timoza y (6) Entallado.
DIVIDENDOS: de JKalisay E° 5,60 y 1,80; de Foráneo E° 2,20 y de Wotan E° 1,60; VIÑA: 7,30; 1,80; 2,40 y 1.30.

DECIMA CARRERA 1.200 metros Indice 17-10

1° (7) **BAYONETA.** 52 kilos, por Rey Claro y Brunetta, del Stud Arizcún" jinete Sergio Vásquez bol. 59.776
2° (5) Jesuato 53, J. Pacheco bol. 15.185 pag. 9.40
3° (12) Timbalero 52, M. Grasso bol. 12.029 pag. 11.90
4° (6) Malevaje, 53, L. Yáñez bol 27.308 pag. 5.20
5° (11) Mera 57, V. Bravo bol. 10.439 pag. 13.70
6° (16) Teórico 51, H. Pilar bol. 5.416 pag. 26.50
7° (8) Because 52, D. Basoalto bol. 4.617 pag. 31.00
8° (3) Escarceo 53, E. Sepúlveda bol. 10.283 pag. 14.90
9° (2) El Espiante 52, H. Olguin bol. 4.372 pag. 32.80
10° (15) Simón 51, L. Rivera bol. 1.119 pag. 128.90 13) Aspén 51, J. Castillo bol. 21.627 pag. 6.70
12° (14) Naggy, 50 J. Miño bol. 877 pag. 174.50
13° (4) Felizcote, 53, M. Apablaza, Bol. 1.568 Pag. 91.80
14° (1) Ishtar 57, V. Ubilla, Bol. 31.522 Pag. 4.50
Total de boletos jugados: 206.038

Ganada por 5 1 2/ cpos. el 3° a 1/2 pescuezo. el 4° a pescuezo. el 5° a 1 cpo. Tpo: 1.13 3/5. Prep: Hernán Miranda. No corrieron: (9) Chanza y (10) Infiel. Div: E° 2.40; E° 1.40; E° 2.10 y E° 2.40. Viña: E° 2.90; E° 1.60; E° 2.40 y E° 2.60.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.200 METROS. INDICE: 39 27.

1° (8) **VIRGILIO.** 54 kilos, por Señero II y Violetita, del Stud "Eric Albert"; Jinete: Luis Yáñez, Bol. 59.317
2° (5) Girón, 55; O. López, Bol. 26.338; Pag. 6.00.
3° (13) Duncan, 48; L. González, Bol. 38.315; Pag. 4,10.
4° (7) Veckemiana, 53, V. Rojas, Bol. 12.506; Pag. 12,60.
5° (11) Narcisin,, 48; G. Fernández, BBol. 4.350; 34, 40
6° (6) Lucifer, 54, S. Azócar, Bol. 35.747; Pag. 4,40.
7° (10) The Second, 50; R. Claveria, Bol. 19.641; Pag. 8,00.
8° (1) Petral, 60; E. Guzmán, Descartado.
9° (3) Virna Lisi, 59; J. Barraza, Bol. 4.959; Pag. 31,80.
10° (4) Danzante, 54; J. Amestelly, Bol. 3.587; Pag. 61,00.
11° (12) Bien Mia, 48; H. Olguin; Bol. 17.102; Pag. 9,20.
12° (9) Mididi, 51; L. Rivera; Bol. 4.116; Pag. 38,30.
Total de boletos /ugados, 225.,160.

GANADA por 3 1/2 cuerpos; el 3° a 1 11/2 cuerpos; el 4° apescuezo. el 5° a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.13. Preparador: Mario Muscat. No corrió: (2) Principiante.
DIVIDENDOS: E° 2,70; ¡E° 1,50; 1,90; 1,50; VIÑA: E° 2,30; 1,50; 1,80; y 1,80.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.200 METROS. INDICE: 25 - 16.

1° (13) **PATRONAL.** 50 kilos, por Prince Médicis y Pugna, del Stud "Huracán"; Jinete: Avelino Parra, Bol. 27.740.
2° (16) Oro Rojo . 49; S. Azocar, Bol. 51.982; Pag. 3,40.
3° (15) Huicano, 55, V. Bravo, Bol. 9.200; Pag. 19,30.
4° (10) Cacusa, 50; H. Olguin, Bol. 1.726; Pag. 103,00.
5° (2) Petite Chanson, 48; G. Fernández, Bol. 65.604; Pag. 2,80.
6° (8) Sardónico, 52, V. Rojas, Descartado.
7° (12) Matinal, 50; E. Soto; Bol. 11.375; Pag. 15,60.
8° (1) Muy Negro, 57; C. González, Corral con Petite Chanson.
9° (11) Calaverón, 51, O. Pérez, Bol. 7.661; Pag. 23,20.
10° (5) Preeminencia, 50; P. Castillo, Bol. 14.588; Pag. 12,10.
11° (4) Mamerco, 54, E. Cabrera Corral con Preeminencia.
12° (3) Sello, 55, L. Yáñez, Bol 55.825; Pag. 3,40.
13° (9) Bramador, 51, J. M. Aravena, Bol. 14.966; Pag. 11,90.
14° (7) Polígono, 52, J. Aracena, Bol. 1.053; Pag. 168,70.
15° (6) Basileo, 53, H. Ulloa, Bol. 22.126; Pag. 8,00.
Total de boletos jugados, 253,846
Total de boletos jugados, 253.846
GANADA por pescuezo; el 3° a 2 1/2 cuerpos; el 4° a 3/4 cuerpo; el 5 a 2 cuerpos; Tiempo 1.13.2/5 Preparador Emilio Cáceres. No corrió: (14) Corbatero.
DIVIDENDOS: E° 6,40; 2,30; 1,70; 2,60; VIÑA: E° 10,20; 3,20; 2,20; y 4,50

DECIMA TERCERA CARRERA. 1.200 metros. Indice: 10 al 9.

1° (7) **REBECCA.** 55 kilos por Señero II y Resoluta, del Stud "Picho"; Jinete: Avelino Parra
2° (16) Tributary, 53, L. Murillo
3° (6) Racimo, 54, J. Pérez
4° (9) Vals Triste, 54, V. Ubilla
5° (1) A Media Luz, 54, H. Olguin
6° (2) Asturiano, 54, C. Ojeda
7° (14) Resplandor, 53, L. Gonxález
8° (12) Mandoble, 52, A. Pereira
9° (13) Nearcófila 53, A. Poblete
10° (8) Tekki, 54, Juan Salinas (descartada)
11° (5) La Muriel, 54, H. Ulloa
12° (10) Copperland, 52, A. Farias (descartado)
13° (3) Bromo, 53, J. Tamayo
14° (4) Hindostán, 54, E. Cabrera
15° (15) Stral, 53, C. González (sin estribar)
Ganada por 2 cpos. el 3° a 1/2 pescuezo, el 4° a 1 cpo. el 5° a 1 cpo. Tpo: 1.14 3/5 Prep: Rolando Pardo. No corrio (11) Distinguida. Div: E° 3.40; E° 1.50; E° 2.80 y E° 2.80. Viña: E° 3.20; E° 1.70; E° 4.90 y E° 4.50

Pronósticos

SPORTING
(Lunes 1°)

1° Sandrana, Neblinosa, Papyrosa
2° Piraño, El Francés, El Tololo
3° Baturro, Half Day, Ghinaloa
4° Cadete, Las Porciones
5° Tough Guy, Vermut
6° Selectiva, Hamelin, Calquin
7° Kimono, Majuelos
8° Malabarista, Jair, Natural
9° Maxwell, Castalia, Timadora

PARAMARIBO EN REÑIDO FINAL

AUSENTES Ponche Crema y Peñarol, sólo cinco competidores participaron en el clásico "La Huasca", sobre distancia de 1.900 metros. El triunfo fue para Paramaribo, un cinco años, por Jauja y Plucky Dieppe. Superó por medio cuerpo a Romany King, quien estuvo al frente a la altura de los últimos 200 metros.

LA CARRERA: Se dió la largada con El Palmar al frente. En los puestos inmediatos se ubicaron Candidato, Bertram, Paramaribo y último Romany King. Dicho orden se mantuvo cuando los rivales cruzaron la meta por primera vez. Próximo a la curva de los 1.500 metros, Paramaribo pasó a escoltar a El Palmar. Tercero quedó Candidato, cuarto Bertram y último se mantenía Romany King.

No hubo cambios de importancia, en las ubicaciones, hasta que los competidores se encontraron en el tramo de "entrecodos". Más preciso, cerca de los 800, donde Bertram pasaba a ocupar el segundo lugar, tercero quedaba Candidato cuarto Paramaribo y último marchaba Romany King.

Con El Palmar a la cabeza, desembocaron a la recta decisiva. Seguido ahora por Romany King, tercero se ubicaba Paramaribo. Faltando 200 metros, Romany King logró sacar leve ventaja a su favor. Cien metros más adelante, Paramaribo, apurado por su conductor dominaba al líder. Cruzando la meta con medio cuerpo de luz, sobre Romany King, Tercero remató El Palmar, a 4 1/2 cuerpos. cuarto Candidato, a medio pescuezo y último Bertram, a pescuezo.

El vencedor empleó para los 1.900 metros; dos minutos y 3 quintos. Marca menos que regular.

"LA QUINTA"

Se inició con 46.272 vales. En la primera etapa (1) ARMADERA tenía 6.796 vales. Valor nominal: E° 238,00. En la segunda etapa: (14) KALISAY tenía 755 vales. Valor nominal: E° 5.805.60. En la cuarta etapa (8) VIRGILIO tenía 176 vales. Valor nominal: E° 9.136,60. En la quinta y última etapa fueron distribuidos así:

NOMBRE	VALES		
1 MUY NEGRO	17	9 BRAMADOR	9
2 PETITE CHANSON	1	10 CACUSA	0
3 SELLO	52	11 CALAVERON	2
4 MAMERCO	1	12 MATINAL	5
5 PREEMINENCIA	6	13 PATRONAL	20
6 BASILEO	14	14 CORBATERO	No corrió
7 POLIGONO	0	15 HUICANO	3
8 SARDONICO	Descartado	16 ORO ROJO	46

La combinación ganadora: ARMADERA — KALISAY — BAYONETA — VIRGILIO — PATRONAL fue acertada por 20 vales. Cada uno cobró: U 64.321,60. El dividendo a segundo con ORO ROJO fue acertado por 46 vales. Cada uno cobró: E° 6.9991,50.

TRIPLE

TRIPLE N° 1.— Vales en juego: 14.662. Se acertaron 2.809 vales a YOMITA (valor nominal E° 182,70). En la segunda válida se acertaron 773 vales a TALENTO (valor nominal E° 661,40). Se distribuyeron así en la última válida:

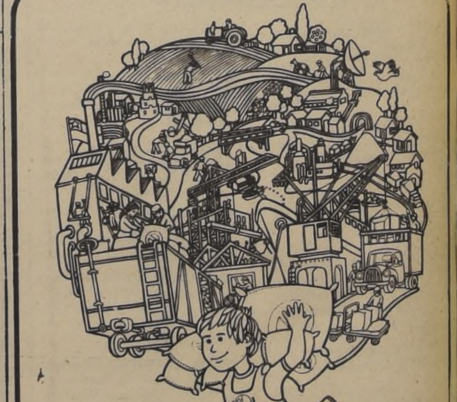
Afuerino	270	Mosquetero	2
Alpino	12	Palomares	10
Esencial	44	Picardo	199
Ho Chi Min	No corrió	Sgrato	122
Ilusionista	68	Traficante	4
Juncalito	24	Twenty Two	13

La combinación ganadora fue YOMITA-TALENTO-ILUSIONISTA. Se acertaron 68 vales. Cada uno cobró E° 6.007,40. El dividendo a segundo con SGRATO fue acertado por 122 vales. Cada vale cobró E° 837,10.

TRIPLE N° 2.— Vales en juego 20.303. Se acertaron 2.469 vales a EL NUDO valor nominal E° 288,20. En la 2ª válida se acertaron 460 vales a EL JOROBADO valor nominal E° 1.542,10. Se distribuyeron así en última válida:

Ponche Crema	No corrió	Bertram	35
El Palmar	135	Peñarol	No corrió
Candidato	45	Romany Kingd	50
Paramaribo	185		

La combinación ganadora fue EL NUDO — EL JOROBADO — PARAMARIBO. Se acertaron 185 vales. Cada uno cobró E° 3.014,20. El dividendo a segundo con ROMANY KING fue acertado por 50 vales. Cada vale cobró E° 788.10



nía fin a las hostilidades en Vietnam, Laos y Camboya, en cuyas cláusulas se establecía la no intervención de tro- *de armas y municiones. Pero el convenio no fue firmado por Estados Unidos.*

Por PABLO IBARRA

7 DE DICIEMBRF DE 1941 Mientras sus diplomáticos celebran conversaciones en Washington, la aviación y las fuerzas de desembarco del Japón atacan las bases norteamericanas e inglesas del Pacífico oriental y, en pocas semanas, se apoderan de Filipinas, Singapur, los Estados Malayos, las Indias Orientales Holandesas, Hong Kong Birmania , Indochina. Los tres estados de Indochina- Vietnam, Laos y Camboya- caen en manos de los japoneses sin que las tropas coloniales francesas alcancen a disparar un tiro. Capitulan como han capitulado en Europa ante el avance alemán. Los franceses pierden en pocos días lo que han conquistado en cien años. Estas colonias no volverán a manos de Francia y no serán, por cierto , los japoneses los que pongan fin al imperio colonial francés en el sudeste de Asia

Cuatro años después, la bomba atómica sobre Hiroshima y Nagasaki y la irrupción del ejército soviético en Manchuria, ponían fin a la guerra del Pacífico. Entre el 19 y el 20 de agosto de 1945, estallaba la insurrección en Vietnam y Hanoi caía en manos de las fuerzas, que mandaba Giap. El 29 de agosto se constituía el gobierno bajo la presidencia de Ho Chi Minh. Pero Francia, que ha tragado en silencio la humillación que le han impuesto los japoneses, no reconoce a este gobierno de fieros patriotas que no han dejado de luchar bajo la ocupación. Comienzan, pues las negociaciones entre el representante de París, general Leclerc y Ho Chi Minh, que culminan en el acuerdo del 6 de marzo de 1946. Pero Francia rompe inmediatamente el acuerdo: instala en Saigón al antiguo emperador vietnamita Bao Dai. Ho Chi Minh, con esa tenacidad y paciencia que mueve montañas , se traslada a París, donde después de largas negociaciones se arriba, no a un acuerdo sino a un modus vivendi, el 14 de septiembre de 1946

LA AUTORIDAD MORAL

Paradójicamente, las partes en disputa representaban dos gobiernos, dos Estados pero también dos dimensiones morales: el gobierno francés representaba a un Estado colonial que se había derrumbado sin disparar un tiro ante el avance japonés, la delegación vietnamita representaba a un movimiento que no había cesado de luchar bajo la ocupación japonesa. La autoridad moral estaba de parte de Ho Chi Minh. Y este componente moral había de tener consecuencia trascendentales en los acontecimientos que se producirían inmediatamente después. La potencia colonial que no había podido resistir un solo instante al empuje arrollador de la otra potencia imperialista, tampoco podría dominar a los revolucionarios patriotas que habían enfrentado al invasor.

En noviembre, las fuerzas navales francesas bombardeaban el puerto de Haiphong y en diciembre ya estaba empeñada la guerra entre el Vietminh y Francia. La guerra entre el Vietminh y Francia fue una guerra nacional- revolucionaria. Como lo demostraría el desenlace de Dien Bien Phu y como lo confirmaría más tarde la guerra nacional– revolucionaria de Argelia, Francia ya no podía sostener una guerra colonial. La gran crisis de la burguesía francesa, la crisis que condujo a la capitulación de 1940 , a la ocupación de media Francia por los alemanes y la constitución del gobierno de Vichy, no había culminado aún.

El Vietminh desarrolló una estrategia donde se combinaban en feliz armonía todas las formas de lucha , desde simples y pequeñas brigadas de propagandistas hasta unidades formales apoyadas por artillería, pasando por las formaciones guerilleras. A las primeras operaciones del ejército francés, el Vietminh lanzó un ataque general sorpresivo en todo el territorio vietnamita que dislocó todo el dispositivo ofensivo francés y dio tiempo al Vietminh a preparar sus fuerzas para una guerra larga.

LA GRAN TRAMPA

La primera gran derrota francesa fue la de Cao- bang, a mediados de 1950 En 1953 se produjo la insurrección del Pathet Lao, abriendo un nuevo frente de lucha a los franceses. Para impedir el enlace entre el Pathet Lao y el Vietminh, el mando francés mandó ocupar Dien Bien Phu en noviembre de 1953. De una operación ofensiva, Dien Bien Phu se transformó en una trampa para los franceses. El Vietminh concentró allí a todas sus fuerzas y toda su artillería, que trasladó a mano. El 13 de marzo de 1954 comenzaba el ataque al recinto fortificado; en abril, los sitiados –entre los cuales se hallaba Massu, el asesino de Argelia- comunican al alto mando que sólo un poderoso ataque aéreo podía salvar a la fortaleza

Pero ya en esos días, la Unión Soviética, con el apoyo de Gran Bretaña, China Popular y con el beneplácito oficioso del gobierno francés , había propuesto la realización de una conferencia de los países interesados en el conflicto. La Conferencia comenzó el 30 de abril en Ginebra. Una semana más tarde, el 7 de mayo, la fortaleza de Dien Bien Phu debía capitular. Para Francia fue una derrota más humillante que la de 1940: un ejército guerrillero, mal armado, peor vestido, mal alimentado, sin tanques ni apoyo aéreo , había derrotado a un ejército francés selecto, mechado aquí y allá de mercenarios alemanes.

El 20 de julio de 1954, la Conferencia de Ginebra llegaba a un acuerdo general que ponía fin a las hostilidades en Vietnam, Laos y Camboya. Creo conveniente transcribir uno de los artículos principales del acuerdo: "La Conferencia toma nota de las cláusulas del acuerdo sobre el cese de las hostilidades en Vietnam por las cuales se prohibe la introducción en Vietnam de tropas y personal militar extranjero, así como de toda clases de armas y municiones". Como el convenio no fue firmado por los Estados Unidos la Conferencia emitió una declaración que expresaba que "Estados Unidos se abstendrá de la amenaza o el uso de la fuerza que puedan perturbar su cumplimiento". Significa que la intervención de los Estados Unidos en Vietnam fue arbitraria y violatoria de acuerdos internacionales suscriptos por las potencias directamente interesadas en el conflicto. Este acto arbitrario e ilegal constituye una mancha sobre las sucesivas administraciones norteamericanas. Un estado que viola la ley internacional en forma tan descarada puede también inventar un incidente que, como el del golfo de Tonkín, sirvió de pretexto para iniciar la escalada que llevó la destrucción y la muerte a Vietnam del Norte.

EL TITERE DE EE.UU.

Lamento no poder describir minuciosamente el articulado del acuerdo. Basta decir que no se cumplió un solo punto. Fijaba el 15 de julio de 1956 como fecha para la realización de elecciones generales en todo el territorio de Vietnam del Sur bajo la supervisión de una comisión internacional. Pero el títere Ngo Din Diem, que sucedió al emperador Bao Dai en el gobierno de Saigón, con el apoyo de los Estados Unidos se opuso a la celebración de elecciones. Eisenhower, en sus memorias, evoca esa circunstancia: "En esos momentos todas las personas interiorizadas de la situación vietnamita con las que conversé o mantuve correspondencia, me informaron que, de realizarse elecciones los comunistas sacarían el 80 por ciento de los votos"

Entre 1955 y 1960 se desarrolla la lucha interna entre las camarillas dirigentes de Saigón. El emperador, Bao Dai es depuesto, se proclama la república y se designa (no se elige) a un católico, Ngo Din Diem. Constituye un escarnio a las más profundas convicciones religiosas de la abrumadora mayoría de la población. Creyentes y bonzos no cesan de manifestarse en las calles; decenas de ellos se inmolan poniéndose fuego. Las fuerzas revolucionarias y patriotas de Vietnam del Sur, al paso que apoyaban la protesta de los budistas se aprestan a la lucha para imponer el cumplimiento de los acuerdos de Ginebra. En 1960 se constituye oficialmente el Frente de Liberación de Vietnam del Sur. Al año siguiente llegan,

Sigue en pág. 14

HO CHI MINH, una tenacidad y paciencia que mueve montañas.



LA RUTA DE HO CHI MINH. Un fracaso fue la segunda tentativa de Nixon de cortar la ruta de Ho Chi Minh, en Laos.



ENTRE HERMANOS. El imperialismo, en su obra de corrupción y muerte, ha propiciado el enfrentamiento directo entre los hermanos viethamitas.

ASI SONRIENTES decididos, son en verdad los defensores de Vietnam



VIETNAM EL ARMISTICIO SERA LA DERROTA FINAL DEL AGRESOR

El cese del fuego es apenas el primer tramo para el logro de la paz.

HOMBRES DE NUESTRA AMERICA



BETANCES: el gran latinoamericanista.

Por CARLOS M. RAMA

EL PORTORRIQUEÑO RAMON BETANCES

DE TODOS LOS PERSONAJES de la atormentada historia de Puerto Rico, ninguno con más títulos para ser consagrado entre los grandes hombres de América que el Dr. Ramón Emeterio Betances. Nació en Cabo Rojo (Puerto Rico) en 1818, cursó estudios de medicina en Francia, y actuó como médico en la zona de Mayagüez. Desde 1858, vinculado a la Sociedad Anti-Esclavista, por su adhesión a la causa de Chile y Perú durante la Guerra del Pacífico es deportado por el gobierno colonial español en 1867. Recurre entonces al exilio y vive, hasta su muerte, acaecida en París en 1898, conspirando por la libertad de Puerto Rico y Cuba. En especial se le considera el organizador del llamado "Grito de Lares", del 23 de septiembre de 1868 contra el dominio español.

Aunque los puertorriqueños no vieran en él al "Padre de la Patria", precursor de la nacionalidad en las luchas por la independencia isleña contra el dominio colonial español, tendría justamente ganado su lugar junto a los grandes hombres de nuestra América.

Sus títulos son claros y rotundos. Es muy importante, en primer término, que al desolidarizarse de España acepta a cabalidad ser americano, terminando por definirse latinoamericano, y en esa tesitura persiste de 1869 a 1898.

*Haciendo referencia, en un manifiesto de 1872, a las luchas por la independencia de Cuba y Puerto Rico, dice expresamente: "**No menos poderosa, si bien de otro modo ejercida, ha sido la influencia de la América Latina. De esas repúblicas hermanas, cinco son hijas del mismo padre, de Bolívar, del Libertador, que también pensó en arrancar a Cuba y Puerto Rico de las manos de los españoles. Por eso, desde el Golfo de México, hasta el archipiélago de Chiloé, todas se conmovieron al oír el grito de libertad lanzado, casi el mismo día por Cuba y Puerto Rico, y México abrió sus puertas a la bandera de la revolución; Colombia proclamó sus derechos; Venezuela armó sus buques; Haití les defendió victoriosamente; Bolivia, Ecuador, Chile, afirmaron la beligerancia de los cubanos; El Salvador y Perú reconocieron su independencia**".*

En particular se destacan los grandes servicios que presta Betances a la independencia de Cuba y hemos afirmado repetidas veces que, con excepción del dominicano Máximo Gómez, ningún otro extranjero hizo tanto como nuestro personaje por la libertad antillana. Así lo reconoció en una famosa carta el Apóstol José Martí, nombrando a Betances representante del Partido Revolucionario Cubano en Francia el año 1895.

EL GRAN ANTILLANO

Sus servicios a la República Dominicana se basan en sus propios orígenes, ya que su padre era dominicano. Allí vive años importantes y decisivos y sirve al gobierno como su representante en Francia. Explicablemente, en algún momento, Betances dice sentirse dominicano, y la anécdota en que rechaza su candidatura a la presidencia de la República Dominicana es ilustrativa.

No se ha comentado en cambio su intensa relación con la República de Haití, donde reside entre 1870 y 1872, y a quien sirve con su pluma desde Estados Unidos y en París participa del famoso libro "Los detractores de la raza negra y de la República de Haití", junto a los más brillantes intelectuales haitianos.

*"El Antillano" se llamó a sí mismo, en buena parte de sus escritos, y desde el manifiesto de Nueva York de 1877 su ideal es la Federación Antillana, idea en que figurarán como sus discípulos hombres tan ilustres como Eugenio María de Hostos, **(residente como maestro muchos años en Chile), los dominicanos Gregorio Luperón y Eugenio Bonó y cubanos como el propio José Martí.***

Se destaca su defensa de las repúblicas hermanas de la Dominicana y más tarde de Chile, frente a la prepotencia española, y es un colaborador de la "Voz de América", el periódico que edita el "enviado extraordinario" chileno, el ilustre escritor Benjamín Vicuña Mackenna en Nueva York entre 1865 y 1866. Frente también al pretendido "destino manifiesto" de los EE.UU. cuando intenta por vez primera conquistar las Antillas es su divisa: "América para los americanos, y las Antillas para los antillanos".

Desde su actuación en la Sociedad Anti-esclavista de Mayagüez (1858) hasta la hora de su muerte, este hombre que se decía "prietuzco y a mucha honra", es el más firme defensor que hay en América de los afro-americanos. La defensa del Dr. Ramón Emeterio Betances del pueblo miserable de la América tropical no se ha debidamente estudiado y valorado suficientemente.

UNION LATINOAMERICANA

*Su acción desde Francia, entre 1872 y 1898, aparte de la representación de los intereses de Cuba, República Dominicana, Haití y la misma Puerto Rico, es una de las más brillantes que conocemos, a lo largo de todo el siglo XIX, para asegurar la vinculación latinoamericana, tendiendo a su unidad definitiva. En ella Betances no se limita obviamente a las Antillas, sino que piensa en términos latinoamericanos. A R.E. Betances le corresponde el liderazgo de iniciativas tan importantes como la creación de la Biblioteca Simón Bolívar, el Hospital Latinoamericano, el Colegio Latinoamericano, y la llamada Unión Latinoamericana, y en esas grandes empresas lanzadas desde París, le acompañan latinoamericanos tan destacados como los ex-presidentes de Venezuela (Gral. Páez), de Argentina (Bartolomé Mitre), de Uruguay (General José Díaz), políticos, escritores y periodistas, como el dominicano Gregorio Luperón, el costarricense Rodríguez, el hondureño Soto, el venezolano **Urbaneta, el dominicano E. G. Marchena y tanto otros.***

Betances, que vivió toda su vida el ambiente de las logias masónicas, como otros liberales de su tiempo, ocupó altas distinciones, y desde París, aseguró las relaciones de las sociedades de los países latinoamericanos.

Como si todo eso fuera poco, hay un Betances hombre de ciencia, que también honra a la América Latina, entre otras cosas porque fue un estudioso como médico de las enfermedades tropicales, autor de famosos tratados, reputado en los centros científicos internacionales, y que constituyen una contribución original a la historia de la medicina de nuestros países.

*Con estas puntualizaciones no creemos agotar las facetas latinoamericanistas del puertorriqueño Ramón Emeterio Betances, sino simplemente mostrar su rica y variada personalidad, y su inmenso aporte a **Nuestra América**, hasta la fecha escasamente conocido.*

DONDE NACEN LOS VOTOS

LOS NIÑOS abren sus ojos en las maternidades. Las frutas crecen en los árboles, el pasto sobre la tierra y los peces en el agua. Eso, por regla general. Como, también, por regla general, desde hace un buen tiempo a esta parte, los votos con que los chilenos eligen Presidente de la República, parlamentarios y regidores, nacen en las prensas en "LA NACION".

Esta casa periodística es, por ello, la cuna donde físicamente se inicia el proceso electoral que, en forma periódica conmueve el alma de este país que, al decir de muchos, "sufre" demasiadas elecciones.

El domingo 4 de marzo de 1973, primer domingo de marzo como lo señala la Ley Fundamental, alrededor de 4 millones y medio de hombres y mujeres, mayores de 18 años, sepan o no leer y escribir, deberán presentarse obligatoriamente a las urnas. Esta vez será para elegir 150 diputados y 25 senadores. Es decir, renovación total de la Cámara de Diputados y parcial del Senado, en las cinco agrupaciones pares de los diez en que está dividido territorialmente el país.

Setecientas mil personas más que en las elecciones presidenciales de 1970 aparecen como nuevas inscritas para esta oportunidad. El aumento se debe en parte a la Reforma Constitucional que permite votar a los analfabetos y, en general a todos los mayores de 18 años de edad. Antes, el tope mínimo era 21 años, coincidente con la mayoría de edad.

Las parlamentarias de marzo ofrecen novedades. Los partidos de izquierda los que están junto al Gobierno del Presidente Salvador Allende, apoyan su programa de Gobierno y pavimentan el camino de Chile al socialismo, se presentan unidos a la lucha en una sola lista pluralista y representativa de los mejores valores de la Unidad Popular, bajo la gran bandera del Partido Federado de la UP. La oposición también va unida. Los partidos de la Derecha tradicional junto a la Democracia Cristiana, formaron la Confederación de la Democracia, bajo la sigla CODE.

A estas dos listas que capitalizarán la votación nacional, hay que sumar una tercera, la de la Unión Socialista Popular, partido también de izquierda, que va solo a la lucha en Diputados y que en Senadores dará su respaldo a la lista de la UP.

El Gobierno, a través de sus instituciones, garantiza, para estos comicios, limpieza y corrección. Los agoreros, que muchas veces pronosticaron el término de la gimnasia electoral a la cual estamos tan acostumbrados los chilenos, nuevamente se han equivocado. Elecciones habrá.

Y el 4 de marzo, los electores podrán marcar sus preferencias. Ya sea a la lista o bien al candidato. Los analfabetos tampoco tendrán problemas. Para eso están los signos de cada una de las 3 listas, que identifica claramente las tendencias.

ELENA MALDONADO aprendió de su madre, Rosa Ortiz (atrás), el oficio del engomado de los votos. Doña Rosa lleva más de 20 años en la tarea.



La Tierra, después de treinta y cinco millones de años de traslación. América del Sur y del Norte están totalmente separadas. El océano Atlántico está en formación, pero todavía no tiene salida al polo Norte. La India ha comenzado su solitario viaje de nueve mil kilómetros a través del océano. Madagascar se ha separado de Africa, pero Australia aún permanece fija al Antártico. Las flechas indican el sentido de los movimientos desde el comienzo de la traslación

terísticas, se produce en todo el suelo del planeta. Intensos estudios han permitido comprobar que toda la tierra está dividida en placas rígidas (la zona llamada litosfera, de cincuenta a cien metros de espesor) que "flotan sobre una masa que se comporta como fluido" (la astenosfera, de muchos kilómetros de espesor) como sostiene Paulina Quarleri, doctora en geología y profesora de la Universidad de Buenos Aires. Por la fricción de estas dos capas de distintas densidades, el primitivo continente Pangea se habría quebrado como una cáscara de huevo, para formar distintas placas rígidas donde descansarían los continentes, llevados a la deriva.

Hoy se conoce la existencia de diez placas, cuyos movimientos sólo ahora comienzan a ser estudiados, pero se cree que hay más.

En el futuro se producirán cambios sensibles en la fisonomía terrestre. El más claro será el de Africa, cuya fractura geológica ya está en acción, prolongándose desde el lago Nyara hasta el macizo de Abisinia. Por esta línea el continente se dividirá en dos, creando nueva tierra y un océano intermedio. La parte Oeste derivará hacia el Norte, tratando de cerrar el mar Mediterráneo, y la parte Este clausurará el mar Rojo.

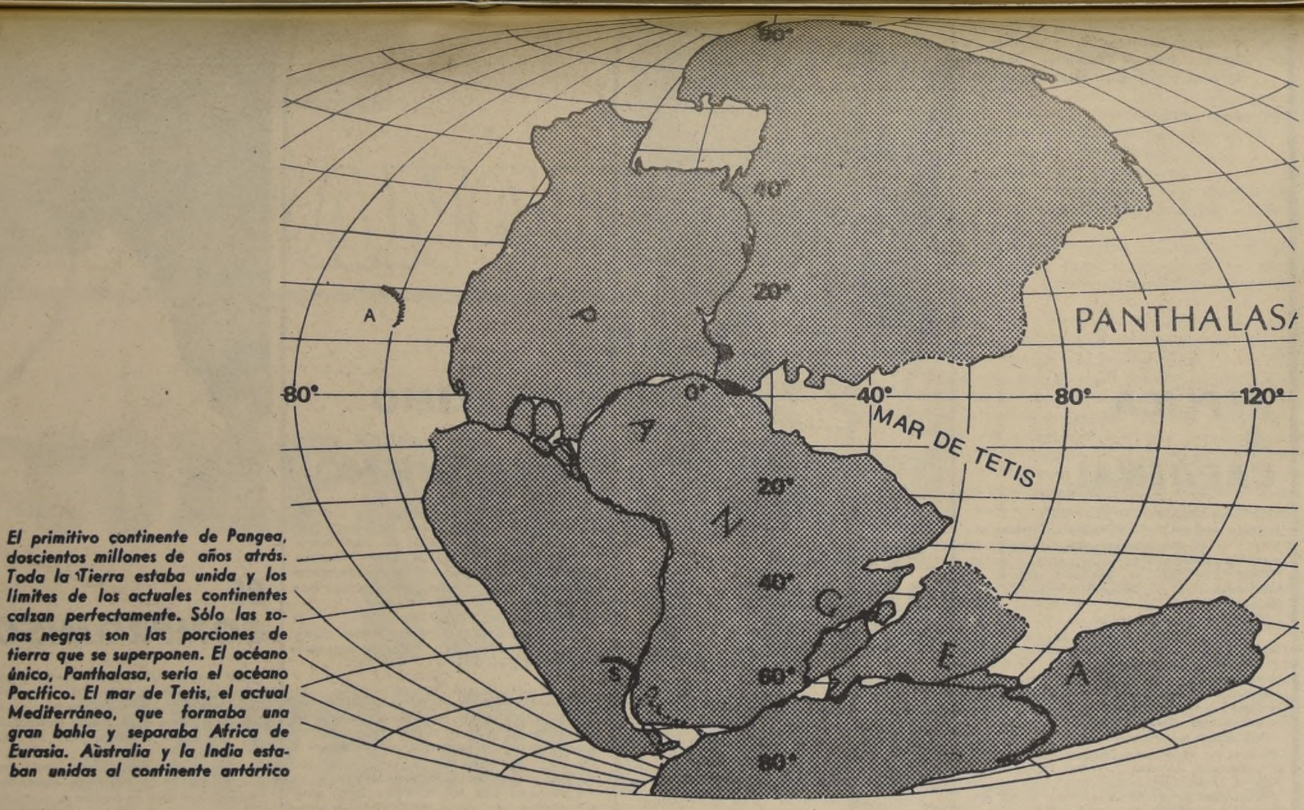
La península de California también se transformará. Comienza a deslizarse hacia el Noroeste (de ahí la causa de los frecuentes terremotos que se producen en los límites de todas las placas rígidas), lo que la llevará a separarse eventualmente de América del Norte y a viajar hacia las regiones más frías del polo. El golfo de México se abre cada día más. En las fosas del Japón el lecho oceánico se hunde diez centímetros por año; Australia deriva hacia el Norte, donde muy pronto comenzará a rozar la placa asiática... En resumen, nuestra mal llamada tierra firme se mueve continuamente bajo nuestros pies.

Poder comprobar la rapidez y dirección exacta del movimiento de estas placas y los puntos donde se comprimen, hunden y separan dará la clave para desentrañar todo el movimiento tectónico y sismológico. El "gatillo" inexplicable de los terremotos se comprenderá por primera vez, y ello permitirá a los científicos confeccionar cuadros para predecirlos con anticipación, y algo igualmente importante: se tendrán los elementos necesarios para reconstruir la evolución geológica del globo.

La Tierra actual. La India completó su viaje hasta chocar con Asia. Australia se separó de la Antártida y ha comenzado su traslado. América del Norte se separó completamente de Europa, siguiendo su camino hacia el Oeste. En Africa está marcada la zona de fractura, por donde, de acuerdo con los más recientes estudios, se dividirá el continente



El futuro de la Tierra, en cincuenta millones de años más. Los océanos Atlántico e Indico continúan creciendo a expensas del Pacífico, que se achica cada vez más. Australia se mueve hacia el Norte y comienza a rozar las costas del sur de Asia. Africa se parte en dos y empieza a cerrar al Mediterráneo y al mar Rojo. América del Sur y del Norte se vuelven a separar. La península de California se desprende de América del Norte y empieza a subir hacia el polo Norte. En todas estas zonas es posible hoy prever los temblores y terremotos



El primitivo continente de Pangea, doscientos millones de años atrás. Toda la Tierra estaba unida y los límites de los actuales continentes calzan perfectamente. Sólo las zonas negras son las porciones de tierra que se superponen. El océano único, Panthalasa, sería el océano Pacífico. El mar de Tetis, el actual Mediterráneo, que formaba una gran bahía y separaba Africa de Eurasia. Aùstralia y la India estaban unidas al continente antártico

LA TIERRA, UN ROMPECABEZAS

AFRICA está por dividirse en dos. América se separa de Europa a razón de doce centímetros por año. El futuro de la ciudad de Los Angeles es llegar al polo Norte.

No son afirmaciones fantásticas ni predicciones de un astrólogo. Son hechos que ahora pueden ser señalados a la luz de sorprendentes descubrimientos científicos efectuados en el campo de la geología en los últimos años. La Tierra es un enorme rompecabezas compuesto de piezas que se mueven en distintas direcciones, chocando, separándose, creando en algunos lugares nuevo suelo, y en otros hundiéndose en las profundidades.

Esta teoría audaz, llamada derivación continental, que tiene un origen viejo, pero cuya confirmación es reciente, está obligando a los geólogos a rever rápidamente muchas convicciones. No puede ser de otro modo pues se trata de una teoría que se vincula con la formación de nuestro planeta, de los continentes, de las montañas y abismos, con la creación de nuevas tierras y, por supuesto, con los terremotos.

En 1920 Alfred Wegener propuso la teoría del continente único —al que llamó Pangea—, que habría contenido, en un principio, todas las tierras del planeta, que luego se fueron separando lentamente. Llegó a esta conclusión al observar el "encaje" perfecto entre América del Sur y Africa y estudiar los períodos glaciales iguales en distintas partes del globo. Su teoría fue dejada de lado porque no explicaba algo muy importante: cómo se movían los continentes y cuál era el mecanismo de derivación, un misterio demasiado importante como para cerrar los ojos frente a él.

Hoy la explicación se ha encontrado en las profundidades del mar. Rastreando minuciosamente el fondo del Atlántico, buques norteamericanos y franceses se toparon con una profunda grieta que recorría el océano por la mitad, en forma longitudinal, de Norte a Sur. En algunas partes la grieta alcanzaba dos kilómetros de ancho y su profundidad era imposible de medir, pues constantemente surgía de ella lava fundida.

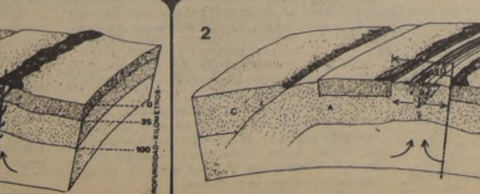
¿Qué significado tendría este extraño fenómeno, esta profunda grieta en actividad a lo largo de todo el Atlántico? Vine y Matthews, dos geólogos de la Universidad de Cambridge, dieron la respuesta. Estudiaron las anomalías magnéticas, descubrieron un método para deducir la edad de la costa oceánica y comprobaron que la edad del suelo del Atlántico va disminuyendo a partir de las costas de los continentes (cuya antigüedad es de 140 millones de años), hasta llegar a la grieta dorsal, donde las rocas son... contemporáneas.

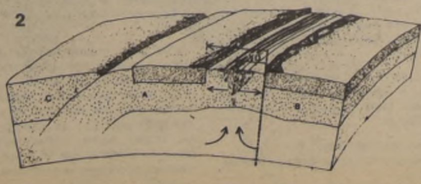
Se verificó así que el lecho del Atlántico se está partiendo en dos, separando a América de Europa y Africa y creando continuamente nueva tierra en los bordes de la grieta, un fenómeno que se ha llamado "renovación de los fondos marinos".

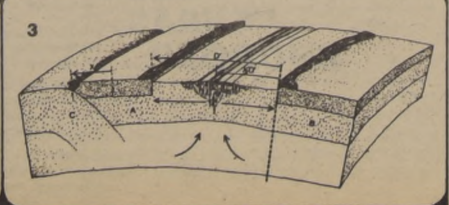
América se corre hacia el Oeste a razón de doce centímetros por año. ¿Pero qué pasa en el Pacífico con este movimiento? Por fuerza, esta masa tiene que chocar con Asia en la misma medida, y en este choque el suelo del océano Pacífico, que es más frío y pesado, se hunde en el interior del manto, creando las fosas de Oceanía, que son los lugares más hondos de la Tierra, con profundidades de hasta doce mil metros.

La nueva costra oceánica que se origina en el Atlántico se va deslizando paulatinamente hacia el Oeste, hundiéndose cerca de las costas de Asia, y quizá al cabo de millones de años, reaparecerá nuevamente en el Atlántico, que se agranda continuamente, mientras el Pacífico se achica.

Este proceso, con diversas carac-







Mecanismo de derivación de los continentes. Dos placas rígidas de tierra se separan para crear nuevo suelo por erupción volcánica. En el otro extremo, se señala cómo una placa, al chocar contra la otra, se hunde en el interior del manto (capa profunda de la Tierra). Es lo que sucede en el fondo de los océanos Atlántico y Pacífico. Estos mapas han sido trazados, por primera vez, mediante computadoras.

Por LIBALLE

Nueve millones de cédulas electorales se están confeccionando en estos momentos para que 4 millones y medio de chilenos cumplan con la obligación de emitir sus sufragios el próximo 4 de marzo. Esta no es una crónica política, sino que cuenta la gran historia de cómo "nace" cada uno de esos votos en los talleres de nuestro diario.

EL VOTO: figura central de la justa del 4 de marzo.

LA HISTORIA POR DENTRO

NUEVE MILLONES de votos para que 4 millones y medio de chilenos puedan elegir, el próximo 4 de marzo, a 150 nuevos diputados y 25 senadores.

Nueve millones de cédulas electorales con los nombres de los aspirantes a los sillones parlamentarios, confeccionadas con la máxima perfección y el mínimo de tiempo en los talleres gráficos de "La Nación". No se trata de hacer propaganda a una tarea, sino de contar la historia "por dentro", de como se hacen los votos que cada uno de nosotros marca en conciencia y sin presiones en la cámara secreta y deposita en la urna en cada comicio electoral, de uno a otro confín de Chile.

Tras esa cifra, nueve veces millonaria de sufragios en cartulina especial, amarilla para los diputados y celeste para los "Padres Conscriptos", hay un pequeño ejército de hombres bien adiestrados, peritos en la tarea de la confección de votos: 66 de la planta permanente de los talleres y 29 contratados especialmente, en su mayoría estudiantes que se ganan sus pesos para las vacaciones o para ayudar en sus hogares.

—"Para mí, ésta ha sido la prueba de fuego", dice Luis Roberto Díaz Bustos, el delgado y tranquilo Jefe de los Talleres Gráficos, con 21 años de profesión, que comenzó como cajista en nuestro diario. En realidad, ha sido una prueba de fuego. Hasta ahora le habían tocado sólo elecciones parlamentarias complementarias, pero ninguna tan grande en volumen de votos como la que se avecina.



SU PRUEBA DE FUEGO: para Luis Roberto Díaz Bustos, el jefe de Talleres Graficos, con 21 años de profesión, la confección de los 9 millones de cédulas significa el más importante hito de su carrera.

Díaz nos habla de los afanes, del papel especial con timbre de agua ordenado por el Registro Electoral que se emplea en la confección de las cédulas. Todo el papel es de producción nacional, acumulado en resmas a lo largo de los pasillos del edificio, y convenientemente protegido por fuerza policial. No hay precaución que haya sido olvidada ni descuido que no haya sido evitado.

El plazo fatal de entrega vence el próximo 20 de enero. Como bien se sabe, las listas son diferentes para cada provincia o distrito del país en diputado y para cada una de las cinco agrupaciones para senador. El tamaño de los votos para los senadores es igual en todo el país. No así para diputados, donde han tenido que hacese 7 tamaños diferentes, de acuerdo con los cargos a llenarse.

Lógicamente que el volumen más grande de votos se lo lleva Santiago, con 2.300.000 cédulas. En el reverso de la moneda está Aysen, con el mínimo de votos confeccionados, y también Maule y San Carlos, que cuentan con muy pocos electores.

El trabajo se inició con la revisión de las listas y el respectivo Visto Bueno de la Dirección del Registro Electoral, en el fascimil de cada modelo de voto, confeccionado en las linotipias.

Luego siguió el proceso de impresión, en las prensas Mercurio. Una nueva y automática; y otra, ya "viejita", pero en espléndida tarea de producción.

Los nombres van impresos con tinta negra, lo mismo que el número de cada voto, asignado por el Registro Electoral.

Luego viene el troquelado, (cortado en sentido horizontal) y el Guillotinado. De cada hoja de papel especial, que mide 77 centímetros por 1.10 metro, salen tantos votos como inscritos haya. Para diputados por el Primer Distrito de Santiago (se eligen 15) la hoja sólo alcanza para dos votos. Se trata de una cédula gigante, porque hay que pensar que hay tres listas inscritas.

Con una hoja de color celeste (senadores) se confeccionan 8 votos.

Tras la faena propia de impresión en el taller, en dos turnos continuos sin parar un minuto ni de día ni de noche, sigue el engomado, luego el revisado, porque ni la más mínima mancha ni suciedad puede anularlo, y finalmente su envalado en paquetes de a mil para su destino directo a la Dirección del Registro Electoral, organismo encargado del reparto a través del país.

Según nos contaba Díaz, si no hubiera sido por una "para" de papel, se habrían batido este año todos los records posibles de rapidez en la confección de las cédulas.

¿Sabe Ud. cuánto cuesta cada voto más o menos? Alrededor de E° 1,25, según nuestros cálculos extraoficiales, si las matemáticas responden a la realidad.



LOS COMANDANTES de la "Operación Votos": Alfonso y Hugo Lufí, Luis Roberto Díaz Bustos y Raúl Maturana, a cargo de presupuestos.

LA PRENSA MERCURIO automática, adquirida en 1965, es la regalona. En ella se realizó gran parte de la impresión. Heriberto Figueroa, Jefe de Prensa, y Osvaldo Miqueles, ayudante.

LA TROQUELADORA trabaja ante la mirada atenta de Enrique de la Cuadra, Ramon Cuevas y Hugo Garrido.

ESTEBAN VIRUMBRALES se despidió de "LA NACION" con el corte de los votos. Aquí lo vemos frente a una de las guillotinas. Treinta años en los talleres gráficos de nuestro diario.

LA ENGOMADURA del voto debe hacerse con una gran prolijidad. Cualquiera suciedad puede invalidarlo. El equipo que comanda Sergio Vallejos viene engomando las cédulas desde hace más de 20 años. Son duchos en el oficio. Se les contrata especialmente.

EL IMPORTANTE revisado de los votos, se hace uno a uno. Participan en la labor, Edmundo Pérez, José Palma, José Romero, Jorge Sotelo, Martín Palma y David Loyola, bajo la dirección de Osvaldo Pizarro.

Por MARCIAL TAMAYO

EL MUNDO POETICO DE ARICA



NANA GUTIERREZ



ALICIA GALAZ

CADA hombre es un poeta.

La mujer es una pagina de poesia que camina. El niño al nacer lanza su primera estrofa cuando el medico le da la gran palmada. En mi tierra costina, la Hacienda de Aculeo, ubicada en el Departamento de Maipo, el sesenta por ciento son payadores. Poetas del mundo que los rodea. Los mapuches que desde pequeños se ejercitan en la elocuencia oratoria lo hacen poeticamente. El conquistador de Chile, don Pedro de Valdivia, venia acompañado de un poeta: don Alonso de Ercilla.

Por eso no nos extraña que en Arica, a los doce años, María Angélica Molina haya obtenido un premio de poesia al concursar en Valparaiso, siendo una ariqueña de cepa. Alli nacio. En 1966 lo confirmo en su tierra nativa y otro más en 1969, en un concurso organizado en Tacna, Peru. Otro poeta joven, Jose Martínez Fernandez, la incluyo en su trabajo "Serie Poetica", en 1967. Despues nada mas se ha sabido de ella. Pablo Neruda, en su poema Farewell, ya lo habia dicho: "Amor que puede ser eterno y puede ser fugaz".

Eso debio sucederle a María Angélica Molina. Fue una fugaz inspiracion.

LOS ANTIPOEMAS DE NANA

No logramos hablar con ella, pero un admirador de su arte, Gustavo Erazo Corona, nos obsequio "Calendario" y alli encontramos noticias de Nana Gutierrez. En 1968 publico "Manos arriba", que en Arica obtuvo el Premio Municipal de Poesia y que, ademas, el escritor Mario Bahamonde la incluyo en una "Antologia de la Poesia Nortina". El trabajo de "Calendario" va en colaboracion del poeta, periodista y catedratico peruano, Winston Orrillo. El chillanejo Nicanor Parra, Premio Nacional de Literatura, es el gran antipoema de mayor nombra dia.

Los antipoemas• para mi son un simple rompecabezas. Hay que leerlos a medianoche, cuando apenas se escucha el canto del grillo, el ladrido de un perro o el estridente bocinazo de un taxi. La obra, mas bien dicho, los meses se los repartieron los dos poetas, tantos meses para Nana y el otro para Winston.

"Riéndonos hermanos
amantes camaradas
del parquet y la aldaba
que abundan en las casas
de los burgomaestres".

Este es de Nana y los de Winston tienen el mismo estilo. Casi no hay diferencia. Es un laberinto. Cuando busco en mi mente todo lo inexplorado que hay para el poeta en el norte, los antipoemas me llenan de tristeza.

EL INCANSABLE MARTINEZ

Es hijo de Arica, donde nacio, en 1949, pero ya en 1965 empieza ha inquietarse por la literatura. Con su trabajo "Teresa" en el año 1966, logra el premio de poesía juvenil. En 1967 funda y dirige "Serie Poética", donde reune a los poetas estudiantiles de Arica y también funda el Grupo Carlos Pezoa Véliz. Es incansable José Martínez Fernandez. En 1971 publica "Poemario", esto era preciso hacerlo. Así podría aquilatar la opinion del publico. Sus voces son simples:

"Aquel hombre
que concluye sus dias
en este parque
cualquier dia no vuelve".

Una noche hablamos de poesia junto a Oliver Welden y Alicia Galaz. El mundo fue nuestro. Las ricas aceitunas, el pisco, el vino, y aquella charla duro hasta el amanecer. Pero como los poetas somos narcisistas por naturaleza, todos nos creíamos dioses. Y nadie pudo aclarar los grandes conceptos de la poesía. José Martínez Fernandez puntualizo: "La poesía para mí es la razon de ser. La siento como una necesidad, como un alimento que, sin ser cotidiano, es obligatorio".

Es joven y acepta la crítica y eso le servira mucho en el largo camino que se ha trazado. Yo creo que por buscar la originalidad, que ya esta totalmente agotada por Pablo Neruda, no alcanza a divisar el mundo poético que lo rodea.

EL CAPITAN OLIVER WELDEN

Es un hombre joven aun, gordito, rubio como un noruego. Los navegantes vikingos deben haberlo dejado en estas latitudes.

Yo lo recuerdo y lo veo junto al timon de un barco que navega por un mar enbravecido. Es un sueño. Al caminar es un marinero que no se haya en tierra. Bambolea. Creemos que debe tener sangre inglesa. No importa. Nacio en Santiago y a los diez años escribio cuentos en inglés sobre caballos y perros y, ya en 1962, publico "El hueco de mis manos". En 1968 la Sociedad de Escritores de Chile le otorgo el Premio Luis Tello por su obra "El perro del amor". Y Oliver Welden ama los perros. Hay otra obra de él, "Anbista" y es redactor de la Revista de Poesía "Tebaida" Chilepoesia que dirige su esposa Alicia Galaz y que edita Nascimento, donde tienen cabida todos los poetas del mundo. Además es Relacionador Publico de la UTE con sede en Arica y mantiene un espacio radial poético-musical. Escuchemos al capitan Welden:

"Traeré el vino para humedecer
esta fiesta de tu boca
con mi boca en tu ombligo y tu vientre:
...
ahora que los dioses
han escuchado la sangre mía
por la leche de tus senos".

Es dueño de un pequeño coche. En Arica casi todos los trabajadores lo tienen, y con mayor razon un poeta. Nos lleva y su gran cuerpo queda justo, a la medida. La madrugada le moja aquella barba rubia y el pelo de su cabellera larga. No ha sido nunca capitan de barcos, pero es como si lo fuera. Su poesía erotica gusta. No ha todos, pero agrada leerla. Ademas, tiene mucha vena escondida en su alma de creador.

ALICIA GALAZ VIVAR.

Es la compañera de Oliver Welden. Ha publicado "La fabula de Píramo y Tisbe y la interpretacion burlesca de la mitología grecolatina", 1955; "Analisis estilístico de la fábula de Píramo y Tisbe de Luis de Gongora", 1958; "Antología de Romances, Letrillas, Sonetos y Canciones y fragmentos de Soledad Primera de Luis de Gongora", 1961, y acaba de aparecer "Jaula Gruesa para el Animal Hombre", 1972, en Ediciones Mimbre-Tebaida, Arica. Nacio en Valparaído, pero reside, desde 1966, en Arica, donde ejerce como Profesora de Literatura Española Medieval y Clásica. Ahí esta la clave de su erudición. Ademas, siendo porteña, (todos denominamos porteños a los hijos de Valparaíso), y todo habitante de ese litoral, si no es bella por su físico lo es por su espíritu. Es menudita y sus palabras nacen como quebradas a media voz. Su lenguaje poético recién empieza a interesar al exigente público de Chile. Escucha al capitan Welden y no interviene hasta que llega el momento justo. Dirige "Tebaida" Chilepoesia y en esta revista Oliver es redactor. En ella se publican los poetas inéditos de Chile y del extranjero. Para nosotros, la mejor en su especialidad.

Aunque Alicia Galaz Vivar ha sido traducida al portugués y al inglés y que ha sido editada en Brasil y Estado Unidos de Norteamérica, conserva intacta su sencillez creadora. En su última obra recoge todo lo que hay a su alrededor y también levanta su voz revolucionaria. Vive en la realidad. Enaltece al hombre en su pujante vitalidad del pueblo que ha encontrado nuevos cauces en la teoría y práctica marxistas. Y, ademas, busca el pasado autóctono. Es necesario que leamos "Leyenda Quechua":

"Padre, dónde vas.
Padre, dónde vas.
"Padre, todavía en silencio arreglas tu morral
y seleccionas la coca.
Padre, cuándo vuelves.
Volveré
cuando el llamo bajo a beber al mar,
cuando la luna le robe los huevos al cóndor.
Volveré
Cuando los nombres de Evaristo,
Sinforoso,
Filomeno,
que bautizó el conquistador
regresen de la mina".

He ahí la veta que los actuales poetas de Arica y de todo el Norte Grande, no han sabido captar. Para ellos no existen los valles de Lluta y Azapa; el desolado cielo andino, su pueblo. El negro y el mestizo de los olivares; el trabajador de la industria, el pescador, el muelle y la realidad social de hoy. Manuel Rojas ha dicho que Alicia Galaz Vivar, "Es una esperanza, una buena esperanza", pero se olvido decir que "ya se está realizándose". Por otra parte, Raul Morales Alvarez, es mas justo: "Pero ya veis, en cambio, que os he presentado un hermoso y poderoso libro". Ambos se refieren a "Jaula Gruesa para el Animal Hembra".

LA DIFICIL TRADUCCION DEL BOOM

SONIDOS, ritmos, juegos de palabras que no existían hasta ahora en inglés han sido "inventados" por el traductor de "Cien años de soledad", Gregory Rabassa "para poder verter al inglés la lengua que inventaran los más destacados exponentes del boom latinoamericano."

Refiriéndose al argentino Julio Cortázar, afirmó: "El inventó el "Giglico", una singularísima lengua en la que hace que se expresen sus personajes Oliveira y La Maga. Yo tuve que inventar el "Giglish".

Rabassa, quien se encuentra en México de vacaciones en compañía de su esposa Clementina Christos, quien realiza una investigación en torno a la épica latinoamericana, ofreció una conferencia en la "Sala Ponce" del Palacio de Bellas Artes, en la que expuso las dificultades con que se enfrenta en su labor de traducción literaria.

Además de "Cien años de soledad", del colombiano Gabriel García Marquez, Rabassa cuenta a su haber con traducciones de "Rayuela", de Julio Cortázar, "Paradiso", del cubano Lezama Lima, "Mulata de tal", del guatemalteco Miguel Angel Asturias, y "La casa verde", de Mario Vargas Llosa, peruano.

"Vargas Llosa es tan raro en castellano como en inglés", afirma Rabassa, pero contrariamente a lo que pudiera pensarse es el más fácil de traducir entre los actuales narradores latinoamericanos, pues vertido al inglés todo es cuestión de traducir clausularmente, tomando los ritmos interiores en bloque".

"La traducción para mi —añade— no es un fin didáctico, sino un fin creador. Una mala traducción no mata la novela, mata la propia traducción".

"Si el traductor pretende mejorar el libro se cae en un adulterio. A veces —reconoce Rabassa— he sentido ese gran tentación. Pero he pensado que es malo, porque creo que el traductor debe vaciar a la otra lengua la obra con todas las heridas, llagas y debilidades del original".

"LUIS OYARZUN" SE LLAMARA CONCURSO DE POESIA "TRILCE"

Los miembros que suscriben el siguiente fallo, en ejercicio de sus tareas de Jurado de este Concurso, estimaron procedente modificar parcialmente las bases del Concurso con respecto a:

1 — El nombre del mismo, y
2 — A la jerarquía de los premios y al modo de divulgarlas.

Durante la gestacion del fallo se produjo el lamentable deceso del maestro y poeta Luis Oyarzún, miembro del Grupo Trilce y Jurado del Concurso. Se estimó de toda necesidad designar este certamen anual con el nombre del poeta fallecido, quien fue un entusiasta impulsor de la idea de realizar este concurso.

Al evaluar el material recibido, se decidió alterar parcialmente las bases del Concurso en el sentido de distinguir a uno solo de los trabajos con el premio de la publicación individual. En cuanto a los trabajos restantes, en lugar de las otras dos publicaciones individuales programadas, el jurado decidió recoger lo mejor de este material en un volumen antológico. Esta alternativa permitirá incluir a un mayor número de autores que lo que habría permitido el cumplimiento estricto de las bases.

Por decisión unánime del jurado, el Premio de la publicación individual fue otorgado al conjunto de poemas titulado LOBOS y OVEJAS, firmado con el pseudónimo de PASTOR y correspondiente al poeta MANUEL SILVA.

El Contenido del tomo antológico será oportunamente anunciado.

ENRIQUE LIHN — JAIME CONCHA
SILVERIO MUÑOZ
WALDO ROJAS
OMAR LARA

REPLICA A CARDENAL

EL CURA GUMUCIO mira, lee y relee.

Ante sí se halla la figura de Ernesto Cardenal que grita: "¡Yo soy un comunista cristiano!". La entrevista aparecida el domingo pasado en nuestra Revista Dominical es analizada, digerida y desmenuzada por el párroco de la Población Joao Goulart.

Finalmente, lanza su opinión:

"Creo que el planteamiento de Cardenal es legítimo. En lo único que yo no estaría de acuerdo es en lo absoluto de esta afirmación: "Lo que no comprendo es que los que quieren ser cristianos, los que aspiran a vivir el Evangelio, rechacen la Revolución. Pero, ¡si la Revolución no es más que el Evangelio puesto en práctica!".

"Me parece que esta afirmación de Cardenal es abusiva, en el sentido de que la Revolución, concretamente hablando, significa establecer un sistema. Es decir, un cambio hacia la mayor justicia y fraternidad de los hombres. Y eso sí que está inspirado por el Evangelio".

"Pero, al mismo tiempo, inseparablemente, también significa establecer un sistema económico o social. Y esto no se deduce directamente del Evangelio, como ningún sistema social se deduce de él.

"Porque el Evangelio no tiene recetas propias y partes del raciocinio de los hombres para ordenar la sociedad. Son más bien valores. Por lo tanto, yo, como cristiano, puedo optar, movido por los valores del cristianismo, respecto a tal o cuál sistema concreto. A partir de los valores del Evangelio, puedo criticar un sistema. A partir del Evangelio, critico rotundamente el sistema capitalista, porque contraviene un valor clarísimamente establecido por el Evagelio, como es la igualdad entre todos los hombres, el derecho a la participación de todos los hombres, la dignidad humana y la fraternidad".

"Y el sistema capitalista, intrínsecamente por sí mismo, establece diferencias marcadas entre los hombres".

"En definitiva, el Evangelio no entrega recetas matemáticas ni científicas. Simplemente, da valores. Pero estos valores son tan fundamentales del hombre, que permiten juzgar un sistema dado".

"Supongamos, por ejemplo, este proceso hacia el socialismo. Sus líneas generales yo las encuentro concordantes con los valores del Evangelio. No deducimos de él, pero concordantes, porque es una manera práctica que tienen los hombres de establecer este amor universal de Dios hacia los hombres.

"En esas líneas generales, de acuerdo. Sin embargo, estos mismo valores del hombre me permiten también criticar tener un espíritu crítico frente a las tareas concretas con las cuales yo voy estableciendo lo que estoy sintiendo".

"Por una parte, me obliga a comprometerme, porque no estamos viviendo en las nubes. Además, no sería verdadero, un cariño y un amor teórico sentado detrás de un escritorio, desde el cual yo juzgue o no juzgue, sino que tengo que comprometerme".

"Pero comprometerme sabiendo que mi compromiso será con las manos sucias, forzosamente. Y el Evangelio me permite darme cuenta de que tengo las manos sucias. Me permite criticar esto".

PREDICA DE AMIGO A AMIGO

Existe en todo este movimiento revolucionario que conmueve a la Iglesia, un deseo manifiesto de entregar el Evangelio en forma directa a la población. Se trata de incorporarse plenamente a ese grupo humano que ha vivido en una permanente explotación para trabajar y convivir con ellos, de tal manera que le prédica y el mensaje llegue directo, de trabajador a trabajador, de amigo a amigo.

Surgió pues, una nueva "forma de evangelizar" que el cura Gumucio la explica así:

"Es una forma menos visible de aceptar, menos explícitamente dicha, pero mucho más profunda. En primer lugar, porque uno ya no predica a un público que no conoce, sino que a un grupo humano, que le es muy conocido y junto al cual vive".

"No es un público el que recibe el mensaje, sino tus amigos. Eso hace que la palabra sea más realista, más directa de parte de uno. Y, por otra parte, para nuestro pueblo creo que no vale tanto la palabra escrita o dicha como la acción y el testimonio. Es decir, ambas cosas tienen que complementarse. El participar de esa vida desde mucho más cerca nos aporta algo. Es una manera de predicar no con palabras, sino en forma auténtica y sincera".

"Sin embargo, yo he encontrado en todo esto una limitación que uno debe aceptarla: la limitación de todo un lenguaje, de toda una sensibilidad que uno ha adquirido en el artificial mundo burgués. Uno está penetrado de todo eso y debe hacerse perdonar. Y no falsamente, sino que no ocultándolo".

"Ahora, como experiencia personal es de un valor increíble. Uno aprende tanto. Por ejemplo, se puede captar el sentido que tienen los bienes materiales, ese desprendimiento natural. Uno puede ver cómo el hombre está muy por encima de estos bienes materiales que utiliza y necesita, porque en ellos encuentra una parte de su gozo, allí está su trabajo".

"Eso uno lo palpa mucho más en este mundo trabajador. Existe una mayor libertad. Una libertad vivida frente a los bienes materiales. Una libertad que a veces se obtiene con mucho sufrimiento, en la miseria, en la pobreza. Una libertad que antepone, muy por encima, el valor de la persona por encima de esos bienes materiales".

"Y cuando se tiene este valor, también se manifiesta en una facilidad de compartir, de poner en común. Eso que uno lo aprende en los libros lo está viendo con el testimonio de todos los días. Ahí es, entonces, cuando uno como religioso se siente dolorosamente limitado en todo esto que es desprendimiento. Ahí es cuando uno se da cuenta de su pobreza de garabato, su pobreza tan artificial, porque de todas maneras yo me siento un privilegiado y me duele ser un privilegiado en la sociedad".

MARXISMO Y CRISTIANISMO

LA CONVERSACION se alarga, gira y revolotea en torno a las declaraciones de Ernesto Cardenal. Es que la personalidad del poeta nicaragüense irradia una aureola de fuerza y magnetismo propio, que se traducen en sus declaraciones impactantes, directas, sin "santos tapados".

Y el compañero Gumucio concuerda, disiente, aprueba cada una de las frases del autor de la "Carta para Marylin Monroe".

— "Cardenal dice que la forma de vida que él esta llevando, tratando de vivir en comunidad, en comunismo, es como la que implantaron los primeros cristianos **que eran comunistas.** Y esto no es válido, me pare. En primer lugar, porque esta haciendo un juego de palabras. El no esta hablando aquí del marxismo como sistema científico, sino que es una manera de poner en común todo, tal como vivieron los primeros cristianos. Es un verdadero y profundo comunismo, en el sentido de vida en común.

"Ahora, como un analisis científico de la realidad, es posible que él, o cualquiera, acepte el marxismo como opcion personal. Pero me parece que es como mucho cuando él afirma: **el marxismo me parece esencial para los cristianos.** Es ir demasiado lejos. Yo no veo por qué una teoría que tiene un fondo científico y una praxis gracias a esta teoría, se transforme en algo obligatorio como opción racional de una persona".

"Personalmente no me puedo decir marxista en ese sentido. En primer lugar, no creo conocer suficientemente bien el marxismo, me parecería desleal decir que soy marxista si no domino plenamente este sistema científico. Estoy de acuerdo, eso sí, de análisis que el marxismo hace de la sociedad capitalista, no así con respecto a muchas concepciones totales del mundo que tienen algunos marxistas.

"No por eso soy un antimarxista. Ni tampoco discuto que exista un cristiano marxista. No podría hacerlo, porque yo se que los hay: son convencidos marxistas y convencidos cristianos. Y con respecto al punto que enfoca Carlos Marx y que se refiere al ateísmo, creo que todo esto se ha explicado ampliamente. El contexto histórico que a él le tocó vivir o la imagen religiosa que la Iglesia muchas veces ha dado, permiten decir que la crítica que él hace es válida en este aspecto".

"Pero de allí que sea intrínseco o necesario al sistema marxista profesar el ateísmo, me parece que hay una diferencia fundamental. Yo, personalmente, no lo creo. Y eso me parece que ya está bastante estudiado, aunque Marx lo haya dicho con todas sus letras".

EL COMPROMISO

¿QUE ENTIENDE el padre Esteban por el compromiso cristiano? ¿O el cristiano comprometido? ¿Es simplemente una entrega enmarcada dentro de los límites sacerdotales, o va más allá como el compromiso del sacerdote guerrillero Camilo Torres?

—"En el caso de Camilo Torres, creo que tenemos que ser inmensamente respetuosos de la búsqueda que hace un hombre en servicio de sus hermanos. No hay que tomar nunca la actitud del juez que te dice "¡Aaah! ... ¡Aquí se le fue una palabrita que no coincide con el Sínodo de Calcedonia o de una palabra que en el documento 748 suena mal!".

"Creo que es injusto no tratar de entender el amor concreto de un individuo hacia los demas. Un amor que lo hace tomar una opción y que la toma con riesgos y con equivocaciones".

"Me parece que por ese lado yo entiendo perfectamente a Camilo Torres, aunque yo no soy como él ni me convence su manera total de actuar. El no es yo. Yo no soy él".

"Ahora, el compromiso de los cristianos lo entiendo de esa manera. Aunque no me atreva a poner en el sillón de los acusados a fulano de tal, con nombres y apellidos, tengo derecho a hacer una crítica de ciertos conjuntos de línea de orientación y de acción".

"No soy duro para juzgar a otros porque ahora a mí se me hace muy crítico pensar lo que fui en otra época, lo que hice en otra época. He cometido errores gruesos, a lo largo de toda mi vida, aunque de buena fe. Por ejemplo, como una acción de un grupo de cristianos, o un grupo de religiosos o de sacerdotes, o la Iglesia, en materia educacional este favoreciendo a una diferencia clasista. Con buena o mala intención, no los juzgo, estan realizando una acción que yo no puedo aceptar y lucharé porque no sea así".

"Todo esto lo digo comprendiendo que yo mismo he estado metido en el juego y de muy buena fe. En ese tiempo me decía: bueno, Esteban, pero éstas son personas a quienes yo les presto un servicio, los educo, los formo y les doy a conocer el Evangelio, sin tener la sensibilidad de que estaba contribuyendo a formar privilegiados...".

"Entonces, siento que el compromiso cristiano no arrastra de repente a conflictos, a luchas, a algo que parece una pelea. Y uno no quisiera tenerla, porque no tengo deseos de odiar a nadie, ni odio a nadie y me gustaría que todos lo pasáramos macanudamente bien. Pero, de pronto, a uno le cae la chaucha, se da cuenta de lo que está sucediendo y... ¡qué diablos!, ahí hay que estar para poner la cara y el hombro en favor de una opción que ha elegido libremente ...".

LOS "CURAS CHOROS"...

LOS "CURAS CHOROS", como se le llamó a ese grupo de sacerdotes que optaron por este camino por el socialismo, por esta prédica del Evangelio unida directamente al pueblo trabajador, forman una organización que ha pasado a aglutinar a todos los cristianos que caminan por este mismo sendero.

En un local de calle San Francisco, la Organización Cristianos por el Socialismo realiza una labor silenciosa, pero que tiene profundas repercusiones en nuestra población.

¿Qué es, que hace, cómo se formó...?

Esteban Gumucio, uno de los fundadores de este movimiento, responde:

—"El origen de esto ha sido el crear un secretariado, no un movimiento organizado ni un partido paralelo, en el cual están, de partida, algunos sacerdotes que teníamos esta opción por el socialismo, y concretamente, muchos de ellos que se integran al proceso concreto que se está realizando en Chile y, por lo tanto, están con el Gobierno".

"De este modo, se creó un encuentro, una manera de estar ligados sin constituir un partido ni una organización muy estricta".

"Y esto desembocó, posteriormente, en un secretariado práctico que se encarga de mantener publicaciones y de convocar a encuentros, en los cuales hemos reflexionado y analizado el proceso histórico que estamos viviendo, en confrontación con nuestra fe cristiana".

"Otro aspecto que está latente es que se creó muy viva conciencia de que es importante de que los sacerdotes se comprometan públicamente, influyendo en forma abierta en la balanza en favor de esta opción por el socialismo".

"Todo esto lo hacemos lealmente, porque lo sentimos así, además del amor y el cariño que sentimos por la Iglesia misma, que aquí en Chile ha tenido una línea bastante buena y clara. Una línea que ha querido tener y mantener un pluralismo".

"Bueno, pero para que este pluralismo que existe dentro de la Iglesia chilena sea efectivo, es necesario que haya grupos de sacerdotes y cristianos como el nuestro que públicamente levanten una voz que está por la Revolución".

"Y en este sentido debemos estar muy contentos. Fricciones y problemas con la jerarquía eclesiástica han existido y seguirán existiendo, pero en definitiva creo que nuestro grupo ha sido aceptado y es respetado.

"El sistema capitalista contraviene un valor clarísimo, establecido por el Evangelio, como son la igualdad, el derecho a la participación la dignidad humana y la fraternidad".

Por NANO CABRERA

EL EVANGELIO Y SU COMPROMISO CON LA REVOLUCION

Esteban Gumucio, párroco de la Población Joao Goulart, es uno de los llamados "curas choros", que, apoyándose en sus ideas cristianas, aspiran a un cambio hacia el socialismo que signifique mayor justicia y fraternidad entre los hombres.







LOS PIES DESNUDOS, pequeños, morenos y regordetes, corretean por sobre el asfalto caliente del mediodía santiaguino. En una malla plástica, unas cuantas botellas tintinean con insistencia, amenazando con romperse en cualquier momento.

—¡Oiga, amigo!..

Mi grito, sonoro, y destemplado, interrumpe burscamente el trotar infantil. Unos ojos negros grandes y redondos, me miran con curiosidad...

—¿Sabe dónde vive el cura Gumucio...?

La sonrisa infla ampulosamente sus mejillas. Se da cuenta de que le estoy hablando de alguien a quien él conoce perfectamente...

—"¿El padre Esteban...? Chis, claro que sí. ¿Quién no lo va a conocer..? Si hasta el "Car'e Lata", que es re despistado, lo ubica.. Vive allí, en la 21 Oriente. Si quiere, yo lo llevo..."

El auto del diario "La Nación" enfila por una calle de la población Joao Goulart. Finalmente, un pasaje pavimentado con tierra y piedras nos detiene.

Frente a una casa de rejas, modesta y proletaria, como todas las de este grupo habitacional, varios muchachos se amontonan, brochas, tarros y herramientas en mano, en un forcejeo de risas y carcajadas. Todos quieren entrar a la casa del Padre Esteban. Desean colaborar, de cualquier manera, con el pesebre navideño, que está preparando la Parroquia. El mismo pesebre modesto hecho de envases de yogourt y pelotas de plumavit que los niños de la población admirarían embelesados la noche de Navidad.

Nuestro deseo es conversar con el cura Gumucio, con el "cura choro" que entrega el Evangelio junto con su amistad, su cariño y su admiración, a todos aquellos que se han transformado en su gran familia: los trabajadores, los pobladores de la Joao Goulart.

Unas manos de trabajador, curtidas, ásperas y fuertes, que se estiran para estrechar la nuestra nos ponen en contacto "en vivo y en directo" con ese hombre que ha logrado amalgamar su condición de sacerdote con la de hombre trabajador, comprometido con su pueblo, sus amigos pobladores, sus feligreses.

Nuestro deseo es que, simplemente, el compañero Gumucio nos entregue un mensaje navideño que represente, cabalmente, no sólo el espíritu cristiano de esta fiesta, sino que el pensamiento del trabajador.

Y nuestra petición es acogida en forma entusiasta.

Al día siguiente, el mismo nos entregaría una carta en la cual se reflejaría este sentido popular de la fiesta cristiana y, al mismo tiempo, el pensamiento auténtico de ese trabajador que es el cura Gumucio y su visión de la pasada realidad navideña.

Pero junto a esta carta que apareció en la edición anterior de esta Revista Dominical de "La Nación", su presencia nos permitió enfrentar ya más directamente a este hombre y dialogar interminablemente. Un diálogo que, en verad, sólo fue un monólogo interrumpido de vez en cuando por alguna pregunta.

Y todo ese fluir de ideas y pensamientos que brotan del padre Esteban, del poblador Gumucio, del socialista Esteban Gumucio, hemos tratado de resumirlas en estas carillas. Las tarea, es necesario, ha sido dura, porque su hablar pausado y entusiasta permite llenar carillas y carillas.

¿QUIEN ES?

Para todos aquellos que no leyeron el anterior mensaje del cura Gumucio, seguramente su figura de trabajador aparece un poco como en la penumbra. No se trata de un "hombre noticia", cuyo nombre esté en los labios de todo el mundo. Simplemente es un trabajador más, cuyo mérito fundamental gira en torno a eso: su condición de trabajador, con el agregado que es un sacerdote comprometido con el socialismo.

Párroco de la Población Joao Goulart, vive desde hace 9 años como un poblador más en ese conglomerado humano que se extiende casi al final de Santa Rosa. Investido en 1938 en la orden de los Sagrados Corazones, tiene una trayectoria como religioso que lo ha hecho abarcar toda una variada gama de actividades eclesiásticas que le permiten tener una visión amplia y directa de su Iglesia, sus feligreses, su comunidad.

Antes de empaparse con alma, pensamiento y cuerpo en esta nueva forma de prédica del Evangelio, ejerció durante 7 años como profesor de los Padres Franceses. Luego fue Provincial de la orden, pasando por maestro novicio en Los Perales, donde tuvo activa participación en aquel famoso conjunto intengrado por sacerdotes (escribía las letras de casi todas sus canciones).

Finalmente, el Padre Gumucio ancló en el pueblo Opto, junto con otros religiosos, por entregarse de lleno al trabajo social para transformarse en "un párroco en el ambiente popular", como el mismo lo señala.

ANDRES SABELLA

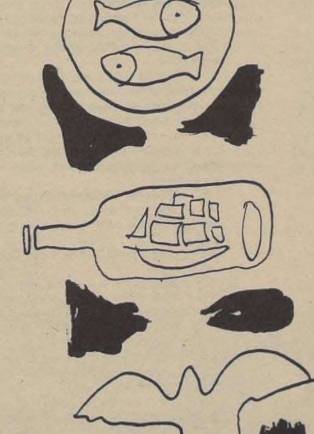
A NERUDA

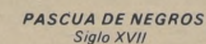
Regalándole madera de un galeón pirata

Te envió este pedazo de madera,
como si te mandará una escultura
Si a su capricho encuentras hermosura,
es que el mar se lo dio con su tljera.

Recíbelo en tu casa marinera,
allá de una ola es tu montura:
el jirones te lleva la bravura
de la muy noble grey filibustera.

Este muñón de realidad y cuento
cruzó las siete caras del arrojo
para llegar a tu isla una mañana
Desmayado en sus fibras sueña el viento
Como vigía de tu barco rojo,
déjalo, Pablo, junto a la ventana



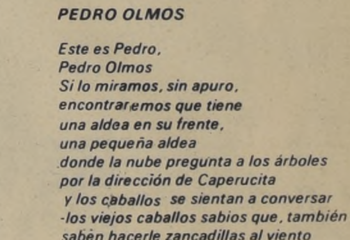




ANDRES SABELLA nació en Antofagasta, el 13 de diciembre de 1912. Novelista, poeta, cronista, crítico literario, antologista, dibujante, profesor en la Universidad del Norte. A los 17 años editó y dirigió "Carcaj", revista de poetas nuevos de su ciudad natal. Obras: "Rombo indeciso" (poemas, 1930), "La sangre y sus estatuas" (poemas, 1940), "Vencindario de palomas" (poemas 1941), "La estrella soviética" (poemas, 1942), "Los viajeros opuestos" (drama, 1943), "Norte grande" (novela, 1944), "Chile, fértil provincia" (1946), "Martin Gala" (poemas, 1952), "Sobre la Biblia un pan duro" (cuentos, 1953), "La estrella del hombre" (cuentos, 1953), "El caballo en mi mano" (poemas, 1953), "Semblanza del norte chileno" (1955); "Canciones para que el mar juegue con nosotros" (poemas, 1964). Inéditos: "El azar de la veleta" (poemas), "Infancia de cinco estrellas" (poemas) "Vitrales" (poemas en prosa). En 1933 fundó Colecciones "Hacia", que hasta hoy se publica. Ediciones Nueva Universidad (U. Católica) ha entregado recientemente la antologia "Un niño más el mar", selección de toda la poesia infantil de Sabella. A esta obra pertenecen los poemas que hoy publicamos.



PEDRO OLMOS



Este es Pedro,
Pedro Olmos
Si lo miramos, sin apuro,
encontraremos que tiene
una aldea en su frente,
una pequeña aldea
donde la nube pregunta a los árboles
por la dirección de Caperucita
y los caballos se sientan a conversar
-los viejos caballos sabios que, también
saben hacerle zancadillas al viento

Este es Pedro,
trapecista y marinero
confidente de la muñeca de trapo
y novio de la burbujita de agua,
Yo lo conozco desde que éramos
hierba del Paraíso
Este honor nos aburrió
decidimos ser pájaros y nos escapamos,
confundiéndonos en la noche
Jugamos con la veleta y con los aerolitos
Pero nos cansamos pronto
Pedimos que nos volviéramos niños
para revolcarnos en el Mar,
para descender al fondo del número cero,
para estudiar esgrima en la letra X.
Pedro duerme, a veces
dentro de un estribo
y le gusta bañarse
en los copihues recién pintados
¡Este es Pedro Olmos,
Pedro Robles, Pedro Peumo, Pedro Canelos
este Pedro que, cuando llegue al cielo,
le robará las llaves a tu tocayo
para convertirlas
en la campana de recreo de los hombres!

Este es Pedro,
Pedro Olmos

CUENTO PARA EL FARERO

Me robo el Mar.
Lo guardo en un cofre de plata
El Mar duerme con sus ojos llenos de perlas;
los navíos se arrodillan para morir,
el pez mendiga entre las nubes
clama la Tierra
El Mar despierta
Las gaviotas traen la llave de su libertad
El Mar sonríe
Sonríe el viento
—¡Vamos!- dice el Mar, en sorpresa de anclas.
Vamos
Ahora soy la ola más alegre del Mar.

PASCUA DE NEGROS

Siglo XVII

¡Yo no soy negro,

pero me alegro!

El sol de la Epifanía
relumbra lleno de goce
Canta un negro, cantan doce
y mil ¡y más todavía

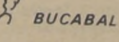
¡Qué vertigo de perdones
en los umbrales de enero!
¡Qué tumulto sandunguero!
¡Cuanta palma y cuántos dones!

Rey de un reino sin fronteras
ríe el rey de los morenos
Las negras de negros senos
se abrazan con las banderas

Las andas del Nacimiento
llevan a Cristo doncel
en su fausto de papel,
blanco y fino, como el viento

Santiago - a franjas -negras,
la brava luz se arrodilla:
van los negros en cuadrilla,
sueltos de soga y corchea.

¡Yo no soy negro,
pero me alegro!



1920

Nostalgia del fonógrafo lejano,
perdido entre la Mar y un silabario
Nostalgia de ese jueves solitario
con el sol de rodillas en la mano

Nostalgia de mis sombra contra el piano,
de los peces volantes del acuario
Nostalgia de aquel viejo campanario
refugio de mis sueños de verano

Nostalgia de charlar con la gaviota
con las nubes de rápida mejilla
con la lluvia cautiva en una gota.

Nostalgia de la joven bicicleta
de las tías de moño y de sombrilla,
de mi primer cabello de poeta

BUCABAL

El viento desde mi frente
transforma la golondrina
Es, ahora, una ocarina
sobre el día transparente

En maniobras turbulenta
cambia el viento los caminos
y dormidos en los molinos
nuevas águilas inventa

MARIA CEBOLLA

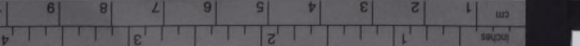
María Cebolla,
tan blanca y redonda,
hoy se emperifolla,
porque va a la ronda
y no va a la olla

Con don Juan Tomate
comienza la danza!
se pone granate,
¡Le pesa la panza,
como un disparate!

La joven Lechuga
- fina de pollera,
dulce la pechuga-,
aunque no quisiera,
se arruga, se arruga

De amor se desfonda
por don Ají Verde
María la oronda
Llorando se pierde
y se acaba la ronda







DESTRUCCION Y MUERTE, pero de estas ruinas surge la vida y la fe en el triunfo final

VIETNAM

(*Viene de pág. 9*)

los primeros 100 "asesores" norteamericanos En febrero de 1962, los efectivos norteamericanos ascienden a 7 000 y en octubre de 1963 ya hay 15 000 hombres Cuando Nixon anuncia la "vietnamización" ya hay 600 000 reforzados con coreanos, australianos, neozelandeses y thailandeses, a lo que debe agregarse el formidable poderío de la VII Flota americana

Pero lo que impide lanzar a las fuerzas de Saigón contra el Frente de Liberación es la continua crisis política. En noviembre de 1963 cae asesinado Ngo Din Diem y toma el poder el general Duong Van Minh

CADENA DE INSURRECCIONES

Sublevaciones en cadena confieren a la revolucion nacional sudvietnamita toda la iniciativa Se trata de una combinación muy sagaz de la lucha política, en todas sus formas con la lucha armada

La combinación de estas dos formas es un arte difícil, pero la orienta el genio de Ho Chi Minh

La etapa más importante de este período fue la cadena de insurrecciones simultáneas, combinadas con ofensivas formales, iniciada con la gran operación del año del Tét de 1968, en que las ciudades de Saigón y Hue fueron prácticamente tomadas desde el interior Sólo un Estado que carece de todo apoyo popular puede ser sorprendido por verdaderos ejércitos que ocupan los lugares claves de dos ciudades - capitales y llevan el ataque a la misma embajada de los Estados Unidos custodiada por gigantes especialmente entrenados, para la faena y que caen como moscas a manos de estos pequeños vietnamitas Es de nuevo David y Goliat

Volvamos a la intervención norteamericana Asesinado Kennedy, Johnson asume la presidencia Inmediatamente la CIA le informa que el 34 por ciento de la población estaba bajo control de Saigón; el 42 por ciento era partidaria de Vietcong y el 24 por ciento era neutral Con estos datos a la vista, Johnson arriesga una colosal provocación. Hubo de mantenerla en secreto durante la campaña electoral, aguantando el desafío de Barry Goldwater que lo retaba a bombardear Vietnam del Norte y las rutas de abastecimiento terrestres y marítimas Pero en junio del año pasado, un funcionario norteamericano, un patriota (Daniel Ellsberg), puso en manos de la prensa una masa de documentos que probaban fehacientemente que desde enero de 1964 se había puesto en marcha, un dispositivo que conduciría a lo que se dio en llamar "el incidente de Tonkín" El destructor norteamericano

Maddox invadió aguas norvietnamitas frente a Haiphong en el golfo de Tonkín Las lanchas torpederas, norvietnamitas lo atacaron El 4 de agosto los aviones de la VII Flota bombardearon intensamente los apostaderos de las lanchas La misma noche del día 4 nuevamente las lanchas torpederas atacaron al Maddox y también la Turney Joy. El 7 de agosto, el Congreso de los Estados Unidos aprobaba una moción que facultaba al presidente "a repeler cualquier ataque armado contra las fuerzas de los Estados Unidos" y para evitar nuevas agresiones" A partir de ese momento comenzó la "escalada", los bombardeos a Vietnam del Norte En tres frentes de combate aparecieron fuerzas de la infantería de marina de los Estados Unidos Era la guerra de agresión en toda regla

LAS CONVERSACIONES EN PARIS

La escalada fracasó, como fracasó la infantería de marina en su confrontación con las fuerzas del Vietcong Johnson se vio compelido a abrir las puertas a una negociación Ho Chi Minh respondió que sus representantes no se sentarían a la mesa de las negociaciones mientras no cesaran incondicionalmente los bombardeos a Vietnam del Norte El 31 de marzo de 1968 Johnson ordenaba la suspensión de los bombardeos y solicitó a Hanoi el envió de representantes En mayo de 1968 comenzaron las conversaciones en Paris

Nixon, cambió la escalada por la llamada "vietnamización" Se trataba de cambiar la cantidad por la calidad. Retiraba tropas y aumentaba el poder del fuego de las fuerzas de Saigón Los representantes de Hanoi y del Frente de Liberación denunciaron esa política como una simple y burda maniobra. Entonces Nixon ensayó tres alternativas que fracasaron una tras otra

La primera fue la reanudación de los bombardeos La aparición de columnas de tanques soviéticos en Quan-Tri probó que los bombardeos no detenían los abastecimientos y que los servicios de información no servían "ni para mirar quien viene" La segunda fue la tentativa de cortar la "ruta de Ho Chi Minh" en Laos, lanzando una operación maestra a cargo de tropas sudvietamitas selectas apoyadas por unidades de la CIA. Fueron cercadas y huyeron abandonando todo el material. La tercera fue la invasión de Camboya, con la subsiguiente destitución del gobierno neutralista del principie Sihanouk. Estados Unidos cometió un doble error: violó la neutralidad y se echó encima un enemigo más. Nuevo fracaso.

LOS QUE SE BENEFICIAN CON LA GUERRA

Nixon intentó aún una maniobra de alto vuelo comprometer a China en una negociación. Pero los chinos se negaron a discutir el tema durante la estada del presidente norteamericano en Pekín Tampoco quisieron hacerlo los soviéticos. Nadie, por más alta que sea su posición, puede hablar en nombre de los vietnamitas, celosos de su bien adquirida autonomía Entonces envió a su hombre de confianza a Kissinger, a París

Kissinger obtuvo un acuerdo el 22 de octubre Pero el títere de Saigón no lo quiso ratificar Nadie se llama a engaño Estados Unidos, que barrió a Bao Dai y mandó asesinar a Diem, puede mandar al diablo a este fantoche Pero detrás del fantoche hay fuerzas poderosas que se benefician de la guerra. Constituyen el complejo militar- industrial. Aquí hay que dar la batalla

La batalla comenzará a ganarse con el primer combate: el cese del fuego. El cese del fuego abre el camino de la paz, que será difícil como fue esta guerra sin precedentes

Los servicios de prensa de las fuerzas armadas norteamericanas suelen transmitir fotos de prisioneros vitcongs Van descalzos, desnudos, desgreñados, cubiertas sus partes con un miserable taparrabos Suelen ir en fila, atados, con la cabeza gacha Tremendo error Todo el mundo piensa mirando las fotos, que estos pequeños seres han derrotado mil veces al más poderoso de los ejércitos del mundo y a la nación más potente

TEKNOS EN GIRA

11 MIL ESPECTADORES EN 25 FUNCIONES

CON TONELADAS DE BULTOS, kilos de optimismo y en la fiel cuatro ruedas de la micro Santiago - Peñaflor, TEKNOS (el Teatro de la Universidad Técnica del Estado) se traga anualmente miles y miles de kilómetros de nuestra geografía en la búsqueda de nuevos espectadores teatrales. Los pasajes de la última gira fueron al norte y el elástico itinerario incluyó La Serena, Copiapó, Barquitos, Mineral Santa Fe, Chañaral, Salado, Antofagasta, Chuquicamata, Calama y María Elena.

Un total de once mil personas vieron "Homo Chilensis", "Escuela de Mujeres" y "Canciones para Mirar" que configuraron el repertorio de la gira de 22 apretados días y 25 funciones.

La visita a La Serena fue la quinta. En Copiapó que se dice es "plaza que nunca corresponde" más de dos mil estudiantes vieron "Escuela de Mujeres", de Moliere.

Chañaral deparó una sorpresa agradable. Hubo foros abiertos después de las funciones en torno al espectáculo teatral y su importancia en la comunidad.

En Carmen Santa Fe, se tenía programada una sola función nocturna de "Homo Chilensis", de María Asunción Requeña, organizada por los Sindicatos de obreros y empleados. Pero al ver tanto niño, los actores decidieron hacer una función extraordinaria de "Canciones para Mirar", de María Elena Walsh, en una matinée que resultó apoteósica.

En el Salado, campamento cuprero de ENAMI, de los dos mil habitantes, 700 se reunieron en una sala recién construida, a la cual le faltan los asientos. Cada espectador llevó el suyo y todos salieron felices de haber visto "una película en vivo".

En Antofagasta la semilla teatral sembrada por Pedro de la Barra y el Teatro de la Universidad de Chile es evidente. A esto se suma el que Antofagasta sea paso obligado, para toda actividad cultural que va hacia el Norte.

En Chuquicamata, el Teatro de la UTE se quedó seis días. Su último recuerdo del lugar lo tuvieron hace cuatro o cinco años con "Pan Caliente". Los actores se encontraron con un Chuqui, con peinado diferente. Por un lado con un minero aún ajeno a las lides teatrales y ansioso de bajar a Calama a comerse y tomarse su jornal y por el otro lado con un trabajador más consciente que se ha unido a los estudiantes en la creación de un conjunto teatral llamado "La Taberna".

Esta prometedora realización se suma a los 200 espectadores que TEKNOS logró reunir. No hay que olvidar que "La Madre", llevada últimamente por el DETUCH, no logró juntar cien personas. Las funciones de "La Escuela de Mujeres" para la enseñanza media también lograron extraordinario éxito, llegando a reunir cuatrocientas colegiales. De todos modos, el Teatro Sindical de Chuqui seguirá por algún tiempo siendo un elefante blanco para la zona. Las dos mil doscientas aposentadurías tendrán que esperar un tiempo hasta repletarse. . .

María Elena fue el último salto. Cuatro mil kilómetros llenos de peripecias quedaban atrás. Un tramo bastante considerable para agregar a los ocho mil kilómetros ya recorridos por la Micro Santiago - Peñaflor convertida en uno de los actores principales del rodante TEKNOS.

EVA KLEIN

ACTORES DEL TEKNOS: de izquierda a derecha, Osvaldo Lagos, Juan Quezada, Gladys del Río, Adriano Castillo, Sonia Viveros, Patricio Villanueva y Jorge Boudon.



¿SOLO UN AÑO MAS?

ESTE AÑO que muere ¿ha muerto en verdad? ¿queda borrado en el tiempo y en la historia del cotidiano vivir? ¿es acaso un hito que nos separa de un futuro ya determinado en el destino de los hombres y los pueblos?

¡No!

En el mundo han ocurrido catástrofes y acontecimientos que señalan la marcha incontrarrestable hacia positivas conquistas del ser. Es una lucha sin treguas en la que se está definiendo, día a día, minuto a minuto, la razón de la vida en un mundo que busca un mañana mejor, donde la verdadera felicidad no esté supeditada al arbitrio de privilegios, de injustas explotaciones, de atropellos a la dignidad humana.

Es una lucha que empezó ayer, hace siglos. Que proseguirá hoy, mañana, por los siglos de los siglos si fuere necesario, hasta que sea dable apretar la mano desposeída del látigo, hasta cuando el trabajo sea un canto nuevo cada amanecer, hasta que en cada chimenea aflore el humo blanco de la paz y del esfuerzo mancomunado.

Chile, país soberano, país dueño de sus bellezas y de sus riquezas, país heroico y consciente de sus responsabilidades frente a sus hijos, país de mar siempre promisorio, de cordillera majestuosa, país de entrañas mineras preñadas de ricas vetas, país de tierras fértiles, país de poetas universales, país de climas nobles, país rebelde, transparente como el agua de sus ríos y de sus incomparables lagos, altivo como sus volcanes y sus glaciares antárticos, Chile, Chile de hoy está ubicado en el centro mismo de la admiración universal.

Ya no es un simple jalón del continente apenas demarcado al oeste de América del Sur, a la espalda del planeta cual una simple raya geográfica. Es algo más. O mucho más. Representa el triunfo de un pueblo que está conquistando su más auténtica independencia, que está abriendo la brecha, ancha y señera, que habrá de conducirlo, en el concierto de las naciones hermanas, al encuentro de su pura, prístina realidad que no admite engaños, que está por encima de manoseadas demagogias. Una realidad de perspectivas diferentes.

Por eso, algo más ha sido este año de 1972, para esta Patria que está librando duras batallas dentro y fuera de sus límites territoriales. Para esta Patria que tiene una significación trascendental, que implica sacrificios, que afronta, pecho al frente, incomprensiones y odios. Pero también - y es esto lo que tiene su exacta dimensión histórica - puede mostrar al mundo, a las generaciones por venir, que cuanto le ha dado la pródiga naturaleza es suya para siempre, que el trabajo es compartido y dignificada la entrega del brazo, de la mano, de la sangre, que otro es, en fin, el sentido de la pujanza común.

¿Hacer un recuento de los hechos ápices acaecidos en 1972? Dejamos esta tarea a nuestro diario. En ella será señalado el viaje del Presidente de la República al extranjero como un acontecimiento sin precedentes en el presente siglo. Se recordará que esta pequeña nación obtuvo galardones artísticos donde sólo unos cuantos escogidos se imponen. Habrá referencias a la prolongada guerra de Vietnam, la más cobarde agresión contra un pueblo pequeño, pero indomable. Se recordará que la Kennecott lanzo un revanchista zarpazo contra nuestro cobre. Se dará como un hecho insólito, extraordinario, sorprendente, el rescate de un grupo de muchachos uruguayos sobrevivientes de una catástrofe aérea en la cordillera, etcétera.

Habrá material de apuntes en abundancia para quienes gustan de ayuda—memorias, para quienes se aficionan a mirar hacia atrás, confiando al azar el porvenir. La prensa llamada "seria" es posible que recurra a algún astrólogo o adivino de moda para anunciar próximas catástrofes. Los horóscopos predecirán la suerte en el amor.

Nosotros queremos señalar aquí los afanes de Mario Ferrero, como jefe del Departamento de Cultura de la Universidad de Chile; las preocupaciones de Edmundo Herrera por dar a la SECH - que preside- nuevos rumbos; más positivos, más amplios, más concordes con el compromiso que tiene con la cultura; la unificación de los escritores; los premios nacionales de Arte y Literatura; la visita de intelectuales extranjeros, el Concurso Quimantú; las exitosas ediciones masivas de esta misma editorial; la brillante, valiente y clara actuación del poeta Humberto Díaz Casanueva como Embajador ante las Naciones Unidas; la defensa de nuestro cobre en París por Pablo Neruda; la profunda labor de difusión de la cultura chilena en el exterior de los agregados culturales Mahfud Massis, Efraín Barquero, Fernando Alegría, Julio Moncada, Enrique Araya, Luis Enrique Délano, José de Rokha, Gonzalo Rojas y otros.

¡Tanto que se ha hecho en el plano de la cultura! Tanto que falta por hacer. Tanto que se quisiera hacer por que lo que se impulsa en forma anónima y silenciosa tuviese la trascendencia debida.

Un balance difícil, sin duda.

Pero ¿de qué sirven los balances?

Lo que interesa, lo que preocupa es lo que se proyecta, a días plazo, a años plazo, a metas plazo.

Modestamente nos satisface, nos alienta que esta Revista Dominical sea acogida con cariño, con entusiasmo, con estímulo, por los círculos intelectuales más respetables de habla castellana. Nos llena de orgullo que en Argentina, en Uruguay, en Perú, en Ecuador, en Colombia, en Venezuela, en Panamá, en Estados Unidos, en España, se esté mirando la imagen de la tarea espiritual de Chile a través de estas páginas, tan modestas, tan simples, que semana a semana entregamos a nuestros lectores.

Nos reconforta que la Primera Dama de la República, Tencha Bussi, haya sido puente y contacto permanente entre escritores del continente y nosotros. Nos alienta que haya dicho más de una vez, que estamos cumpliendo con la cultura del pueblo de Chile, con los escritores y con el arte de Chile.

Y en este año, que comienza mañana, es un deber de bien nacidos agradecer los aportes valiosísimos de las embajadas extranjeras, de distinguidos corresponsales de la prensa de los cinco continentes, de las agencias noticiosas que nos han favorecido con exclusividades, de los escritores chilenos no contaminados con sectarismos, de ustedes, queridos lectores.

Para todos, un abrazo a la criolla, apretado, con una palabra susurrada a la oreja y con mal disimulada emoción: ¡gracias!

¡Feliz 1973! Y felices los años que han de venir. . .

R. D.

ORADORES DE BANQUETE

SIEMPRE HE PENSADO que los organizadores de las manifestaciones latero-gastronómicas, junto con pensar en los bajativos (que se supone están destinados facilitar el descanso de los tacos formados por las pesadas viandas — y los brindis de "vaquita echada", deberían preocuparse de proporcionar un antídoto contra los discursos, que son "platos fuertes del menú o como dicen los franceses "horas d'oevre". En los banquetes típicos en el momento más inoportuno — o sea cuando la consabida y repugnante macedonia de frutas empieza a ser recelosamente atacada por los comensales — al ominoso tintinear de la cucharilla sobre la copa siembra la voz de alarma entre la concurrencia que alza la cabeza alarmada para enfrentarla contra un señor de rostro juanetudo, que sin pedir permiso y tras desenfundar un manojo de cuartillas, empieza a disertar sobre el último viaje a la Luna, sobre la cría, fomento y reproducción de la langosta en los países cálidos, o cualquier otro tema que maldito lo que le importa al que se dispone a saborear una corbina en salsa tártara, con alcaparras y champignon legítimo.

En los banquetes en que se anuncia que "no habrá discursos", después del señor que ofrece la manifestación, excepcionalmente los asistentes, al escuchar la tranquilizadora frase "he dicho" lanzan un suspiro de alivio y se disponen a saborear tranquilamente la inevitable crema de almendras, con indisimulable gusto a garbanzos prehistóricos. Pero antes de que se lleven la cuchara a la boca, los que — abandonando la guardia — se disponían a contarle al vecino el cuento de actualidad, alzan alarmados la cabeza al sentir el estridente repiqueteo de la cucharilla sobre el vaso y la ronca voz de un señor con aspecto de ánima en pena, que sentencia: "El Centro de ocultismo, los espíritus errantes, del cual soy secretario me ha encargado que diga dos palabras en honor del festejado que, por si ustedes no lo saben, conversa con el más allá (dos palabras y ya lleva treinta y tres, antes de empezar el discurso. ¡Dios nos asista!).

Abierta la brecha el resto de los charlatanes o aspirantes a charlatanes, que no se resignan a perder el discurso que habían preparado en 4 carillas de espacio uno, se van colando por el portillo disculpándose con el hipócrita "¡Aunque no venía preparado!" para terminar con el inevitable tintineo que, al igual que en las corridas de toros, es como la alternativa que el matador ofrece al torero novicio entregándole la espada y la muleta.

A estas alturas el organizador del banquete que hasta ahí había permanecido en silencio culpable, toma la cuchara del vecino que no había probado la sopa de garbanzos y la golpea fuertemente contra la botella vacía del mismo vecino ... "Atención, el festejado va a agradecer la manifestación".

—¡Eso nos faltaba!

RADO GARBO



DIRECTOR: Orlando Cabrera Leyva. COORDINADORA: Licha Ballerino. REDACTORES: Sara Vial (En Valpso) y Nano Cabrera Zúñiga. ILUSTRACIONES: Arturo de la O. DIBUJO: Alejandro Burgos y Franklin Mancilla. FOTOGRAFIA: Rolando Daza, Raúl Contreras, René Barra, Víctor Rojas, Alejandro Muñoz, Jorge Arroyo y Oscar Rosales.
LABORATORISTA: Amanda Iturriaga.
LABORATORIO COLOR: Eugenio Urbina, Daniel Rivas y Juan Robledo.



La cadena de montaje del magnetófono "Kometa MG-209" en la fábrica de maquinaria de precisión, Novosibirsk.



LOS "PELADOS" SE PREOCUPAN

INDUDABLEMENTE que no hay "pelado que no se preocupe de su calvicie. Apenas comienza a crecer la frente y el hombre a aparecer "más inteligente", surgen las angustias masculinas. Sin decírselo a nadie, los varones recurren a los remedios más extraños y a las mezclas y embadurnamientos más increíbles. Todos los estudios relacionados con la calvicie masculina no han logrado desenredar la madeja del por qué el hombre pierde más pelo que la mujer. ¿Será que el pensar intensivo y continuado apresura la caída del bulbo piloso? Puede que haya algo de eso porque, todavía la mujer piensa menos que el hombre, aún cuando esto duela a los feministas. En un tiempo se dijo que era el sombrero que no dejaba respirar el cabello. Otros han afirmado que es el exceso de lavado. El hecho es que el problema todavía no ha encontrado solución. Pero en Estados Unidos, un político de nota como William Prexmire no tuvo inhibición en demostrar ante los perioristas los progresos alcanzados en un trasplante de cabello.

CHARLIE, EL OPTIMISTA

"Todo lo hago me sale mal", *protesta Charlie Smith. Sin embargo, es el hombre más viejo de los Estados Unidos. Con sus 130 años a cuestas, se da el lujo de fumar 30 cigarrillos diarios y adobarse en cuantiosas cantidades de whisky desde hace 118 años. Anda, trabaja (cuando tiene ganas) y encima se queja todo el día:* "Algunas mañanas me siento enfermo", *plañe. Dios le da pan al que no tiene dientes, ¿no?*

LA SEMANA CIENTIFICA
Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS

EL KOMETA

El magnetófono "Kometa", de la fábrica de maquinaria de precisión Novosibirsk, goza de gran demanda entre los compradores soviéticos. Es elegante, cómodo y tiene magníficas condiciones acústicas.

Este magnetófono, MG-209, es una novedad de los constructores de maquinaria siberianos. Es un aparato portátil, de tres velocidades y cuatro pistas magnéticas, destinado para grabaciones de alta calidad, y para reproducción de música y conferencias. Un carrete dura nueve horas con la velocidad de 4,76 cm. por segundo.

El empleo de semiconductores ha permitido que el aparato sea muy compacto, y tenga elevada seguridad de funcionamiento. Se puede grabar de micrófono, de receptor de radio, de televisor, de fonocaptor, de la red de radiotrasmisión y de otro magnetófono, así como escuchar las grabaciones por medio de los altoparlantes propios, o a traves de un amplificador con sistema acústico.

El magnetófono puede usarse como dictófono. Para ello se emplea el botón "retroceso lento". La potencia de salida del aparato es de dos vatios, y pesa doce kilos.

La fábrica siberiana produce aparatos más complicados: videomagnetófonos estacionarios, para grabar y trasmitir al aire, imágenes en blanco y negro, y también en color. Sus cualidades son altamente estimadas, lo mismo que su funcionamiento, por los especialistas soviéticos y extranjeros.

ESTACION PARA ESTUDIOS SISMICOS

LA NUEVA ESTACION sísmica "cherepaja" ("Tortuga") ha sido probada en la república oriental soviética del Kazajstan. Deben su nombre al paso "de tortuga" - medio milímetro por segundo- de la cinta magnética que registra las oscilaciones de la corteza terrestre. Eso permite registrarlas en ciclos de larga duración: unos quince días. Los resultados de tales observaciones son de mucha importancia para pronosticar temblores de tierra.

¡NO ERA PARA TANTO!



Durante 8 días con sus noches, los habitantes de la aldea de Kano, al norte de Nigeria, rezaron, cantaron, bailaron y realizaron cuanto ritual conocían presididos por su médico-brujo, para conseguir que lloviera. Tres años hacía que en la región no caía ni una sola gota. Al noveno día, parece que los dioses se compadecieron de los resecos mortales y la lluvia llegó. Pero exageradamente: un verdadero diluvio que duró varios días ininterrumpidamente transformó a la aldea en un lago, los ríos se desbordaron arrasando con todo y algunos rayos quemaron lo que había conseguido salvarse. Los pocos sobrevivientes de Kano están todos de acuerdo en que hay que rezar pero dosificadamente para evitar las exageraciones.

CONCURSO LITERARIO "BENITO JUAREZ"

EL CONSULADO DE MEXICO en Valparaíso, con el auspicio de "Establecimientos Industriales Químicos OXIQUIM LTDA". de Viña del Mar convoca a los estudiantes, escritores, profesionales, periodistas y público en general a un CONCURSO LITERARIO organizado en homenaje al Presidente de México Benito Juárez, con motivo del primer centenario de su muerte ocurrida el 18 de julio de 1871. Para la realización de este Concurso se han acordado las siguientes bases:

1.- TEMA: "Vidas y Obras de Benito Juárez
2.- EXTENSION: Máximo 10 carillas tamaño oficio, escritas por un solo lado, a máquina o manuscritas; en este último caso deberá usarse caligrafía tipo imprenta.
3.- CONDICIONES: Cada trabajo presentado debe ser absolutamente inédito (ni publicado ni leído en público) y cada concursante podrá enviar un TEMA solamente.

Dentro del tema designado en el punto UNO de estas bases, el concursante podrá elegir la vida del Benemérito, o sea, aspectos salientes de su biografía, su personalidad como jurista y gobernante o el pensamiento vivo de sus obras e instituciones. El Jurado preferirá aquellos temas que demuestran mayor originalidad en el enfoque y mayor relevancia en la versación y en el estilo.
4.- FORMALIDADES: Cada trabajo deberá ser enviado en cuatro ejemplares (un original y tres copias) firmado con SEUDONIMO; dentro del sobre que lo contenga se incluirá otro sobre que llevará en su carátula exterior el nombre del tema y el seudónimo y en su interior un pliego con el nombre del tema, seudónimo, nombre COMPLETO, del autor, dirección postal, su profesión, oficio o estudios y su cédula de identidad personal Nº de ella).

Los sobres con los temas deberán ser remitidos a la siguiente dirección: CONSULADO DE MEXICO en Valparaíso, Chile, calle Bellavista Nº 479, 3er. piso, Oficinas 34 y 35, Casilla de Correos, Nº 1267, Valparaíso Chile.
5.- PARTICIPACION: Podrán participar todas las personas que lo deseen, tanto chilenas como extranjeras, y especialmente se invita a concursar a los estudiantes, escritores, profesionales, periodistas y a los Centros e Institutos de Cultura.
6.- PREMIOS. La firma auspiciadora OXIQUIM LTDA ha destinado las siguientes sumas para premiar a los autores de los mejores trabajos, presentados a este Concurso.
PRIMER PREMIO: Eº5.000 (Cinco mil escudos).
SEGUNDO PREMIO: Eº3.000.- (Tres mil escudos).
TERCER PREMIO: Eº1.000.- (Un mil escudos).
ESTIMULOS: Tres Menciones Honrosas (diplomas).
7.- PLAZO: Vencerá el plazo de recepción para los trabajos, impostergablemente el 28 de febrero de 1973, a las 12 horas.
8.- JURADO: El Jurado estará integrado por dos escritores de Valparaíso un miembro del Instituto Chilemo Mexicano de Cultura un miembro del Magisterio local y por el Cónsul de México de esta ciudad, más un Secretario Relacionador del Concurso que se designará para tal efecto.
9.- FALLO: El fallo se dará a conocer el 29 de marzo de 1973, en una ceremonia pública en el local de la Exposición "México Siempre", y durante la muestra de artículos y productos mexicanos enviados por los Servicios de la Secretaría de Relaciones Exteriores, Departamento de Turismo, Conasupo, Petróleos Mexicanos, Dirección General de Cinematografía de la Secretaría de Gobernación, Editoriales Fondo de Cultura Económica, Editorial Novaro y por las firmas La Tabacalera Mexicana Cía, Cigarrera La Moderna, Tequilas Vda. de Martínez Vda. de Romero y Sauza S.A.
10.- VARIOS: A los concursantes se les recomienda enviar sus trabajos por correo certificado y a los que residan fuera de Chile y deseen participar en este torneo de homenaje a Benito Juárez, por vía aérea certificada.

Los trabajos no serán devueltos; quedarán archivados en la Secretaría del Instituto Chileno Mexicano de Cultura de Valparaíso, Chile.

Finalmente los temas premiados se publicarán en la prensa de Chile, México, y en la Revista Literaria de la Sociedad de Escritores de Valparaíso, Chile.



LOS NIÑOS BAILAN POESIA

UNA BELLA PRESENTACION de todo lo aprendido durante el año hicieron los alumnos de la Escuela de Coreografía, que dirige la prestigiosa bailarina Malucha Solari, ante las autoridades del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, y también ante sus padres y apoderados.

Quinientos niños, en un 80 por ciento de poblaciones modestas, estudian en el establecimiento de la calle Quebec, donde reciben educación y alimentación gratuita. Además de estos pequeños, futuros bailarines de ballet, funciona una escuela de arte para adultos, en su mayoría obreros y también para profesores primarios, quienes también realizaron una función final, como examen de rendimiento, al día siguiente.

Como novedad de la presentación de las alumnas de Malucha, fue la incorporación de la poesía de Mario Ferrero, Director del Departamento de Cultura, al ballet. En efecto, Malucha puso coreografía a poemas del último libro de Ferrero "Jesucristo en el closet".

En el grabado: los niños bailarines actúan, mientras el público observa con mucho interés la escena. Ferrero en primer plano.



DOMINGO A DOMINGO, las voces juveniles del Coro de la UTE se elevan hacia lo alto desde el Santuario de La Ermita.

CONCIERTOS EN LA CUMBRE

El funicular se eleva dejando atrás una estela de smog. Pronto una fiesta de colores penetra en nuestras pupilas.

Los contornos de la capital se perfilan cual gran metrópoli. El cielo azul contrasta con las montañas. El rostro redondo del sol parece darnos la bienvenida. Niños jugando con sus globos, parejas de la mano, barquilleros ofreciendo sus mercancías, volantines. Los rostros relajados de las preocupaciones diarias nos recuerdan que hoy es un día de descanso. DOMINGO. Uno de la serie de domingos elegidos por el Coro de la Universidad Técnica del Estado para ofrecer 14 Conciertos en la Cumbre del Cerro San Cristóbal. Allí, entre los muros de piedra del Santuario La Ermita, se realizan domingo a domingo, a las 12 en punto, las reuniones musicales UTE. Hasta los faldeos del cerro llega el eco musical que el milagro de los parlantes hace posible.

"Para que todo Chile Cante" es el lema del Coro de la Universidad Técnica desde su fundación. Dirigido con maestría singular por Mario Baeza, cumplió 15 años de vida y 2.218 conciertos.

De Arica a Puerto Williams, no parece ya quedar iglesia, teatro o escuela donde este juvenil coro no haya ofrecido su mensaje musical. Sus voces han llegado hasta el Lincoln Center de Nueva York, dejando un surco imborrable en Argentina, Colombia y otros países.

LA MUSICA TAMBIEN HACE MILAGROS

"Venía a misa y me encontré con un concierto", dice una madre que todos los fines de semana sube el cerro a cumplir una manda ofrecida a la Virgen. "Me gustó la música y aquí me quedo", agregó.

"Persigo la música a donde vaya", comenta un egresado de Economía, "no había escuchado nunca nada igual.. qué lindos son los instrumentos", dice el barquillero.

Muchas frases como estas escuchan los oídos indiscretos. Frases nacidas del corazón.

Un gran letrero de la UTE saluda a los asombrados habitués del Santuario La Ermita, que no conocen el gusto de Mario Baeza por las Iglesias. Los catorce conciertos son anunciados en el pórtico del templo, cada vez con una actuación diferent. Inauguraron la serie de reuniones los muchachos de la UTE, iniciadores de la gran idea.

La nueva experiencia musical incluye también al arte en todas sus expresiones. Entre el ir y venir de paseantes que se acercan a la cumbres, atraídos por las notas de un teclado o de un arpa, se instalan los estudiantes de los primeros años de especialidades artísticas de todas las universidades.

Este domingo 31, el último de la serie de la temporada en la cumbre, estará a cargo del Coro de la UTE, que clausurará la jornada musical, igual como la inició: cantando.

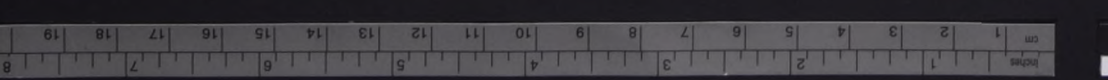
CUANDO EL SOL SE PONE

Ya se están proyectando los domingos musicales de la UTE del año próximo, a partir de las 18 horas, con inclusión de bandas, conjuntos folklóricos, grupos de música joven, teatro, títeres y circo.

Lo que interesa es conquistar a un público virgen, muy ajeno al movimiento cultural y artístico, de modo que logre encontrar un nexo real y sincero que lo motive.

EVA KLEIN

MERY VISSE, solista del Coro de la UTE, que ofreció un recital de arias y canciones en la cumbre del Cerro San Cristóbal.



LA NOTICIA ANIMAL

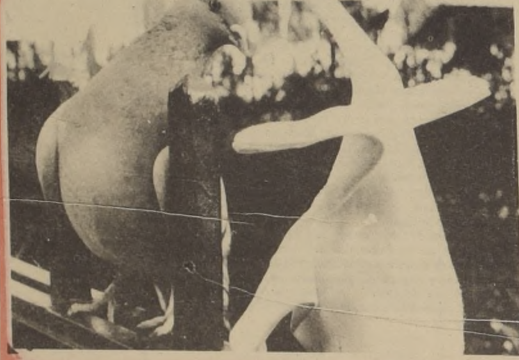
COMPAÑEROS DE AVENTURA

ROCKY el zorrino y Ginger, el mastín, son buenos amigos. Y cuando Rocky se siente cansado no halla nada mejor que montarse en el lomo del can.



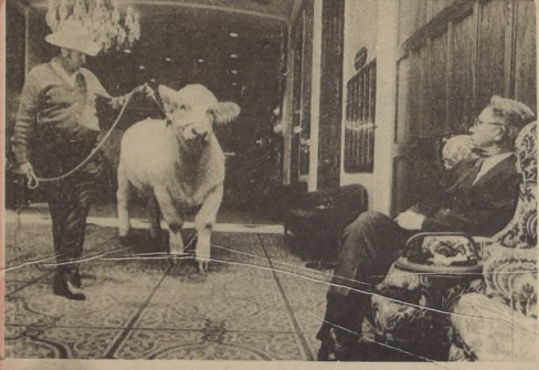


A LOS HIPOPOTAMOS les encanta bañarse. Si no, miren como se "sonrie" éste mientras se sumerge en la piscina de su Zoo de Chicago. . . Ho-hum. El agua está muy buena, aunque la temperatura esté unos cuantos grados bajo cero.



NO ME GUSTAN LOS FANTASMAS

UNA PALOMA MENSAJERA se perdió en un barrio céntrico. Se paró en una verja y con asombro vio mecerse junto a ella un raro objeto. Se trataba de un curioso espantapájaro que logró lógicamente su objetivo con la inocente palomita.



EL CAMPEON MERECE LO MEJOR.

EN EL ELEGANTE living del Hotel Mayflower de Washington, se paseó como Pedro por su casa, el gran campeón Angus Big Mac. Sus pezuñas pisaron las gruesas alfombras del recinto sin ninguna moderación. Su propietario lo llevó hasta el hotel para hacer pública su protesta ante la política ganadera del Gobierno norteamericano.



EL RICO VENENO CON PROPIEDADES MEDICINALES

HACE POCO, de Frunze, capital de la RSS de Kirguisia (República del Asia Central), fue despachada a Yugoslavia una encomienda que pesaba tan sólo 15 gramos. Mas, esta pequeña encomienda contenía una carga inapreciable: el veneno de una simple culebra (se sabe que para obtener un gramo de veneno se necesita "ordeñar" 300 culebras). En los diez años de su existencia, el laboratorio del combinado zoológico zonal de Kiguisia suministró a las clínicas y empresas de la industria farmacéutica de la Unión Soviética, Francia, Checoslovaquia y de otros países centenares de gramos de activísima sustancia medicinal. El veneno se aplica con éxito para curar la artritis, el reumatismo, el asma bronquial y otras enfermedades. El laboratorio de Kirguisia es, de momento, el único en la URSS donde el veneno de culebra se extrae en escala [illegible]

←

LA EXTRACCION de veneno es una labor peligrosa y meticulosa. El colaborador del laboratorio toma cuidadosamente la serpiente por la cabeza y abriéndole el hocico, exprime de las glándulas el veneno en un recipiente de vidrio.



nd la nación dominical

Domingo, 31 de diciembre de 1972

VIETNAM: ARMISTICIO SERA DERROTA FINAL DEL AGRESOR



EL MAR que tranquilo nos baña, el mar de todos, la playa de todos, el aire salino que a todos nos pertenece, abre su tremendo abrazo de olas para recibir al visitante, trabajador fatigado por la dura faena, oficinista que deja sus pulmones en cada golpe de tecla de su máquina de escribir, el niño que quemó sus ojos en la tarea cotidiana, la maestra que lucha por un futuro mejor. ¡El mar, el mar! El hombre de la ciudad congestionada va hacia él, a entrar en él, a vivir algunos días en su ancha majestad, de gran elemento para las esperanzas de un Chile mejor.

LA TIERRA, UN ROMPECABEZAS

EL EVANGELIO Y SU COMPROMISO REVOLUCIONARIO

DONDE NACEN LOS VOTOS